

М. ПОНДІЛОК



Рятуйте  
мої  
душу

**РЯТУЙТЕ МОЮ ДУШУ**

MYKOLA PONEDILOK

МИКОЛА ПОНЕДІЛОК

## SAVE MY SOUL

Novel

Editing and Introduction:  
Yuri Klynovy

Cover design and illustrations:  
Edward Kozak - Eko

## РЯТУЙТЕ МОЮ ДУШУ

Повість

Редакція і передмова:  
Юрій Кліновий

Обкладинка та ілюстрації:  
Едвард Козак - Еко

**diasporiana.org.ua**

"SVOBODA" PRESS

Jersey City

1973

New York

ВИДАВНИЦТВО „СВОБОДА“

Джерзі Сіті

1973

Нью Йорк



Murray Noginoff

Printed in U.S.A.

---

"Svoboda" Press, 81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303

## **зиг'загом угору**

### *I*

*Повість Миколи Понеділка „Рятуйте мою душу!”<sup>1</sup> є в багатьох відношеннях продовженням повісті „Смішні слізини”, в одному відношенні її погатком.*

*Можна без перебільшення сказати, що основна сюжетна лінія повісти, до речі найдовшого твору Понеділка, це боротьба із злом у душі героя, яка рідко коли кінгиться успіхом, бо, за його власним твердженням, „переманили мене в свою сторону злі сили”. Парадоксальність цього твердження в тому, що його можна прикладти до дуже багатьох повістей, зокрема давніших, авторам яких не були гужими певні принципи. А буشعуть вони, ті злі сили, в одному із скитальських таборів у Німеггіні, і тут, з такої локалізації сюжету, виникає мета письменника: показати життя українських біженців з усіма його додатними сторінками, якщо такі були, а ще більше з його тінями, отже цілковитою ненормальністю життєвих умов у таборах ДП. I так у повісті показана не тільки широка панорама „таборових” типів, що були примушенні покинути свою рідну землю, але й американців, — їх характеристика в повісті дуже вдатна, — а далі її советських репатріяційних обіцерів і німців, — правда, всі вони виступають у повісті епізодично.*

*Продовжуючи обговорення сюжету, треба підкреслити, що повість, як і всі довші твори Понеділка, має таки дуже сильні автобіографічні нотки. Героем її є „я”, Іван Криворугко, так, як героем „Смішних слозин” є „я”, Микола, в обох повістях один і той самий герой, від імені якого йде розповідь у першій особі. Коли ж у „Смішних слозинах” письменник показує перипетії свого героя вже по переселенні до ЗСА, то повість „Рятуйте мою душу” є хронологічно першою гастиною „Смішних слозин”, вона бо описує життя героя ще до переселення. Його портрет накреслений досить яскраво, його гастинка — актор, гастинка — ледар, гастинка — невдаха, а гастинка — поет, коло особи якого відбуваються смішні, інколи не надто смішні події. Проте самому письменникові ги не найлюбіше одне обличчя свого героя, яке він характеризує зворушило:*

*Як вийду всгором надвір та якугледжу на небі оберемки мерехтливих зір та як погую, що земля обспівеється з жаги житейської — любовної, то тоді всі неспокої мої кудись за вітром на погулянки ідуть. I мною безтурботність володіє. I з душевної гризоти мацюпкий вишковарок лишається. I я вже забиваю за все — i від щасливової замисленості майже невагомлюся. I купаюся в солодких мріях...*

*А втім і композиційно обидві повісті мають багато спільного. I та і та складається з розділів, з яких кожний має свій власний заголовок, „Смішні слозини” — 33 розділи, деякі з них односторінкові, „Рятуйте мою душу” — 27 розділів, деякі з них довгі, розміром майже маленькі повісті. Кожний розділ і тематично і композиційно становить окрему цілість, щось*

*ніби самостійний твір, проте всі вони разом складають цілісну картину, зв'язану докупи, ніби сіті перевеслом — одним героєм.*

*Тут треба, може, підкреслити, що письменників, які вміли б писати і добре новелі і добре повісті, в українській літературі малувато. Ми, наприклад, можемо назвати тільки двох, у творгості яких обидва ці жанри ні не перешкоджали один одному, ні не впливали на себе: це найбільший наш прозаїк Володимир Винниченко і талановитий, але й досі недоцінений Лесь Мартович. А так новелістигна манера залишила свій слід на повістях Юрія Яновського і на повістях інших українських письменників, що з новелі пробували перекинутися на повість, не виключаючи й Миколи Понеділка.*

*I про ще одну нитку, яка зв'язує разом усі твори Понеділка, треба, може, згадати. Тіло в них постійно зустрігає душу, письменник — людина великого серця, великий гуманіст і життєлюб, що безмежно шанує і любить не тільки людей, але й тварин, його ж боталант глибоко вкорінений у людяності. Коли б шукати найбільш спорідненого йому письменника в українській еміграційній літературі, то на думку спаде хіба Василь Барка, поет і повістяр, який, як і Понеділок, росте глибоко з народного коріння. Саме в людяності одно з могутніх джерел їх любові до своєї батьківщини, ги не наслідок неминутої свідомості, що наш народ не має гим похвалитися перед світом, хіба тільки своїм великим горем. I цю прикмету свого серця з великою силою демонструє Понеділок теж у своїй гумористично-сатиричній повісті „Рятуйте мою душу”. Саме тому вона, як випадково торкнута найгрубша струна в бандурі, найде напевне глибокий резонанс у душах маліюгої групи тих, що ще гитають українську книжку.*

*Найновіша повість Миколи Понеділка не лише розміром, але й літературною вартістю є одним з вершків його прози. Письменник довго й уперто працював над нею, тут і мови не може бути про якийсь „спогинок на лаврах”. Якраз навпаки, в цьому творі він щедро розкидає багатства свого дозрілого таланту, зберігаючи проте основну лінію свого літературного стилю.*

*Передусім метафоричний світ письменника, як і в минулому, все ще нерозривно зв'язаний з українським селом. Воно аж дивно, який нестергтий відлегаток ця твердиня українства залишила в його уяві, і то не тільки тоді, коли він описує події, тематично сполучені з селянським побутом, а й тоді, коли дія відбувається в Німеччині, отже в країні в кожному відношенні далекій від України.*

*Автор цього критичного нарису переконаний, що великий образ ги велика ідея може стати одною з підвалин не лише доброго оповідання, але навіть, при відповідній техніці, доброї повісті. А в повісті Понеділка таких образів багато, ось один з них у трьох варіяントах, у кожному випадку сільський, майже ідилічно український:*

*„А вгора на сцені, репане неуцтво, стояло як песя в реп'яхах та ще й у дощ” — характеристика заляканого актора, що слова не годен видобути з себе.*

*„Він набрався, як пес реп'яхів” — мовляв, упився понад міру.*

*„А ви одного дня гагите себе в груди, сповідаєтесь, гріхи з себе знімаєте, а на другий*

*день герез брехню вже ходите в нових гріхах, як пес у реп'яхах” — докоряють собі взаємно пиячки.*

*Ніде правди діти, прослава нашого рідного лопуха, продуцента реп'яхів, погатку якої треба шукати ще в нарисі „Говорить лише поле”, таки дуже ретельна, а підписаний тільки тому зумів ці образи вилучити з повісті, що кожне порівняння ги метафору, які вразили його уяву, зараз же дбайливо записував.*

*Два „реп'ахові” порівняння, цитовані вгорі, стосуються людей на підпитку. Не від регі буде ствердити, що письменник з великою силою, не раз таки дуже тонким пером, списує психологію і вигляд п'янин і п'яних. Він бо знаменно знає цей невинний стан, що багатьом людям допомагає втекти від дійсності ги розважитись безсмертним Бакховим напітком. Ось виписки на цю тему, на першому місці закінчення цитованого вгорі, другого з герги „реп'ахового” порівняння:*

*Сорогка в нього розпанахана. Облизгя на ге набубнявіло, ніс герсоний, з огей слози покапують. І він спрагло язиком водить і просить рюмасе, щоб йому води подати, бо губи обсихають. І ще щось він говорить, але вже годі будь-що розібрati, бо в горлі йому тільки щось шкваргить та кавкає.*

*Це опис одного з акторів, угасників видовища, яке герой повісті підготував для американців. Одержавши авансом пляшку шотландської горілки, він, як кажуть, „допився до білого слоня”. А ось ще одна сцена, в якій горілка і туга за Україною зливаються в одне нерозривне плетиво. В розділі „Пир на вссі мир” советський репатріаційний офіцер, українець за*

національністю, що намагається здобути довір'я своїх майбутніх жертв, каже:

— А це горілогка особлива, рідна. Нудоти не виклигє. Я її привіз аж з Києва. З України рідної не лише для мене, а й для вас.

І тут патріотизм, проте не патетичний, майже космічний патріотизм із збірки „Зоропад”. Сцена продовжується, ностальгічні нотки і далі входять у її склад, але, йдуть від самого героя, набирають притишено-характеру:

Нас затяло. Нема де правди діти, ми за свою землею стужилися. Три роки, як покинули її, ми з думкою про неї лягаемо, нею у снах маримо, вона нам у ранковій імлі вирізьбується, ввижається, коротко — вона завжди в наших серцях навігно зберігається.

Немає сумніву, що Понеділкове око надзвичайно гостре до деталів, доказом цого ціла його повість, а теж ще такий опис — ось приятель героя Кирило Кваша, одна з епізодичних постатей, наливається „рідним добрим”, — правда, пізніше виявляється, що добро те німецьке:

А тоді ще хильнув — і багу, що на Кириловому носі багрець з'явився. І той багрець більшає, більшає, і вже рожевінням сплямувалося все його лице.

Не від регі буде додати, що алкоголь був гасенькою ги не єдиною хвірткою, куди можна було втекти від безнадійних таборових буднів. Для повноти зацитуємо на цю ж тему ще три регення, що теж описують зустрічі з Бакхом, короткі, а водногас образні:

,„натюживає оковитої”, „за гаркою день-денно нудився”, „отуманений зеленим змієм”.

Закінчуємо розмову про Понеділкові метафори й порівняння, скажемо ще, що їх сила, їх плястигність і ляконізм у його повісті не зменшилися, навпаки, в деякому сенсі збільшилися і стужавили. Щоб не бути голословними, зацитуємо ще декілька з них, інколи ліричного характеру, гостіше гумористично-сатиричного:

Мій товариш на операційному столі бездиханною колодою удовжився.

А з нього лицар у цю годину, як з помідора куля.

Стан у неї незавидний, він скидається на дві товсті картоплинини, що зрослися докути.

А в мене долоні — хог на них яєшню жар — такі ґервоні.

Звигайно, тих, що брали шлюб „революційним способом”, тобто з'єднували свої душі лише гесним словом і таборовим ліжком, я не гідав.

Проте головним, ги не найголовнішим засобом мистецького вислову Понеділка в його повісті є діялоги. Правда, вживання діялогів у його творгості було завжди широко стосоване. А тут, у цій повісті, як і в повісті „Смішні слозини”, діялоги й монологи ще насправді повний текст його твору. Діялоги в них становлять таки досить велику їх гастину, а уваги головного героя, отже авторські ремарки з першої особи, отже монологи, — решту. У великій більшості ці діялоги майстерні, особливо, коли розмову ведуть епізодичні постаті, які швидко зникають у таборовій гущі, бо ж їх треба або вже схарактеризувати при допомозі діялогів, або ніколи. Чи не вийнятком щодо цього є, здається, кілька перших розділів повісті,

теж у великий гастині написаних у формі діялогів. Вони, на нашу думку, дещо реторигні, інколи розтягнуті, бо за ними не завжди стоять живий потік подій. В дальшому автор розгойдується, його діялоги міцно зазублюються з акцією повісті, дедалі більше сходять на землю і стають неподільною гастиною живої розповіді.

### III

Перший заголовок мого нарису про повість „Рятуйте мою душу” був „Дві повісті в одній”. Це тому, що в ній таки дуже багато вставних оповідань, і тому, що вони, складені разом, утворюють хай і несистематичну біографію головного героя, його дитинство і юнацькі роки, отже — дві паралельні повісті, які мирно йдуть одна поруч одної, не перешкоджаючи собі взаємно, навпаки, доповнюючи одну одну.

У світовій літературі вставні оповідання не новина. В євангельській редакції їх звсім притгами, їх часто вживав Христос, щоб ілюструвати метафізичні правила, які інакше не дійшли б до його не раз простих слухачів. А в славетному арабському збірнику казок, у „Тисяча й одній ногі”, Шехерезада вживав їх, щоб протягнути своїй розповілі, а тим самим продовжити своє життя.

Коли ж ідеться про повість Миколи Понеділка, то початку його вставних оповідань треба шукати в повісті „Смішні сльозини”, де їх є тільки три, на першому місці його прегарна новеля „Бабо Килиніхो, де ти?” А в повісті „Рятуйте мою душу”, що має 27 розділів, вставних оповідань є аж 32. Правда, є розділи, де їх зовсім нема, від 8 до 14 розділу, але й є такі, де їх є два, а той, негастро, три.

Понеділкові вставні сцени психологічно цілком виправданні, появу їх письменник постійно попере-

джує пояснювальним вступом. Викликані вони подіями, описуваними в повісті, проте не ідентичними з тими пригодами, що їх переживає герой, але паралельними до них ги своїм фактажем, ги психологічною схожістю, ги емоційним наснаженням. Вони, як завжди спогади поетів, — густа поезія в прозі, те, що Гете називав словом „Dichtung”, тому й відзначаються піднесеним, інколи патетичним тоном. Саме вони дають письменникові можливість проявити ліричну природу свого таланту. Воно й не дивно, що в них находимо прегарні описи природи, для якої Понеділок має завжди теплий куток у своєму серці, особливо ж тоді, коли їх темою є рідна, українська природа. Ось герой, ще бувши дитиною, проходить із своїм батьком поля, на яких колоситься збіжжя:

... Бігцем уже пустився шелестіюгою, вигонистою травою, а тоді приземистим, як вишитим на дорозі, гаряго-зеленим шпоришем.

А з одного боку пшениця, на гориці голови вища від мене, наге аж за боки взялася і, задерши носа, з гордощів похитується. А бадилясті, пружинисті, стрункі соняшники з козацькими шапками набакир задивляються на сонце.

Проте найбільш зворушили в картини, як і в „Смішних сльозинах”, письменник присвячує своїй матері. Ці картини — ніколи незабутні сторінки його повісті. Для прикладу, одна з них із 25 розділу:

— Ну, йди, іди сюди! — і я думаю, що мати напевне десь знизу лясне болісно мене, а вона мене люб'язно узяла й до фартуха щільно притиснула. І я до матері пригорнувся — і жар у роті в мене помалішив, а сльози, як на конанду, висушились.

*Мати рукою перебирала волосся на моїй маківці, а мені здавалось, що то материні пугки безперестанку гарячими губами обціловують мене.*

*Дивно! Тоді думалося, що мати має губи і на обличчі, і на пухках, і на серці, і навіть на полотнянім фартусі.*

Коли загини вставних оповідань у „Смішних сльозинах” ляконігні, то в повісті „Рятуйте мою душу” вони більшають, розростаються, ніби письменник погуває дедалі більшу потребу витравдувати їх повіну. От у згаданому вгорі оповіданні „Бабо Килиніхо, де ти?”, за загин править одно-однісеньке регенення: „І зринуло в думках”. А в розділі „Невдагі переслідують мене” загин не складається з одного регенення, але з 14, і то набагато довших. Ось цей загин повністю:

*Знов на мене насідаєте, знов берете в полон.  
Не хоту! Відсахнітесь! Дайте мені спокій! Проломом не лізьте мені в душу!*

*А хіба вас ублагаєш? Перед вами навколошки валися, вас слізно упрохуй, а ви на своєму напосідаєте. Вас ні вблагати, ні відігнати мені незмога. Куди мені від вас діватися? Ви прошпигуєте наскрізь серце. Ви радуете і завдаєте болю вод ногас. Що ж — робіть, що хотете, я ваш полоненик. Пропав мій гарний настрій, я нехотяги перекинувся в дитинство.*

*І вже крізь цигарковий дим, крізь вигуки, верески, весільний шарварок я гую голос...*

Далі описана сцена, як батько відугував сина курити, зовсім не патетигна і навіть не реалістигну, але така, що її можна визнагити як натуралістигну.

Що становить найважливішу ознаку літературного стилю Миколи Понеділка, то це його народність, докладніше стилізація його прози за фольклорними зразками. Правда, тут ледве ги може входити в гру народне оповідання, часто зване анекдотою, воно бо, історично наймолодше, відзначається суховатою прозою, без ритмізації фрази, а тим більше без внутрішнього римування. А власне і ритмізація і внутрішнє римування є майже неухильною ознакою і народної казки і зокрема прислів'їв та приказок. Ось декілька прикладів із клясигної народної казки „Цап та баран”, щоб пригадати цей важливий мистецький компонент у фольклорній редакції:

*От один воук і погинає:*

*— Славна, братці, компанія, і каща гарно кипить, та нігим долить, — піду я по воду.*

*Як пішов воук по воду: „Хай вам абищо з вашою компанією!” Як загав другий того дожидати, став думати-гадати, як би й собі відтіля драла дати:*

*— Е, вражай син: пішов та й сидить, нігим каши долить; ось візьму я ломаку та прижену його, як собаку.*

От ще один приклад з цієї ж таки казки:

*— Е, щоб нам трьом та цапа й барана боятись? Ось ходім, ми іх поімо, вражих синів!*

*Прийшли, аж ті добре справлялись, уже з куреня убрались, як побігли та й на дуба забралися. Стали вовки думати-гадати, як би цапа та барана нагнати.*

*А ось ще кілька прикладів на ритмігність фрази і внутрішнє римування прислів'їв і приказок:*

*Сорока в ворони прохала оборони.  
Пропав кінь, узду кінь!  
Коваль клепле, поки тепле.  
Було ремесло, та хмелем поросло.*

*Ледве ги можна і треба порахувати всі зразки Понеділкової римованої прози, бо музигна вона, ритмізована, таки в цілому тексті. Здається, що в нікого не може бути сумніву, де треба шукати її прообразу. Проте письменник стилізує свою прозу по своєму, поєднуючи гумор з лірикою, що в народній творчості, за одним-единим винятком, відомим підписаному, не трапляється. Ось приклади з його повісті „Рятуйте мою душу”, на яких стилізація таки дуже помітна:*

*— Але... Іване, — підбадьорюю сам себе,  
— надій не втрагай! І артистів на сцену виганяй.*

*Або:*

*Кригимо, щоб виrushав на сцену вогонь  
ковати і на носі кинджал тримати.*

*Або:*

*Недармо в селі казали, що йому в школу  
ніяк неохота ходити, йому любо коням хвости  
крутити.*

*Або:*

*Раз-по-раз спотикаюгись, у кугугури снігу  
увалююгись.*

*Або:*

*Свашкуй, загрозливе становище рятуй.*

*Або:*

*Ми до тебе з грекним вітанням, а ти — з  
гадюгум сиганням.*

*А за зразком прислів'їв і приказок письменник буде заголовки майже всіх своїх розділів, а теж широко використовує їх будову і в самому тексті своєї повісті так, що інколи важко, а то й неможливо скласти, ги це автентичне прислів'я, ги створене ним самим. Ось знову приклади з багато разів цитованої повісті:*

*Де гереп'я валиється — щастя появляється.  
Танцювали, веселилися, а опісля посмутилися.  
Про лагідних собак і злих людей — поспак.  
Ані пришити, ані пригупити, ні прилатати.  
Від нікгеми гую, то й не дивую.  
Хог ридма ридай, хог псон волай.*

*Хог подібні приклади можна б продовжати, то не треба думати, що вживання фраз із внутрішніми ритмами перебільшене, зовсім навпаки, Понеділок користується ними для кольориту, а може, й для підкреслення свого захоплення народним добром. Зате ритмізація фрази — це постійне явище в повісті, не раз дуже витончене, добірне, тут письменник теж іде слідами народних ритмізаційних надбань, отже не тільки народної прози, але, й нерідко, народної пісні. Для повноти образу можна додати ще такий приклад, де він у закінченні регення вживає двох дієслів, близьких собі зображенням, ги таких, що одне одного доповнює.*

*А мені гомусь не хотілося ані купатися, ані щоб об мої ноги хвилі плюскались — мені кортіло руку матері або сестри схопити й до неї губами притиснутися-прикіпіти.*

Не важко спостерегти, що дієслово „прикипіти” надає цілій фразі народного звучання, без цього дієслова такого звучання не було б.

У своїй довшій роботі про творчість письменника, що п. з. „Два облигга Миколи Понеділка” була надрукована в 3-му томі збірника „Слово”, автор цього нарису присвятив досить багато уваги впливові української фольклорної творчості на українську літературу та підкреслив, що вона, та творчість, і досі є видатною діючою силою в нашому письменстві. Ось за-кінчення тієї роботи:

Понеділкова проза, ефемерно прозора, співуга і ясна, зросла, без сумніву, на ґрунті української народної літератури, отже в першу чергу на ґрунті козацьких дум, а також української казки, оповідання, анекdoti, що ось-ось мали виллятись у віршованій формі, але не встигли і зупинились на півдорозі. Саме внутрішній ритм його творів, їх музигна тоналність, такі близькі народній творчості, і становлять оригінальну риску його таланту. Тому важко говорити про вплив Черемшини на Понеділка, зате правильно можна підкреслювати залежність і Черемшини і Понеділка від повноводих криниць української народної поезії.

А втім тема споріднення прози Понеділка з українською народною творчістю надзвичайно широка. Тут не тільки внутрішній ритм цієї прози, і не тільки образність, така близька народній, тут передовсім повнозвучна ліричність його таланту. Ми не маємо ні трохи сумніву, що Микола Понеділок, як і його загадні вгорі попередники, зростав і за угнетеля мав укра-

їнський народ і його божественно величну музику. Бо народна мати-поезія, в більшій ги меншій мірі, на своїх колінах тримала і своїм молоком годувала майже кожного українського поета і письменника, годувала вона і Миколу Понеділка. І в цьому знагенні він — типово український письменник, невідлучна гостка нашого національного „я”, оте яблуко з розквітлої української яблуні, як і годиться, рясно покритої вранішньою росою.

## V

Перша приязнь Миколи Понеділка з музами почалася від Мельпомени. Виступаючи в менших ролях у театрах українських таборів у Німеччині зараз по другій світовій війні, головно під керівництвом Йосипа Гірняка, він погав писати невеликі гуморески, які гитав тодішній український публіці, здебільша обдергій і голодній. І його гуморески і його гитання припали слухагам до серця, а згодом, коли в 1951 році переїхав до Нью Йорку, і ці гуморески і їх рецитація поклали підстави під унікальну на еміграції популярність письменника.

Саме дві перші збірки Понеділка, „Вітаміни” і „Соборний борщ”, що з'явилися — перша в 1957, друга в 1960 році, віддзеркалюють погатковий період його літературного розвитку. Входять у них передусім незлобливі гуморески, що мають, принаймні більшість з них, немалу мистецьку вартість, а далі сатири, фейлетони, а навіть регі, що їх, не кривдяги автора, можна назвати газетними статтями. Проте вже в цих двох збірках були видні головні ознаки непересігного таланту письменника, не тільки спостергливе до деталів око і вміння проникнути в

психологічні нетрі своїх героїв, але їй тонке відгуття української мовної стихії. Тут треба ствердити, що навіть найкращі з його гуморесок мало, а то й нікого не говорили про те, яким крутим, аж несподіваним шляхом повернеться в майбутньому його творгість.

Наступна збірка Понеділка, що з'явилася в 1962 році п. з. „Говорить лише поле”, ги не найслабіша з літературної тогки зору, відкрила щось цілком нове, навіть протилежне його дотеперішньому письменницькому обличчю, його талант лірика з глибоко трагедійним кольоруванням. В оповіданнях, що входять у цю збірку, вражає не раз невіміння письменника доцільно розคลасти свій, у найвищий мірі трагедійний матеріал, гостинко непотрібна розтягнутість сюжету. Лірична ріка ніби рине й рине без кінця, як тяжке страждання, для якого єдине полегшення гірке, невіщуюче ридання.

Дальша з герги збірка, що під дуже влучним заголовком „Смішні слізини” з'явилася в 1966 році, є синтезою обох тегій Понеділкового таланту, гибрідом гуморески й ліричної новелі. З одного боку ця збірка свідчить про намагання письменника вийти з тісних рамок оповідання, пересунутися на широкий шлях повісті, з другого — доводить, що він здатний поєднати в одну нерозривну цілість два різні потоки свого таланту, його глибоку, інколи трагедійну лірику та його без журній сміх, що голосним гомоном прокотився в його перших двох збірках. А з тогки погляду літературного розвитку письменника ця збірка ще важливіша, в ній бо кристалізується його власний стиль, його власне, неповторне слово в нашій літературі.

Ледве ги в кого можуть бути сумніви, що найвищим досягненням ліричної прози Понеділка є збірка оповідань і повістей „Зорепад”, що побагила світ

у 1969 році. Героями цієї збірки є головно діти, одна з нелегких тем у літературі, а в її центрі — Україна, докладніше навтишна за нею туга письменника. І повість „Зорепад” і інші твори, що входять у збірку, це велигній гимн утрагеній батьківщині, один з найдзвінкіших у нашій еміграційній літературі.

Коли б хто хотів проілюструвати творгість Миколи Понеділка графіком, він нарисував би дерево, що погиналося б двома гумористичними збірками. Потім, під невеликим кутом, він повів би лінію вліво, вона символізувала б ліричну збірку письменника „Говорить лише поле”. Далі він накреслив би лінію вправо догори, вона репрезентувала б гумористичну повість „Смішні слізини”, ход на ній, здається, треба було б повести гілографі вліво, прегарні ліричні віджилення від гумористичної лінії твору. Ще далі лінію треба було б знову повести і вліво і стрімко вгору, це була б збірка „Зорепад”. А врешті остання і найгрубша лінія, що йшла б упрано вгору, це — найновіший і розміром найбільший твір письменника, його повість „Рятуйте мою душу”. Так накреслене дерево досить стрімко здіймалося б угору, своєрідними зигзагами символізуючи дотеперішню літературну продукцію письменника, його нелегкий, але свій власний літературний шлях. Накінець ще така замітка до нашого, можливо, й невдатного образу: Символічне дерево своїми гілками дедалі більше зливається із своїм стовбуrom, щось, ніби прославлена в нашій літературі тополя, бо ж обидва потоки таланту Понеділка помалу зливаються в одну нерозривну цілість.

Юрій КЛІНОВИЙ

## **„коров'яга корпорація”**

Мені доконечно потрібно було грошей.

Ех, коли б це у кишенні завелося бодай трішечки того добра — я понакуповував би харчів-харчів ось стільки — і півдня б їх наминаю, а все упливши, спав би з ситим животом і ні про що не думав.

А так...

Без мідяка сутужно жити. А я ж ось у таборі вже шість місяців перебуваю — та де перебуваю — животію, мучуся! Особливо ж тут до живих печінок діймає таборова одноманітна страва. Ой, уже ж і настобісіла день-у-день одна і та ж перлова каша, горохова зупа та картопля в різних „варіаціях”: і картопля м'ята, товчена, різана, в „мундурах”, — і все це наділо гірше печеної редьки. І не лише наділо, а й мене зморило, висилило і мій живіт аж до хребта стягнуло.

Звичайно, коли б до тієї каші чи картоплі втovкти ложку доброго жиру — все істівне тоді й не таке нудне було б, воно б вже й краще смакувало. І користи з нього побільшало б. А так, без жиру, воно мені кальорій давало мало, а до того ще й я інколи на нього дивився, як, вибачте, пес на цибулю.

А товщ у мене на столі відразу б і появився — коли б, повторюю, у мене якимсь чудом розплодились грошики.

Але я на чуда мало надію покладав — отож завжди світів порожніми кишеннями...

Але чудо сотворилося!

Сиджу в кімнаті за параваном. Властиво — це не параван, а продірявлене рядно, розвішене на дротіві, а внизу, до рядна, доточені дві ганчірки, об які колись перед порогом ноги витирали. А доточив я їх лише тому, щоб люди, які мешкали зі мною в одній кімнаті, не могли знизу підглядіти, в яких „шатах” я в „своїх володіннях”, поза параваном, походжаю.

А „шати” мої не були надто привабливі. Було якраз літо — і я був без сорочки, голими ребрами світів, а нижню частину своєї оголеної тілобудови барвистим рушником, як плахтою, обгортає. А на голові в мене халабудився брезентовий капелюх воїнка румунської армії.

Ото сиджу в такому напівадамовому одязі та думаю: „Як смачно попоїсти? Де видряпати грошенят?”

З такими невеселими мислями лагоджуся на порожній шлунок трішки задрімати. Лагоджуся...

А щось з минувшини нашпітує...

Хто він, шептій? А цур йому!

Я роздратовано відганяю одну думку, а за хвилю вже, ненечко, не одна, а цілій рій їх обкутують мене. Я безборонний, даю волю мислям.

І порозцівались мої мрії. І неначе перехотілось їсти. І я ніби аж свічуся радістю...

— Іваноньку!

Я здерся на кетяжисте-кетяжисте дерево.

Притаївся. І мовчу-мовчу.

— Іване! Ну що це за погибель! Не хлопець, а справжній відлюдок. Обідати ступай!

Я вибуркнув — „Іду, мамо!” — і з-поза листви й гілок виплутуюсь додолу. Не йду, а з неохоти лише пересуваю ноги. І настрій вже скапустився...

А в хаті парує борщ...

— Чого кривиця? Хіба не хочеш?  
Я съорбаю спрокволя.

— А може каші гречаної упереміш із шкварочками?

Я як закляк. Тільки очима луп! — на стіл. І згірдливо:

— Каши? Ні.

— Вареників?

Я зайорзвався. І, нудьгуючи, озираю хату.

— А з чим вони?

— З картопелькою, сиром. А оце ось з вишенями.

— А вишні з кісточками?

— Повибирала кісточки. Самий м'якуш — не вишня.

— Ну, дайте вже два вареники з вищнями. Більше не можу...

— Та бодай попробуй з сиром. А ось і ряжанка. Вмочай вареника у ряжанку — ой же яке смаковите!

— Не хочу!

Мати забирає борщ, кашу, вареники і ряжанку...

— Не напихатиму ж тобі, дурний Іване, силою. Іди собі надвір й гасай. Або надворі, як сова, висиджується...

Ні, ні, мамо!.. Я назнарошне сказав. І мене ляк охопив, що іжу відставляють.

Зачекайте! Мені зсудомило душу з голоду. Мене шматус біль, бо я голодний!

І скрегочу зубами.

— Ба ні... То дріт заскрготав — і параван розсунувся. І втискуються без всякого дозволу, без всякого запрошення — втискуються, як справдешні дикуни, у мою вузеньку халабуду троє моїх приятелів: Петро Киряк, Вадим Буряк і Кирило Кваша. Поввіходили рядочком — і без слова вистовбичились переді мною...

Я тороплю. Протираю спросоння очі. І запитливо бликаю на них, і з безпорадності длубаю нігтем підвіконня. І притаскало їх сюди, коли я неодягнений!

— Чого, — кажу сердито, — хоч не стукаєте, коли вриваєтесь у хату? Ну й культури у вас, як у горобця сала. Навіть нема кмети додуматись постукати...

— А куди ж стукати, в рядно? У тебе ж ані клямки, ані дверей нема.

— То, — кажу, — як не можете постукати, хоч погукайте, чи можна зайти. Що, лінъки горло потрудити, щоб гукнути?!

— А ти що, — Кирило відбивається, — красна дівиця чи царівна, щоб ми до тебе гугукали?! Чи ми тебе не знаємо? Чи вперше твої голі кості бачимо? Та ти той рушник із пупа і той капелюх вже місяць не змінюєш...

— Не змінюю, бо іншого рушника і іншого капелюха я ще не маю.

— То хоч їх раз у місяць випери.

— А як буду прати, в чому стоятиму? Цілком голісінький?

— Можеш і голий постоюти. На таку фігуру, як ти маєш, нікому й подивитись не захочеться.

— — —

А бувало...

— Іваночку, Іваненьку!

Риюся в думках. Хто?

— Голубчику!

Он як ласково Катруся за мною розгукується.

— Ти знаєш, Івасику?

Стинаю плечима.

— А що?

— Ти такий вродливий. Стрункий і ще якийсь...  
Пташка десь кигиче. Ніжно так, майже, як Ка-  
труся...

— Передурюй кого іншого, а не мене. „Ще  
якийсь...” Ну, який?

— Такий хороший, такий, якого я собі вимріяла.  
— Похвала тобі!

— Бо, справді, в нашему селі кращого за тебе,  
далеї, я не бачила...

І носимось, взявшись за руки, шовковою травою.  
— А знаєш що?

— Ба ні!

— Я ось як виважу руку — і... тебе як обхоплю  
— і зацілую.

І вщерть наповнене мое серце радістю, і ось ра-  
дість повз вінця хлюпне — і я втрачу рівновагу...

— Кращого за мене не бачила?  
— Ні.

— Бо не придавлялася, моя срібна росиночко.  
Вроїла собі в голову, що я вродливий — і по всьому.

— Бо не вроїла. Бо на правду тобі вроди доля  
не поскупилася дати. Ти як вчора йшов із поля —  
на тебе всі молодиці споглядали. Назиріці очима за  
тобою бігали...

— Чорзна що. Нісенітниця!  
— А от і правда. Молодиці — блик і блик...  
— А ти?

— Я ніби не дивилася, а лише отак оком кидала  
на тебе — і відверталася. І жаром мене обкідувало  
зразу.

— Ой і ще раз ой! То, кажеш, тебе жаром обки-  
дало...

І тут вона вже вкрай зніяковіла:

— І обкідає, коли стою близько коло тебе.

— То я відійду, щоб ти прохолодилася.

— Не треба, Івасику-Телесику. Приближайся —  
хай я горітиму...

— Моя золотесенька, чепурнесенька, гарнесень-  
ка.

— І ти хороший! І вродливий, і мисливий... І  
мізкований, і мудрований. І науками підкований...

— Катре, я умліваю...

— „На твою фігуру нікому й подивитись не за-  
хочеться...”

— Лиши, — злося вже я, — лиши мою фігуру  
в спокой! Ти краще подивися на свою, тебе Господь  
кращою, ійбогу, не нагородив.

Теж відвідувачі — удерлися і причепилися до  
мене. І мене ще й у моїй халабуді ображають...

— Та годі вам гризтися! За дірку від бублика  
розпалилися. Я ось скажу зараз одне слово, одне  
словечко скажу, і всі будуть ощастилівлені.

Я відвертаюся. Жартуй, думаю собі, але мені  
тепер бо не до жартів. Забралися до мене в халабуду  
тоді, коли я без сорочки і без штанів — та ще й з  
мене кепкують.

— То що? — знов Петро напосідає на своєму. —  
Хочеш знати те щасливе слово?

— Та кажи вже, кажи! Від тебе не відкрутишся.  
І що ж? Він, Петро, впритул підійшов до мене —  
і пильно-пильно зазирнув мені у вічі, а тоді — бух!  
— мені прямо в лиці:

— Корова! Корова! — він мені.

— А ти медвід ще й клишоногий! — я йому  
відлячився.

І мене дідько розбирає від таких недоречних до-  
тепів.

Корова!

Я не на жарт образився.

Чого це увірвалися у хату і мене коровою визивають?!

І чому якраз коровою? Врешті, як вже вони такі безсовісні, то чому не обзывають мене ідотом, бараном, козлом? Та можуть же, на всякий випадок, дражнити бичком, бугаєм — але коровою? А ѿт сказавши, чого я слухаю їхні патякання...

— Хлопці, по-доброму вибираєтесь під три вітри з моєї хати. Я вас не хочу більше слухати. Ви самі корови, а не я. Я... — і далі запирався.... Не кажу, а щось лиш мимрю.

— А чого це ти, мимрій нещасний, — Вадим до мене з сміхом, — чого розкудкудається?

— Я, — вже аж шаленію зо злости, — я вам не квочка. То квочка кудкудає, вона, не я.

— Та чого ти розверещався? Тобі ѿч черт, Іване, не додорить.

— А ти тут не чортихайся! — І я і він крещемось очима. — Це хата. А он ікона Миколи Угодника, — що, хіба не добачаєш?

— Дивись, — і Вадим мене підняв на сміх, — ой умру я, згину! Не хоче брутальних слів. Хоче, щоб ми його мастили слівцями. Дивись, який святинник серед нас з'явився! Який чернець побожний за параваном у молитвах час проводить! У церкву, бач, раз у рік навідується, коли „Христос Воскрес!” співають, і то лише для того, щоб у когось пасочки покушувати, а тут ось нам лаятись забороняє. А що ж ти хочеш, щоб ми перед тобою навколошках стояли і молитви перед тобою вимовляли? Хочеш, щоб так ми з тобою розмовляли, ти, хитраличино?!

При цих словах Кирило поплескав мене по голих грудях і вже поважно до мене мовив:

— Іване, ти не корова, а наш товариш. І бідний товариш, бідний, як церковна миша. А ми багаті. Ми маємо корову.

— Яку корову? — витріщився я.

— А таку живу корову. На чотирьох ногах, з вим'ям і хвостом.

Я бараню. Що вони замишляють? І навіщо мене так на глузі брати? Що спільнога між коровою і мною? Чого вони розполошили своїми дурними витребеньками мою хоч і голодну, але все ж таки спокійну душу?!

— Хлопці! — і стримуюся, щоб часом зопалу не вибухнуть на них прокляттями, — хлопці, вибираєтесь пошвидше з хати! Ви тут наговорили сім мішків вовни, і всі неповні. Що вам нічого робити — і ви оце прителіпалися сюди, щоб мені різними витівками розсмикати мої і так пошарпані, слабенькі нерви? Відверто кажіть, признавайтесь, чого ви, заряди всіх святих, від мене хочете?

— Хочемо, щоб ти, дурню крикливий, вступив у нашу „Коров'ячу корпорацію”.

Вони мене мов би важчою брилою приглушили. Чи вони мене за такого бо вже дурника вважають? У мене ще, слава Богу, олія не висохла з голови, я на розум ще не шкандибаю — розумію все. Я чув про різні дива — але такого мені ще не приходилося чувати. Ну де ж це видано — вимудрували якусь худоб'ячу корпорацію?!

Я лише розкрив рота, щоб висловити невдоволення і здивування, як Кирило своєю долонею запечатав мої уста — і отож не дав змоги й словом обмовитись.

— Бачу, бачу, — і вже відняв свою руку з моого обличчя, — бачу, що ти ошелешений, причмелений. Ти витріщився оце на нас, як теля на нові ворота.

Отож тобі роз'яснюю, витлумачую. Отже ти голий, як бубон. У тебе вдягнутися майже нема в що. Окрім ось цього рушника, що ним прикриваєш грішне тіло, ніяких інших ганчірок у твоїй, вибачай за слово, хаті й не примітити.

— Ну нехай і так. Хай я буду голим, як той бубон. А далі що?

— I ти голодний. Такий голодний, що міг би сире порося відразу проковтнути.

— Ну нехай, припустімо, що я б зміг і порося неспечено, не пережовуючи, отак відразу й проковтнути. I що?

— А те, Іване, що тобі тепер непереливки. Тобі тепер, як то кажуть, „крутъ - верть і в черепочку смерть”. Нема тобі без нашої підмоги ніякої майбутності. Отож — подай руку для згоди! Віднині ти — досмертний член напої „Коров'ячої корпорації”. Радій, що ми тебе до спілки взяли.

„Агі на вас!” — думаю. Затягають мене в якусь рогату спілку та ще й наказають радіти. А не буде цього повік!

I я лише кисло скривився, але радощі мене чомусь не розбирають. I в мене від їхніх лукавих теревенів усе в голові перекапнулося. Я аніогісінько тут не второпаю.

— Хлопці!

— Заткнися! Бачу, що в тебе і в голові пусто і в кишенні негусто. I бідний ти і не дуже здогадливий! Тож слухай! ..

I вони, щоб далі мене не тортурувати несподіванками, здогадами, почали докладно розтлумачувати справу. A справа була комерційна.

Вони, бачте, купили нині в німця-бауера, майже запівдарма, корівчину. I відсьогодні кожного тижня таку рогатеньку в нього купуватимуть. I кожного

тижня таку одну рогату різатимуть. I з неї шкіру і м'ясо в таборі продаватимуть. I, за їхніми підрахунками, прибуток із цього „коров'ячого підприємства” перевалить тисячу відсотків. Придбали, скажімо, Муру за триста німецьких марок — а потім чик-чик! — і за м'ясо і шкіру з неї виторгували аж дві тисячі. От у кишенях і грошики розплодяться.

— I тоді так руку, Іваночку, в кишеню просунеш — а там шелескотять і п'ятки, і десятки, і навіть п'ятдесятки. Так приємно-преприємно пошелескують ...

— A як у кишені шелестить, тоді й кишкі радуються. Тоді кищечки з радості танцюють гопака. Розумієш, кишені повні і в кищечках непорожньо.

— I тоді юстимеш борщик із курочкою молоденькою, намащений товстенным шаром масла білий хлібець, шницлики, варене м'ясо із хроником і засмагжений хрящик із поросячого хвоста. Ty ів коли поросячий хвостик? Hі? To-to ж — тому ти й не знаєш, що то за неземна розкіш! Хрумкотить хвостик — аж за вухами лящесть. A до цього всього юстівного ще й питивне на додачу — горілочку — і не якийсь там самогон, а горілочку-медівочку або німецький вишнячок, французький коньячок, винце двадцятилітнє з Італії. I тоді в тебе кожного дня шлунок празникуватиме. Ty тоді перловою кашею і пісною товченою картоплею просто гребуватимеш.

— Ale це ще не все, Іване. Як кишені віддуватимуться від грошиків, тоді й одягнешся гарненько. Сорочка з шовку вже на тобі появиться, та ще й з близкучими гудзиками та шпильками. Та ще й така сорочка, що на грудях, для жіночої принади, широко на два боки розкладається. I штані такі одягнеш дудочкою, а на тих штанях канти, канти будуть такі, що на них, як лише муха сяде, то й поріжеться. I че-

ревички будуть з хрому — і в тих черевичках, спереду, будуть такі дірочки, така сіточка, через яку твої ніженьки мали б вентиляцію. Коротко, не життя — вільгота. Отож бо чуєш, що може зробити однаденна корівчина.

— То ж як — вступаєш у нашу корпорацію?

Ну як встравати мені в справу, про яку я зеленого поняття не маю?! Але я не можу я відмовитися від такої розкоші! Та ж біда вже мене наштурхала доволі, а тут мені приобінюють і празник у животі, і красу в одежі, і вентиляцію в ногах — ні! — несила такі спокуси відкидати. Що ж, мабуть, долею мені назнаменовано, щоб я теж причинився до розквіту спекуляції в нашему таборі.

— Погоджуся! Але...

— Тільки без „але”. Невже таки тебе не спокушають такі приваби? Погоджується цілковито й повністю!

— Нехай і так. Але що ж мені в цій вашій чи нашій „Коров'ячій корпорації” робити?

— Найперше, ти трохи в математиці, здається, метикуєш, отож будеш нашим бухгалтером. Продаватимеш м'ясо — і гроші збиратимеш. І рахуватимеш. Ти маєш якусь то там освіту, отож рахування тобі не справлятиме великих труднощів. Але для того, щоб ти, бува, частину грошиків не привласнював, тобто не крав, ми біля тебе одного вартового, для безпеки, посадимо. І як лише ти пфеніг якийсь захочеш приховати, він, наш вартовий, може за це тебе кулаком помежи очі почастувати. Так що постараїся чесним бути, бо інакше синці під оком носитимеш.

— Та я, — кажу, — постараюся, щоб ви гроші всі мали.

— Всіх, правда, грошей ми таки не матимемо. Ми це добре знаємо. Але ти кради в міру — і все

буде гаразд. Ага! І ще одну роботу матимеш. Це вже не біля грошей, а біля корівчини...

О, заклюнулася вже в мене прикра думка, тут пішли кепські справи. Це він мене, мабуть, хоче нагородити здоровеним ножиком — і щоб я з ним біля корови порався. Не буде цього! Ліпше вийду з їхньої спілки. Хай краще завалиться та корпорація!

— Я, хлопці, різати корову нізащо не буду. Я курки в житті своєму не зарізав, не то корови. Як часом моя маті з ножиком біля півня поралась — я відвертався і заплющував міцно-міцно очі.

— Ти, Іване, корови не різатимеш. Ось, наприклад, сьогодні ми різатимемо, а ти нам помагатимеш. Сьогодні ж ми приступимо до діла.

— Де різатимете? Надворі?! Та ж нас за таке всіх виарештують. Треба ховатися із таким промислом.

— Не спіши поперед батька в пекло! Різатимемо в таборовій лазні. Вночі. Люди до десятої години вечора покупаються і спати повкладаються. А тоді ми корівчину за налигача — і заведемо чи затягнемо в лазню. І там із нею поквитаємося.

Я і спантеличений і обурений. „Ич, пройдисвіти, до чого доміркувалися! У лазню, де ми роздягаемося та купаємося, корову вводити! Брудити коров'ячими ратицями й шерстю нашу лазню! Чи вони ума позбулися?”

— Хлопці, — і стріляю на них гнівно очима, — ви хочете коровою лазню занехлюйти??!

— А ти, диви, який чепурун, який чистун тут обізвався?! „Коровою лазню занехлюйти”. Та корова чистіша за тебе. Ти як купаєшся, труби з бруду забиваються. Подумаєш, — велика цяця! Він бридиться купатись там, де корівонька стояла. А що ж для тебе окрему, королівську лазню споруджувати буде-

мо?! Та ти, Іване, ніщо, гріш тобі в базарний день ціна, а корова — це скарб справдешній. Ти ратиці коров'ячої навіть не вартуєш, а ще обзываєшся. Та корові більше личить бути в лазні, як тобі...

Я бачу, що їх не переговорю. Образа діймає, що вони мене навіть до тварини не дорівнюють. Але сперечатися з ними надаремно. Що ж вдію? Як мене так оцінили — виходить, така мені ціна. А потім — треба, поклавши на серце руку, признатися, що вони казали сущу правду. Корова під цю пору для цих хлопців куди за мене вартісніша. З корови буде м'ясо, шкіра, а з мене що?

— Ну, добре! — трішки вже охолонув я. — Добре! Хай я купатимусь на тому місці, де корова тупцюватиме. Але все таки цікаво, що мені в лазні біля тієї худобини треба робити? Яку працю мені в лазні ви наготовували?

— Легесеньку. — Ти, як наш спільник, обхватиш обома руками і триматимеш міцно-преміцно коров'ячу ратицю. Так триматимеш, щоб корова з твоїх рук її не висмикнула. Зрозуміло, ратичку держатимеш.

— Яку ратичку? — несамохітъ поцікавивсь я.  
— Одну із задніх ратичок, що біля хвоста.

— — —

І мимовільно зринуло...

— Тепер тебе вже й не можна називати Іваном чи Іваноньком.

Диво дивнес.

— А як?

— Іваном ще й Миколаєвичем. Із шаною, шанобою.

— Чому ж так, дядьку?



— За дбалість і пильність винагороду маєш. Нануку ж скоро ти кінчаш. І невдовзі на свій хліб підеш. І зароблятимеш не тяжкою працею, а розумом своїм. Так, бачиться, судилася тобі кімната — ні! — простора заля з килимами, завісами, малюнками. А ти прийдеш в кімнату — і в крісло...

— Так і гепнуся, бебехнуся...

— Боже борони! Не гепнешся, а по-панському уньому, з гідністю, умостишся. А біля тебе дві секретарки вигинаються. І навспинячки, услужливо вітаються. І три-чотири помічники... А в почекальні та надворі народу — навала, хмара. Все очікують на тебе. А неотеси-помічники зашморгом дивляться на натовп. І цідять крізь зуби: „Найшло он скільки”. „І прителіпалися невідь звідкіля”. „Мабуть, треба буде їх вигонити”. А ти, начальник, іх обривася: „Нікого не подумайте вигонити! Це люди. Л-ю-д-и! З такими душами, як ваші і моя — або може ще й чистішими. І вони всі прийшли допомоги в мене просити. І я їм допоможу...”

— Отак я казатиму?!

— Лише так. Бо хоч ти будеш паном — ти з горьованого роду. І на простих людей звисока не зможеш подивитись.

— Ні, ні, не подивлюсь.

— Отож ти в кріслі. А в руці — золоте перо. А друге на столі для тебе приготовлене. І ти людей з уважливістю, люб'язністю розпитуєш — і їм папери підписуєш...

— — —

І на тобі. Ось із пана, від золотої ручки, килимів, крісла, від великого цабе на цілу округу, я впав аж до коров'ячої ратиці. Ой, пропав ні за цапову душу!

Голова макітриться. Ганьба, безчестя! Огіда бере. Тримати ратицю — та ще й яку — оту біля хвоста...

Це, здалось мені, недвозначно вони глумляться вже наді мною. У живі очі знущаються! Чому якраз мені треба хапатися за задню ратицю? І з якої речі він так ущипливо вияскравлює, підкреслює, що ця ратиця знаходиться якраз біля хвоста?! Шо я придуркуватий і не знаю, що задні ратиці в корови не коло рогів бувають??

І чого когось із спільніків не нагородили задніми ратицями — лише мене? Ні, треба справедливо розмежувати роботу в корпорації.

Так у думках із моїми спільніками воюю, але голосно їм щось сказати наперекір відваги не маю.

— То що, хлопці, — тільки ѹ пробелькотав їм невпевнено, і негнівливо, і непримирливо, — що ви гадаєте, що я, як рогату за задню ратицю тиснутиму, вона собі стоятиме смирнесенько ѹ не брикнеться.

— Не брикнеться, бо не один коло корови буде. Все вже заздалегідь обмірковано. От ти ѹ страхопуд! Ще три хлопці, окрім тебе, держатимуть рогату за три інші ратиці. Отож вона буде мов би скованою — і ніяк не рушиться. А Кирило ѹ тим часом молотом — бах-бах! — і приголомшить, і вона повалиться, і ми ѹ вже тоді гарненъко дамо раду.

Мені від всього цього голова обертом ходить. І від лазні, і від молота, ратиць, і від того, як вони збиралося ту нещасну корівоньку голоміти.

А потім — спало мені на думку: „А що, як я вчеплюся за коров'ячу ногу, а корова мене хвостом уперіщить так, що в мене світ закаламутиться?!” Я ще від маленького, як пас корови, знаю, яка то неприємна зброя — худоб'ячий хвіст. Усмалити ним в обличчя, як стома батогами хльосне. Аж поза спиною муравлиння заворується.

— Хлопці, — звертаюся до них так, щоб трохи врозумити їх, — все це гарно ви оповідаєте. Ну нехай я чіплятимусь за ратицю...

— Та ти не чини нам ласки. Ми над тобою змилосердилися і дали тобі роботу, а ти комизишся: „Хай я чіплятимусь, хай я хвататимусь...” Ти не задармо пособлятимеш. За якихось п'ять хвилин, що ти біля ратиці марудитися будеш — матимеш грошій півжмені.

— Добре, — погоджується, хоч все таки хвіст не дає мені спокою, — добре! Хай вже буде та ратиця, що біля хвоста, моя. А хто корові хвоста триматиме?

— А навіщо його притримувати?

— Як навіщо? Щоб нічого несподіваного не притрапилось. Хвіст — це ж своєрідна небезпека.

— Вигадуєш. Ніякої небезпеки в коров'ячім хвості нема. І маєш же ти якісь пришелепуваті вимисли. Твое діло — на ратицю натискувати, а хвоста викинь із голови. Отож готовий до сьогоднішньої ночі!

І пішли вони.

## **душогуби з молотом та кинджала якою**

Таборова лазня, що її тут недавно наспіх збудували з дикту, тобто з паршивенької фанери, вже від давнини обпліснявленої й перетрухлої, примістилася обіч табору, якраз поміж поліційною будкою і адміністраційним бльоком. Лазня малесенька, так що як туди забереться десяток голіяків, то вже й повернутись ніде. А двері в цій, вибачте, санітарній будові — вузькі-вузесенькі, і ця вузенькість відразу ж хлопців з „Коров'ячої корпорації” надто зажурила. Як же протиснути в такі двері, як-не-як, декілька сот кілограмів живої худобини?

Ламали голови, радилися — і вирішили. Одні члени корпорації тягтиуть за налигача корову в лазню, а я її підштовхуватиму.

Я на це ніяк не погоджується. Як це так? Де ж рівноправність і справедливість?! Мені і задні ратиці тримати і корову підганяті! Чому такою „честю” не обдарують когось іншого, лише мене.

І моя впертість принесла наслідки. Підганятиме корову Вадим, до налигача призначили Кирила, а моїм завданням буде стояти в лазні і корові під морду траву тикати — і таким чином її всередину заманювати...

Наступила одинадцята година вечора. Корівчина вже маячіла біля дверей лазні. Я з середини обе-

ремок сіна рогатій даю нюхати, а два хлопці за налигача з усієї моці її тарганять, а Вадим ззаду її підтурлює.

А корова норовиться — на мое сіно навіть не дивиться — і не хоче в лазню влазити.

Нарешті, спільними зусиллями, рогату змусили покоритися, — і фанера з-над дверей відломилася, але нам таки пõщастило худобину в лазню запроторити.

Заблімали два каганці — електрикою не наважилися покористуватись, бо боялися, щоб хтось із вулиці крізь щілини не запримітив, що в лазні, в глупу ніч, бач, світиться. І пошепки нараджуємося. Все мусить бути тишком-нишком. Бо тут же ж і поліція під боком — розвідає, що ми в лазні витворюємо — і пропало все. Відбере нам корівчину, посадить нас у буцегарню, бо ж ми все проти закону чинимо. У нас нема дозволу ані корову різати, ані вночі лазню зі спекулятивними намірами окупувати.

Каганчики побликують. Ми все шушкуюмося. І стаємо до праці.

Я скоплюю задню ліву ратицю. Ні, я прихвачуємося поспішно до неї, бо хочу показати свою спріність та проворність. За мною три мої товариши інші ратиці обхвачують. А Кирило з молотом попереду рогатої стовбичить, готується приголомшувати її — тобто з ніг на землю її звалювати.

Все в лазні принишко. Я чомусь трясуся. І заплощився, щоб не бачити молота в Кирилових руках. І так зі замкненими очима невеселі думки мене обсліли.

Ото, мізкую собі, корівчина загибає. А вдома, — нагадується мені, — колись, бувало, скільки то радости-утіхи приносила вона в хату. І ми ту корівчину, як ніби когось із своєї рідні, любили. І ми її

обчисували, і обгладжували, і хвіст її розпушували, а вона нам у віддяку і молочко, і масло, і сметанку, і сир, і ряженку як дарувала. І ось оце тепер дороге двороге соторіння мусить, ради того, щоб наші кишені грішми понапихалися, загинути.

— — —

— Іване, прилучилася біда.

— Ніякої біди, мамо, не бачу.

— Рятуймо, коли не пізно... Баритися не можна.

— Кого ж бо рятувати?

— Нашу Малаську.

— Та що ви, мамо, вигадуєте? Хвилюєтесь надармо. Вона он і без рятунку стоїть спокійнесенька й повнесенька.

— Не дзявкоти! Досить язиком негоже молотити. У ратицю шпичака загнала! І шкандибає, сердешная.

Я з матір'ю біля Маласьки. Мати щось нашпітує, примовляє, приговорює, аж так до худобини приголублюється, ногу її гладить — і диво! — корова, трішки потупцювавши, піднесла ногу, і її мати взяла в обидві руки так, як коваль бере кінське копито, коли підковує його.

— От бачиш, підкорилася. Висмикуй он того бузувра! Шпичака!

— Чим? Голими руками??

— Нігтями. Нігтями вчепися і витаскуй.

От тобі й на! Навряд чи нігтями мені удастся.

— Мамо, вчора ви ж на мене накричали, що в мене не нігті, а пазурі. І я їх пообрізуваю. То чим тепера...

— Кебети, тямовитості в тебе — ні зернини. Нема нігтів — зубами вчепися — і видобувай.

— Мамо, — вже зозла. І напівночівся, накостри-  
чився. — Невже хотите, щоб я губами дотикався до  
коров'ячої ратиці.

— Диви он пан який! Пани мої дрібнесенькі, а  
воші, як біб.

— Це ви про мене.

— А про кого ж. У тебе й за вухом не свербить  
Маласьці в допомозі стати.

Я слиною „обмив” зранене місце — і передніми  
зубами захопив вершок шпичака — і шарпнув до  
себе.

Витягнув.

Проте гнів мене під'юджус. Але Маласька лиз-  
нула мене в праве вухо — і мені відразу в душі по-  
теплішало . . .

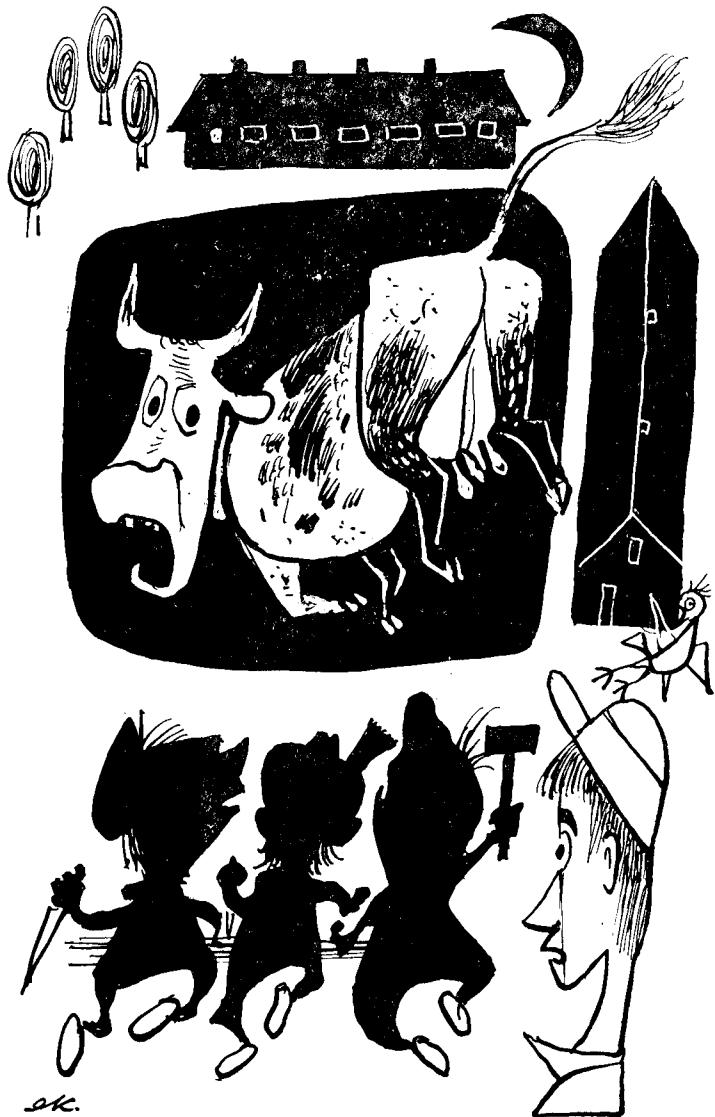
— Бах! — і чую, як молот гахнув, і корова на  
всі ноги впала. У мене аж слізози крізь сплющені вії  
пробилися — але ратицю тримаю . . .

Та горе — тут рогата, як я й передбачав, викори-  
стала свою зброю, — хвостом як чухране мене по об-  
личчі, — аж у мене в скронях залопотіло, а в очах  
свічки позасвічувалися.

Я зойкаю з болю — і мимоволі кидаю ратицю — і  
обхоплюю обома руками свою голову, яка аж горить-  
палає.

А корова, відчувши, що в неї звільнена одна ра-  
тиця, — зненацька нею як хвицне, та як шуроне мого  
партнера, що тримав іншу задню ратицю — і так його  
садикула в груди, що той беркицьнувся зі стогоном  
і розвалився на увесь ріст по підлозі цементовій.

І тоді рогата вже на обидві задні ноги підводить-  
ся і реве немилосердно! — і штовхає-мотлошить  
грудьми й ногами тих, що держали її за передні ноги.



І ті хлопці, за животи похваталившись, так і попереверталися.

А корова вже на чотирьох стоїть — і ревище здійняла таке, що в мене у вухах, відчуваю, щось тріскає. І реве — і вперед претися. Суне до стіни. І ось — ще хвилина! — і трощить-проломлює головою стіну диктову — і виривається на вулицю.

А хлопці крізь дірку — та де дірку! — крізь роззяпину величезну у стіні вилітають за худобою. Два з ножем за нею вганяються, один із молотом, а ще один із налигачем та палицею. А я голіруч позаду всіх плентається.

І потерпаю. Збентежився докраю. Рахубу накликав на свою голову. Сили небесні! Це ж через мене таке все завихрилося. От набаламутив. І все через неї. Коли б вона, рогата, хвостом своїм мое обличчя не обполосувала, коли б мене так не обперіщила, я б ратиці не випустив — і все було б гаразд. А так ось ушелепався в біду. І заманулося ж мені грошей — і ось що через ті гроші вийшло!

І жах крижаний тіло. Що ж моя корпорація зі мною зробить? Але одночасно з жахом-боязню і радість на мене надходить. Радію, що дворога від цих душогубів вирвалась. І я в душі їй, дворогій дорогій, гарну дорогу простеляю...

„Біжи, втікай, рогатенька!” — зичу їй у мислях щастя.

— Стара, наша Маласька вже не дойтися. Телятка від неї також ждати не приходиться. Зношена вона...

— Вийшов ти з розуму? Сам ти зношений.

— Послухай, не розпікайся! Вона лише в хліві надармо сонце заступає. Заріжемо її.

— Грець-зна що плетеши. Наче хлебеснув оковитої.

— Старесенька...

— Не задурюй голови мені. І мене не вблажай. Корова роками тобі і нам усім молока літрами давала, телятками он скількома нас нагороджувала — а тепер із світу її звести. Її хочеш під ніж?

І почалося гарикання.

— Заріжу!

— Ще їй як ні!

— Ще їй як так!

— Ліпше, старий, мені ножа вstromляй, а не Маласьці.

— Не квапся з сваркою. Ти і так розторсані нерви масш.

— То не дратуй мене, бо ти своїми дурницями мої нерви розсотуеш докраю. Хай худобина живе з нами! Її теличка скоро стане коровою — і за неї нам молоко даватиме. А Малася хай собі з Богом відпочиває та віку з миром доживає!

— А заріжемо — і м'ясце юстимемо.

І тут мати ну бо батька ганьбити...

— Упорася, старий, з нею — тоді мені на очі не навертайся.

— Е, то ти, стара, мене лише страхаєш. Говорив Мирон старої кобили сон.

— І розійдуся, їйбо, з тобою. Остобісіла, осто-гидла твоя впертість! Обов'язково розійдуся і переберуся до матері жити.

І насилу трохи втихомирилася.

— Стара, розсудливо подумай.

— Я все обдумала.

— Тобі корова миліша за мужа.

— І мужа її корову я однаково люблю. Хоч Маласька ще ліпша, бо мене не сердить і на мене не

гринає, а ти як розходишся — то це справжній жах.

— А ти, Іване, як тата — слухаєш?

— Слухаю вас, тату, але Малаську й маму та-  
ки люблю ...

— — —

— Переймай її! — зіпають. І всі налаучилися, як  
рушицями, очима на мене. — Ти її, паразите, випус-  
тив із лазні — ти її перейми й назад зажени.

Я наче прокинувся ...

— Як же я її буду переймати, коли вона на мене  
лобом націлюється, — відказую їм, і сам рогатій до-  
рогу зовсім не загороджує, а навпаки — навмисне  
пропускаю її далі, поблизчче до лісу.

— Куди ти, Іване, її гониш?!

— Тихо! — наказує Вадим, і в його руках но-  
жище виблискує завбільшки з півмісяця. — Тихо!  
Поліція близенько. Ще почують, і поназбігаються,  
і нас тут повиловлюють.

— Стань, чортів Іване, посеред бараків і пере-  
городи дорогу їй! — гринають-наказують мені.

Ну ѿ напалися! Але, думаю, нема дурних. Вже  
давно дурні з цього світу перевелися. Бач, до чого  
намовляють: „Перегороди дорогу їй!” Перегороджу,  
а вона мене рогами, як копицю гнилого сіна, так і  
простромить.

— Лови її! — горланять Кирило та Петро до мене  
і знову лискають очима. — Сип її межі очі піску, за-  
сліпі її, щоб вона не бачила, куди втікати!

— Самі сипте піском! Я до неї підступати не на-  
важуюсь. Вона від того, що її Кирило молотом огрів,  
прямо розбісилася.

— Ти підступай! Ти зчинив усю цю бурю і зро-  
би так, щоб ця буря уляглася.

— Не чіпляйтесь до мене! — відбиваюся від них.

— Ваша тут вина, а не моя. Чого хвоста корові не  
тримали? Я ж просив, щоб ви її хвоста приборкали,  
ви ж не хотіли. А я вас попереджував, що хвіст може  
всю справу попсувати. Що ж, не послухались мене  
і тепер клопотів не обберетесь.

— Мовчи, не одсварюйся! — і Вадим із своєю  
кинджалякою підскакує до мене, а я навтікача в  
напрямку лісу. — Мовчи, не доливай масла в огни-  
ще, бо здожену і, присяйбі, зсічу тебе!

О, мене zo страху дрижаки напали — і я як дре-  
мену від нього іще далі. Тут кущі жарти, Вадим, як  
очманілій, може здуру не корові, а мені цим обрі-  
зом голову здійняти. Від цього людоїда можна всього  
сподіватись. Ич, як оскальнулися його очі недобром  
вогнем. Він прямо перепалює мене очима. Такий мо-  
же спрожогу людину, як порося те, заколоти.

А ж тут, чую, люципера з ножищем товариші  
охолоджують:

— Та кинь, Вадиме, того недоумкуватого! —  
цебто мене. — Зловімо спершу корову і заріжмо,  
а опісля вже візьмемося її до того голодранька. Я  
їого її сам опісля палюгою укоськаю.

Тим часом хтось вже корові мотузку накинув  
на шию — і за ту мотузку вчепилося троє — і аж  
ногами риуть землю, так рогату зупиняють ...

Зупинили. Завертають її до лазні ...

А я, щоб, бува, не скуштувати кулаків моєї бра-  
тії, завернув до свого бараку і нечутно, по-кошачому,  
у свою завішану рядном халабуду вскочив.

## **хогутъ з мене витрясти душу**

Визираю у вікно, — лазня якраз напроти моєї халабуди примостилася, — визираю і при місячному сяйві бачу, що члени моєї корпорації вже загнали рогату всередину. Уже он дірку в стіні завішують простирадлом.

Ну, сную думку, ѹ добре, що мене в спокої покинули. Якщо до цього часу з кінджалом до мене не з'явивись — виходить, їм вже охота відпала різати мене. От все як кепсько зчинилося! Хутко мене прийняли в спілку і ще хуткіше з неї витурили.

Ну ѿхай собі морочатися з коровою без мене. Я ѿдалі сидітиму з порожніми кишеньками та картоплю немащену і горохову зупу з обридженням споживатиму.

Так щось з годину мені подібні мислі тяжили голову і вкласти спати не давали. Коли це — перша година ночі! — радуйся! — знову Кирило і Вадим за мій параван всуваються. Я вже ладен був вереснути — та споглянув, що в них у руках ножів нема — і трішки оговтався. „Це напевно, — мигнуло у мене в думці, — збираються мене не ножами полосувати, а кулаками напітовхати. Ну, кулаки вже ѿ не такі страшні. Та ѿ те сказавши — чи першина мені ѵі кущувати?“.

Коли — дивина! Не стискають кулачища, а всміхаються до мене.

— Чого, Іване, набусурменився, наче тобі три чиниці до смерти? — жартує Кирило.

Я аж похитнувся з несподіванки. Диви, недавно збириалися мене із світу звести — а тепер ось, зубами поскалюючи, жартами розхизувалися...

І, всміхаючись, запрошуують мене наново в лазню. Хоч, кажуть, я і гадина, безрога, власне той, що ледь-ледь не провалив їхнє коров'яче підприємство, але все таки вони моєї помочі в лазні потребують.

Корова вже зарізана, м'ясце вже на дошках лежить — і тепер їм бажалося б, щоб я там появився. Я німую з подиву.

— Навіщо, — дивуюся, — навіщо я вам тепер здався? Ви ж все вже зробили. Все готовенькое. А я для чого вам? Може, хочете, щоб я м'ясо розрубував? Я не впораюся із цим ділом. Я до цієї роботи не привичасний...

— Ни, Іване, ти м'яса не чіпатимеш. Ми тебе до нього ѿ не допустимо. Там валяються кишки та тельбухи, і хвіст — всього так щось кілограмів зо ста — і все те треба з лазні повиносити туди в лісок — і там у рів позакидати ѿ позасипати.

— Тельбухи, — скривився я, — носити... Чим?

— Як чим? Руками. Що ми тобі автомобіля най-мемо для цієї цілі?

— По-перше, — підкresлюю юому з притиском, — я до всього того руками не торкатимусь. Не осоромлюйте мене такою працею. А по-друге, я в глупу ніч у ліс ні за які гроши не піду, там поховані солдати, і мені повз їхні могили проходити страшнувато.

— Ну ѿ дурний же ти, аж світишся. Могил уже переполошився. То що, не хочеш із нами мати справу?

— Не хочу.

— То ѿ провалися собі під землю, щоб з тебе ѿ сліду не зосталося. Страхопуд нещасний! Але перед тим, як провалитися, подумай гарнесьенько, що ти втрачавши. Не хочеш півгодини попрацювати і грошенаєта мати? Ми все таки за всю ту колотнечу, що ти нам натворив, тебе з корпорації не виганяємо. Ми змилосердилися над тобою і тебе нашим спільноком лишаємо. Ну, ходімо! Із стома кілограмами тельбухів ти за півгодини — отак пхі! — і справишся.

Подумав я, подумав — і знову погодився їм у пригодістати. Хоч мені і лячно було в ніч мандрувати — та ще ѿ собі при тому коров'ячий хвіст та тельбухи таскати, але грошики, що я за цей труд від корпорації одержу, мене приманювали.

Пішов... Віднайшов якусь торбину — напхав туди рештки з корівчини, через плечі перекинув хвоста, узяв малесеньку лопату — і в ліс, у темну, найжачену глушінь попрямував.

Оточ чвалаю, бо швидкати, коли б навіть і хотів, не можу, бо навантажений, як віл. Оточ ледве волочу ноги. А в лісі — горе! Кожна гілка чмарою в очі вбивається. І все являються якісь пелехаті постаті... Але треба йти вперед. Іду, згинаючись од тягару, обіч могил, а ноги підкошуються. І зиркаю з перестраху сюди й туди. Аж раптом спотикнувся ѿшешлився в канаву, а хвіст мене по спині хвороштить — а тут ще ѿ крізь дерева ввижається, що повно-повнісінько солдатів вишикувались поза гіллям і на мою душу тільки но ѿчікують... Ох, все мені двоїться — та де! — множиться зі страху та напруги.

І так ця тасканіна продовжувалась довгесенько. Я три рази з торбою мучився з лазні до лісу, і з лісу до лазні. І все душою млів.



Нарешті повиносив все — прийшов і сів у лазні на підлогу. І вже я не я, а ніби якась заїжджена шкапина. І віддихуюся, відсапуюся. Знурований, незадоволений. І прямо отуманів від того ношення. Та ще від мене такий дух несеться, що просто не описати. І сам я відчуваю, що від нього мені в носі пошигус.

— Хлопці, — кажу членам корпорації, — я муши, і то зараз, помитися.

А Кирило тут і загедзкався. І його ворушкі очі злісно пронизують мене.

— А ї не думай, — цідить він крізь зуби, — про миття. Нам треба дати раду м'ясові, а тут тобі чомусь здуру купатись закортіло.

— Не закортіло, — перечу вперто, — а я вимушений. Від мене несе...

Тут Кирило підходить і мене обнюхує.

— Нічого від тебе не несе. У тебе просто-на-просто хвора уява. Уроїв собі, що від тебе пахтить, і крапка.

— Ні, — настирююсь бо на своєму, — я не вроїв собі, а таки від мене щось недобре розноситься. Тобі, мабуть, носа заклало. У тебе хронічна нежить.

Підступає вже Вадим — і біля мене втягує в легені глибоко повітря.

— Правда, — підтверджує він мої слова, — правда, від тебе, Іване, трішки чимось віс, але це не від того, що ти в ліс рештки коров'ячі пиряви. Це зовсім не від того. Від тебе завжди таким душком несло, боти, мабуть, сіромо, рідко миється. Потерпи, братику, до завтра, і завтра обчишишся.

Ну що ж — хоч-не-хоч мушу примиритися. В них у руках сокири, ножі, пилки — і моя суперечка з ними до добра мене не доведе.

Що ж помагаю їм м'ясо розкладати.

— А яловичину треба б, хлопці, помити, — Петро зауважує. — Вона ж уся в соломі, обполоскати її треба.

— Аякже, — погоджується й я. І не лише погоджується, а мене у цю хвилину напала жага командувати. І я вже владним голосом майже наказую: — Помити варто! І то добре! Але у вас усіх тями нема помислити, як треба обмити! А треба кип'ятком, кип'ятком, щоб всі бактерії, що є у м'ясі, відразу ж і погинули!

— — —

І нараз блиснуло... Війна...

Лікарня...

Вікна порозколювані, збиті, папером заклеєні, ганчір'ям позатикані...

Мій товариш на операційному столі бездиханною колодою удовжився, а я, затиснувши до болю губи, стою побіля нього. Чавить щось на мене, муляє душу. Стримую слізому... Йшли декілька годин тому вулицею... І тепер... Я стою, а він он на приконеччі життя потом обливається.

— Оскомелок бомби застряг у животі.

— Ш-ш-ш.

Він лежить безрушно, але очима водить — ніяк не засинає.

Лікареві підносять якісь щипці, бритви, ножі, шпильки...

Я вже на побігеньках: несу стільці, ослона, виливаю воду з миски, завішую, щоб не так знадвору дуло, рядниною вікно.

— Вимили? Кип'ятком?

— Нема.

— Зготуйте! Все виваріть кип'ятком. На цих но-жах кишить бактеріями. Тут їх нестеменна сила. Чи

подуріли? Хочете невивареним струментом заразити хлопця.

Товарищеві хочуть на лиці приклести маску. Він заворушився — і різким порухом відтруче її.

— Його зв'язати треба.

— Не зв'язуйте, — я стиха-стиха упрохую. — Я уговорю його. Він послухає мене і маски не зриватиме.

— У тебе, — голосно кажу, — Митько, гарячка.

— То заберіть її. Я гарячки не хочу... Тату!..

Всі посмутилися, принишкли. А мурашня мене пронизує...

Перегодя знову:

— Тату! — він кидається, його очі мутяться. — Подайте...

Я простягую свою руку, і він хапається за неї.

— Це ви, тату?

— Я.

А куди ви, тату, везете мене? У сад?

— Еге!

— Де вишні? Он маряться вишні...

— Не маряться, не ввижаються, Митько, а наявувони. Он тягнуться двома рядами поміж стежкою. Багато вишень. І вишні он як гілкують і в молошиному цвітінні осліплюють очі. І пахтять, пахтять.

— Я втомлений...

— Під вишнями ї наспочиваємо. Тут і прості вишні, і черешні, шпанки... І пахощі... Вдихай, вдихай...

Наблизили маску...

Він не пручався.

Втих...

Білість-білина з'явилася на його обличчі. Відтак рука його зі столу звисла. Він скочується в нірвану.

— Кип'яток сюди... Виварюйте... і чимшвидше!..

— — —

— Кип'ятку, щоб всі бактерії відразу ж і погинули!

Моя братія за цю мою раду й скопилася. Випримінюються у них лиця. І хвалять мене, що я до такого висновку дійшов. Мовляв, хвацький на мудру думку хлопець! Видко, що олій в голові у нього трішки є, і видко, що його, тобто мене, недаремно в школі науками всілякими штурмували. І він може тепер і щось мудрого сказати.

І зробили так, як я їм радив. Кип'ятку в лазні було досить — отож негайно повіді кручуvali крані — і пара повалила лазнею. Бурхає, аж хлюскає, кип'яток, а я м'ясце ще й перевертаю, щоб його з усіх боків обпарити, обдезинфекувати.

Так щось із двадцять хвилин кип'ятком хлюпали на м'ясо. І радіємо, що вже з усім покінчено. Тепер лише винесемо яловичину в будку, що біля ліска — і завтра з тієї будки будемо її розпродувати, щоб собі грішми кишені набивати.

Збираємося переносити м'ясо — коли несподіванка! — бачимо, а воно на очах одмінюється — чорніє, чорніє — і так невдовзі наш такий свіжий товар в якийсь непотріб перетворився.

Я пальці кусаю і ніяк не доберу, хто ж це на нас таку біду накликав? А, може, в цьому моя не дуже мудра голівонька завинила?

Ось тобі — остерігався біди, а вона нізвідкіля й насунула! Ото, думаю, поміг, як корові обух.

Біжимо прожогом за Кирилом, бо Кирило якраз під ту пору, коли ми обпарювали м'ясо, відвихнувся з лазні. Він чміхнув на другий кінець табору в яко-

гось знайомого гандляра візочок позичати, щоб тим візочком м'ясо до будки транспортувати.

— Ось . . . влітас розчервонілий Кирило — і глянув — і уразився. І вителльбучив очі. Скривився. За голову хватається. І таким скаженкуватим став.

— Хто ж це так попорядкував? Який же це ідiot додумався м'ясо кип'ятком мити?! Що ж ви зробили?! Та ж ви м'ясо знівечили, зіпсували! — желіпає він.

— Чого зіпсували? — теж горлаю я, бо мені не по душі таке желіпання. — Ми м'ясце окропом сприскували, щоб його обдезинфекувати і щоб у ньому бактерії всі повбивати.

— Сприскували, обполоскували . . . Щоб тебе дідько обполоскав! Ну, тепер дивися, милуйся на свою роботу! Та за це тебе треба вибанити кип'ятком — і то так, щоб аж із тебе шкіра злізла! Та хіба ж полоскати м'ясо кип'ятком?! Ой, умру! — кричить він і чуба собі сіпає. — Пропало тисяча марок! Згинула моя корпорація! І через кого? Хто ж із вас, паразитів, перший на таку думку напав? Хто перший зайкнувся м'ясо окропом обмивати??!

Зрозуміло, всі на мене тикнули пальцями — мовляв, ось той, що не допомагає, а все партачить у корпорації. І тут уже не Вадим, а Кирило погрожує мені — і громом вигрімлюють його погрози, і він уже за ножа хватається.

— — —  
І тралиться зворушливе видовище . . . Понесуть мене на нарах.

— З чого він помер?

— Тиф на його життя посягнув — і його на той світ забрав.

— Вигадка. Сварилися. І його товариш ножем, отим ножакою, що свиней і корів ріжуть, приканючив.

— Справді. Пропав, як бачите, ні за цапову душу. Ножем, яким в крамниці свиняче м'ясо розрубують, заколено його.

— — —  
Ой, Кирило за ножа хватається. „Уб'ю!”, „Душу витрясу!”.

Ой, дай, Боже, мені ноги!!

І я, наче мене вистрілено з гармати, вилітаю з лазні і, не тямлячись від страху, в поле чухраю.

## **мене м'ясом по лиці шмагають**

Удосвіта мене з ліжка зганяють. Протираю очі і нічого не второпаю: що від мене хочуть? Хто за мій параван прителіпався і мене турбує? О, це члени „Коров'ячої корпорації”?! Мене шпигнула думка, що кулаками молотитимуть — коли ні! — стягли мене і мені напучення дають. Мовляв, м'ясо ж бо зіпсував — ну, дідько зі мною, вже нещастя не поправиш, але його, м'ясце те зchorніле, в'яле, треба бодай за півціни продати. Отож на мені, кажуть, тепер тяжить обов'язок той товар якось людям розіпхати.

— Як я розпихатиму? Що ви хочете, щоб я по коридорах лазив і крізь кожні двері шматок м'яса вкидував?

— Цього не хочемо. Ти тепер зодягаєшся — і десь за півгодини — марш, бігцем упоперек і вздовж табору! Гасай і на все горло сповіщай, розголошуй, що біля ліска, в будці, о дев'ятій годині ранку, продаватимемо і свіжу, і чисту, і поживну, і багату на всякі протеїни, вітаміни і всякі інші „іни” яловичину. Та ще й кричи, щоб люди поспішали, бо м'яса мало — усім не можемо настачити — м'яса мало, а покупців багато — і його відразу порозхоплюють. Або ще й при тому додавай, що лише перші тридцять щасливців м'ясце, як слузу чисту, матимуть — а решта з

порожніми руками від будки прямуватиме. Отож горлай — і діло на лад піде.

— Та хоч би пішло... А про те, що м'ясце трішки потемніло і спаршивіло — не треба напоминати?

— Ані писни! Кричи, що свіже м'ясо — і так дери горлянку, щоб аж шибки деренькотали!

Що ж... Не хотілося мені бігати та неправду голосити, але відмовитися було страшнувато. Відмовлюся — уб'ють або заколять.

Зодягаюся. Хлопці мені дають натщесерце півсклянки самогону, щоб горло в мене прочистилося і щоб я, розігрітий хмелем, з більшою потужністю репетував.

І я вибігаю посеред табору...

\*\*

О дев'ятій біля будки сиджу я, головний касир-бухгалтер корпорації, а біля мене навпочіпки прімостиився і Вадим. Я мусів м'ясо продавати і гроші в торбу класти, а Вадимове завдання було куди простіше-легше: він очей з мене не спускав, все пильнував, щоб я, часом, грошей не крав.

Люди показались на дорозі.

— Причепури востаннє м'ясо! — наказує мені Вадим.

— Як я його чепуритиму?! — серджуся я. — Що це дівчина, що напудруй її, обмалюй, і вона вже гарно виглядас. З м'ясцем цього не вдасться нам зробити.

— Не вимудровуй, — уже желіпає. — Кажу — „причепури” — значить — покропи його ще раз холодною водою, щоб воно свіжішим видавалось.

— — —

І в мене жахтить злоба. От коли б я міг позбікуватися над цим Вадимом. Ось хоч би отак:

— Ага! Хотів мене принизити, зганьбити, на тобі! Ось покроплю я батожищем. Раз, два і без кінця. Оце за погрози, а це за зневажання, насміхання та знуцдання!

— Ой, досить, — і хилитнувся Вадим убік. — Досить! — вистогнус він.

— Ага, тепер не будеш на мене зіпнати. Я причепую тепер тебе пужалном! — і стъобнув його, що аж сорочка здірявилася.

— Змилуйся, Іване!

— А ти милосердився наді мною?

— Ні, ні, лише не вірьовою.

— Ти рашпилем потягнув по душі моїй своїми забаганками та криками! Ти мені устромив шпиндель в серце! Упікся ти мені. Тому тебе й вірьовою з гудзами обполошу.

І Вадим товчиться, і звивається, і туди - сюди обертається, і коцюбиться.

А я його молочу.

— Ти, Вадиме, не людина. Тебе варто у ведмежатнику тримати — такий ти підступний та скажений. А з кінджалом хто за мною гасав? ..

— Не гасатиму, Іване. І вже не проситиму тебе обкроплювати та причепрювати м'ясо, — і каменем упав на землю. — Прощення прошу!

— Присягнися, гаспіде, анциболотнику, що не будеш наді мною більш глумитися!

— Присягаюся! Щоб мені і перещо! — записоків слізно Вадим.

— От коли б так притрапилось. Але ...

Кроплю раз, кроплю ще раз... Причепурюю м'ясо ...

А людей вже до будки назбиралося чимало. Та горенько — скоро вони до будки приходили — але,

кинувши оком на нашу, хоч як уже „обчепурену” яловичину — ще скоріше відходили.

Перегодя навідується Кирило...

— Ну, що купують?

— Ще ані кілограма не продав. Один, правда, шкіру з корови хотів придбати, а на м'ясо й подивитись уважно не хотів. То що — дати йому шкіру?

— Ти що — наївся маку?! Я шкірою сам покористуюся.

— А ще один дідок тут був. Пропонував заміну: казав: „Принесу вам півсвині — учора заколов — а ви мені дайте десять кілограмів свого товару”. То що робити?

— Півсвині бери. Півсвині і ти, Іване, — ціла, справжня свиня — отож півтори безроги вже й матимемо.

— Дурні всі твої жарти, — гніваюсь на нього.

— Мене зроду-віку ніколи ще свинею ніхто не обзвав.

— То через те, що тебе ніхто так добре, як я оце, не розпізнав. Ну, замкни писок. Он ідуть свіжі покупці, може, хоч вони щось дадуть нам вторгувати.

Свіжі покупці — це три молодиці. Вертливі, всі троє. І крикліві, щебетливі ... І ще якась бабуся в додаток притупцювалася.

І тут одна, наймолодша жінка, зразу блинула на мій крам, насупилася і сплеснула в долоні:

— Оце так яловичина! Пху і ще раз — пху! Де це ти, синку, такеє роздобув? Мабуть, з якоїсь ями вночі вигріб?!

— Це, тіточко, — пояснюю їй і, як личить доброму продавцеві, через силу до неї всміхаюся, — це свіже м'ясо. Воно має одну малу ваду — трішки почерніло, але воно, побий мене грім, свіже!

А бабуся збоку наскочила, і собі, знай, вередує:

— Це свіже м'ясо?! Воно було тоді свіжим, як я дівкою була. Та ж на нього бридко глянути! Воно, мабуть, десь з півмісяця валялося. Авжеж, що кажу правду. Ти, либонь, надумав нас цим непотреб'ям затруйти.

— Бабусю, я сьогодні ів це м'ясо — і ось, бачите, здоровісінський, як кінь.

А бабуся не вгамовується:

— Ти, — каже, — любусю, можливо й цвяхи ковтатимеш — і твій кенрюх їх перетравить. А в мене шлунок тендітний. Я, з'ївши цього м'яса, зразу ж переставлюся.

І нахиляється вона до м'яса — і внюхується. І скривлюється, наче оцту покуштувала...

— Ой, та тут і подоби м'яса вже нема! Від нього вже й відгонить! А нюхайте, коли не ймете віри.

Молодиці й собі понагиналися.

— Авжеж! Окрім того, що м'ясо худе, жилаве, від нього й справді душком сильним несе.

— Що несе, то несе.

Ну, думаю, бабусю, не легко тобі буде в світле місце на тому світі потрапити.

От нариштують воза — і віз до раю дорогу три-матиме.

Доїхали.

А оповісник біля брами:

— Хто?

— Святенники, негрішники, смиренники.

І тут всі в рай поїдуть, лише одну цю бабу ведрливу з воза стягнуть. І вона біля брами вистоюватиме.

Аж тут вийде контроля райська.

— Баба!

— Сімдесятилітня. І чому ж мене не впускають?



Я й недугувала, дивіться, яке худе, жовтувате лице маю, і постила, і до церкви ходила, і бідним давала...

— А, бачте, не встереглися ви гріха. Івана, того, що в таборі м'ясо продавав, навіщо зобижали?

Ага! І баба жметься, гнеться...

— Іван? Оте негречне створіння?! Його треба чихвостити словами.

— Бабусю, у вас голос невеликий, а досить огідний. Чому він „негречне створіння”?

— Він, той Іван, вразливий, як бик на червону плахту.

— Хай і вразливий, а йому не треба дошкуляти. Він бідний і беззахисний. Чекайте, бабусю, біля брами. У рай вам зась...

— — —

— Е, таки несе від м'яса, несе...

І тут Вадим, що ввесь час відмовчувався, в розмову втрутився.

— Тіточки і ви, бабусю! Це не м'ясо тхне. Це тягне від продавця. Він вже не мився з місяць — отож від цього й пахощі такі відразливі вам носи турбують.

Я розілзвіся. Я ранком таки викупався, а він...

— Брешеш! — втративши терпіння і, ледве здержуочи з образи сльози, grimнув я йому. — Від мене нічого не несе. Якщо тут щось і неприємно чути, то тільки з м'яса — і ніколи не від мене!!

І тут завелися і розсварилися...

А Вадим, не довго думаючи, як схопиться, і бачу, що його охоплює скаженість:

— І це ти так м'ясо рекламуєш! Навмисне псуєш торгівлю! Та тобі таки варто батогом спину списати! — і, розлючений, шматком м'яса мене по лиці шматгає...

## рятунок — голопупий концерт

Із м'ясом ми якось собі раду дали. Трохи продали, трохи так пороздавали, а решту в рів звалили й засипали — і я вже радувався, що все, що я з дурного розуму наварив, так щасливо для мене завершилося.

Я думав, що члени „Коров'ячої корпорації”, яким я перекапустив справу, з мене душу витрусять — аж вони змилувалися наді мною і тільки мене шматком м'яса декілька разів по обличчі ляпнули — і на цій малодошкульній карі задоволились.

І тому я радувався.

Але... радість моя була недовговічна. Розвіялась вона того ж самого дня, як мене м'ясом по лицях цвигнуто — лише не ранком, а так десь аж під вечір.

Десь о четвертій годині пополудні в табір увірвався з несамовитою швидкістю військовий джіп — і перед командантським бараком, тобто перед управою нашою, по-навіженому заревкотів, задимів — і зупинився.

І зразу з джіпа вискочили три американські солдатики... Оперезані ремнями, а револьвери в них довжелезні — аж до колін звисають.

У мене серце несамохіті тенькнуло. І колька зашигала в боку. І замакітрилася голова.

Рятуйте мою душу! Не інакше, як притирилися членів „Коров'ячої корпорації” виловлювати.

— Солдати! — з острахом хтось вигукує.

— Це не прості солдати! Бачиш відзнаки — це військова кримінальна поліція, — вже інший хтось добавляє.

На тобі! До кольки мене й гікавка зо страху напала. І нараз ноги ґумовими стали. Хочу бігти, а вони підкошуються. Оде, думаю, влип я через ту корову. Бганялися за мною вночі товариши з ножами, а тепер почнуть янкі з наганами по п'ятах гнатися.

Прямцюю відразу в ліс. Куди ж інакше мені можна подітися?! Заберуся, міркую, в кущі і висиджуватимусь там доти, доки за мене кримінальна поліція забуде. Як тиждень треба буде — то й тиждень нікому на очі не показуватимусь. Ожиною, диким терном живитимусь — і так небезпеки оберігатимусь ...

Забився в кущі. І вже заходився жувати ожину. Кислюща ж, каторжна! Жую-плямкаю — і при тому виклинув і ожину, і корпорацію, і свою незавидну долю ...

Розглядаюся.

Та це зовсім не ліс, а надлісся.

Тихо. Лише пташня полошить спокій ... Ось не-подалік могили. Дерева, а за ними деревця посхилили гілля і наче вишпітують солдатам для сну якусь земну, чарівну казку, яку ім зла доля напровесні їхнього життя залилом обірвала.

Доброго здоров'я, тише! Як на душі водночас і легко, і мирно, і сумно. Та сум якийсь особливий, якийсь благословенний, нецьогосвітній, такий замріяний і дещо аж терпко-солодкий.

А он поміж самими могилами — деревинка. Ні, ні, молода жінка. У сірій суконці, сірій хустці, лице запечалене, а карі очі — виразисті. Ось молодиця рушилася, сповільна обходить могили — і квітку то на одну, то на іншу опускає ...

Що? Мабуть, вчувається?! Бо таки співає ...

*Ой, родоньку, барвіноньку,  
Де ж тебе шукати ;  
Піду, роде, у вітронька  
Про тебе питати ...*

Відголос пісні бродить поміж деревами і, об гілля зачепившись, утихає.

Поздоровкався, а вона, видимо, за журою добри-дня не могла мені віддати.

— Тіточко!

— Га?

— У всіх могилах цих всі ваші ...

— Одна моя, а яка — не знаю. В одній із них муж мій похований — і я тепер всіх тут оплакую.

— Ви ж не оплакуєте, а співаете.

— Цей спів — це плач. Чоловіка моого війна взяла — і рід мій згинув. Два місяці була одружена, а три вже вдовую ... А чоловік мені частенько сниться ... А твій хто тут похований?

— Я, тітко, ховаюся тут від поліції.

— Злочинець?

— Гандляр. Я м'ясо продавав.

Вона мовчить.

Я відійшов і спостерігав, як вона все ходила і рвала квіти й листя і обсипала ними могили.

*Ой, родоньку-барвіногку,  
Як ти розвивався,  
Та для мене, соколику,  
Скоро й обірвався ...*

— Тіточко?

— Що?

— Нічого. У мене так якось вирвалося.

Що казати? Ясно все. Війна жахітними колесами порозорювала людські стежки-дороги; вона знівечила, потолочила шовкову траву не лише жінчиної, але й моєї молодості ...

І яка в своїй сумоті велична і хороша ця молодиця! І як вона піснею оплакує довгий-довгий сон цвіту нашого, щойно розквітлого.

І від її тужіння опромінюються, хорошіють і могили, і дерева, і трави, і навіть я стаю людяшким ...

Тихо. Коли б так було довго-довго. Вічно ... Коли ... тріщить щось здалеку.

Вглядаюся — ну так! — прямісінько до мене чухрає Кирило. А хай ти тямишся! Не хочу тебе бачити!!

Я вже замірявся вглиб лісу тягу дати — та передумав. Почекаю, дізнаюся, чого й він сюди претиться ...

— Що, страхопуде, — так він до мене привітався, — вже дрізнув у ліс, вже в кущі заліз? Вже й відпльовується від ожини?

— А ти чого сюди припхався? І як ти мене тут знайшов?

— Та люди ж сказали, що ти у ліс посунув. А що, злякався військової поліції? А так? Переполошився? Серце, ачей, теліпається, як телячий хвіст?

— Чого питасеш? Та й ти, так здається, неспокійненький. Ну чого поліція притараабанилась? Аважеж, щоб корову чи коров'яче м'ясо відшукати. І спекулянтів покарати.

Кирило, облеслива личина, жартом починає. І солоденькими речами мене потішав. Мовляв, не такий бо дідько страшний, як його малюють. Солдати — свої люди. З ними можна і помиритися, і навіть подружитися. Вони, правда, комендантovі табору спочатку про корівчину щось бовкнули, а потім про неї



й призабули. Солдатня сюди навідалась, щоб на дівчат наших військовим жаднющим оком кинути.

— Второпав? А ще, Іване, знаєш, чого американці сюди притирились?

— Ну чого?

— Хочуть, брате, щоб для їхніх товаришів-солдатиків, які нудяться ось тут недалеченько в казармах, улаштувати концертник веселенький. Веселенький до нестягами. Щоб у тому концертнику був і жіночий спів, і жіночий танець, і жіноча акробатика...

— Яка це така жіноча акробатика?

— Яка? Пень ти сучкуватий, дурнуватий! Що ти з місяця звалився? Солдатам треба, щоб на сцені якась наша зграбненка Килина чи Горпина ніжками, як близнаками вимахувала, і щоб у неї напіводяг розвівався, а животик, як хвиля морська, хилився; і щоб вона і дугою згиналася і змією туди-сюди виверталася. Ще ясніше — треба, щоб на сцені звіялась жіночка-огонь — і напівзодягнена або і того менше.

Я оставпенів.

Слухаю його і не вийду з дива.

Все воно добре. І все я досить розумію. Але чому Кирило якраз все це мені витолковує? Чому притильопався в ліс до мене? Хай рушає й шукає Горпину, що вміє дугою згинатися і морською хвилею хилитися — і кінець. При чим тут я? Я тут п'яте колесо до воза — та й колесо нікудишиє, поганеньке...

— Ти, Іванцю, у цій, так би мовити, голопупій концертовій затії не п'ятим колесом служитимеш, а першу скрипку гратимеш.

— Як саме? — витріщився я на нього, бо він мене збив із пантелику. — Що ти хочеш, щоб я, замість якоїсь там Горпини, на сцені напівголий згинався і хилитався?!

— Та що ти з глузду зсунувся, чи дурману наївся? Та ти як там покажешся — людей всіх попереляєш. Твоя фігура не для сцени, а на опудало годиться.

— Ну то в такому разі чого ти від мене добиваєшся?

— Одного. Простого. І для тебе дуже легенького я добиваюсь. Комендант табору просить, щоб ти влаштував оцей саме концерт. Підшукай дівчат, жінок для співу, балету та інших вихиляєв. А як підшукаєш, і як концерт склеїш, і як концерт той солдатам приайдеться до смаку, — радуйся! — ти тоді розкошуватимеш. Солдати тоді тебе рибними і м'яснimi консервами обдарують, і борошна, і цукру тобі дати не забудуть. Ти тоді наїсся по зав'язку. Вдрашиш тоді долонею по животі, а він твердий, як бубон, лише дуднітиме. Ходімо!

Іду за ним.

І обурююся. Знайшов мене і тут. От пройдисвіт! І не здихатись мені цього капосного друга. Припахався аж у чагарники...

А жалко кидати мені ліс. Тихий-тихий. Тут і могили. І молодиця.

Іду...

А жінка:

— Це тебе арештували?

Зволікаю з відповіддю.

— Ні, — нарешті відказую, — ні, тіточко, відшукали мене. Хочуть, щоб я знайшов дівчат, які солдатів забавляли б.

— То це твій вербувальник — і на таке грішне діло, — і вона відсахнулася від мене і Кирила. — Вистергайся пустих забав! Не шукай нікому ніяких дівчат. Не потішатися, а журитися пора настала. Тепер сум і лісами і полями простелився — не до

потіх тепер. Ліпше запізнавайся з добрим, а не злим!

— Не зі своєї волі, тіточко, я йду. Бідування змушує, — не кажу, а мурмочу з ніяковости. — Я їсти хочу, і тому треба йти, щоб хтось сміявся, забавлявся. Не піду ж я жебракувати. Самі ж бачите, до старцювання я ще замолодий.

— Я, хлопче, дам тобі хліба, три фунти вчора купила хліба — і всі тобі віддам. Лише не смійся.

— Три фунти не пособлять. Зі сміху і танців я більше їжі матиму. Я коло солдат вихарчуєся...

— А біля мене спокоєм, душевним спокоєм оцасливишся.

Ідемо... Дівчат, жінок для балету та інших вихиласів буду шукати...

Але якось... не хочеться мені новий клопіт на свою голову накликати. З коровою оскандалився. Шматком м'яса мене по обличчі полоснули. А тут як я з цим концертом осоромлюся, прошпечуся — наслідки можуть бути ще сумнішими. Тут солдати можуть вже не шматком м'яса, а кулею з револьвера мене почастувати.

Отож навіщо мені з вогню та потрапляти в полум'я?!

Не хочеться... Але одночасно і таки хочеться, бо, що не кажіть, кортить смачною їжею поласуватися.

І, може у цім ділі пощасти мені? Та мусить пощасти! Адже ж я наче з театром-концертом знаюся. Не одного разу в театрі розставляв стільці, артистам за лаштунки часто горілочку крадькома приносив — отож з організаційними театральними справами я начебто трохи обзнайомлений.

Рибні й м'ясні консерви!.. Та вже від однії думки про такі їства я слинку ковтаю. А від солдатів, коли цей, як каже Кирило, голопупий концерт вдасть-

ся, можна ще вициганити і одягу, і мила, і цигарок. А за мило й цигарки я можу в таборі дістати навіть золото.

І так, озолотивши себе в думках, я згодився підготувати програму веселеньку.

— Коли солдати прагнуть цим нашим жіночим викаблучуванням полюбуватися?

— Ще цієї неділі їм жадається-бажається на все це поглянути.

— Гаразд! Згода! — напіврішуче кинув я.

## **артисти погорілого театру**

Три солдати в таборовому театрі ждали на артистів. Вони хотіли спершу побачити, хто іх та їхніх товаришів тут розважатиме.

А я ганяв табором, збираючи-скликаючи до американців театральну братію. Але — горенько! — труд мій був намарний. За півгодини моє гасання зібралося всього-на-всього якихось півтори каліки. Одна днедавня співачка, далеко поза сімдесятку. В руках теребить обтріпану торбинку, на голові — крислатий капелюх, що напевно бачив ще Габсбургів або Романових династію. Зіщулилася, згорбилася, як півтора нещастя. Дивлюся на неї й думаю: „Де вже їй, небозі, принародно викаблучуватись, коли їй, так видно, три чисниці до смерті. Вийде на кін, набере повітря в груди для виспівування — їй від разу ж шелепне на підлогу”.

— Що можете ви солдатам показати? — питаютъ янкі старесенку.

Я від здивування аж похитнувся. Ну ѿ, міркую, питання пришелепкувате. Що показуватиме? Не буде ж вона бриканням та хвицанням солдатів утішати. Вона, бідака, як зігнеться на сцені — може ѵ не вирівнятись. А вирівняється-розігнеться — ще пополам розколеться або ѵ зовсім розсиплеться.

— Пані Байбарацька, — за неї я обзываюся, — співачка з шістдесятилітнім досвідом. Патентована так би мовити, співачка.

— А який голос має?

— Кольоратурка, — нарешті процвірінькала то-несенським та ще ѹ до того дрижачим, хриплесенським голоском пані Байбарацька.

Бачу, солдати зав'янули, насупилися. Один загавився, на муху глядячи. А інший за вухом шкrebе ще ѹ губу копилить...

— Пані, — підказую старенкій, — вони не за кольорутрами, а танечницями пошукають. А ви ж танцовати, здається, вже не можете?

— Та танцовати можу, — вона мені, — але в'яло, без вогню.

— А солдати, пані, вогню, як повітря, в першу чергу потребують.

Пані Байбарацька неохоче в кут відступає.

— Я співала, — згодом отак наче нідокого вона каже, — і після концерту тисячі людей біля дверей чекали на мене. І мені „браво” сипали. А тепер хочуть всі мене чимшивидше здихатися. Коли б могли — запроторили б тепер мене кудись, звідки я ѵ на світ Божий не дивилась би.

І накрапав — так тіль-тіль помітно дощик у ѵ очах...

— Що ж — досіль поневірялася — і далі горе помаленьку куштуватиму.

— Напоневірялися, — один із солдатів задумливо обізвався. — Шкода... Ми вас не виганяємо...

— А що — витурюсте?

— Та...

— Е, гиркатись мені з вами, солдатики, нема охоти. Зневірилась я у всьому. Так, так, здичавів, обезглуздів світ. Як молодий — пригортают, постарівся — на смітник кидають.

— Я, пані співачко, сам предок отих...

— Еге, один з отих, хочеш сказати, солдатику, що колись у давнину отаких старих, як я, у студінь-морез саньми вивозили у поле... і викидали в кучугури, щоб замерзали. Коли б таке право існувало ще й донині, то ти перший мене вивіз би закошеніти.

— Не сперечайтесь з нами, пані! I не дорікайте нам такими несправедливими словами. Ми вас, врешті, беремо для концерту. Повірте, жалко нам... Раджу, забудьте розмову нашу... Співатимете... Жалко нам...

— Пізно наспів із радою. Завеликий тягар для мене жалощі ізносити. Я з жалости ніколи не співаю. I вам молодих треба, а я молодитися, прикрашатися вже не буду. Але знайте — я п'ятдесят років людям зі сцени радість дарувала, а мені на старості навіть жменьку тієї втіхи скупляться з щирого серця дати.

— Лишайтесь співати...

— Ви, солдати, не варті мій голос чути.

На одному солдатові з ніяковости, болю і ще чогось лиця не знати.

— Ми були б раді вас почути. I вам би щастя...

— Щастя, — і співачка задумалась. — Щастя у мене було — й доволі. I проминуло, і я тепер лише спогадами житиму. Не хочу хороших спогадів вашими жалощами вщент псувати.

Відходила...

Я до неї:

— Пані, вибачте!...

— Нехай таланить тобі молодими забавлятися.

— Пані, вибачте!... Мене гризе совість...

— А за що?

— Я в думці про вас недобре думав, а ви така чудова...

Вона без слова зникла.

Хвилина мовчанки...

Аж тут до солдат наш таборовий вусань суне. I він сюди притlopався! Така ж він улазлива личина! Де його не посій — там він і вродить. Iч очі випучені, ніс завбільшки з добрий спілly огірок, а вуха позвішувані, бо великі, як у крілика. I цей ось хоче до концерту пригніздитися.

— Чуєш, ти, — кажу і смичу його за руку, — ти солдатам не до шмиги. Американці за жінками-артистками полюють. Чоловіків ім не треба.

— Я свіжий бас, — чваниться вусань і кирпу гне. I зиркає на мене так погірдливо. — Мене не лише солдати, а й великі риби слухали.

— Ти чортом на мене не диш! — ублажливо попереджаю я його. — Хоч тебе й великі риби слухали, а ці тебе в потилицю зацідять. Слово чести, витурять тебе.

Але він мене так і не послухався — і перед солдатами тільки став, як ті від нього й відмахнулися — мовляв, щезай пошвидше вусате одоробало з-перед очей — і „свіжого баса” вже серед нас не стало.

Тепер стовбичить перед солдатами щупленька, зграбненька пані. Років так десь біля шістдесят. Правда, краси в неї як кіт наплакав. Лице — суцільні зморшки, якесь аж наче вижколоблене, а на шиї жили поняттягувались, як струни на бандурі. Проте стан ще мас непоганенький. Обтягнутий якоюсь шовковою тканиною, той станник непомильно вказував, що колись, у далекій молодості, він міг чоловічі очі ще й як до себе притягати.

От, думаю, коли б цій пані та обличчя можна перенакшити або принаймні під час концерту чимсь гарним принакрити — гаразд було б.

— А що добродійка солдатам можуть показати? — і військовики більше до її статури, як до обличчя, очима вливали.

— Я — ілюзіоністка. Можу в капелюсі заховати живого крілка. І ви обдивитесь увесь мій капелюх — і крілка не знайдете.

— Пані, — обізвався солдат, із виду найстарший, перед тим переморгнувшись з товаришами, — пані, цим ви нас ні трішки не здивуєте. Ось у цьому таборі нещодавно не крілка, а цілу, на півтори тисячі фунтів, корову заховали — і ми на її слід ніяк не годні натрапити. Але лишайтесь. Приймите участь у концерті. Ви, так бачиться, — говорить і далі водить очима по талії, — зможете, якщо захочете, ще щось нам задемонструвати.

Я охолов. Згадав корову. Шукали, бач, — і не могли на її слід наскочити.

Та коли б вони знали, що один член „Коров'ячої корпорації” якраз оце сидить від них на віддалі трьох кроків — і їм, солдатам, треба лише його за горлянку взяти і раз-два шарпонути — і він їм про всі коров'ячі сліди розкаже...

Такі думки рояться у голові. І я потерпаю. І скоса побликую на них. Чи, бува, вони вже не підводяться й до мене з розчепіреними руками не підступають. А не допусти, небо!

Ух, моторошно! І очі з переполоху спустив я доліць...

Аж ось вже драматична актриса перед солдатами маніриться. Дивлюся на неї й злюся, що вона сюди з'явилася. Та ж у неї ніякого голосу нема. У співі вона ж анічогісінько не тямить. Ну та ї вона ж, нівроку, тяжкотіла. Стан у неї незавидний, він скидається якось на дві товстенькі картоплини, що зрослисісь докупи. Такою тілобудовою злегка і не поворушиш і не потрусиш. І приніс же її дідько лисий сюди псувати ї мені й американцям настрій.

— А ви що вмісте? — і солдати не на неї, а вбік спозирають. І в іхніх очах розплачива сумота...

— Я деклямую.

— Нам деклямацій непотрібно.

— Як деклямацій вам не треба — я можу мімікою тішити солдатів.

— Як мімікою?

— Мосю, — відказали дві зрослі картоплини. — Очима, устами, руками я щось солдатам безсловесно розказувати буду.

— Не підходите нам, дорогенky. Ми роздивляємося за такими, що ногами безсловесно щось нам розказували б. Отакої нам міміко потрібно. На жаль, ви нам не підходите.

І пані, видимо, невдоволена таким рішучим вироком, не йде, а викочується з залі.

Лишилися в театрі, окрім солдатів, я, так би казати, організатор веселенського видовища і дві молоденькі дівчини — років кожній не більше дев'ятнадцять-двадцять.

Вони вдвох співають дует.

Молоденky, кажу, дівчатка. Але про стан іхній дівочий тяжко будь-що сказати. Бо вони повкутувалися у квітчасті великі хустки та ще й понадягали плаття довжелезні, і ті платтячка ось-ось підлогу підмітатимуть.

І стоять вони кароокі — і в них лише нося та чевічочки виблискують — і більше нічогісінько не видко.

— Ви з манастиря, — жартують солдати. — Чи ви, часом, у черниці не записалися?

— Ми з села Задунайці. Співаємо „Ой на горі пшениченька”.

„Пшениченька”. Це ж колись... Приходьте, спогади...

— — —  
— І ви приїхали в наше село? Тут скуча вас ізрешетує. У столиці ж театрів, кіно, філармоній... Там цирків, парків... А в нас нічого.

— Знаєте, під рідною покрівлею...

— Колись була вона для вас і рідна, тепер — чужа...

— У вас є те, що в столиці не відшукаєш. Як вечоріс, і у вас тут як заспівають — серце мое не витримує, і я заледве не плачу.

— Та ж там у місті з патефонів ви ці пісні чуєте?

— З патефона — мертві пісні. А в людини бува прагнення, жадоба... Та що казати. Отам під яром, за травами я чув і чую живі і невмирущі... Вслухайтесь...

*Ой у полі пшенигенька,  
В долині овес;  
Не по правді, мій миленький,  
Зі мною ж-и-и-и-в-е-е-еш...*

— Підімо туди.

Приходимо.

Дівчата та хлопці умовкли.

— Такої краси я в світі не чував. — і леститься, і малярує словами. — Чудо! Чого ж замовкли? Не хочете вже співати?

— Хочемо — та... С хотіння — та немає вміння, — проповідкою відбрехався один з гурту.

— Ось десять карбованців.

З гурту нахмурюються лица. Брижаться брови.

— Крім грошей ще й гостинця дівчатам принесу.

А хлопцям горілки.

Мовчать.

— П'ятнадцять карбованців дам! Тільки ще дві стрічки проспівайте.



— Ця пісня, пане з столиці, не продається ѹ не пропивається! — сказав один — і гурт уроздріб — хо куди — і всі відразу зникли . . .

— Співаете про пшеницю. Гарно, гарно, — хвалить один з американців. — Але на сцені, перед солдатами, ви також в такому довгому вбранині появитеся? Чи, може, трохи надкрасте, обріжете ѹого?

— Ми нічого обрізувати на собі не будемо.

Я їм підшпітую, щоб вони згодились для концерту хоч на ціпку плаття вкоротити. Хай, упрохую, військо, образно висловлюючись, бодай трохи побачить сільського краєвиду. Я так пожартував, а одна задунайка — пху! — на мене, а друга тусанула мене кулаком у мій худий живіт — і обидві, вихнувши біля мене платтями, ображені, без слова, прожогом вискочили з залі.

Отуди до лиха! Кожний хоче, щоб із ним цяцькались та панькатались. Жартів не розуміють, мене не шащують. Та який же це з мене організатор?! Вже на мене пхукають, тюкають і мені в живіт стусанів всипають, а що буде, як концерт почнеться? Тоді мене зовсім зневажать, розтерзають!

Три американці — і всі хмуристі — на мене лупають очима, а я на них. І я зо страху місця собі не нагрію — з того стільця совгаюся на той — і ладний від їхніх причепущих очей провалиться уbezvість.

— То це ти понаскликував оцих артистів, — один військовий.

— Де ти таке повідшкукував, — інший допікає. — І ти не стидаєшся отаке нам показувати?! Більшість з тих артистів промолоденькали шістдесят років тому — а ти їх на сцену тягнеш. Та це ж артисти з погорілого театру.

— Я, — і хочу щось на своє виправдання сказати — і не в силі. Нараз неначе проковтнув язика. Не відведу голосу.

— Поганий з тебе організатор. Ті співаки, що тут оце були, хіба для похоронів надаються. На панахидах їм співати, а не у веселих концертах виступати. Вони для нас — ні се, ні те — їх, як то кажуть, ані пришити, ані притулити, ні прилатати. На них наші солдати не захочуть дивитися. А де ж ваші танечниці, кабаретниці? Де веселі вдовички?

— У нас, — белькоочу я, — таких нема. — В цьому таборі лише поважні, статечні люди проживають. Кабаретниць удень із свічкою тут не знайдете. У нас...

— Теревені правиш. Бреши, та міру знай! — задирливим, аж неначе здичавілим голосом перервав мене один військовий. — Цього зілля всюди повно. Лише ѹого треба добре пошукати. Чи пошукаеш?

— Попробую, — не відказав, а ледве-ледве прохамаркав. — Попробую . . .

— Не пробуй, а хутчій знаходь. Бо не знайдеш, погано буде. Можеш тоді пожалкувати.

Мене відразу ріzonула думка. Вони, мабуть, домислилися, що я в лазні корові ратицю тримав. І що я м'ясом торгував. А, може, ѹ не домислилися, а хтось виказав ще ѹ надрочив на мене. Так чи так, а вони все, далебі, знають. Тому ѹ так причепилися до мене. Тут мені ѹ кінець! Гвалт! Непереливки мені. Нахопився, телепенъ, знову на біду. Тепер треба будь-що будь ѹх утихомирити, упанькати. Треба їм обов'язково кабаретницю знайти, бо інакше мені клямка. От дурень я. Чи не ліпше мені було б і далі без праці байдикувати, як за цю небезпечну концертову працю братися? І навіщо я злигався з цими військовими?! Але що ж — вже нічого не вдію. Одступати вже не можна. Одступлю — кінець мені.

— Ви зачекайте, — кажу військовим, а губи мені трясуться. — Зачекайте, я трісну, — а вам все таки те, що хочете, знайду.

Я з театру вилятів, а у вухах дзвенить відгомін солдатових погроз.

Чманію від думок. Перебираю в пам'яті всіх жінок, з якими я знайомий. Та немолода, та хоч і вдова, але танцює кепсько, і в неї на бороді поріст вибивається. А аж он та, здається, опереткова примадонна — але вона через довгочасний ревматизм на ногу налягає. А... Сили небесні! Як же це я міг згубити з пам'яті Люсію Меркурівну! Та це ж якраз за нею солдати розглядаються! Та ж вона і молоденька, і гарненька, і у всіляких кабаретах різні колінця викидала. Вона вже загартована в цьому ділі. Ну і як це мені відразу не стукнуло в голову її до американців приводити?! Та вона ж — скарб для них. І мое спасіння.

І я щодуху смалю до неї...

## люсія меркурівна та ще й фон шпігель

Не пройшло й півгодини, як Люсію Меркурівну я в театр увів.

І вона як виструнчилася перед американцями — ті аж зайорзалися на стільцях.

А мое серце втіюю аж он як повниться. Бо бачу, що врешті-врешт я натрапив на ту кралечку, за якою очі видивляли солдатики.

Стойть вона — щупленька, гарненька. А особливо стан у неї — справжня тобі скрипка! — з усіма зигзагами та візерунками. І зодягнена в прозору туніку з широким декольте — і туніка лише колін сягає. А ноги зграбненські, довгенькі — і якраз у міру: ані худенькі, ні товстенькі. Ясніше, ноги — взірець. На всякий жіночий виставці такі ніжки якусь там премію одержали б. Та ще й на правій ніжці панчішка в двох місяцях тріснула — і ці дві дірочки в панчішці ще більшим чаром ніжки наділяють.

І Люсія Меркурівна рівномірно дихає, а її туніка біля декольте раз розправляється, раз у складки збирається...

Краса та їй годі!

А яка милоліця Люсія Меркурівна!

Личен'ко полуменіє, як розпукла півонія. А уста двома пелюстками рожевими зійшлися, а з-поміж уст

тіль-тіль виблискує передній металевий зубик. І вона чарівничу усмішку постійно має...

Неземне сістьо — наша Люція!

А вушка в неї маленькі, а на них кульчики гойдаються важенькі. А очі сині, глибоченські — і навколо них все чорним обмальовано.

І вона не дивиться, а просто крас-локшитъ солдатів тими оченятками.

А голівку умаяла квіточками. І голізонька прямо тобі квітчається. І вся в кучерях. А три найкращі кучерики на чолі знаком запитання прилягають.

Зомліти можна!

— Люція Меркурівна фон Шпігель! — відрекомендувалася моя рятівниця.

— Джек!

— Майк!

— Пітер! Гм... якою мовою ви хочете?.. А ви англійську...

— А якже, вивчала.

— Де?

— Школа, війна, досвід...

— Який досвід?

— Який, — і в Люціїну усмішку вперше зачалися хмарини якогось болю. — Досвід — і легкий, безпутній, і тяжкий-тяжкий.

— Ви не лише чарівна жінка, ви ще й філософ. Але... Ми з вами можемо й українською...

— А де ж ви запізнались з українською?

— Теж у школі.

— Шпигунській?

— Трішки в нормальній, трішки і в тій, що ви назвали.

— Люблю відвертість. Ви джентлмени. І, визнанти треба, непогані...

І тут всі троє зірвалися й вишикувалися перед дамою. І чомусь гейби спантеличилися, і навіть утишили подих...

— Будь ласка, — сказала ласково Люція — не труде́ть ніжки, сидіть собі спокійно.

— Не сидиться, — признався Джек.

— Чому ж це не сидиться? — і Люція вже два металеві зубки показала. — Мулько?

— Жарко.

— Як жарко — вийдіть надвір провітритись. Або цеберко холодненької водиці на себе жухніть.

Я спостерігаю солдатів. Яка одміна з ними сталася! Обличчя в усіх трьох слійно-усміхнені. Куди недавня понурість та сумота й заділися!

Мовчанка...

Аж так перегодя Майк, урешті цілком отямившись, пронизливо свиснув і звернувся до своїх товаришів:

— Ні, ні, приятелі, — це мені така краса певне в сні вважається!

— Стукніть себе кулаком по лобі й просніться, — грайливо мовила Меркурівна. — Я тут наяву стою.

— Справді стоїте, — погодився свистун. — А я про таку, як ви, завжди тільки но й марив.

— Дякую, — відказала якось аж пестливо Люція. — Мною не лише ви марите.

— Чи ми можемо, — нарешті подав голос Пітер, — можемо... надіятысь?

— Чого? — і Люція кольнула очима Пітера, і він, стуманений, обезглуздений, хотів щось відповісти — та так на півслові й затявся.

Знов мовчанка.

— Ви, Люція Меркурівно, — вже Джек опам'ятився і посоловіл очі відірвав від туніки, — ви акторка?

— А що не бачите, — і Люція попестила пальчиком на чолі кучерики. — Вірніше, не акторка, а танцюристка. Міжнародна танцюристка.

— Як розуміти — міжнародна?

— Я, бачте, танцювала перед багатьома народами. Еачили мене зі сцени і солдати совєтські, і німецькі, і мадярські, і румунські...

І вона піdstупила до столу — і вже крізь уста не два, а три металевих зуби поблизулють. А її очі, скеровані прямісінько на військовиків, впевнено казали: „Я не таких бачила, тому з вами легко впораюсь. Я перед вами розгублюватись не збираюся”.

Майк кахикнув.

— Ви простудилися, — і Люція удавано нахмурилася. — Може, візьмете цукерочку, нею прочистете горлянку.

— Ні, — зашамотався Майк, ніяк не відшукаючи більше слівець для відповіді. — Я...

— Розумію. Ви при таких хворобах горілочку, мабуть, вживаєте.

— Вживаємо, — за Майка сказав Джек і знову єсть очима Люцію Меркурівну. — То, кажете, вам всі народи „браво” били і вас на руках носили?

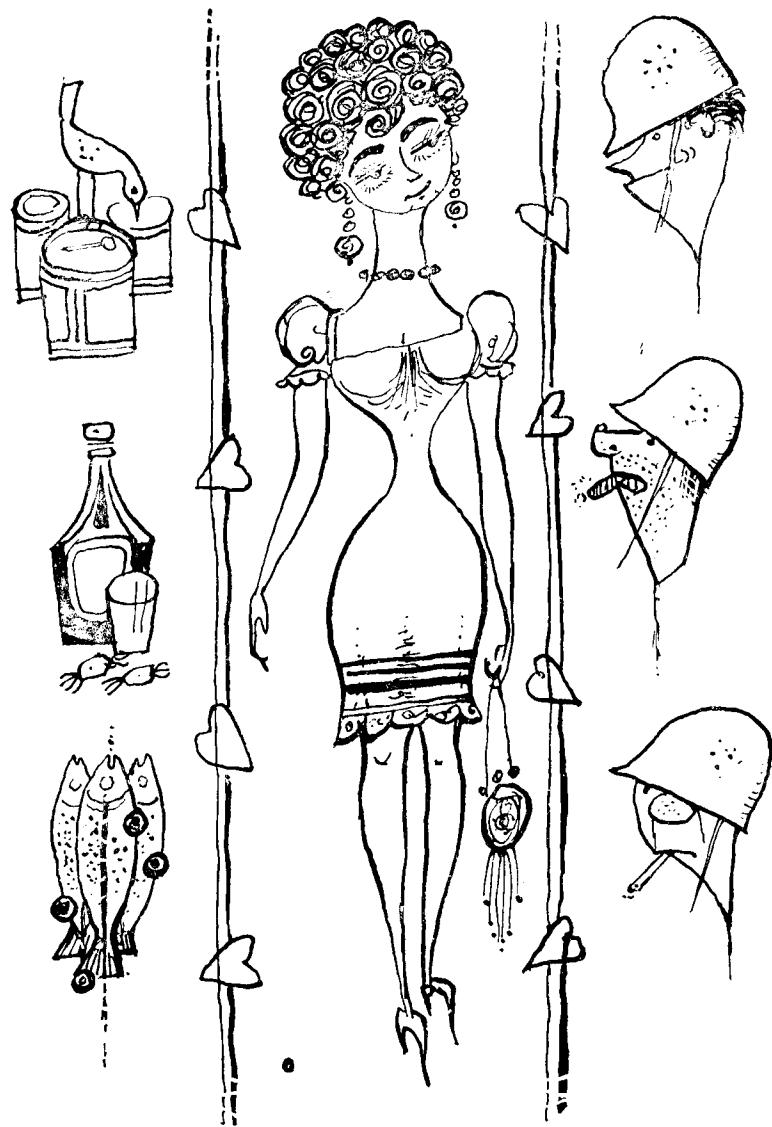
— Траплялося, що й носили.

— А хочете, а маєте бажання, щоб вам американські солдати свистали і „браво” кричали?

— Здається, трішечки бажання маю, а як гарно мене попросите, може, і більше матиму, — і Люція, примружившись, пустила такі бісики, від яких всі солдати разом із стільців зіскочили і заходилися біля неї тупцятися та навперебивки упрохувати.

— Ось вам стілець. Не вагайтесь, сідайте!

— Не спішіть, — і Люція знову почала кучерики поправляти-гладити. — Все треба робити з розумом, помаленьку.



— Ну я й кажу вам повільненько, помаленьку — с-и-ї-дайте!

— Дякую. Я стоятиму, вищою виросту.

— То, виходить, пані...

— Не пані, а мадмуазель Люсія Меркурівна фон Шпігель.

— То, виходить, мадмуазель, що ми й сприяємося.

— Охоче! Залюбки!

Джек підійшов і взяв її за руку.

Люсія його руку тендітно відсторонила.

— Язиком працюйте, а рукам волі не давайте!

— Що це значить? Як вас розуміти?

— Чіпати мене зась! Мене ви не торкайте!

— Чому? — і в Джека багрянці розквітли з сорому на лицеях. — Чому до вас не можна доторкнутися?

— Бо попечетесь.

— Хіба ви такі гарячі?

— — —

Так, так, Люсія ще й яка гаряча. Шкода, що ці солдати тиждень тому не мали нагоди допевнитись, яку вона має огнисту, просто несамовиту вдачу.

Тоді в табір прителіпалися двоє військових — хоч не такі молоді, як ці, а вже в літах.

Двос — американський і сорестський...

Всунулися під хмлем на нашу забаву. І розглядалися і по всіх кутах очима стріляли. І з-поміж усіх дівчат облюбували, підтоптані, одну школлярку.

І обступили її, і півночились довкола неї, і ніяк не випускали з своего товариства.

І танцювали почеснovo, з хмільними вихилясами, то той, то той із нею.

Аж так, коли зближалось до десятої — „військо“ з дівчам скрувалось до дверей.

Я спостерігав. Збоку об'явилася, власне, оця всюдисуща, жвава та рішуча Меркурівна.

— Їй, солдатики, — це Люсія Меркурівна, — шістнадцять не сповнилось. Вона — лілея-крин ще нерозпуклий, а ви мітите на неї. Чусте, ій шістнадцять, а у вас уже, даруйте, нося он мохом обростають.

— А ти що за птиця?

— Чого витріщився, як баран на нові ворота?!  
Я не птиця, я — людина.

— Відчепися! Хто ти?

— А ти на мене не тикай. Я з тобою свінієй не пасла. Та ж не повилазило тобі, а бачиш, що я людина, ж-і-н-к-а.

— Еге, жінка. Ще й доладна, показна із себе. Але — чортиха, і зубаста.

— А ти шкарбан і чистої породи хам! Ич, чортиха взвиває. Зубастою... Життя зубастою зробило. То чусте — ій несповна шістнадцять! Ідіть з миром від неї!

— Куди, зубаста, йти?

— Куди? Ідіть у якусь Жабокряківку — і дві старі відьми собі з болота викличте! Вам, старим, цвіт рвати й паплюжити — агі зась!

— Ми цю дівчину поважаєм... Ми хочемо з нею наодинці лише наговоритись... Ми прихильні до неї...

— Прихильні, як цап до капусти. Ідіть від неї.

— А як не під демо.

— До сто чортів! — і де в Люсії такий здичавілій голос взявся? — Я калавур зчиню на табір цілий. Я згвалтую криком усіх із табору.

Солдати оторопіли. Якось наче ще більше зволочатились та покошлатились їм лиця.

І одступили од Люції і, не глянувши навіть ані на неї, ані на школярку, хряснули дверима — і їх не стало. Дівча виторопнem дивилось на Люцію.

— Чому ви, Люціс Меркурівно, заступилися за мене?

— Ти, дитино, знайдеш собі пару по літах і по любові. А ці зацюцькані спаскудять тобі життя...

— Але ж ви не рідня мені. Чому?

— Бо, дитино, я не хотіла, щоб ти м-н-о-ю стала.

— Вами?

— Ага, не хочу, щоб ти пішла тим шляхом, який мені доля судила...

— — —

— Хіба ви такі гарячі?

— Е! — і Люція Меркурівна, замість відповіді, простягнула Джекові руку — і він довго на руку видивлявся — аж так зігнувся й поцілував її...

А я оподалік від задоволення потирав долоні. І пирскав сміхом. І сам себе в гадці поздоровляв: „Виграв ти, Іване! Хоч ти через цих солдатів і вибідував декілька годин, хоч через них і перетлів душою, але врешті виграв. Тепер солдати вже твої. Ти їх не бійся! Вони тепер із радості тебе й замогоричать і дарів тобі сипонуть. Радуйся, Іване, і дякуй за все Люції Меркурівні!...”

Я вдячно споглядав на Люцію... Ех, це не Люція, а хтозна-що! Фея, чарівниця. Скарб. Моя рятівниця.

Дивився так. І бадьюрість мене охоплювала. І я ще раз потирав долоні — адже я вже був майже переконаний, що ще цього вечора буду м'ясні й рибні консерви впереміш із горілочкою смакувати.

## гуска, гусенята, я

Тепер — ого! — я тричі начхав на „Коров'ячу корпорацію”. Уже й без неї зажив по-людському. Ми-нулися чорні дні. Без їжі гибіти, нужду терпіти вже не буду. Тричі ні!

Ще концерту веселенького американці й не бачили, а я вже за нього наперед отримав повно-повнісінько всілякого добра: і три майже новенькі ковдри, і масла грудомаху, так щось кілограмів зо три, і прерізних консервів — і рибних, і свинячих, і яловичих, і ще таких, про які я зовсім не мав зеленого уявлення. Я навіть не допускав, що подібні їстva в бляшанках можуть існувати. Якісь баклажани, перемішані з ковбаскою, і краяні огірочки з манюсінькими раками — і всі ці лакомини залляті підливкою, яка на смак не гірше оковитої.

І вже сусіди про мої статки розславили по цілому таборі. І мені всі заздрять — бо де ж! — таке щастя людині ні з сього, ні з того привалило.

А особливо члени нещасної „Коров'ячої корпорації” — Кирило, Вадим і Петро — ці недоброзичливці, запеклі душі, від зависті аж лускають, аж мутніє їм в очах. Ще б пак! Мною ганджували, глумилися наді мною, не згадуючи вже того, що один із них, найшаленіший, на таборовому базарі зі всієї сили шматком м'яса мене трахнув і цим самим привселюдно мою гідність надтоптав. А тепер я міцно на обидві ноги

став, вже охазяйнувався, запанів — кінець прийшов знущанням наді мною! — і вони, оті „корпоратори”, хоч-не-хоч, мусять переді мною згинатися, до мене підлещуватися...

Ага, діждався, що вони вже добряться до мене. Так ім і треба! Хай переді мною спину гнуть. Ага, дійшла черга й мені бундючитись!

Та все ж таки я не злопам'ятливий. Хоча й бундючуся — але своєї братії не цураюся. Ні! Я трохи консервів даю і Кирилові, і Вадимові, і Петрові — хай уминають та хай собі на носах зарубають, що в мене кебети вистачило без їхньої пса вартої корпорації у люди вибитись.

От і вийшло. Ось вам — був Іван ніщо — і на! — уже він тобі на всю губу пан.

Сорочка на мені чепурненька, штани сливе новенькі, а шкарпетки такі довгі, що аж поза коліна засягають. А черевики які! З гумовими шипами та чавунними підковами. Іду — увесь барак ходором ходить. Тільки — гуп-гуп! — так і відміряю гордо кроки.

А ще забувся найголовніше пригадати. Я вже маю дві пляшечки міцньюцої-міцньюцої парфуми — такої гострюцої, що як понюхаєш — зразу ж захмелишся, це бою учадієш. І я нею часто користуюся.

Тепер уже ніхто не наважиться навіть зайкнутися про якийсь там мій душок недобрий — навпаки — тепер іду, і всі стрічні відчувають, що я освіжений — і не лише відчувають, а й на мої виразні пахощі ласкатово увагу мені звертають.

А як моя халабуда зразу відмінилася. На столі з'явилася скатертина, а параван вже не з дірявого рядна, а з ковдри — хоч, правда, строкатого кольору — проте, можна б сказати, ціленької, коли б лише її у кількох місцях міль не проточила.

А ще ж я випустив з уваги. В руках у мене тепер — палочка — вгорі товстенька, а внизу шпичастенека — і я, як переходжуся табором, — а черевики — гуп! — а я паличкою — хвісь! — і так хвіськаю її підсвистую.

І всі мене нараз стали примічати. Скупчуються, згromаджуються, де переходжу. А вже в день, коли повинен відбутися концерт, мені прямо переходу люди не дають. Гурмою перестрівають — і ручкаються, і з учию вклоняються, і мене з свіжою сорочкою й штанами вітають, і з напрочуд духмяними пахощами поздоровляють. Навіть управа табору стала мене примічати. Крутиться, упадає коло мене...

— Доброго здоров'я! Тепер заживете, приятелю!

— Тепер випасетесь на харчах добірних!

— Аякже, випасетесь! І вже обідрами по таборі не будете бродити!

— Пане Іваноньку!

— Маestro Іване!

— Дорогий Іване Батьковичу!

Я лише знишка підсміхаюся. Хіба тяжко здогадатися, чому члени управи мене такими почестями наділяють. Чому лабузяться, підсипаються до мене. Цю таємницю нетяжко розгадати. Вони тремтять за свої душі.

Аякже! Адже від мене залежить усе. Удасться концерт — вони триматимуться ще цупкіше за свої теплесенькі і поживнесенькі посади. А як концерт розвалиться, не дійде солдатам до вподоби — пропало все. Американці найперше можуть розігнати всю управу. Ну, та й, зрозуміло, мене не погладять по голівці. Мені також не з медом буде. За погане видовище можуть ще й кулачити мене. Або зразу ж і зарізану корову пригадають, і я можу легко опинитись у буцегарні, щоб там за гріхи свої трохи „відпочити”.

Отож — хоч я й походжав опаощений, зодягнений та з ситим шлунком по таборі, і на мене всі привітним оком кидали — душа моя горопашна ще сиділа в п'ятаках.

А що як?

І вже я налякався.

А тут до ляку вже й колька в бік. Бо он, бачу, поза табором шість джіпів кудись тарганяться. А на них дуженні, годовані солдатики ...

Це таки корову пригадали.

Я вже знов ледве живий та теплий. Незадармо тряслася, колошкалась моя душа. Вже он яка гурма тарабаниться за мною! Ух, у холодний піт кидає. Трясуться жижки.

Хоча в усьому цьому нема ані краплі глузду. Задля якої біди аж стільком підводам за мною вирушати?! Та я й одній поганесенькій піддамся. Я боронитися не можу.

Коли — радоці! — проминули табір. Скеровуються до залізниці. У-у, тисяча пудів із пліч мені ізсунулася!

Чую в себе за спиною:

— Поїхали харчі із залізниці забирати.

— А яке військо на тих джіпах сорокате!

— Та яке ж воно там сорокате? Все американці.

І з ними он лише два французькі финтики і чотири соєтські муштрованці.

— А, — і я додаю свое, — хай віддаляються, хай ідуть на зламану голову, вони нам тут потрібні, як собаці п'ята нога.

Не встиг сказати — як джіпи стали.

Я одеревенів. Безталання ж мое! Не здихатись, відкараскатися мені клопотів.

І вже гамірня, тріскотня, мотанина в таборі.

— Не на добро спинилися. До нас хочуть завернути.

Припхалися таки сюди.

— Та ні. Утишіться, не метушіться!

— Гуска он з гусенятами. Параски Горбатої хазяйство. От джіпи й виживають, коли мати з чадом перечалапає дорогу.

Боже, доброзичливості, сердечности в світі не обіратися! У мене серце з добру пампушку побільшало, на таку чулість глядячи, а очі заяскрішали, і світ став мінитися веселкою.

Та ж це не видиво, а навсправжки все діється.

Їйбо, на таку картину не наглядітися. Мое серце вже не серце, а велетенська афра, і її черкає золота стріла, і воно, серденъко, од зворушення відгукується співає, радується ...

Ні, я таки розчулився дощенту.

Змилосердилися над живим створінням. Яка уважливість, щиросердність до душі живої.

Врешті, до якої там душі. Та ж гуска напевно, окрім плескатаого рогового дзьоба і шлапатих ніг та купи пір'я, ніякої душі не посідає. І он още бездушне птаство такою честю наділляють. Загальмували джіпи, щоб тільки цьому виводкові дати змогу безтурботно, вільготно перейти дорогу.

Біжу навстріч, щоб налюбуватися видовищем, щоб у думці навіки зберегти доказ людської шани, доброти до всього того, що живе та дихає ...

Долітають до мене й басисті і тенористі далекочутні військові розмови.

— Мотори стишити! — велить американець з розсіяним плямовинням на обличчі. — Гуркіт їх може розполошити, розжухати.

— А он ззаду найменше як ковиляє, — вже і француз випещений, шафранолицій розтурбувався.

— Хай із джіпів ніхто не рухається! — і совєтський кирпань висловив свою душевність. — А то хтось рухнеться — і гуска втече, і позоставить, осиротить крихіток своїх.

— Голосно не говоріть! Утихомиртеся!

— Ой, яка мамуся красна, а діточки, як квіточки!

— А як гарненько кахкають та крякають.

— Нехай фотографи допереду не виступають, а то ще з ляку гусенята збокують і в болоті, нещасненьки, зав'язнуть. Хай, дзъобатеньки, по сухенькому переколивають.

— То що — не фотографувати?

— Фотографуй — але щоб гусенята не помітили!

Господні небеса схиліться і нечутним цілющим дотиком своїм оцих людей торкніться! Де ж це відано — обчеплені набоями, пістолями, фінками-ножами, а в душі мають повний сніп святої людянosti!

Перейшла гусяча сімейка й поколивалась собі в траві.

А людей навколо збилося. Не диво — таке побачити хлінули з табору всі ...

І старі, і середущі, і малі.

І всі, бачу, виціловують очима джіпи. І лише й чується звідси, звідти: „От краса!”, „Ой милосердні!”, „Які учтиві”, „До пір’їнки Божої як зласкавились!”.

Я не витримую. Кажуся з радощів... Хочу, мушу наблизитися до першого джіпа і всім із нього якідо не потиснути руки — то бодай гречно чолом віддати.

Аж тут джіпи загрюкотіли ...

— Гей, ти, сопливий, — це до мене, чепуруна, так дере горлянку совєтський, — куди наставився?

— Куди сунешся, сухоребрий! — вишкірився й американець. — Хочеш, щоб твої кості колеса по-



перетрощували! Повилазило, чи що — ми ж рушаємо!

— Ей, ти, старушенця, переходь, переходь швидше, бо в спину мотором стукнемо!

І в цих, ще хвилину тому таких доброзичливців, наче попроростали роги. І вони джіпами околясили великий круг, а тоді уздовж і впоперек ну бошибеничти, гультаювати полем.

Врізалися в натовп...

Люди розпорощилися. Я рвонувся вбік, але колеса недалеко юхнули, і я не зоглядівся, як мене оббрізкало багнюкою.

— Стара, з дороги!

— То мої гуси! Спасибі! ..

— З дороги! — і джіпи старій сипнули в очі димом, сажею, і порив диму здер із неї хустку, і вона опростоволосена стойть обіч дороги.

А джіпи вже почухрали далі...

Я обтираюсь.

— З виду ласкавці, а з породи поганих, — старенька мені жалується.

— Так, бабусю, вони вдачі паскудної.

— Запаршили тебе, хлопчино.

— Не мене, вони самі себе зогидили.

І стара, як чайка згорьована, розквилилася.

— Не плачте, бабусю!

— Як не плакати. Гуску пошанували, а...

Вона не доказала, а стала скандзюбленими пальцями з мого лиця болото хвартухом стирати.

— До чого одуріли. Не буде щастя на цім світі.

— Буде, бабусю.

— Де ж буде, коли в них розуму, як на вербі грушок.

Я потішаю стару, а в самого всередині, де ще недавно стільки радости гніздилося, якась руйновина полішилась.

„Сказіться, — подумав я. — Гусей теплим словом проводжали, а мене ось як обшмарували”.

— Поганий знак, — веде далі бабуся.

— Для кого поганий?

— Та не для мене. Моє життя вже майже добігає свого кінця. Для тебе знак недобрий.

— Ви певні?

— Ага!

Господи, неваже старенъка пророкує про мій концерт?! Неваже судився мені з концертом повний неуспіх??

Але щось мені підшіптувало:

„Нехай не баламутяться твої думки. Хвилюватися, печалуватись нема потреби. Неуспіху не може бути! Люсія Меркурівна — хіба забувся?! — поруч тебе. І вона за тебе заступиться. І виплутає тебе, якщо зайде в цьому потреба, зі всякої біди. У Люсії, яку ти солдатам віднайшов, такий хвилястий стан, і такі вогнисти очі, і такі квітчасті устонька з металевими передніми зубоньками на додачу. Та як вона всю цю красу на сцені військовим відповідно вияскравить — успіх повинен бути! Повір, Іване, Люсія — заласна жіночка. Вона знадить до себе військову публіку. Поторсає станом — і, їйбо ж, знадить...”

І від такого втішливого підшепту мені від серця відлягас.

Я веселішаю...

## **я гірший від миши і пуделя**

До восьмої години вечора підходило.

Матінко рідна! Це не буревій полем завірюється — де там! — курява стовпом підноситься від джипів, вантажних авт, мотоциклів та інших змеханізованих колясок та возів, що хмарою до табору сунуться.

Мені дух запирає, як я на всю цю військову валку споглядаю. Куди ця маса люду спрямовується?! Та ж вони, якщо навіть і стіни таборового театру порозвалиють, всі в залі ніяк не змістяться!

Лечу щодуху до театру, аж за сцену, де артисти позиралися. Там уже й „свіжий бас” мотається. Його американці таки згодились на початок програми між світла рампи допустити. Він подере горло, відгримкотить три-чотири штуkenці — і йому за „басування” це негайно ж і відплатяться: дадуть три фунти цукру, баньку мармеляди, дві пачки цигарет — і зникне він.

Після цього викаблучуватиметься пані з крілком, якого вона саджатиме у барвистий капелюх, а витягатиме із рукава своєї темної суконки. Потім вона ще якогось чижика прирученого посадить в клітку, тоді клітку обгорне чорним простирадлом — і мах рукою! — і чижик випурхне в неї просто... з декольте. За це мистецтво — вірніше, за таке окозамилювання американці зобов’язались їй куди краще заплатити, ніж басові. Особливо ж за ловку штуку з чижиком і

декольте пані-ілюзіоністку не лише обдарують харчами та нейлоновими панчішками, а й посеребрять її долоню: обіцяли дати безмаль не два десятки справжніх американських мідяків.

Ще тут за сценою сновигає скошлане, патлате незавиднисько — воно себе Давидом називає, а ми кличмо його простіше — „ходяче непорозуміння”. Воно вогонь ковтатиме та кінджал гострющий на своєму носі сторчма триматиме. „Непорозуміння” заплату за свій труд загребло вже наперед — дві пляшки шотландської горілки — бо без неї, переконувало воно американців, і вогонь йому горлянку обпікатиме, і кінджал із носа сприсатиме.

Перехожу повз них усіх і мимоходом думаю: „Ну й людоњки зібралися. Один гірший за другого”. І кидаю недбалий погляд і на зачваненого баса, і на зів’ялу на лиці, з мутненькими безбарвними оченята-ми, пані з крілком та чижиком, і на змиршавіле „ходяче непорозуміння” — і питаю їх неуважливо, чи вони готові до роботи — і лишаю їх. Бо чи варто витрачати час на розмову з цим дріб’язком?

Я поспішаю, я наставився в кут, до столу, де перед люстром невиспучим оком свій стан обдивляється, а тоді дібиться і туди й сюди вигинається — хто ж? — та хто ж, як не Люсія Меркурівна — або по театральному просто і ясно кажучи — наша кабаретна зірка, наша Люлю. Вона — серце і душа програми, без неї я б ніколи не ів ані свинячих, ні рибних консервів. Без Люлю, я знаю, і бас не зануджуває би своїм голосом солдатів, а співав би в себе в кімнатчині, а йому підспівували-підскіглювали б тільки песи надворі. Та коли б це не Люлю — то й пані з чижиком сиділа б печерицею в своїй сирій перепліснілій халабуді, а „непорозуміння” блукало б, тинялося б

без діла по таборі і своїм кинжалом хіба на смітнику якісь би рештки вигрібало.

Люлю — це для нас, що тут зібралися, все. Блісне вона зі сцени — і не лише їй, а й всім нам, а найперше — мені, організаторові цього видовища, життя веселкою замерехтить. А зблідне, погасне біля рампи наша Люлю — тоді всім нам прийдеться не через двері, а через вікна, куди очі дивляться, тікати.

Отож хай добра доля пособляє і зласкавиться над нашою зіркою. І наді мною. Хай Люлю на всі зуби солдатам усміхається. А її стан якмога краще дугою перегинається! А кольорові серпанки на її тілі, мов би в лихоманці, хай стрясаються!

— Люціс Меркурівно! Люлю! — і відсапуюся та відхекуюся, і тягну її за руку, — зирни ось у вікно!

— А чого я буду зиркати? — і від люстра не відривається. — Що там — горить наш табір?

— Та ні. Глянь! Нагальна справа. Бачиш, як армія на колесах тарахкотить сюди. Тарабанить, мабуть, усе військо з казармів сусідніх. І це все ради того, щоб на твої чарівні вихилися подивитись. Ну, змилуйся, поглянь — армія ж плавом пливе сюди!

Аж дивно! Люлю не спішиться. А так тріпнула головою, тоді поправила кучерики на чолі і стрельнула очима крізь шиби. І отак — пхи! — пхикнула на знак розчарування. І преспокійнісінько далі в листро вглядается та припасовує не то купальник, не то сукню на собі.

Що це з нею?! Та я б на її місці з нестямки до стелі підплігував, а вона не зрадувалась аністілечки. Лише ще раз — пхи — і устонька дудкою зібрала, а брови її перешарпнулися.

— Яка ж це армія? — врешті обізвалася з досадою. — Сто бідолашних автомашин, та й то обляпаних, обквацяніх болотом.

— Та на тих ста машинах, ти ж чула, як казали американці, тарганяться сюди чотириста солдатів ще й з двома полковниками.

— Я, Іванцю, полковників у своїм житті бачила більше, ніж ти в селі курчат. Я раз виступала, і переді мною було шістсот автомашин. Ще й один літак із найвищим, здається, керівником фронту, коло мене приземлився. Ох і набавила я ж ту публіку своїми танцями. Солдати так розпалилися, на мене споглядаючи, що просто — жах! Просто поїдали очима всю мене. А опісля, розпустувавшись донесхочу, посідали з себе шинелі і порозstellювали по підлозі — і благали, щоб я по них ходила. А один показний, вродливий паруб'яга, не мужчина, мрія, так був захоплений, що на оберемок скопив мене, але я з чемності випруchalася з його міцних обіймів. А як стугоніла тоді заля! Ух, який був нестерпучий крик, які неспинні оплески! І кричали, і плескали, і тупали так, що електричні лямпочки зривалися і бахкали. І мене солдати збирались, як трофей, на руках нести, та керівник фронту мене від них відняв і — шустъ! — на літака всадив.

— Це були німці?

— Німці, Іванцю, на таку несамовитість незугарні. Вони байдужі, крижанодуші.

— А яких же це солдат зводила ти з розуму? Советських?

— Жартуєш. Советські не дуже то моїм станом чаються. Їм до смаку жінки повнолиці, кохасті . . .

— Які?

— Одгодовані та буйнотілі, а від моеї фігури, то-несенької, ніжнесенької божеволіють лише американці.

Вона все це розповідає одноманітно, без жадного піднесення, захоплення, а я бентежуся. Бентежуся і

через армію, що сюди ось валить, і через Люлю, яку вже й сам керівник фронту, зачаклований нею, за-відъмований, на літаку возив.

Думаю — ну потрапив я?! Хоч би з цієї височини, на яку я, завдяки Люлю, вже видряпався, не покотитись коміть головою у саму безодню, аж дідькові в пельку! Хоч би втриматись на посаді організатора-адміністратора цього кабаретного видовища!

Люлю спершу клопочеться зачіскою, відтак угортасьє, обкутується серпанками. А вони шиширхають — приємно слухати. І скільки тих серпанків! Червоний на шії, блакитний на грудях, сивенький на животі, а півсерпанку рожевого закриває одну ногу, а друга, в сріблястій панчішці так собі, без покриття, знадливо вилискує.

— Чи не забагато, — кажу, — Люлю, прозорих клаптиків ти на себе накидуєш?

— Не вчи і не дратуй мене! Я знаю, якої і скільки треба мені мануфактури. І вона, не бійся, довго на мені не втримається. Я на сцену як вийду, помалесеньку зі себе буду її все зісмикувати.

— А як, Люлю, найкраще назвати оце зісмикування? Ага! А як я тебе відрекомендовувати буду публіці? Відгадай! Ану!

— Відгадько з мене нікудишній.

— Чи ти не передчуваєш, Люлю, що я зготував маленьке, веселеньке красномовство перед програмою. І в ньому я й тебе відрекомендую. Довго думав, думав — і мені врешті щось доладне видумалось. Хочеш послухати?

— Та теліпайлло з тебе нуднесенський. Але коли вже щось вимудрував — виладовуйся, висиляйся!

Я причайв подих.

Ба-ба, як до мене насмілюється говорити. Знехочу, поблажливо, так ніби вона цариця, а я найостан-

ніший жебрак. Оце Люція! Нечемність так і б'є від неї. Яким ніжним станом її природа наділила, а ось кебетою та чємним, гарним голосом чомусь забула обдарувати. Здорового розуму нема, а говорити майже по-диявольському — різко, невпопад та не до речі. Наче причинна.

Але що ж — мушу її, шалапутну, з усмішкою зносити.

— Послухаєш, Люлю?

— Як вже притъюпався сюди — кажи!

— Я, Люлю, вийду на сцену. І до солдатів таке бадьюристе, козиристе оповіщення подам: „Доброго вечора, — скажу, — доброго здоров'я, добрих статків-мастків і гарних любовних пригод вам, високотитуловане, меншетитуловане і зовсім нетитуловане військове козацтво! Доброго вечора вам, озброєна не лише пістолями, автоматами й гранатами, але й величезним, пожадним на кохання серцем, муштрована братіє-громадо! Починаємо програму.

Хоч, гадаю, личить перед програмою і познайомитись. Хто я? — Я — Іван Криворучко. А на яку біду мене, ось відгадайте, виставили на показ тут перед вами? Щоб я ліпив, щоб припасовував одну штукенцю до іншої отут, на цьому концерті. Коротко, я — конферансє. Або той, що веде програму. Або просто — заповідач. Або, коли хочете, і брехунець.

Отож — починаємо, рушаємо. Отож вуха нагострюйте, очима впивайтесь і за ребра хватайтесь, щоб серце у вас із радості не випурхнуло, часом, із грудей. Бо вам судилося побачити тут чудеса! Тут вам і співатимуть, і очі замілятимуть, і ножі ковтатимуть, і зграбним станом перед носом хилитатимуть... Але все за чергою.

Найперше забавлятиме вас бас. Він вам охкатиме, гримкотітиме, і від його басистих трелів аж стеля

двиготітиме. І кажу оце про баса — і пригадалося мені, що й я колись грішив... Кольоратурним тенором. Ще й як від співу захлинявся! А раз навіть і навприсядки танцював! У опері „Коза-дереза”. Властиво, у цій опері я виконував арію Кози, коли її роздирає Бовк на льоду. І-і, як співав! Як урізноманітнював голос! А трелі в моєму голосі то міцнішали, то нараз до ніжного вереску слабішали...

Так, так...

Співаю „Козу” і бачу, що на публіку переливи моого голосу страшенно впливають, бо люди на стільцях совгаються, кукобляться. А я далі, далі! Так тягну арію і перебираю ногами, тобто показую, що Козу вже Бовк дожирає — і глядачі хоч-не-хоч думають, що на сцені не я, а справжнісінька жива-живісінька коза — от до такої міри мій голос був подібний до козячого..."

— Ну, як, Люлю? Як я у жарт обертаю сумні козячі речі?

— Це вже кінець?

— Ще ні!!

— Убити тебе за все це мало!

— За що, Люлю, ти так нахваляєшся на мене?

— Е, я лише жартую. То ти ще цілком не вихмелився з дурощів. Муляє мене, Іваноньку, від таких дотепів. Заяложені вони. І я іх сто разів вже від інших чула.

Ех, думаю, велике цабе. Ич, як розмудрувалася! Бач, що витворяє! Висловлює думки, з яких неуцтво так і проглядає. Але не гризтимусь із нею, бо наберусь клопотів. Посварюся — вона, напасниця, може ще не так із мене наглумитися.

— То як, негарне мое слово?

— Ну, ну, викидай ще коники, коли хочеш.

— Люлю, а чому ж ти така нахмарена? Хіба оце про Козу не смішно? Та ж із цього треба зо сміху лопатись.

— Ха і ще раз ха! Вдоволений!

— Люціє, ти так хихикаєш, ніби три дні до їжі не приторкалася. Це шибеничне „ха”! Я так старався, так вигадував...

— Вигадник пса вартий з тебе. Розпатякуеш про сон рябої кобили.

Що ж, образа за образою. Та нічого, повторюю, не зараджу. Терплю.

— Продовжувати, Люціє?

— Та видурюйся.

— То витіваю далі. Слухай Люлю. Про що ж я мову вів? Ага, про Козу. „Отож докінчуя я арію Кози. А глядачів од сміху й збудження прямо судоми беруть, і вони зриваються із крісел, — і до мене підбігають. А я небоязкий — підбігайте, підступайте. Отож підбігають і стягають мене із сцени. Силоміць мене беруть — і виносять, як скарб якийсь, на вулицю. І повільно вичвалиють на дорогу. І таскають на руках мене. І так досягають річки. І хочут мене жбурнути у воду, між скали річкові, хочуть, якщо не вбити, то спотворити, строшити мене на дрізки — та не вдасться їм. Бо біля річки красується напис: „У воду всіляке сміття кидати заборонено” — і вони, шануючи напис і закони, відпускають мене з миром на всі чотири сторони...” Ну як, Люлю, трішки смішнувато?

— Продовжуй. Смішненько, — але я сміятися не можу, бо зуби розболілись.

Затіпало мною. Розумує як. Дошкуляє. Ех, перешмагати б її батожищем за таку наругу. Та ще зарано. До певного часу ще треба з нею цяцькатись, панькатись, як із болячкою.

— То продовжую, Люлю. „А тепер, дорогенькі муштрованці, трохи розповім вам у загальному про співи. Вірніше, про пісні та арії. Про що оспівується в них. Бачу по ваших розсяяних очах, що ви вже здогадалися. У піснях оспівується найчастіше про залицяннячко, про любовь-коханнячко; про любов всесильну, всемогутню, ту, яка все перемагає і все у порох обертає... І завжди любов та сумна, печальна і понад все страждання. Візьмімо таку любовну пісеньку:

Цілуй мене її вмирай —  
І жалю не май;  
Бо літше смерть із поцілунку мати,  
Як з перестуди дуба дати.

Чуєте? І прочуваете в цих рядках якусь тяжкеніку неминучість? Так? А чому? Еге. Бо любов — стріла, що прошиває людину і залазить її у серце, а опісля вилазить з неї боком. І коли ота стрілонька об'явиться у боці — тоді те серденько вже розколюється на два окраїчки — і один малесенький окрасець лишається на місці, а другий переходить, перемандровує аж у печінки. І саме через оці мандри ви чуєте часто вираз: „Він або вона сидить у мене в печінках”. Тобто у нього або в неї вже з любови серце перекришилося... А тепер, дорогі, близне наша єдина і одна, наша таборова і світова танцювальниця і хилитальниця — Люція Меркурівна фон Шпігель!..”

Я замовк. Чекаю.

Ні гу-гу Люція.

— Як тобі, Люціє, сподобалось мое вступне словечко?

— Диви, Іваноньку, — люб'язненько вона озвалася, — диви...

— Що?

— Мишка промайнула і в ірку шаснула.

— Яка до дідька мишак?

— Така із хвостиком тонененьким і гарнененьким.

Я не тямлячи нічого, піт із ссбе обтираю. Я її розповідаю, як смішитиму солдатів, я її розкриваю скарбницю свого хисту, я лечу гумористичними мислями поза небеса, я захоплений, зачарований тим, як хвацько кихкатимуть муштрованці із моїх жартів, а вона що робить? Вона мене стягус із небес і запроваджує в мишачу нору!

Ой, яка ж вона неуважна, розвязкувата! Та ж її неуцту немає меж! Я так морокувався — і з моого стараннячка пшик вийшов. „Мишка промайнула”. Я оце її макогонив би без жалю! Коли б оце оружина лучилася — я б її підстрелив! Я ладен... Я б її оце кулаком зуби полічив — але вона дама — а правила доброї поведінки не дозволяють даму кулаками локшити. І такого дідька у півспідниці чомусь і вогонь не візьме!

— А як, коли забудемо про мишку, моя промова?

— Думаєш, як поканючиш довше — похвалю тебе. Ністільки. Ти наварнякав тут доволі, а дотепності в тому грець-ма. Але хто нерви мас добрі — може тебе їй стерпіти... А як ти виголошуватимеш оце, украдене в когось, безглуздя? Тут же сидітимуть американці?

— Як виголошуватиму? І так, і сяк. Середину-воловину. Трішки англійською, а дещо українською...

— Дурне ти, Іваноньку, змікитив. Зліт фантазії у тебе є, але та фантазія шкапована, попсована. І утерта, стара, неначе ганчірка. І солдатня, до того ще, не хоче прищелепуватої балаканини. Та ще твоєї — пів-на-пів, із суржиком. Ти ж змішаєш обидві мови — і матимеш горох з капустою. Та ще ти за-

тинаєшся та заїкаєшся, як відрекомендовуєш. Не варто тобі показуватись поміж люди. Та й мене не треба знайомити з солдатами. Солдати — народ тямуний, на мене раз-два глянуть і зразу ж їм стукне в голову, про що я рухами хочу оповісти. Я сама себе своїм станом відрекомендую. На сьогодні я постарається свій найкращий номер оновити: „Невільниця в гаремі”. Вибіжу на сцену, тобто в гарем, а в ньому жарко-парко. Отут я ї почну з гаремського безділля та нудоти звиватися, потягатися і через жару страшну в гаремі роздягатися. Скину спочатку кульчики, тоді пантофлики, тоді серпанок за серпанком з себе повідчіллю, позриваю — і так усе поскидаю.

— А в чому ж ти залишишся?

— А здогадайся. Ні, не скажу, хай краще тебе цікавість розбирає. Але в одному запевняю — все скину, ще ї дещо незначне зостанеться на мені для солдатської фантазії. То чуєш, без твого базікання можна обйтися.

Я мнуся. Властиво, мені тут, так бачиться, нічого робити. Я леліяв думку, що Люлю дотепними і водночас пишними, яскравими словами представлю солдатикам — аж тут заковика! — вона загедзкалася і хоче сама, без моєї підмоги, познайомити та зблизити себе із публікою.

Ех, піду до пані з кріликом та чижиком — їй я напевне в пригоді стану. От незавидна доля цього адміністратора!

Я попоганяв табором. Намотався, натурбувався — а тепер вже мене не потребують. Нехтують мною.

Ич, які! Та я ж зібрал усіх, усіх до американців пропровадив — і не лише пропровадив, а з них усіх, з цього напівкаліччя, зліпив сяку-таку програму, а тепер вони самі на сцену пруться, а мене за темни-

ми лаштунками лишають. Не дозволяють мені на світло рампи ї носа показати.

Проганяють мене. Верховодять наді мною . . .

І чому ж зі мною все так недоладно притралляється? До кого я серцем лину — той мене найперше і відштовхує

Відходжу, носа звісивши.

— Куди? — лагідненько до мене Люлю. — Куди пошвендяєв?

— А навіщо я тобі?

— Диви, задумав мене в таку відповідальну хвилю залишити. Ти мені аж-аж потрібний!

О, мене присмно жаром обдало. Вона вже подобрішала, умилостивилася наді мною.

А ще на додаток усмішка Люції Меркурівни, з її передніми золотими зубками, мені наснаги ї підбадьорення повні пригорці всипала-жбурнула.

— Чи це мені причулося, Люлю? Я тобі дійсно потрібний?

— Ясно, — добротливо підтвердила вона. — Ти ж моя права рука, мій помічник. Чи так?

— Так. Назавжди так! — як клятву, проказав.

— Отож. То ї пособляй мені!

— Готовий! А що робити?

— Що? Я ж на сцені кульчики, панчішки, пантофлики, серпанки і всякі інші стяжки скидатиму і геть кидатиму — а ти за лаштунками все те хапатимеш і на столі гарненько розкладатимеш.

Я схінувся. І спантеличився до решти. Ні я обурився. І відразу осмутився.

„Люлю, Люлю, прийди до розуму! Я організатор, а не якийсь там підхватаїло чи підмітайло!” — хотів так на все горло зіпонути, — та стримався. Чи варто заїдатися із нею? Я ж залежний від неї. Тому її вільно збиткуватись наді мною, а мені над нею —

зась! Бо коли ображу Люцію Меркурівну — вона умить прожене мене — і я знову попаду в біду.

Треба, ще раз усвідомлюю, терпіти, треба все від неї зносити...

І мовчу. Хоч у душі в мене клекоче. І я тихцем знову — у котрий вже раз! — кляну її. Ненависть до неї мною оволоділа добезкраю. Теж злобниця! Жорстоке відьмище. Та ще й іменує себе артисткою. З неї така артистка, як з мене граф люксембурзький! Щушвалъ! Таких мерзенних артисток, як вона, скрізь повно — хоч греблю ними загати. Її треба зі сцени в три вирви виганяти! Вона — мізерія, ніщо. А ще як, диви, дметтесь, інничиться... Намазалася, нашпарувалася — і на тобі — закрасувалася, як курка попелом. Ич! Серпанки скидатиме, солдатам станом коливатиме... Тъху! І за це керівник фронту на літаку її возив? І не додумався, заласний гуляка, згребти її вобидвіруч і з літака, як запальну бомбу, в болото скинути.

І чому це доля такими стусанами мене частус? Члени „Коров'ячої корпорації“ змушували мене найгірше діло робити, а тут Люція принукує її панчішки, пантофлики й серпанки на лету підхоплювати. Чи я ж у Бога теля з'їв, що мені завжди такі непереливки?

— Іванцю, чому ти враз онімів? Підійди, голубе, і зав'яжи мені ось на спині стяжку, — милостиво запропонувала Люція мені роботу. — Ніколітсья ж мені. Швидше зав'язуй!

— Я не вмію зав'язувати, — буркнув незадоволено.

— Посилкуєшся, зумієш.

Нема ради. Мушу виконати її волю. Я стояв од неї оподалік — тепер підійшов близче, берусь за стяжку — а Люлю як чхне. А тоді набусурменилась і ніс



пошкрябус. Чому, міркую, на її тільки що погідне лицце хмара насунула?! Чому накандзюбила вона? І носом крутить? Нічого наче не сказав їй бридкого, брудного. Я тільки в мислях її уволосу напопроклиниав, але ж уолос не промовив ні словечка.

— Іванцю, — і Люлю відвернулася, — ну й несе від тебе.

Я насторожив вуха. І сам настренчився. І аж зашарився.

— Що ти, Люлю, сказала?

— Душком тягне від тебе.

Агі на тебе! Диви! Чи вона стерялася?! Донюхалася вже моєї парфуми — і не сподобала її. Оде Люлю! От пташина каверзна. І пізнався ж я з такою. Наче з вигляду і ніжне сотворіння — і стан мас не-кепський, і личко ще не зостарілось, і губи квіткою тримає — а в душі який сатанинський глум до свого близького виношу! І, як виявляється, в парфумах так розбирається, як цап у зорях.

А може... Може, її хто нацькував, під'юдив на мене — і вона тепер шукає будь-якої зачіпки, щоб на мене накинутись.

Та як же так! Я надухмянився аж он як! Тільки подумати — скільки паходів на себе нахляпав — і на голову, і на шию, і на груди, і на ноги, а тут тобі на! — несе від мене.

— Люлю, — розпучливо відказую і мінюємо зо злости, але тримаюся, не підношу голосу, бо через неї я в люди вибиваюсь. — Люлю, що ти за невідь що говориш. Я вибризкав на себе півлішки парфуми, що мені американець дав, а ти...

— Тільки півлішки, а я думала, що ти бочку на себе жбурунув. Та ще й яка парфума! Вдикнеш її, вона аж стріляє в голову. Це для псів парфума.

— Люлю, не квася мене безчестити! — і я зніяковів докраю. — Для яких це псів?

— Для пуделів, — як жарину в лиці мені кидас. І не кліпнє. — Від цієї парфуми в них блохи чадіють і гинуть.

Ось як! Вже ось як скривджує мене. Ні, не скривджує, а угороджує ножа у сердце. І-і, розклекотілося знову з образи в моїй душі! Неспромога далі зносити знущань. Увірилося терпіти такі кпини!

І я вже хотів був із нею врешті стятися. Так още б її долонєю і луснув. І всі б оті кульчики та серпанки пообривав! Але шепче мені тверезий голос: „Ще не можна! Ще зарано! Треба її ще вистерігатися! Не варто її ще гнівити! Вона покищо твоя годувальниця і рятівниця. Пізніше її вже лупцюватимеш...”

— То ти, Люлю, мене до пуделів дорівнююш?

— Що тобі, Іванцю, на думку спалю? Чи я з глузду зсунулась? Як я можу тебе до пуделя дорівнювати? Пудель — цінність. За нього треба заплатити сто п'ятдесят марок. А ти що? Безвартість. Тобі гріш зламаний у базарний день ціна.

Я аж синію з люті. Але — ні пари з уст. Мабуть, мені вже на роду написано, щоб кожний з мене наスマхався. Члени „Коров'ячої корпорації“ з мене донесхочу глумилися. Але їм можна вибачити — релані неуки. А тут же тобі кабаретниця, так би мовити, інтелігентка, з генералами літаками прогулюється, серпанками обвивається, під музику стан у неї хилитася — і також людині образу межи очі кидас.

— Ну, зав'язуй уже. Я тим часом затамую подих, щоб не задихнутися від твоїх паходів.

Я поставив стілець, зібрався на нього і згинці лагоджується застібати, пришиплювати.

Коли — на тобі! Радуйся.

— Іванцю, облиши!

— Чого ж мені... — і щулюся від цієї просьби. І аж загікався, бо знаю, що вона щось знову негоже на думці мас. — Чого ж мені облишати?

— Помий руки! Ти ж такими руками поплямиш серпанки.

Що ж — знову сперечатися з нею не буду. Та я вже й зм'як та перегнівався. Навіщо мені, змислив я, звертати увагу на ці кпини? Нашо лютитися? І від таких роздумувань мос серце тихомириться. І я відходжу. Ради нема. Послухаюсь. Помилю руки.

Дійшов до вікна — глип! — а перед театром авта й авта вишковуються. І солдатня юртиться і тут, і он розтікається по всьому таборі.

О, щастя! Поназбиралося на кабаратурне лицедійство повно військового люду. Виходить, буде діло! І буде мені додаткова порція і консервів, і одежі, і горілки...

І я став свої руки старанно пісочком шурувати.

## **замість квітів на сцену кидають цигарки, щукерки й мило**

Завісу я власноручно відкриваю.

Тягну за шнур, а він по ржавих коліщатах ніяк не хоче рушитись. Брешті, я добре шарпонув, два коліщатка відірвалися — і завіса, сунучись по долі та змітаючи несусвітню куряву, нарешті розсунулась.

„Поганий знак — концерт починається з пригодою. Але... Іване, — підбадьорюю сам себе, — надії не втрачай! І артистів на сцену виганяй!”

Першого я виштовхнув до рампи баса. Хай він на початку видурюється. І вийшов він, а його з-поза порожняви, що аж кружалиться, ледве примітити.

І він відкашлюється і жде, поки курява уляжеться.

— Починай співати! — гукаю йому з-за лаштунків.

— Пилюка, — він мені.

— А ти що не звик у пилюці горло дерти??!

— Не вказуй мені! Не керуй мною, нікчемо!

— Від нікчеми чую, то й не дивую.

Тим часом сяк-так прояснилося на сцені. І бас вже аж синіє — так труждається, так виспівuje. І горлатий він, неборака. Реве прямо застрашливо. Чекаю я — чим все закінчиться. Відгуготів, відревів одну нудоту, другу, третю — і вже піт цюроком ллє із нього,

а солдати — жадної уваги. Замість вшанувати його оплесками, дідьком зиркають на нього — і хто попивав кока-колу, хто жує гуму, хто розвалився на стільці й покурює. І у більшості солдат обличчя похнюплені, непорушні, сірі, наче вкриті мерзловинням.

Бас ужс насмілився четверту нудь зачинати, як на нього замахали руками, мовляв, наприкилося вже слухати, досить вже горланити, лішне провались крізь землю — і він позадкував зі сцени.

— Теж невихована публіка. Чинить обмеження співакові. Вередус, — насупонившись, наморщившись від незадоволення, поскаржився він Люлю. — Чи бачили, як руками на мене вимахували?

— І добре, що вимахували, — за Люлю я обзываюся. — Добре, що виполошили тебе із сцени. Не вижени тебе, тобі, може, пожадалося б без кінця на слухачів своїм ревом сум навівати.

— Мовчи! — сікається він до мене.

— А от і не змовчу. Що ти думав, співати до тих пір, доки солдати не руками махатимуть, а з наганів на тебе стрілятимуть? Треба мати крапку совісти, трохи натрудив на сцені горло й досить.

— А я до тебе не говорю! Нацо ти мені знадобився, підмітайло!

— А все таки я тобі відповідаю, ти — горлайло!

Ми так зчепилися, що Люлю насили нас розборонила. Тим більше треба було нам умовкнути, бо на світло, перед публіку, вискочила пані-ілюзіоністка з кріликом та чижиком. Крілика вона таки в капелюх заховала, а вийняла з рукава своєї суконки. А от із чижиком неприємність притралилася. Птах мусів би випурхнути в неї з декольте — а він, пустун, вирвався із її рук, проскочив на залю і гасав там з одного кінця в другий, як навісний. А солдати позривалися і гайда його ловити. І створилася в театрі содом-гоморра.

Одні кашкетами в нього кидають і ніяк не відлять, а інші підскакують і, замість чижика, повітря в жмені підхвачують. Нарешті птах застряв поміж стільцями — і один спритний американець накрив його своєю військовою курткою, а тоді з-під куртки з огорого видобув і ілюзіоністці передав. І на цьому фокус із чижиком закінчився. Отож вийшов пінк — та ще й до того немаленький.

Прийшла черга до „ходячого непорозуміння”. Кинулись до нього. Кричимо, щоб виrushав на сцену огонь ковтати і на носі кінджал тримати.

Та де! Він набрався, як пес рег'яхів. Сорочка в нього розпанахана. Обличчя наче набубнявло, ніс червоний, з очей сльози покапують. І він спрагло язиком водить і просить-рюмсас, щоб йому води подати, бо губи обсихають. І ще щось він говорить, але вже годі будь-що розібрati, бо в горлі йому тільки щось шкварчить та кавкає.

Все зрозуміло. Він тижнів три не пив, бо не було чого. А тепер-о надолужив: вижлуктив одну плянку шотландської вісімдесятиградусної і, анциболотський, плюхнувся у кут і там, побаранілі очі вступизни в стелю, нудьгує. Від хмелю, бач, віддихується.

— На сцену! Публіка нетерпеливиться!

А він у відповідь щось варнякає без пам'яті.

Ну що вдіш?! Шлечу, клену, стусалами його поштую — а він уже не рюмсас, а гиготить і від мене роздертою сорочкою прикривається.

Нам ясно. Вйти на сцену в такому стані він не може, а як якимось чудом і вибереться, то зараз же брязнеться вподовж кону і дровиною лежатиме, або ще гірше — навкарачки плазуватиме.

І ми ну бо його відсвіжувати, витвережувати. Переcusули його до відчиненого вікна. І я йому холодну

зочу з цеберка на голову жбухаю, а Люлю мені під-  
обляє — тим часом віялом на нього махає.

Намарно. Не відзискує пам'яті. Тоді я збігав до  
своєї халабуди і приніс парфуму — і раз-по-раз  
даю йому парфуму нюхати. Думаю, нанюхастесь — і,  
може, ці гострі пахощі прочистять йому голову і про-  
шипигають його аж до душі, і він бодай трохи з хмелю  
оговтається.

Але що ж — не те вийшло. Він понюхав парфуми і не опам'ятився, а цілком упав у забуття. І вже  
заплющив очі — і ми думали, що він вже гигнув —  
коли ні — ще живісінський, бо навпомацки підлогу  
общупує й копиреає.

— „Ходяче непорозуміння”, чи ти мене чуси?

Він розплющив одне око — і видко, що нічого не  
втелефає.

І я злюсь на нього. Розірвав би його на шматки,  
коли б це моя спромога. І Люлю, бачу, пройнялася  
гнівом, бо спересердя штурхає його ногою попід жиж-  
ки. А він уже й не гигикає. Уже нечулий до штур-  
ханців.

— А щоб ти тріснув!

А він і до прокльонів байдужісінський. Перед нами  
колода — та й годі.

Ми, я і Люлю, тоді його підносимо і кинжал у  
руки втискуємо, а він згине ноги, згине, а тоді міш-  
ком на підлогу валиться. Ми його знову підводимо —  
і цим разом підпираємо, тримаємо йому ноги, а він ту-  
лубом на нас падає.

Що ж — клямка! Пропало!

О, а що це з ним твориться?! Чудо в решеті — та  
й годі! Перегодя, коли ми його всадовили у велику  
мідяну миску, що валається за сценою, він, каторж-  
ник, зводиться...

Не інакше, як від парфуми відзискав свідомість.

Звівся і обникує посоловілми очима навколо, і  
щось мурмоче. Аж так зашмульганими руками поцу-  
плює кинджала і кудись перед преться, туди на про-  
тилежний кут лаштунків.

Що він укмітив? Куди, запаморочений, човгас?

І, дивлячись на його плентання, дрожі пройма-  
ють. Який він розшарпаний, вимотаний, потріпаний...  
А чуб у нього як скошлатився. І піна з рота показа-  
лася.

— „Непорозуміння”, куди ти тягнеш ноги?

— Іду туди...

— Куди? Ти ж тепер недоумкуватий, бо отуманен-  
ний зеленим змісм? Куди?

— Кажу ж, туди.

— Там же дошки, запорошена фанера — і біль-  
ше нічого.

— Визволяти народ іду! — без тями захрипів.

— Від чого визволяти?

— Від демократії. Від тієї нечистої сили. Вона,  
противна, стоїть у мене над душою. Знищу, вигублю  
ї! Попереводжу усіх гадів!

Я здвинув плечима. Оде тобі. Ліпше б було йому  
парфуми й не давати. Нанюхався, і вона йому прочисти-  
ла, прошипигала свідомість — і він тепер у лицарс-  
тво подався. А з нього ж лицар у цю годину, як із  
помідора куля. Чалапає якесь противне нищити, а сам  
уже у сто разів і гидомирніший і гидосвітніший.

— Де моя коняка?

Ого, до чого навіжено маячиння сягає!

І ось він вже нокає і трюхас уявною конячиною  
по сцені...

— Но, но! Ніяк не розбіжишся. Но, забісована!  
От, клята, ухиляється, упирається і ніяк не йде. Вйо!

— „Непорозуміння”, на яку демократію ти з но-  
жем ідеш?

— На всі демократії! На американську, совєтську, німецьку...

І як його тепер укосякати? І що він плете в білій гарячці?! І то подумати — п'яний, як чіп, валився з ніг, а ось тепер виструнчився і наступом на фанеру йде.

Ми всі, збуджені добезміри, крутимось з безпрадності. Що вдіяти? Зв'язати його? Чи турнути і збити з ніг — і може тоді затягти його десь в кут, щоб вилежувався та до пам'яті приходив.

— На нечисту силу, на облудну демократію, з моїм конем і з моєю армією — навалом! — руш! — і він трутливів ногою стілець і перевернув його, а потім із кинджалом рвонувся і одним махом розчахнув полотнище, відтак шарпнувся в сторону і свою зброю загнав у фанеру — і чи від болю, чи від поштовху зойкнув, гуркнувся якстій на підлогу — і розтягнувся он на ній.

Лежить без духу. Зашмарований, обмурзаний. Я нахиляюся, щоб допевнитись, чи ще живий. Правда, дихає, і горілчаний чад одурманює мене.

Он як! Нашурубурив, гармидеру такого сколотив — і розпростерся, як дрючина.

— Ну, вже втихомирився, — кажу я з певним полегшенням. — І то подумати, як розбувся! А що здуру наварнякав!

— Він нічого не варнякав, — бас твердо заперечив. Він розумно говорив.

Я ошелешений. Застрілений. На тобі! „Непорозуміння” від горілки з розуму зсунувся, а що ж цьому горланю голову пошкодило?!

— Ти говориш, що він розумно...

— Еге!

Тепер немає сумніву, що й бас із-за кута мішком прибитий.

— Та він же патякав щось несуспітне. Змішав демократичних американців із безсовісними совєтами та німцями. Змішав правду з облудою.

— Нічого він не змішав. Всі вони одним миром мазані. Йому, — і бас тицьнув вказівним пальцем на підлогу — йому совети поперебивали ребра в буцегарні, німці спалили хату, а твої „демократичні” американці силою витягли з сусіднього табору дітей і молоду, вродливу дружину і віддали на поталу советам, віддали тим, від чиїх пазурів вони прагнули звільнитися. Правда, віддали лише дітей, бо дружина зіскочила з авта в рів і забилася.

— А де ж цей п'янюга в той мент був, що його не підхопили?

— Його, випадком, вдома не було.

— То ти хочеш сказати, що в Америці демократії нема?

— Чому бо. Є. Своя демократія. І в німців своя. І в совєтів — також своя. І всі ці демократії, коли треба, знюються... Уторопав?

Я стою без слова. Бас бликнув на мене, і його блик казав: „Яка ти вправді свята простота й довірливість” — і тоді обережно підніс п'яного, штовхнув ногою вікно — воно розчинилося, і він примостиив за замороченого горілкою біля вікна, щоб той подихом свіжого повітря трохи отямився.

А я ще у подиві стою, розявкую... Нічого не второпаю.

— Тю-тю! Чого стирчиш із посоловілими очима, — Люція накинулась на мене. — Роби щось. Бачиш, справи погані.

І я лише тепер усвідомлюю, що справи справді вкрай кепські. „Непорозуміння” нашкодило нам. Концерт валиться. Треба якнебудь наше видовище спасати.

І я вже чую, що заля розгомонілася. Чую — кричать:

- Довга перерва!
- Чому концерт перервано?
- Чому другу частину так довго не починають??!

І мені стрельнула спасенна думка.

Будь-що-будь рятуватиму імпрезу...

І по хвилі я виходжу на сцену. Все ж таки — хай і мене, організатора, раз у кольорових світлах бачать. Варто й мені публіці на очі показатись. Отож — виходжу, і в одній руці тримаю кинджал, а в другій — палицю, на кінці якої пакля, просичена бензиною, палас. І я показую солдатам спершу кинджал, а тоді паклю — і, добираючи, визбираючи з небагатьох англійських слів, які я припам'ятав, ті, що мені треба, об'являю: так то, мовляв, і так, шановні глядачі і слухачі, нещастя сталося. Людини-вогнековтача і кинджаложиуна нема. Інструменти його ось я в руках тримаю, а він сам, на жаль, перед вами не зможе появитись. Із ним, бідакою, сердечний припадок притрапився — і його, маже закоцюблого, в лікарню відпроваджено.

Так і брешу про сердечний випадок. А що ж маю робити? Не признаватися, що горе-артист надужив горілкою: пристрастиався до неї і хлебеснув, очі залив так, що ось в куті у безтямі валяється.

То ж ото сказав — збрехав жальливо — і, на диво, бачу, що дехто на залі встав, перехрестився і знову сів. Не було сумніву, що ті, що хрестилися, зрозуміли, що артист не захворів, а вже дуба врізав — і йому вставанням треба останню шану дати.

Але... ось вже на сцену випурхуватиме Люція Меркурівна. І вже збиралася вибігати, як раптом і затрималася...



— Вітряка включили? — гукає вона сторожеві, що допомагає нам за сценою.

— Віс на всю потужність.

— А навіщо, — здивувався я, — тобі, Люлю, забаглось нараз вітряка мати? На яку погибель тобі він здався?

— Лише не встриявай у мої справи! Про все тобі хочеться дізнатися ...

— Бо таки хочеться.

— А хай ти тямишся! Вітряк тут необхідний. Він, недогадько, серпанки мені розвіватиме. Уторопав: серпанки розвіватиме і мої ноги й інші частини тіла публіці спочатку розкриватиме. А вже опісля я серпанки геть здійматиму і тобі за лаштунки жбурляти-му.

— А скільки світла, Люціс Меркурівно, подати?  
— сторож цікавиться.

— Якнайбільше. Обілляти мене треба світлом!  
Щоб нічого з мого стану не затемнялося, а навпаки, щоб усе солдатам вияснялося. Давайте повно світла!

— Для вас усе зроблю!

Люлю вискочила-випурхнула. І пустилася, як ошпарена, кружляти навколо кону. А потім навкось погналася. А вітряк, скерований на неї, дус, а серпанки — хур-хур! — на її хвилястій, зміястій поставі. I-i, як тріпочаться, полощаться! А вона так красно вигинається, випинається, потягується або й навіть перевертється. І раптом — уклякла. І на місці борсається. Тоді знову шатнулася в один бік, у другий — і бігає, гасає. А ногами вибрикує, а руками серпанки підсмикуює. І голову відкидає, а живота розтягає. Чудеса та й годі!

А заля стишилася. Лише солдатські очі холерно вилискують.

А потім Люлю серпанком закрила личенько — і лише очі, начорно обмальовані, видніються, і вона тими очима стриже-січе солдатиків. А талію колесом викручує і при тому якусь мелодію виспівує-вимуучує.

І солдати тут уже не втримались — плещуть у долоні, свищуть, підгукують — і то так, що в мене у вухах тріскотить-лопотить.

А як Люлю скинула одну пантофельку і одну панчішечку — і кинула, ні, пошпурила! — мені за сцену (панчішку я зловив, а пантофелька потрапила мені у скроню) — отож як вона це скинула, ревище піднялося, немов у джунглях. Стеля двиготить.

Хтось із несамовитості жбурнув на сцену дві пачки цигарок, і я їх негайно ж підхопив, бо не може ж Люлю одночасно і вихиляси витинати і дари підбирати.

А як Люлю вже все з себе поздімала-поздирала і вишвирнула за сцену — і кульчики, і другу пантофельку, і всі дочиста серпанки — і лишилася тільки в стяжці, що трикутником її тіло закривала, тоді я накрутів грамофон — і гримнув, ні, розплачливо заскреготав вальсик Штравса „Хвилі Дунаю”. І Люлю прийнялася на всі боки вальсувати. Оце так вальс — справжній смерчуватий гураган!

І знову руками, і ногами і животом орудус-вихильється! І все урізноманітнює ті вихиляння, раз сповільнює, раз пришвидшує, а, буває, так вихориться, що не розбереш, де в ней руки, а де ноги.

От уже наслідує хвилі дунайські — хай їй грець! Оце так мистецтво! І де вона такого навчилася? І як, чудуюся, від того вальсування вона ні разу не спіткнеться? І як її ручки й ніжки не попереломлюються?! Та ж згинаеться і вздовж і впоперек, і скаче, присідає, і лягає, і руками ноги досягає, і долонями на животі всяко виляскує-вибиває.

Посипалися на сцену вже не лише цигарки, а й цукерки та панчішки, а один залицяльник-поклонник Люціїнії уміlosti із захвату пошпурив найбільший дарунок — пахуче мило. На щастя, ця брускова дорогоцінність не завдала тілесної шкоди нашій зірці, бо впала oddаль неї.

І так воно все й гарно проходить.

Люлю вальсусє ...

Солдати кидають їй на знак свого захоплення і дяки всілякі подарунки. А я їх поспіхом збираю ...

Збираю й бачу, що військові з передніх стільців та лав посхоплювались і тиснуться побіля рампи — кожний хоче поблизчче стати, щоб любуватися Люціїною танцювальною трясучкою.

А за передніми — й задні ряди позіскакували і з свистом-ревом проштовхуються, проломлюються допереду.

І почалася веремія. Зчинився несамовитий рейвах. Один солдат вже видряпувється на сцену, щоб Люлю за ногу спімати.

І Люлю, хоч-не-хоч, змушенна була закінчити вихиляси.

Тряснула декілька разів головою — це так вона вклонилася, і за лаштунками сковалася.

Але юрба солдатська від цього ще більше розперезалася. Чи вони побожеволіли? Товчуть ногами по підлозі, смалять у долоні, і вже аж стогнуть — це так просять свою потішницю, щоб вона ще раз їм на очі показалася.

Люлю скорилася таким нестримним просльбам — і вискочила ще раз, і ще раз завальсувала так, що аж світло від куряви на хвильку притемнилося ...

А солдати не вгамовуються.

Ще не вдовольняються. Зовсім, здається, очманіли. Гвалтують далі ...

І примушують ще і ще Люцію по сцені борсатися та звиватися.

Врешті, Люлю, вибившися із сил, зблізилась до рампи — і все руки то розкидає, то складає — це так вона в мислях усіх солдат згрібає і до свого серця пригортас ...

Хтось заспівав — і гармидер трохи влігся. Ось ще хтось підхопив спів. І вже ціла заля, підкидаючи кашкети аж під стелю, нашій Люлю „Многая літа” невлад басусє.

А я тим часом за лаштунками перераховую цигарки, цукерки, мило та інші дари.

## **танцювали, веселилися, а після посмутилися**

Кінчилася естрадна бакханалія.

Солдати двинули за сцену. І, тискаючись, стіною обступили - обложили Люлю. Захоплюються нею, клянуться, що кохають і до гробової дошки вже кохатимуть її, а особливо її ніжки. Правда, автографів у неї не випрохують, а на пам'ятку собі порозхоплювали її пантофлики й серпанки.

Чую, — бо мене відіпхнули аж десь за дошки — називають її богинею, Венерою, кабаретною чарівницею, голлівудською дівою...

Не знаю, як довго б те возвеличування й вихвальння продовжувалось, коли б не з'явився полковник і всю ватагу не порозганяв.

Порозганяв, а сам хитрун, ласун, бач, зостався. Отож як він із Люлю віч-на-віч залишився (я з-за дощок лише час-від-часу визирав) — то спершу поцілував її в одне плече, а коли Люція із задоволенням підставила і друге — він і до другого губами прикипів.

А обличчя яке в нього. Розсияне, самовдоволене.

— Нищителька серця моого!

— О, перебільшуєте, полковнику!

— Можновладна крале! — і, лестячись, майже стелиться до її ніг. — Ви влучили стрілою у мою душу.

— У мене стріли нема.

— Стріла — ваша неперевершена краса.

Тоді прикладався до її долоні, а від долоні клав поцілунки вгору, аж до самих ліктів. Аж так перегнувся — ось-ось, видавалось, втратить рівновагу і звалиться — перегнувся і щось довгенько й гаряче шепотів Люції, а вона зрідка відшіптувалася.

А десь так за хвилину наша Люлю нараз розсиписто сміхом заллялася і, гречно присівши, покірненько вклонилася.

І полковник, по-хлоп'ячому закукурічений, зраділій, пострибав зі сцени.

І за лаштунками опорожніло.

Лише Люлю та я переглядаємося.

— Ти бачив і чув, Іванцю, як я приневолювала солдатів не своїм голосом кричати? Ну, що ти скажеш, чи я вмію військовим голови крутити?

— Ти, Люлю, цього вечора не одному і голову закрутила, і серце надірвала.

— Не бійся, Іванцю. Солдатові так легко серце не пошкодиш. Воно в нього загартоване. Ще й як! Воно перед кожною гарною жінкою хилитається, тріпається, але не надривається.

І тут вона, наша зірка, наша Люлю, несподівано звела на інше балачку.

— Скільки цигарок кинули мені. Іванцю?

Я такого питання не очікував. Я — вражений. Почала про серце, а закінчила ось цигарками. В одну мить з любовних вершин так шелепнулись у такі нікчемні, матеріяльні низини.

— Чи ти оглух? Скільки пачок кинули?

— Дев'ять.

— Брешеш! — визвірилась вона. — І дуксас мене кулаками куди попало. — Я хоч і серпанки скидала,

і ногами та животом працюала, а все таки примітила, що на сцені валялося тринадцять пачок.

— Люлю!

— Тільки не переч!

— Люлю, це тобі, мабуть, примріялось. Що це ти понавигадувала? Тринадцять пачок цигарок?! Та ніколи! Побий мене грім, дев'ять! — вже клятьбою я відпираюся.

— Не присягайся, — і нищівним поглядом мене морозить. — Такого брехуна мусить і грім оглушити, і блискавка спопелити.

От, чортяка, думаю. І умудрилася ж і танцювати і дари на сцені рахувати. І як же це можливо? Невже і в потилиці очі вона має?

Ич, бере мене за жабри. Дошимрала, що привласнив частину цигарок.

Приловила, бач, мене. Але я не здамся! Відбрихуватимусь, як лише зумію. Я твердитиму своє — і годі.

Що я не маю права чотири пачки приховати? Он там за дошки їх потайки закинув — і завтра ренесенько звідти повитягаю і товаришам попродаю. Я ж, як організатор, повинен також щось заробити.

— А ще що мені кинули?

— Дві коробки цукерок.

— Знов забріхусіся. Чотири штурнули. І одна коробка ледве мене не луенула, а три інших, зовсім недалеко від мене впали. І я ті три, щоб їх не подушити, від себе відфутболила. Отож ти і цукерок моїх поцупив.

Я унурився й мовчу. От навратлива, роздумую, личина. І вже ж учепилася — і злегка мені від неї не відкараскатися.

— То що ж, Іванцю, всього трохи вкрав? Так?

— Що ти мене ображаєш, Люлю! Пощо з мене

робити злодія?! — удавано жахнувся я. — Щоб мене горілка задушила, коли кривлю душою! Кинули тобі дев'ять пачок цигарок, дві коробки цукерок. І пару панчішок. І мило пахнуче. І більше анічогісінько.

— Мовчи! — гримас вона. І де в неї уязвся такий владний голос? — То ти, бачу, все мое добро попереполовинував! Я тебе в люди вивела, а ти мені такі паскудства виробляєш?! Та ж ти тут, у цьому концерті, приший-кобилі-хвіст. Я й без тебе обійдуся. Іди світ за очі! Пропади з-перед моїх очей! Іди і знову никай без діла по таборі, і знову слинку з голоду ковтай!

Я застрашений. Чи справді мене проганяє? Кепські справи. Треба за всяку ціну приподобитись до неї.

— Люлю, — і вимущено посміхаюся та підсипаюся до неї, — не будь такою суворою! Навіщо ти своє чарівне личко зморшками всіюєш?! Бережи свою красу для вічного мистецтва. Ти ж потіха і надія всіх солдатів. І не лише солдатів, всього роду чоловічого на світі сущого. Ти одна-єдина на всій нашій плянеті можеш так мужчин зі сцени чарувати. Та по всій землі, як не шукай, другої такої, йіжебоженьку, не знайдеш.

Отак каджу їй, а вона мовчить, бариться будь-що відказувати. Може, змилується і не витурить мене з посади адміністратора.

— То що, Люлю, нам треба розлучитися?

Вона на мене призиркувато споглянула, а тоді, промимривши „лишайся”, — розмашисто заіхала длонею мені в обличчя.

Я згаряча хотів їй ляпасом віддячитись — та передумав. Чи варто опинатися? За чотири пачки цигарок, за дві коробки цукерок і одну пару панчіх, які я привласнив, можна одного ляпаса вже знести. Тим

більше, що Люлю ляснула мене зовсім несильно. Ляпас був майже безболісний, отож, можна сказати, символічний — мабуть, лиш для того, щоб рахувалося, що покарано мене.

То чому мені особливо обурюватися, іритуватися?

Та й то сказавши — чи мало я ляпасів зніс за своє життя?! І куди дошкульніших. А цей, Люціїн, знесу і поготів.

Пхі, Люлю спересердя руку до моєї щоки приклада — і наче пташка дзьобиком добре дзьобнула мене — і по всьому. І сливе щока вже й не щемить.

Так міркую. І пошкрябуло те місце, в яке Люлю вдарила. І при тому й допомагаю їй всіляке дрантя укладати ...

Тим часом навідались за лаштунки Кирило та Вадим — і Люлю попросила їх винести під барак, на свіже повітря, „ходяче непорозуміння”. Воно, „непорозуміння”, на іншому кінці сцени, біля вікна, водить каламутними очима, і сон на нього налягає — видко, що воно від зеленого змія та від моєї парфуми, якої я йому дав уволову нанюхатись, ще й досі притомності не відзискало. То ж, може, на вітрі просвіжиться. Посидить-покуняє — і, може, хмільний одуріз нього вивістеться.

Виволокли його. Очистили сцену з непотребу.

І пішли. Люлю мене, Кирила і Вадима попросила зайти до її кімнати. Щоб там на радощах — адже Люціїн успіх був нечуваний, незрівнянний! — трішки погостюватися.

Наша зірка мала в бараці, де прихистилася церква і бібліотека, кімнатчину.

Оточ пішли перемогу відсвятковувати ...

\*

Входимо. О, Люлю має не помешканнячко — казку. Килимчики, подушечки, ковдрики, шкірки з крілків чи зайчиків. А на столі — очі вбирають консьячок, ковбасочки, хроник, а консервів всіляких більше, ніж у мене.

І ми накинулися і на єктівне і на питивне. І наситилися, і досить нахмелилися. І у нас язики порозворувалися. І ми словами, як половою, порозтрушувалися. Патякаємо і про те, і про се. І влад і невпопад.

— Люлю! — стукнуло мені у голову недавнє полковникове потасмне женихання. — А ти полковникові вкинулася в очі ...

— Хіба лише йому? Я всіх солдат кругом пальця обкрутила.

— А полковник нічого собі. Залицяльник з нього непоганий.

— Задріпаний він залицяльник. Я на таких зношених хорошунів і дивитися не хочу.

— Та він наче вродливий ...

— У нього вроди, як у мене, Іванцю, на ребрах сала.

Дивуюся. Як він їй такий осоружний, чому ж тоді вона з ним так довго жирава?

— А коли ти його не любиш, про що ж ти з ним шушкувались?

— Не про те, що ти думаєш.

— Я ні про що не думаю.

— Не думаєш, Іванцю, бо клепок тобі в голові бракує.

— Люлю, такі пришелепуваті жарти ще моя прабабця знала.

Люлю вичекала хвилину — і тоді всім нам, що до неї липли зацікавленими очима, розкрила душу.

— Полковник шушукав-просив мене, щоб я сьогоднішній свій номер повторила наступної суботи. У цьому самому клубі. Нова партія солдатів приїде мною налюбуватися. Ще й один генеральчик притириться.

— І ти погодилася? Ти повториш?

— А що я ума рішилася, щоб відмовлятись. Я для генеральчика не лише „Невільницю з гарему” покажу, а й „Танок Соломеї з сімома покривалами”. Хай вони моїми танцями вдовольняються.

— То ти маєш про запас ще й танець Соломеї?

— Із сімома покривалами, не забувай! Я одне за одним покривало перед генералом із себе здиратиму. А як останню шматинку скину, і генерал побачить на мені вже й... несподіванку.

— Яку?

— Ти туپий, не здогадаєшся. Побачиш. Все посідаю з себе, і лишиться одна-єдина несподіванка. Від якої і генерал, і всі солдати одуріють, причемляться.

І від цих її слів і Кирило, і Vadim, і я замислились. І мені здавалося, що ми всі троє водночас про одне і те ж ламали собі голову.

Кирило першим почав свої мислі виявляти, і я пересвідчився, що не помилився — нам направду всім одна думка сяйнула.

— Люлю, — перервав тишу Кирило, — чи не думаш ти, серце, що за два танці перед генералом ти б повинна більше з нього попросити. Не здешевлюй своєї праці. Ти ж йому і „Невільницю з гарему” на нервах пограєш, і „Соломесю з сімома покривалами” засяєш, і „несподіванкою” на додачу виведеш із рівноваги.

— А справді, — це вже я, — американці зобов'язані тобі надбавити винагороди. За те, що ти їм пока-

зуватимеш, хай роздоброхотяться на продукти та інші матеріали...

— Так, правда, — завершив Vadim, — ти, Люлю, здери з них так, щоб вони аж запищали.

— Не вчіть вченого їсти хліба печеного, — і Люлю нам щирій, променистий погляд подарувала, від якого нам вічно на цій землі жити забажалося. — Я знаю, що мені робити. Я маю, це ж не таємниця, гарне все, і лице, і стан, і ноги. А вони, американці, мають харчі гарні. Отож ми і обміняємося. І менджуватимемо собі. Я на сцені вивертатимусь, вигнатимусь, повітряні поцілунки їм слатиму, а вони мені єдоволь продуктів всяких постачатимуть. Не бійтесь, я за ті „сім покривал” сягну доброю лопатою у їхні засіки. Вони мені притарабанять три ящики молока, і лантух борошна, і два мішечки цукру.

„Звихнулася з розуму”, — подумав я. І збаламутилася моя душа від тих ящиків, мішків та лантухів. Але не обзываюся, щоб не накликувати зайового гніву на свою голову. Я вже добре проштрафився і тепер мушу пасти задніх.

— А навіщо тобі стільки молока і цукру! — мої думки вирвалися з уст Vadimovих. — Чи не краще в них попросити більше горілочки прерізних гатунків?

— Що кому, а курці просо.

І Люлю умовкла. Я глянув на неї — і чомусь не пізнав її. Це вже не була та Люлю, що недавно масними жартами розкидувала. Вона дивилася не на нас, а у притемнений кут, наче з нього, з того кута, щось лише для неї видиме визирало і її приворожувало, чаклувало.

Губи її, обмальовані на зразок квітки, розмазались, піт розводив чорну фарбу на її бровах — і брови тепер були якісь роземикані, сіроболотняві. Обабіч носа різкі нитки-риски простяглися і старили її

лице, а при тому їй вказували, що щось недоладне твориться в її душі.

— Люлю!

— Мовчи, Іванцю. Замість пустомелити, налий ще трішки.

— А не зашкодить?

— За мене не піклуйся і не бійся, — сказала і далі втуплювала очі вбік. — Лий, загамувати біль я хочу. Рану маю.

— Бавишся, Люлю, із нами. Які там у тебе рани?

— Маленьких досить. А та, що на душі ятриться, найбільша. Лий, постараюсь хоч на годину біль залити.

Вона далі не відривала з кута затуманений глибокою задумою погляд.

— Ти плачеш, Люлю. Ну навіщо? Не варто на радощах смутитися.

— Плачу? Жартуюш. Рюмсати не вмію. Я збираюся співати. Зрозумів? Співатиму.

Її лице вкрив піт, вона провела долонею, і червона фарба з щік розплилася стяжкою. І тепер здавалося, що її обличчя хтось розрубав надвое, і рана вибивалась посеред носа, через вилиці аж до кіс. І Люлю зідхнула, набрала з видимою трудністю в груди повітря — і тихо-тихо замугикала:

*Болю ж мій ти, болю  
Вволи мою волю —  
Наді мною зжалъся,  
Спи и не прокидайся.*

Всі потихнули. Щось тількищо сталося, щось таке, що заважало єдине слово вимовити.

Люція нікого не заколихувала їй не присипляла — зовсім ні! — навпаки, від її муగикання щось жаске,

бентежне, яке крилося десь тут, сполохалось, сколошувалось. І тому не лише всі ми, а й Люціїна кімната насупилася. Дивно! Заспівала, і всі ми, і все навколо нас якось нехоча чи міцно-міцно сприятелилося із сумом. Все тут нараз жалувало за чимось, жалувало і нажалуватись не могло . . .

*Люлі — люлі!  
Наді мною зжалъся,  
Спи и не прокидайся . . .*

Та все ж ми, огорнені сумом, лишилися як-не-як у кімнаті. А Люлю . . . Вона була сама не своя. Вона з чілкого жалю поглядом понеслась далеко поза барак, табір, туди, де, напевне, зазнала і радоців і нещастя доволі.

Що вона цією тяжкою піснею у своїй душі викликувала?

Не було сумніву, Люлю у собі щось затушковувала, приховувала — і ось зараз через чарку все заховане розворушилося, збудилося і потягнуло, і її кудись відносило.

— Була ти одружена, Люлю?

— А що думав, що я завжди таким гонивітром по світі віялась. Сергієм любий мій звався. Як лише побралися — від світлої майбутності, яка нам, ми думали, судилася, землі під собою обидвое ми не чули. Пам'ятаю — з церкви вийшли. Він відібрав від мене квіти і дві вулиці мене на руках ніс. Ніс і дорогу квітами скрашував. І все нашпітував мені, що дасть мені хату, простору хату, а я йому приобіцяла ту хату ощасливити дітьми . . .

— І були діти?

Вона навіть не порухнулася. Так ніби їй не чула запитання.

— Дві вулиці на руках ніс? Ото любив!

— Я Сергія любила більше. Як через війну за три світи пішли, і його залізячча з бомб настигнуло, я десятьма кварталами до шпиталю переносила його.

— Ти його? Де ж у тебе стільки сили вистачило?

Вона далі вела своє. На питання не звертала жадної уваги.

— Бомбардували... Я добігла до схованки — і з розбігу впала в яму. А він не доплигнув, і я бачила, як кроків п'ять від мене він здригнувся. І перекочувався. Зім'яло, пообшарпувало його, сердегу. І я його несла-тягла, і його руки й ноги об груддя зачіплялися. І брук, який танки щойно мазутом устелили, скроплювався крівцею. Так, так... Знемогла я тоді від спеки й тягару — та таки здужала Сергія до лічниці дотягнути. Не дивина, коли кого любиш — все здужаєш, тоді й з худого тіла велики сили однайдуться.

Вона умовкла. І зовсім на вигляд була спокійна. А в очах ані єдина намистина не блиснула.

— За здоров'я!

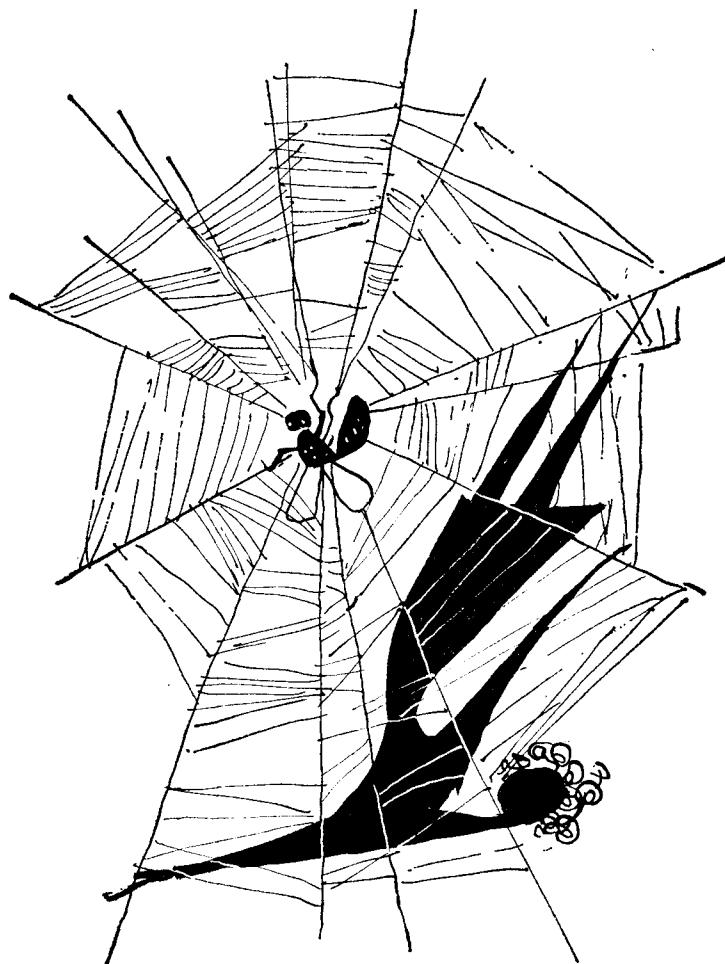
— П'ємо!

І знову вона тихим, аж якимсь потустороннім голосом не співає, а впрохує, щоб хтось змилосердився над нею:

*Засни ж ти, мій болю,  
Пусти м'не на волю;  
Хай я віддихнуся,  
Сили наберуся...*

І не вгаває з сумною оповіддю. Кому повідає гопре? Комусь — лише не нам, що зібрались біля неї.

Знову про Сергія. І про те, що в нього в шпиталі за два дні пухлини на ногах з'явилися і рани гноїлись. І що лікарі розводили руками, бо не могли Сергієві без ліків пособити.



Ні, не розбереш, чи вона це минуле пригадує, чи щось завчене доспівє ...

Вже комусь каже про пеніциліну. Про те, що армія мала ту чудодійну, лічничу силу, а в лікарні, де Сергій доторяв, її за ніякі гроші не можна було дістти.

— І ти купувала пеніциліну в солдатів?

— Вони на гроші не накидались. Грошима ти їх не спокусиш. Я себе за ліки солдатам віддавала.

— Не знати що кажеш.

— Так, Сергій очуняв, вигойвся. Але сама я схитнулася. За пеніциліну погубила я себе ... І опісля, де я було не піткнуся, куди не покажуся — стали зиркати на мене. І спідтишка всі, кому не лінь було, ганили та ославлювали все мене.

Як спинити її? Доброго від неї ми вже не почувемо, а поганим, клятим, не хочеться, щоб вона розтроядувала і всю себе і наші серця.

— Люлю!

— Мовчи! Сергій все ще в хатці, яку ми орендували, приходив до повного здоров'я, а я, харчі вишукуючи, все туди й сюди моталася. І наче чую оце й тут — біжу, а мене з-за спини сміхотіння наздоганяє. Стану з ким я говорити — сусіди назбігаються відразу і на підслухи вдаються. Аякже, непутяща, та, що з солдатами тинялася, он показалася. А пізніше й Сергій учув, що про мене торочили. І його людські поговори почали злити. Раз навіть він когось із злюзичників спіймав і прочухана дав. Пам'ятаю, доброго прочухана тоді комусь завдав. Але слава недобра робила своє. Я й Сергій вже любо не жили. Супереччя між нами з дня на день росли. Все було — я так, а він — насупротивне. Хоча пізніше в нас таки на кращe змінилося. Він не мав пальців на ногах, і груди йому зрушило, і все на непогоду хирів — та моя любов до

нього його на дусі зміцнювала. Бо я його слабости наче не бачила, а він старався моїх солдатських пригод не пам'ятати. Так, так, життя клейлось, ладналося ...

— Я, Люлю, й знав, що ваше життя крацатиме.

Я сказав отак собі, щоб якось підохотити її до чогось приємнішого, радіснішого. Ми всі вже відчували, що її життя ущент зіпсоване, скудовчене, — і ми прагнули з її уст вже про це більше не чути.

Вона на мою збадьорену заввагу — ні словечка. Лише знову мугикає:

*Люлі, люлі!  
Хай я віддихнуся,  
Сили наберуся ...*

Я попробував почати гуртової веселішої, та Люлю махнула рукою, щоб я спинився.

— Я виспіваюсь і виговорюсь — тоді ти розпочинай. Але я ще, Іваноньку, не виговорилася ... Ладналося наше життя. Вже я й дитини сподівалася. Та, мабуть, мені на роду написано дитяти не колихати і мужа не мати. Не судилося мені довго разом із Сергієм бути. Не спекалася нещастя я. Не зволила мені доля радощів зазнати. Сергій десь так напровесні тифу дістав. І опинився наново в лікарні. У лихоманці на ліжку бився, а я біля нього на цемент, затрущений соломою, лягалася. Всі казали, щоб я від тифозного тікала, бо заражуся — і, на свою біду, не заразилася ...

Ну, гаразд, ні гу-гу в кімнаті. Мабуть, Люлю скінчила.

Коли:

*Виспівши ж уволю,  
Болю ж мій ти, болю.  
Засни хог на рік  
Або й на вੀвесь вік ... .*

— Люлю, досить!

— Чекай, скінчу. Тиждень від тифу мучився. А як захлинявся — я знала, що йому кінець прийшов — я обняла, припала і з ним попрощалася навік...

— А дитину, що сподівалася...

— Втратила.

— Втрата велика, — поспівував я.

— Дуже велика. Я вже й проливати слези за нею не можу, бо тих сліз уже нема.

— А як ти втратила?

— Отак. І не соромно тобі, Іванцю, таке питати.

— Не я, Люлю, а горілка запитала.

— То правда. З горілки ти питаєш, а я через неї розказую, оповідаю... Отак втратила. З добра дітей не позбуваються. І вже ніколи, лікарі казали, дитини я не матиму. Каліка я. То хай хоч діти в таборі від каліки поміч одержують. І молоко. І цукор. І борошно...

— Он як! А я також думав, що ти... — вирвалися в мене, і я розгубився.

— Ти, також думав, що я повія, — і в неї появилися на лобі темні пруги.

І я бачу, що вона осмутніла вкрай, і її очі затуманилися — видко, вона погамовує слізозу.

— Ні, ні, Люлю, — я розчертонівся, бо вона мене спіймала на гарячому. Я справді таке погане інколи про неї думав. І треба ж мені було недоречно так наздогад бовкati. І я скрадливо кидаю Кирилові погляд, мов би кажу: „Вибачай, здуру обмовився!” — Ні, ні, я такого і в гадці не мав. Вибачай, коли так трапилось...

— Не виправдовуйся! І не вибачайся! До цієї образи я вже призвичаїлась. Всі мене частенько цим словом шпинять. Але... Не моя вина, що мое життя, розбившись, шкебереть пішло. І я тепер на сцені ви-

хиляюся, щоб бодай на деякий час не пам'ятати всього того, що зі мною у війну притрапилось.

Її уста скривились в гіркущій усмішці — і жаль до неї мене пройняв. І одночасно мені ніяково стало, що я від неї, такої не скупої, щиро сердечної приховав частину цигарок, цукерок і пару панчіх...

— Люлю, признаюсь тобі... Я висповідаюсь перед тобою.

— Я не священик.

— Люлю, там, за дошками, за сценою, я поклав і старими газетами затушкував...

— Я знала, Іванцю, що ти в мене вкрав. І ти від мене за те одержав на горіхи. Тепер вже то твоє. Забирай собі все те із-за дошок і продавай.

Я зірвався з місця і поглянув на Кирила. Він теж уже стояв із широко відкритими ustами...

## **пир на свеcь мир — і користь з нього**

Чергова субота — справжній празник для Люлю, а найголовніше — для мене самого.

Солдатів у театр напхалося, як і минулого тижня, — просто дідьків стиск панував у залі. А попереду всіх, перед самісінькою сценою, — розсівся в кріслі, оббитім плющем, сам найдостойніший — хто ж як не генерал. Обцяцькований стрічками, медалями, орденами. Сам старезний, непоказний, поганючий — але медалі та ордени на ньому блищають — і тому його незнаність, непридатність не так уже в око й кидалися. Навіть на перший погляд він здавався таким собі, посереднім, — але лише як уважніше приглянувшись — видаавався миршавим.

Старушенця-генералик все з кишені хусточку прикладав до носа, либонь, нетяга, прителіпався на концерт із нежиттю. Та ще й, мабуть, зважаючи на його вік, хронічною.

І на цьому, дозвольте висловитись, „генеральському” концерті не пощастило виступити нікому, окрім, зрозуміло, нашої зірки, чарівниці нашої кабаретної — Люлю-Люції Меркурівни.

І Люлю почала.

Та лише хмарам доводилось такі близкавки спостерігати, які прошивали сцену!

Найперше — Люлю стрілою ввігналася до рампи. І спершу лиснула ногами. І вона, як я уже описував, і так досить метляста та огняста — а тут до свого номеру „Невільниця з гарему” ще більше жару внесла. Розхвидалася ніжками — і мені приманячувалось, що то не ніжки, а близкавиці пересікають сцену. А як вона коливалася!! Як коливалася!! Прибережна морська хвиля під час найбурхливішого штурму заледве могла б тому коливанню дорівнятися.

Але це не все. Люлю на животик цього разу почачілювала дзвіночків — і, як хвиля тілесна розбурхувалась, вони видзвонювали такі мелодії, від яких солдатів та генеральчика брали не лише за серце, а й за печінки.

А під кінець... О, під кінець Люлю позісмикувала з себе серпанки — і лише з дзвіночками і в стяжці, що трикутником її стан обтягувала, заходилася вже не вальсувати, а по-відьомському фокстротувати.

Грамофон вискрипус, рипить, а Люлю вихиляється, визміюється — а дзвіночки — дзілінь-дзіліньбім! О, яка музика! Який пир для очей і вух! Яка краса! Яке мистецтво!

Генералик попудив на сцену квіти, які я не захотів підносити. Теж старий телепень — збрело йому в голову таким безцінням засмічувати риштовання сценічні. Не буду за таким дрантям утруджувати свою, як-не-як, дорогоцінну спину. Але як стали солдати швиргати цінні речі — цукерки, папіроси — тут уже ще як я згинався: вибігав на сцену і все гарненькю підхоплював — при тому ченменько вклонявся залі на знак подяки.

Але... після маленької перерви — під час якої грамофон розносив циганські пісні з вилясками й висвистами — отже після перерви, Люлю взялася за „Танець Соломеї з сінома покривалами”. Хоча, призна-

тися, це були не покривала, а сім кущесеньких вуальчиків, що їх Люлю порозміщувала на собі трохи спереду, а трохи ззаду. Тут уже грамофон пищить танго „Бий мене, або я задушу тебе”. І танго марудить, а Люлю одне накривальце — геть із себе, друге — геть! — і гумовими патиками перекручуються в неї і руки, і ноги, і все тіло, а коси розвиваються і при свіtlі не-пochисленними огніками лискають. Скинула шосте по-кривальце. Де ж, гадаю, та несподіванка, про яку вона з таким захопленням твердила?! О, ось вже вийнялася з усіх вуальчиків! Вже все облетіло з неї! Чи ба! Метикуватою вдалася. Ось що вона, тімаха, вихи-мерувала! Бач, додумалася на живіт приkleїти зірку з написом „Greetings”\*

І знову дзиґас по сцені та викрутасами й вихи-лясами підстренчус, геройть людей до крику, до оп-лесків. А інколи так підстрибус, що аж стелі долітає.

І Люлю досягнула свого. Взяла за серце солдатів.

І знову, як минулої неділі, заля охнула. І все задвиготіло. І зчинилася справжня хурделиця. Гур-котня піднялася. Плещуть у долоні, дудукають, гу-гукають. Свищуть, кричать, верещать. А як реготом заливаються! А деякі не сміються, а просто іржать із задоволення. Дехто б'є дошкою об дошку — і цим свою несамовитість перед незрівнянною Люцією ви-являє.

І наробыли гармидеру — на кілометр, мабуть, його чути.

А генералик і собі встав і, тетерючи, достерігає кожний Люлю порух, пасе її, пасе очима — а тоді затупцював — і не кричить, а гаркавить шепотливо — аж тут йому сили підрвалися, і він бебехнувся в крісло — і ще так, що аж медалі й ордени закала-талися.

\* Вітання — англійське.

— Люлю!

— Іди до мене! — і віспуватий солдат тикає се-бе в груди. — Іди!

— Або я піду до тебе і впаду в твої обійми.

— Я тебе поки світ-сонця не забуду!

— Ти все, денно і нічно, стоятимеш перед моїми очима.

— Отак з баламбончиками і без серпанків.

— Я маритиму відтепер тобою.

А генерал із крісла і собі:

— І я люблю тебе!

І трясеться, наче ним тіпає пропасниця. Ну, ду-маю, і цей старий упир свою любов засвідчує. Його вже там на небі святий Петро давно у списку небіж-чиків розшукує, а він тут, бач, перед кабаретницею байдориться.

— Чи віриш мені, Люлю, що люблю тебе?

— Вірю, генеральцю. Окей!

І Люлю знадливо, з таким підморгом, обпекла його очима. А тоді зі сцени уявно попестилась до старигана.

\*\*

Після концерту генерал влаштував у театрі буч-ний пир.

Для Люції.

Ну та ѿ яка гулянка могла б без мене обйтися?! І я був, звичайно, запрошений. Властиво, я хитро-мудро сам до пиру запросився. Ще й Кирила та Вади-ма з собою потягнув. Не переїсти ж самому всього, що генерал наготовував. Хай, думаю, і шлунки моїх, вибачте за слово, приятелів порозкошують.

Ага, забувся. Ще на вечірку ѿ із десять солда-тиків лишилося.

Я примостиився збоку. І Кирило та Вадим тулилися собі також в куті. А ѿ справді, навіщо нам на видноті вмощатися? Щоб кожний бачив, скільки чарок видудлили та всілякого ѹства стеребили. Залізти десь у тінь, щоб мало хто і бачив, і спорожнити пляшки й тарілки — куди ж бо вигідніше. Уминай, запивай — і ніхто за пожерливість і не осудить.

Оточ уподобали місця майже поза спинами людськими — і чекаємо. Ой як же хочеться допасти до питва й ѹства! А тут сидять без руху, як на якихось поминках. І коли ж нарешті залишать зовнішню манірність?! Коли ж хтось встане, поцілус ручку Люлю, скаже про неї декілька заяложених словечок — і чаркою за її здоров'я дасть знак, що обжерство починається.

Т-ю-тю! Ще чекаємо когось. І кого? Генерал с, а всі інші супроти нього — пузатий дріб'язок, на якого не варто й ждати. Та ба! Очікувані притирілись. Три советські офіцери! На тобі! Не мала баба клопоту та купила порося! І який відъомський вітер їх сюди заніс! Я, Кирило й Вадим вже й мулимось, мнемося. А я, на нещастя, тихцем, невзаміту, вже й хліба в рот напхав — і той хліб мені нараз застяг у горлі.

Три птахи. Та які там птахи! Круки! Гісни! Цей ось худий, меткий, чубик хоч і рідесенький — зате зализаний прегарно. Той он — такий собі, без жадних ознак, сіресенький, як порох на збитій дорозі. А третього хоч у рамку з неотесаних дрючків вставляй. Направду, кострубатий і патлатий! Незграба та мамула — й годі! І лупає на всіх, наче пожирати збирається. А голос, як із пережавленої труби. І ступас, а з чобіт чавкає — видко, недавно бродив болотом, а з болота просто в гості всунувся.

І кажу ж, сидіти мені мулько. І який дідько їх сюди привів?! Де вони тут взялися, як знайшлися?! Я кидаю полохливий погляд Люції, допитливо блимаю на неї — мовляв, я дремену звідси, я нізащо не буду пирувати з цією нечестивою трійцею. А Люція очима мені наказує: „Сиди печерицею! І не здумай п'ятами накивати!”

Еге, добре їй заспокоювати. „Сиди”. А коли то не сидиться. І з ким зла доля звела мене за одним столом веселощі справляти?! З тими, які мене вдома, на моїй черноземлі, мучили, які голодом морили, з тими, що мені впродовж двадцяти років піснями про партію вуха протуркали, а портретами Сталіна очі намуляли. І ось я крізь заграви від них драпонув аж за три світи — і вони мене — та не лише мене, а й Вадима, Кирила і тисячі до нас подібних — таки нащупали. І хочути нас знову поміж портрети, роздері пото-зівотні пісні й голодне цокання зубами силою загната!

Треба щось метикувати! Треба якось з цього пиршства тікати. От потрапив, як муха в патоку!

— Сиди, Іванцю! — і Люція підбадьорено мені підморгус.

— У мене, Люцієчко, душа в п'ятах. Захоплять мене й... Піду провітритись...

— Нікого вони не захоплять. Ми їх так счаркуємо, так памороки їм заб'ємо — що аж куди. А тоді їх, впитих до чортіків, викинемо із залі в болото вихмілятись.

Ну, думаю, хоч би так сталося. Хоч би вдалося нашому теляті та проковтнути вовка!

Розсліяся.

Генеральчик пуделем ластиться до Люції.

— Починай, Люціє Меркурівно.

А Люція звабно оченятками генеральчика обезбрюєс. І все пушить, пестить кучерики свої на обпушкований, перефарбованій голівці.

— Е, ні, генеральчику. Ви тут господар, — і вона маніжно, із штучною цнотою кидає чортики очима. — Ви, генеральцю, золотце, цим прийняттям керуйте.

І вона торкнула пальчиком по його вже несвіжому підборідді.

А генеральчик тут як тут — і прив'язався до Люції, і від неї ніяк не відстасє. І торочить їй нісенітниці.

— Ні, ні, любесенька Люлю, ти тут старшину. Давай мені, генералові, накази — і слова не скажу всупереч — усе виконуватиму.

— Сідайте, генеральчику, і пийте, їжте.

— Сідаю, моя кралечко. У тебе, Люлю, гріх не залибитися. І я, на щастя, цього гріха не маю.

Тю, розпатякалися. Жирують собі. А тут он затаскалися три бусурмени і мені настрій перекапують. І потрібні вони тут, як собаці п'ята нога. Прийдеться нам із ними, бачу, наморочитись...

О, цього вже й направду я не сподівався. Генерал з одного боку до Люції підсипається, а совєтський фінтик із зализаним чубиком із другого й собі заляцяннями розприскується. Хоча Люлю генералові зубики показує, а упаданням зализаного нехтує.

— Люлю! — і в генерала з наджненного вигуку аж брови настовбурилися. — Тут їжі — скільки душа жадає. І пиття вдосталь. Віскі, бренді, джіни, коньяки, вина, шампани... Але це не для тебе. Для тебе, Люлю, я маю напій, за яким ще й досьогодні королі пошукують.

— Тяжко йняти віри.

— Бліскавка хай спопелить мене, коли брешу! Настоянка, яку еспанські монахи зготували п'ятдесят років тому. Глянь, кралечко, на ярличок. Бачиш дату.

Пляшечка з того часу, як ще твоя мамуся в колисочці виспівувала. А пахтить як це питьво! Приклади носика. Рожі, тюльпани, фіялки разом взяті не створять таких пахощів! І ти цим нектаром смакуватимеш...

І вийшло так, що Люція з генералом розромансувалася, а совєтський зализаний хитрун, до якого наша танечниця навіть не дивиться, лише вряди-годи щось заради годиться через плече қине, — отож той зализаний до нас — до мене, Вадима й Кирила — підсувався.

— Хлопці, бачу, пожурилися, — не говорить він, а солоденько до нас сюсюкає. — Нудьга напала.

— З вами, офіцере, — я каркнув до нього, — чорт-батька-зна що нападе, не то нудьга.

— О, ви сердіті, — знову люб'язненько він до нас трьох — і при цьому повільнесенько з кишені висмикує плящину. — Генерал має даруночок для Люції, а я для вас.

Іди під сто нечистих! Розщедрився, роззазнався. Пляшкою хизується, коли он стіл аж угинається — так завалений прерізними наляями.

І мене і дивує, і лякає зализаного люб'язність та похапливість, з якими він до нас чіпляється.

От пагуба! Що він собі надумав?! Який камінь за пазухою нам приніс?

Але нічого не подіши, треба сидіти сумирненько і з цим дідьком не загризатися, бо ще можна собі накликати біду.

— Ми горілок тут маємо досить, — процідив крізь зуби Кирило. — І горілка в нас нудоту викликає.

— А це горілочка особлива, рідна. Нудоти не викличе. Я її привіз аж із Києва. З України рідної, рідної не лише для мене, а й для вас.

Нас затяло. Нема де правди діти, ми за свою землею стужилися. Три роки, як покинули її, і ми з думкою про неї лягаемо, нею у снах маримо, вона нам у ранковій імлі вирізьблюється, ввижастися, коротко — вона завжди в наших серцях навічно зберігається.

І тут ось звідти, де ми колись бігали-гуляли, плящина об'явилася. Ми дивилися на неї, а вона нас причаровувала, притягала, чаклавала . . .

І вже зализаний для нас не був таким причіпливим та огидливим — адже в руках він мав не хміль якийсь французький, еспанський, заокеанський, а наший, черноземний, рідний.

— Спробуєте?

— Та вип'ємо, — за всіх я обізвався. І ще й не сьорбнув хмелю, а в серці щось лоскотно потенькує. Та як же не потенькуватиме, коли он рідина, трішки жовтава, так звабливо поблизуске.

— Бах! — і зализаний відкоркував рідне добро.

І не лише я, а й Кирило та Вадим невситимі, зажерливі очі вступили в пляшку. І, здається, в цю хвилину ми снували однакові думки: „Чому така маленька пляшечка? Чи вистачить її для нас усіх? Мабуть, не досить офіцер узяв із Києва. Ми всі спроможні двом таким пляшкам без великого труду раду дати”.

Отак ми всі запрагнули до рідного допастися. Отак неситство нас решетувало і підштовхувало чимшидше черноземної, козацької покуштувати.

— Хто перший потягне? — і до мене зализаний очі скерував. — Бачу, ти найбільше хочеш рідної по-цимулiti.

— Поцимулю, — без задуми підтакнув я.

Рідна обпекла мене, і я заледве не розкашлявся.

— Яка?



— У тому є справа, що хороша.

І Вадим висушив не чарку, а з півшкляночки. І дух йому заперло. І він насилиу крякнув. А Кирило дмухнув воднораз стільки, що йому в очах аж слози виступили. А тоді ще хильнув — і бачу, що на Кириловому носі багрець з'явився. І той багрець більшас, більшас, і вже рожевінням сплямувалося все його лице.

Міцна черноземна.

— Так, так, по смаку відчуваю, що з наших степів горілочка, — і Вадим з розчulenня нюні розпустив. — От випив — і бачу наші степи, шляхи, дороги, наші тополі ...

— Так, Вадимочку, — і Кирило ще припав до склянки. — нема на світі кращого напою, як наш, степовий. І я вже бачу, Вадиме, і наші вишні-черешні, і гарбузи, і соняшники, і шовкову траву, й море зеленої пшениці ... Бачу ѿ Наталку-Полтавку, і Хмельницького, білого коня з чорними копитами ѿ пишною гривою ...

Я мовчав. Хоч мені також рідне питво розворушило спогади. Мені повз очі наче хмарки пробігають, а поміж ними до мене руки простягають і мати, батько, сестри — і в них руки пухкі-пухкі, і вони голублять долонями мое обличчя, мое серце, душу — і мені так легко, і здається, що я годен вже й літати ...

— Дніпровський берег видніється ... Я часто там стояв, а вода хлюпощилася мені об ноги ...

— А я б оце і в Псьол шубовснув — і з нього б годину не вилазив.

А мені чомусь не хотілося ані купатися, ані щоб об мої ноги хвілі плюскались — мені кортіло руку матері або сестри схопити й до неї губами притиснутися-прикипіти.

— Хай навічно живе... — і Кирило не договорив, бо на дні порожньої склянки він запримітив щось ...

— Диви, у горілці ось щось найшлося, — і він між двома пальцями тримав біляву грудочку.

— Це ж ґрунт наш, український, — і зализаний фінтик заплескав у долоні. — Кришка ґрунту нашого у пляшечку на щастя нам усім незнарошне потрапила. Коли б потрапила між зуби, ми б її, як корівчина травиченьку, смачно пережували ... От і все.

Кирило з посоловілими очима цілував безперестану грудочку, а Вадим нахилився і жадібно, як на скарб який, на неї видивлявся.

І мені запрагнулось кришину в руках попестити...

І я б її попестив — та нараз стілець гаражнувсь об підлогу. Хтось турлянув ним із всієї моці. Хто ж як не отої советський незграба, мамула. О, он він уже на увесь зрист звівся. А в нього обличчя вже аж набубнявіло з горілки. І не лише усе лице, а навіть і вуха закрасувалися цегляно-бурим цвітом.

Якийсь американець щось вигравав на фортечні.

— Перестань, бренъкач, — наказав неотеса. — Я хочу співати ...

Його всаджує, утихомирює товариш, отої третій, сіренький, без особливих зовнішніх прикмет — але мамула штурхонув його, і той відлетів од стіни і там через ослін беркицьнувся.

І тут поспішає приборкати галабурдника хто ж, як не зализаний фінтик.

— Сергію! — і фінтик поклав руку незграбі на плече.

— Одійди! Свиня! Свиня!

У зализаного знебарвилося лице. Він озирається, ніби в когось помочі просить. Та мало хто на п'яну шамотню звертає увагу. Прості американці джіном і

коњяком насолоджуються, генеральчик і Люція взялися за руки, як справжні коханці, і вискотять та кихкають. Розмовляють про діла любовні... Тільки я, Кирило й Вадим віддалеки спостерігаємо, як закльовується он на бучу.

— Хто свиня?

— Ти! — відрубав Сергій.

Ой, передчування маю, що на недобре збирається. Он Сергій вже в долоні плюс — невже наміряється огріти кулаком фінтика.

— Повтори ще! — і в фінтика в руці блеснуло лезо ножа. — Ще скажи! —

— Дурень ти! — і Сергій кулаком — мах! — і ніж аж до порога закотився. А тоді долонею гамсельнув зализаного прямо в вухо. — Гидосний ти! — сатаніє Сергій далі. — Дурний!

— У мене в голові...

— У тебе в голові пустовина, а в очах порожнина!

Ну, думаю, тепер у нас усіх від горілки в голові порожнина, не лише в зализаного. Але на кому все це, врешті, окошиться? Чи вони на мордобийстві поміж собою й закінчать цей розгардіяш? А може почнуть і нас тут тузувати??

Хіба дропака дати?

Та все ж таки цікаво, чим все закінчиться.

Ні, заради цікавости лишуся — хоч, може, й нарежуся на небезпеку.

Ось неотеса взяв за петельки зализаного.

— Скалічу, дух з тебе спущу! На локшину порубаю, покришу!

Тут уже й американці і Люлю поцікавились бешкетнею. Люлю б'є в долоні і вискотить: „Ану хто кого подужас!”, а генеральчик і собі дере горлянку:

„Ану, ану, побачимо. Ну, та ж бийтеся! І що за бійка, коли й крові ніде нема!”

Але незграба і зализаний не чули ні підбурювань, ні оплесків. Вони очима — ні, ножами, прошилювали, батували один одного.

— Ти руку підняв на мене?! На ордени мої, — і зализаний спишна ще повторив, — на ордени...

— Тобі ті ордени пристали, як свині нарітник. І ти ними пишаєшся, як пес реп'яхами.

Зализаний плюнув — і гайда! — майнув відразу до дверей. Та все ж таки його настигла склянка, яку незграба попудив йому вслід.

За зализаним вислизнув із театру й третій, сіресенький червоний офіцер.

Хвилину всі мовчали.

Аж так пир далі розгорявся. Один американець знову бринькотів щось на фортепіяні, а його товариши, обхмелені вже дочиста, все ще порались біля пляшок. Генеральчик сп'яна поправляв Люції кучерики і цілуував її у лікоть.

Тільки ми, я, Кирило та Вадим топталися ні в сих, ні в тих у кутку, та заводіяка, що угрів фінтика у вухо, стояв непорушно і щось упевнено сам до себе говорив...

\*\*

Нарешті театральну залю покидали гуляки. Солдати-американці, висвистуючи й витанцюючи, як медведі на льоду, пропхалися крізь двері.

А генеральчика під руку вела Люлю. Він уже ледве язиком рушить, щось гортанить про любов, місяць, зорі, а Люлю йому сквально головою похитує.

— То, генеральцю, — як з мукою, цукром і молочком?

— Все завтра матимеш. Джіпом сам притарабаню. Я харчувальний генерал. Харчу щілу армію — і тебе, любко, прохарчу. Побачиш, обпасешся на моїх харчах.

— Спасибі, генеральцю, — і Люція спритно його потягла у двері, а заразом і поцілувала у генеральську зморщену скроню.

І так внедовзі вернулася до залі.

— А генерала де заділа?

— У джіп бебехнувся, і його повезли в казарми.

Переглядаємося. Вже пора і нам відходити, а не зграба біля фортепіана вовтузиться.

І що зробити? Порадити йому покинути залю небезично. Ще може також осморужити, як фінтика.

О, цього ще бракувало. Забіяка до фортепіана відається. О, приловчується одним вказівним грати...

І, диви, грас. І дренькітливим голосом витягує:

*Марусино, серце,  
Пожалій мене;  
Візьми мое серце,  
Дай мені своє...*

Ні, ні, він зовсім не незgrabний. Якась сердечність з очей у нього проглядає, і лице його, хоч і багряне, дещо зажурене і схоже на наші лиця.

Ми коло нього збилися. Нам цікаво, що він і рідне грас, і по-рідному співає. Видаеться, коли б він скинув советську офіцерську форму, він зовсім перекинувся б на нашого.

— Ви — українець? — Люлю зважилася до нього звернутися.

— Не цікавтеся, — і він, мов би на нього хто камінь важений наложив, зігнувся і опустився грудьми аж на клявші. — Не цікавтеся, бо хутко зістарієш!

— Ви з Києва?

— Той зализаний з Києва. А той його товариш, той сіро-буро-малиновий — з Рязані.

— А ви звідки, з Полтави?

— З цікавости, кажу вам, красунечко, кицьки швидко дохнуть.

Він далі грав одним корявим вказівним пальцем:

*Маруся не зує,  
Серця не дас...*

— Свиня! Не абияке свиняче рило! Паразит! Спекулянт!

*З другими жартує,  
Жалю завдає...*

Я не хотів вмішуватися, не хотів розпитувати його про справи, які його, очевидячки, мучили. Та й нащо мені вмішуватись — моя хата скраю. Хай гризується собі, хай б'ються-чубляться — навіщо в інші справи встрявати? Тим більше, цей бійкар хоч мені вже й видається доброю людиною, але ще досіль ні одного мудрого слова не проронив. Все „свиня”, „рило”, „паразит”.

Але мені, та, мабуть, і Кирилові, і Вадимові, і Люції кортить докопатися, довідатися, завіщо він фінтика бабахнув.

— А завіщо ви того у вухо зацідили? — за мене осмілився запитати Кирило.

— Бо й ви дурні — уїдливо він кинув нам усім і „Марусю” мугикав далі. — Дурні ви, аж світитесь.

Я шарпаю Кирила, щоб умовк. Бо потеленькає ще язиком — і синця також під очима матиме.

— Ви думасте, що в мене не всі дома. Помиляєтесь. Правда, я недосвідчений у всіх крутійствах і шахрайствах, як та пронизлива, зализана гадюка,

яку я кулаком угрів. О, він уміє задурювати і туманити людей. Пройдисвіт! Щоб йому покарлючило обидві руки, коли він витягав...

— Що витягав? — і Люція ї свою руку поклала на клявіші. — Що він витягав?

— Наскучив він мені. Ненавиджу його. А ви дурні. Що він набазікав... Але я його на гарячому спіймав. Ну, не буду засиджуватись з вами. На сідало пора.

— А дійдете самі?

— Я не люблю проводирів. Я хочу бути сам собі хазяїном. Дійду. — Він звівся. — А у вас усіх клепок нема!

— Чому ж ми всі без клепок?

— А чорт вас знає! „Степи, яри, дніпрові хвили, Хмельницький, білий кінь з чорними копитами...” Тъху, сказіться! Та ту горілку він купив у німця. Вчора той німець з гнилого буряка відро того смороду нагнав. А ви пили й прицмокували та ще й шматок замазки заціловували, замазки, якою обклеював німак казан із брагою. Дурні ви! „Рідний ґрунт!” Цмок-цмок! „Соняшники рідні, вишні-черешні, Наталка-Полтавка...” Ух, які ж ви пришелепуваті !...

І він поколивався до дверей...

Ми всі переглядаємося. Щось гарне тут допіру сталося.

Той генерал, те дрягле страховиння розпатякувало з Люцією, фінтик до нас підлабузнювався, а він, отой, що тількиць відійшов, цей незграба, мамула, все мовчки висиджувався й пив — і врешті вибухнув.

— Він, той, що грав „Марусю” — людина.

— Ще й яка людина, — Люція ствердила. — І його мені треба приголубити. Він нам може у пригодістати.

— Як?

— З цікавости кішки дохнуть! — повторила вона слова мамули і щиро розсміялася.

Ми — також...

\*\*

А наступного дня, пополудні, Люлю стояла на дворі, перед вікном своєї кімнатчини. А я біля неї. І ми вдвох раздавали дітям цукерки, молоко та борошно. Матері діток слів не знаходили, щоб мені дякувати, а Люлю і обіймали і в руки цілавали.

— Рятівниця наша!

— Доброзичливці!

— Іванцю, ти — золото!

— А Люлю — брилянт!

## **у ямі — та ще й каналізаційній**

Що це — ввесь світ до мене нагороїжився?

Кожний новий день несе з собою прикроці. Так прямо неприємності за неприємностями обсідають.

Сьогодні — тыху! — маю нову мороку з Кирилом. Клопіт мені з ним та й годі! I чого він, бузувір, причіплюється, в'їдається! Не інакше, як натуру має нестримну, розбурхану. Мабуть, як не погрізеться з кимсь — йому під серцем муляє, і він собі тоді з пересердя місця не може відшукати. I він, каверзник, свій гнів, що заклубочився в ньому, і розпирає його, й розносить, мусить конче на комусь ізігнати.

Вже, либонь, і догоджаю я йому — але такому, мабуть, і той, що з рогами та хвостом, заледве чи додіт. Вже часто йому промовчую, а як і говорю до нього — то й словом не спротивлюся: все захвалюю, потакую йому. Так ні — прискіпується і наприваджує все на сварку. Шукає, бач, маруда, зачілки, щоб до мене пристати, прив'язатися.

А щоб тобі абищо!

І як все заварилося.

Розвалився я на ліжку в своїй халабуді. Маю вже маленьке радіо, і з нього рипить — аж луна через відчинене вікно надвір виляскус — фокстротик.

Такий настроєвий...

Душевнохвилюючий...  
Любовно-зворушливий. Ліричний...

*Як вона мене цілує,  
Під ребром мені нуртує;  
А ніздрі роздуваються —  
З них іскри висипаються.*

Гарно так. Окультурюєся.  
Слухаю музику і дивлюся на консерви. I їх очима їм, бо навсправжки споживати вже не можу — адже об'євся так, що ледве дух зводжу.

I заколисливі мрії окутують мене. Яке життя хороше! I надворі — годиняно, і на душі — гоже. I шлунок повний, і голова з горілочки дещо охмелена, і грошики в кишенні, як я повертаюся на ліжку, побрязкують. А музикою заповнені і серце й вуха... Заслухатися такою музикою можна. Подумайте...

Бурчить у животі — буль-буль!

А з дерев пискотіння пташине розлягається! Пі-пі! Калавур, як радісно! Пі-пі!

А з радіоприймача — скрип-скрип!

А серце — тріп-тріп!

Насолода!

Блаженствує душа. I ніжиться сittістю все тіло.

I мене солодкий сон бере. Обсotує така сонливість... I тільки бо закунив — Кирила нечиста сила до мене загнала. I надібав же я приятеля — хоч кричи рятуйте!

I чому не в пору причалапав у гостину? Та ще й зайдов, як бурмило. Не здоровкається. Вигляд похнюпий. Ич, який темнявий, дідьківський полиск в очах! Чомусь, неначе, сердиться на мене.

Ну, думаю, дмися, хоч трісни.

I він ні пари з уст. A я також, як води у рот на-

брав. Мнуся, зволікаю. З якої речі, мислю, я перший до такого нахмуреного обзвиватимусь?!

Ще мовчанка... Врешті один на одного дідьком зглянулися. І він настовпужився, як розсохле опудало в городі, і я насумрився, як півтора нещастя.

— Іване, — таки прорвалося йому мое ім'я, — ну бо, Іване...

Не знаю, що він хоче висловити — але вже наперед, від передчутия недоброго, скаламутилося мені всередині. Відчуваю, що закльовується на сварку.

І чому він лютим оком на мене кидас? Наче я в нічому й не провинився — аж тут на тобі! — стовбичить он набусурменений і аж проскромаджує і шаткую мене очима.

— У тебе, Іване, розум нікудишній.

Та де ж це видано? Приходиться мені зносити ще й таку наругу! Та тут і в людини із залізними нервами терпець урветься.

І мені серце приспішено закалаталося, забухало. І замакітрилося в голові. І я ладен був уже згарбати стілець і ним попудити у ворога — та впору стяմився, оговтався — і таку думку облишив. Адже Кирило за мене сильніший, і той стілець може легко на мої спині розтрощитися. І я тоді лігма лежатиму із тиждень у лікарні. Ні, ні, треба опанувати собою! Треба призвичайтись зносити образи...

— Чи ти не можеш, Кириле, до людини по-людському звертатися?

— А де ти тут, окрім мене, бачиш ще людину?

— Ти облиш жарти! — вирячився я на нього.

— А я тут не жартую! — визвірився і він на мене.

— Розторопав, не жартую.

— Чи не можна до пуття, миролюбно, Кириле, говорити. Ось сідай і розважно поговоримо. Ну, чому в мене розум кепський?

— А хіба я знаю.

— Ти причвалав, щоб мені навмисне настрій перекапустити...

— Дуриндас ти, Іване. Йібо, розуму в тебе, як у того бичка.

Та як це він, плюгавий, сміє так мене безпересанку шпетити?! А, особливо, як він мій розум недооцінює! А трясця тобі в живіт, зайдиголово, образнику! Та ж не чий інший, а мій таки непересічний розум наштовхнув мене Люлю-Люцію відшукати. Та я ж додумався до того, щоб Люціними напівголими танцями майже тисячу солдатів до нестяжної радості довести-допровадити. Коли б не моя кебета — ще й до сьогодні і в нашому таборовому театрі і в солдатських душах безпросвітня нудьга й сірятина панували б.

— То, кажеш, що я дурний.

— Напевно.

— Ти, Кириле, за мене в сто разів дурніший, у тебе вже майже всі клепки в голові порозсипалися та порозхитувались — і, бач, я про це мовчу, ні єдиним словом про таке твое нещастя не обмовлюся. А ти так на мій розум нападаєшся.

Ага, думаю, вилузнув горішок. Бери його тепер і їж.

І звіялася буча. Нерозсудлива, шалена.

Я йому — злосливу шпильку, він мені — зневагу; я йому — прокльони, а він — уже всі громи та близкавки на мою ні в чім неповинну голову накликус. Я, розпалившись, йому ногу настоптав, а він, розбісившись, за сорочку мене згріб, аж з неї один гудзик на підлогу дзенькнув.

— Ти прийшов, здогадуюся, мої консерви захопити!

— Сам давися ними!

— Тоді чого ж ти прителюєшся? Ти, Кириле, ненормальний!

— А ти, Іване, повторюю, безглуздий!

— Чому?

— А хіба я знаю. У своїх батьків ти поспітай. Можливо, як маленький був, корова тебе ратицою по голові всмалила. От ти на розум і шкандибаєш.

— Тебе б варто провчти за такі слова! — I хоч на столику ніж лежав — і, поблизукоючи, аж наче просився, щоб ним покористуватись, — я до нього не доторкнувся. Я волів, щоб хтось за мене Кирила, коли не ножем, то бодай кулачищем, раз-два шурнув.

— Я тебе, Кириле, можу скалічити, — отак сказав йому для страху. I все на ніж позиркую. Ану ж, думаю, може переполошиться й відступить. — Без жартів, можу скалічити.

— Ти, Іване, не зугарний зарізати корову, а мене — і поготів.

Я піddався. Цього напасника ані задобрити, ні застравити. I я зсупулившся, збіднився — і з безпомідорності своєї сів на ліжко.

А уразливість не втишується, а ще дошкальніше шматус мене. Та як же так? Почалося все так добре! Фокстротик грав, в животику із ситості побуликувало, і до того ж пташня на деревах так розконцертувалася — і від такого раювання дрімота на мене нападала. I ось одна хвилина — надійшла мара, і всі мої радощі розвіяла.

— Чому, Кириле, мій розум тобі не до вподоби?

I він, каторжник, замість того, щоб розтовкмачити мені, чому я потрапив у його неласку, отак ні з цього, ні з того, повідомляє:

— Ти, Іване, неспостережливий. Не вміш за- примічати. Отож знай — я люблю Люлю. I вона в мене по самі вуха закохана.

— Люлю?! Ота тонюня, гарнюня — : вона... Якщо вона справді щось до тебе відчуває — в ній не всі дома. Обезглузділа вона, небога.

— А це ж чому?

— Не мала в кого закохатись, аж у такого гультя. Та це ж навіженство — полюбити машкару та-ку, як ти! Чи вона цілком глузду визбулася?! Та ж Люлю може мізинцем отак кивнути — і до її ніг понасхильяється десяток пристойніших за тебе, і до того ж куди розумніших молодців.

— А, бачиш, не захотіла вона жадних пристой- них, а відразу ж уподобала мене. Вона моя симпатія. Чуеш, симпатія. A ти її недавно посмів образити. Ти її заледве вітряною не обізвав.

Тъху, яку причіпку вимізкував! Коли це трапилося, а йому — ні сіло, ні впало! — сьогодні збрєло на думку в цьому всьому розбиратись. A потім — чи не замішляє він Люцію вінцем смиренної безскоромніці нагородити? Їй той вінець так личить, як мені титул графський.

Ta одно подумати! Як та Люлю веде розмову! Вона, голубонька, за словом у кишеню не полізе — ріже відразу так, що прямо не віриться, що перед тобою стоїть ніжне сотворіння. Коли б очі заплюшили, напевно б уявлялося, що говорить не вона, а якийсь мугир, що пройшов і Крим, і Рим, і мідні труби, але ще й досі не потрапив дідькові у зуби.

А які вона коливальні рухи на сцені витинає! Та від тих рухів заля гуде і стіни аж двигочуться!

I Кирило хоче умовити в мене, що вона зовсім не Люлю, а скитниця, що замурувалася в чотирьох стінах і відпокутує в молитвах гріхи всього людського роду.

А ще до того — я її ані вітряною, ні гультивою не обзвивав. Вона ж сама пробалакала, сама себе

так забажала з хмелю найменувати, а я лише з уродженої чемноти своєї змовчав — тобто — з її словами буцім то погодився. Не буду ж я з дамою за всяку дрібничку сперечатись.

Отак я все виклав Кирилові. Отак з'ясував.

— Невіглас ти! Осел! — це, вибачте, його відповідь на мое ченне з'ясування. І він дарує мені убийчий погляд. — Осел!

— Від осла чую і не дивую.

І ми вдруге стялися. Він до мене, а я турнув його і — вбік — і вивернувся з-під його рук. Але він ухитився — і знову вчепився в мою сорочку, і вже останні два гудзики з неї повідскакували.

Аг! І згину на нього нема!

І мною запанувала жадоба помсти. Як? Як відплатитися за заподіяну велику шкоду? О, неподалеку стоїть кухоль з водою — і я підхопив його і жбухнув усю воду неприятелеві межі очі.

Я його попервах аж засліпив. Він протирає очі, а я кмічу, як би це крізь параван шурхнути. Бо на Кирилові лиця нема — так зблід. І він сам не свій із люті. Рознесе, думаю, мене отут на друзки.

І я зігнувся і порачкував до паравану, а тоді — драла надвір.

А він кинувся за мною...

І був би помісив мене — та мое горло мене порятувало. Бачте, Кирило має сильні руки, а я, нівроку, міцненьке горло.

І вийшло. Він упогонь за мною, і вже шпурлянув на мене грудкою — та, на щастя, промахнувся. Вже ось-ось мене наздоганяє. А я на все горло репетую: „Пробі, рятуйте! Грабіжник появився!”

Тут знявся рейвах. Зчинився тарарам. Сплохані люди з бараків на вулицю збігаються. Обступають мене. А Кирило здалеку, відхекуючись, лише на ме-

не кулаками нахваляється. А я в душі тільки підсміхаюсь: „Махай, махай руками — нічого з твого нахвалювання не вийде, бо я з біди вирятувався. Бачиш же, як ось люди, мої захисники, мене стіною оточили”. А люди розпитуються...

— Що? Кирило? Та це ж, Іване, твій другяка.

— Хай мене, тітко, від таких друзяк Бог оберігає. Від таких людей, як оце Кирило, треба поли врізвувати і втікати.

— То він тобі не друг?

— Та начебто й друг — але завжди для мене за пазухою ножка приховує.

— І він, Іванцю, хотів що зробити? Тебе пограбувати чи облуплювати?

— Збирався, тітко, одноразово з усім поспіти — і пограбувати і полуплювати. Ось у чому заковика — і те і те плянував за одним махом учинити.

Тут уже на Кирила посыпалося.

— Збитошний.

— Грабіжник! Пагубник!

— Підступний!

— Хоче всім табором колотити!

— Над всім табором володарювати!

— І старе й мале тицяють на нього пальцями.

— Розжирувався. І з безробіття кулаками розносився.

— Нашого доброзичливця, Іванця нашого, що нашим діткам харчів дістав, хоче той безпутній бити.

І погладжують мене хто по голові, а хто по спині.

А у мене усмішка ось-ось прорветься на уста — але я її затушковую свою штучною лихом-бідою.

— І це тобі, Іванцю, і сорочку знівечив, — і літня жінка показує на розпірку, що віддулася на тому місці, де гудзики повідлітали. — Дивіться, як розпанахав матерію.

Я лише згідливо похитую головою — мовляв, як бачите, накоїв мені Кирило досить лиха.

— А чи й встиг тебе побити?

Я знову ствердливо киваю головою.

Тоді жінки з новою силою лають Кирила. А чоловіки сюди не вмішуються — стоять остроронь, бо зразу запримітили, що і я й Кирило — обов'яйсь — і обох нас треба дрюком почастувати.

А жінки кленуть.

І я — отож бо! — переміг. І Кирило під тиском загального „бабського” виклиняння задкус, задкус, а тоді дременув — аж закушпелило з куряви по вулиці — поміж бараки.

\*\*

Повернувся в халабуду десь за годину. Тенькає душа — чи не вженеться знову той душогуб, що недавно хотів із мене за дрібницю дух спустити.

Година-дві минає. Не появляється. Може, отямився, прохолодився.

Починаю розігрівати картоплю, рибку з консервів готувати, бо вже трішки й зголоднів. І стомлений, змордований переполохом, який Кирило з дурного розуму роздув. Думаю, підживлюся і отак зодягнений бебехнуся на ліжко, щоб трішки прикорхнути.

На тобі! Рип! Тороплю. Ой, нічого не лишається, як через вікно щодуху лопонути. Турботно на серці стало, а чуб настренчився дротиною. Вже одна нога була на підвіконні — ба! — не Кирило, а Вадим до мене претися. І знала нечиста сила, коли його до мене втурити. Але, принаймні, цей, може, вже не сікатиметься і з кулачищами не приставатиме. А може... У цього інколи також у голові ґедзи літають.

— Що, може, замість того відлюдкуватого притирився мене вже катувати?

— Той відлюдкуватий, Іване, — твій друг.

— Кирило — друг?! Торочи. Оце недавно ледве не тяпнув по лиці мене. А як скреготав зубами! А які з бісовства засвердлилися чортики в його очах. Людоїд, хижак — і тільки!

— Так знай, Іване, той хижак послав мене, щоб тебе урятувати. Тікай із хати, тікай, куди попало. Там біля театру американці з трьома совєтськими ловлять, як звірину, ловлять усіх тих, що мають совєтське громадянство. Хватають, зв'язують і в тягарові авта, як худобу, затягують, вкидають.

— Для чого?

— Для чого? Ну ѿ простота ти неотесана. Совєти хочуть своїх людей, що через війну від них якось драпонули, назад до себе затаскати. Щоб там у себе тих утікачів домучити. Червоні мають списки „відлітних горобчиків” своїх — і за тими списками оце їх і виловлюють. А Люція, захисниця твоя, рознюхала, що ѿти до того списку затягнений. Бач, мене, Кирила, Петра в списках нема, а ти в ньому припечатаний...

— Припечатаний?! — і в мене вже чуб не здротинився, а зо страху травицею опав. — І американці тим совєтським, тим людоловам, пособляють.

— Американці вганяються, ловлять, б'ють, в авта всовують усіх, на кого червоні лишень показують. Совєти — гади, а американці — паразити. Тікай!

— Куди?

— У ліс. Бо ѿ тебе ось-ось за петельки згребуть і в авто, як порося, швирнуть.

Я заледенів...

— Ти, Вадиме, жартуєш. Деесь про це вчув? Хтось поголоску пустив — а ти її роздзвонюєш. Мабуть, жінки з лінівства набубоніли, натревенили — а ти розносиш по таборі. Не вірю, що американці такі свині.

— Такі самі, як і совети.

Десь стрельнуло — о, гавити не можна! — і я рвонувся з халабуди і навкося чешу у ліс...

Біжу нахарапуджений. І стежиною не прямую, а кривуляю. Аж тут знеобачки в баюру вскочив — і бризки обляпали мене. Дарма, смалю я далі. І зо страху таке ввижається, що не доведи Боже. І здається, що й стежина грудкувата — і тому я на ній постійно спотикаюсь. А то вбачається, що обабіч не дерева розкинули гілки — зовсім ні! — привиджується, ніби з усіх боків людолови накидаються, бо хочуть поцупити мене.

І від таких привидів наче хто жару під ноги підсилає — і уже женусь знесамовитніло...

А в голові, як після доброго похмілля. Неясно, шумливо...

А серце — стук-грюк. А у вухах — дзілінь-дзілінь-лоп!

І потом обливаюся. Та й не дивина — не хочеться, щоб мене запхали у вагон, яким везуть усяку твар, і затаскали прямо в Сибір, туди, де медведі з холоду десять місяців на рік танцюють голака. І я там за півроку голодним лахмітником, обіранцем стану, а відтак і дуба дам.

Врешті уже сил нема. Не біжу — а підтупцьовую.

І став. Відсануюсь. Коли — ух! — як косою мені поперек утяло. Щось поза мною проширило. Може, переймають?! А, може, засідка чатус?!

Hi! Слава Богу — засець. Он здалеку він вип'ялив очі, і я на нього вицибулився — і його не стало.

Вслухаюся. Від театру справді шамотня і лемент між дерева пробиваються. Аж зчинився галас... І зрідка не то плач, не то ридання вітер доносить. О, це вже не плач, а тужіння, голосіння, як по померлому.



І сумно, лячно. Але ж і цікавість під'юджує, піддизгус — і так мов би нашпітус: „Наблизся і подивися. Ну, ну, положатьку, поцікався, що там заварилось”.

Пересилив страх. Скрадливими кроками дійшов аж до краю лісу. Але обачність підказує не стриміти на видноті, а видряпатись на кущасте і крислате дерево.

Гілля зелене, і я з переполоху позеленів — отож мене на деревині навряд чи запримітять ...

То ж визираю з висоти. Ба-ба, що коїться. Зганяють до вантажних авт чоловіків, жінок. Он і старі, і малі з клунками і порожньоруч. А он повно дітлахів — а між ними, певно, мати рве на собі коси і прокльони, як каменюки, комусь жбурляє. Ралтом — до малечі підбігає, мабуть, батько — і його американець автоматом по голові б'є — і той на землю падає і в корчах тріпається.

— Щоб тебе чорна слабість до ранку задушила! — і жінка з-поміж дітей чайником гильнула по спині американця. — Бандит!

І тут вона вчепилася військовому в чуприну, а він їй в коси — і обидвое ну бо скубатися.

А тим часом інші янкі з автоматами стали дітей, підлітків, клунки швиряті в авто.

І хтось вереснув. Це ж та жінка, що тільки що воювала чайником. Вереснула не своїм голосом. І блиснув у її руках ніж — і вмент із грудей їй дзоркають по кохтині струмочки крові ... Сама себе, бідака, зранила ...

Боже! Одне авто, битком набите людом, вже від'їжджає. І щось непомислиме твориться. Люди в ньому вже не кричать, а хріпом вистогнують. Звернуло авто — і з нього випав клунок, а за ним виплигну-

ла — ні, сторчма звалилась літня людина ... І їй, нещасній, задні колеса ноги розплескали ...

А ще одно авто наладовується ...

А три советських — чи ж це не глум! — пресподійненсько вистовбичують на стороні і додивляються, як лакизуваті американці перегороджують шнурками дорогу, щоб люди не втікали.

А грім би вас усіх із наганами, пістолями та автоматами побив! Бузувірні! Червоні стоять, а янкі симоміццю ладнування та спорядження вантажних авт завершують.

— Рятуйте!

— Хто в Бога вірус — пособіте нам!

— Змилуйтесь! Змилосердьтеся!

Еге, помочі просять. Ці військові анциболоти мають кам'яні душі. Їх ні просьба, ні грізьба, ані клятвба не візьмуть за душі. Їх нічим не застрахаети і не розжалобиш.

А це що? Люція об'явилася.

О, захисниця наша! Люція Меркурівна! Вона прямо врізалася в натовп і американцеві, що торсава жінку її у авто силував, відразу ляців і надавала.

— Це жінка, а ти — янкі, медвід! Чому її трясе? Чому до грудей її добирається? Циці хочеш?!

Коси її розплатались, і вона їх навіть не поправляла, лише жмутом зібрала й закинула за шию. А її очі ... Я з віддалі, з дерева навіть бачив — а може відчував — яким осатанілим, гаспідським блискали вони огнем.

— А ви, — і вона горланула до людей, — чого стоїте, як вівці? Скорястесь! Даєте себе загонити в авта, в ті загороди! Та їх же, цих американців і советів, цієї наволочі, сміття, негіді, цих паскуд, поганців двадцять-тридцять, а вас же сотні! Плюйте їм у пи-

ки, видряпуйте їм очі, камінням їх обкидуйте, піском баньки їм, поганцям, засипайте!!

Спасибі ж тобі, Люціс! Ти не лише вмієш танцювати, але й лаятись не абияккий мастак. Ух, і войовнича! Ну ж і уїдлива, загониста! От уже бунтарським духом доля її не поскупилась наділити. Ич, як лютус. Аж полуменіс гнівом.

І її вогненна мова додала духу нещасним противітись. Люди стали з авта втікати. Полетіли миски, каструлі, хтось рвав на собі одежду... Кидали грудки, швириляли й розляпували навколо болото...

Американець стрельнув — і одна жінка за пояс скопилася...

— Розстріл-ю-ю-ють!

Інший янкі намірився Люцію за горло скопити — і рука його так в повітрі й задеревіла...

Крики втихили. І солдати, і юрба навколо угамувалися. Німують... Та й я навіть на гілляці отетерів... На чому все це окошиться?

— Гей! — американець до нашої Люлю.

— Не гейкай, я не бидло! — Люція американцеві.

І далі тихо. І ніхто не порушиться...

— Ти так гарно танцювала...

— Не для тебе! Для твоїх полковників і генерала.

— Ти вродлива. І розумна. Слухай, я тут начальник. Мені дали наказ оцих людей з табору вивезти по своїй волі чи силою...

— Вивезти і советам передати. На муку, голод. Їх передати в кормигу, де б вони животіли та страждали...

— Упрохую, не бунтуйся тут. Дай зможу те, що мені наказано, докінчити. Утихомирся! Не ворохоб

людей! Повторюю, що ти розумна. Ти заради мене згодишся... Ти зробиш...

— Зроблю, американцю. Як здохнеш — вистарася для тебе домовину.

— Що ти задумала?

— Відпусти з миром людей! А не відпустиш — не я, а твої полковники, з якими я, запам'ятай, — не лише п-и-р-у-в-а-л-а — роздеруть тебе!

Начальник роздумував.

До Люції зблизився советський... Щоб ти згинув! Та це ж той зализаний фінтик, що з нами недавнечко хотів дружбу зав'язати.

— Ти, чи знаєш — хто перед тобою? Я — червоної армії полковник.

— Іди від мене, — і Люція струснула розпатланою головою, — іди, бо як лясну — переставишся!

— Не ляснеш.

— Може, й ні. Не варто руки паскудити.

— Ти — самиця! — і, ошаленілій, взяв Люцію за руку. — Дика самиця!

— Я — жінка! — і Люлю нараз аж наче здичавіла. — Я жінка, хаме!

— Красило з лиця змий! Повія ти!

— Так, повія — але затям, для людей порядних, не для тебе дурного, зациньканого, докраю безкебетного. Та ти ж, мартоплясе, мармизо, устілки мосії не вартуєш! Та ж твоєю гидосвітньою полковницькою мордою хоч горшки чисть, хоч корову по заду бий... Так, повія я. Але знай, коли б на світі лише ти, ти один-єдиний був — я б тоді до смерти сивою, невинною дівкою лишилася, а до тебе б не доторкнулася. А грім мене побий, коли брешу!

Так, Люціс, періщ його словами! Він хотів тебе принизити — й попікся. Ти йому, моторкуватому, задерикуватому й дурному, насолила досить.

Хороша ти, Люціє! І непогамована, незмирима, незговірлива з тими, хто нахрапом лізе на людей. Нікто з тобою не зміряється силою. Ти всіх у баранячий ріг скрутиш. Усіх на коліна змусиш впасті.

Щасливиця. Таланниця. Все тобі від роду повними пригорщами даровано. І краси, і упертості, і справедливості... Та всього, всього гарного, погожого. Йібо, Люціє, я вірю, ти людей врятуєш, ти з-під театру цих напасників таки бо викуриш. Від твого запалу заціпило лакизному американцеві, а зарозумілого советського фінтика ти з болотом перетоптала, ти обглузувала його дощенту.

Ні, Люціє, то порозбріхували по таборі, що ти непутня. І я, грішним ділом, таке думав.

Ти мила, золота, і для убогих, застрашених, загнаних справжня рятівниця...

Я з гілляки простягую руки, щоб уявно нашу Люцію привітати і обняти — і втратив рівновагу — і з тріскотінням брязнувся на землю.

От до чого щирий порух серця може допровадити!

Лежу...

А всі з-під театру тепер не на кого іншого, а на мене скерували очі.

А я попервах очманів. Як із глудзу зсунувся. Сиджу, вже не знаю, на що рішиться. Далі сидіти? Чи — гоп — на рівні ноги зриватися і в глибині лісу скриватися.

I-i, чененько, собака від театру, розгавкавшись, до мене зближається... Я врешті опритомнився. Спочатку плацом, а тоді — дай, Боже, міцні ноги! — чухранув поміж дерева.

Лечу. А в спину гавкання летить. І... Чи це мене гілки по голові шмагають, чи може вже хтось за мною гониться і навкідьки цурпаллям поціляє?

О, що це? Залізна плита. О, в мене бачучі очі. Знали, куди мене довести. Це ж каналізаційна яма. Що ж, нема іншого рятунку, як у ній забиратися.

Відсунув плиту. Всунувся в яму. І над собою плиту закрив.

І дослухуюсь. Ані гавкоту, ні тупоту не чутно. Тільки пташа тілікає. На свіжому повітрі, в зелені, свіжості, добрі кортить йому й тілікати. А я ось устряг в який, дозвольте висловитись, задушливий риштак.

Але треба перебідувати трохи і в підземеллі. Треба гартуватися у ямі. Ні, таки доля відчуралася, ні, посміялася із мене. Усміхалася, ластилася все до мене, а настанці в яке „чистилище” запровадила, загнала...

Хватаю крізь отвори в плиті лісового, духмяного повітря. І спозираю в дірочки. Он окрайчик неба бовваніє. Крізь листя зорють квітки. Якесь чорне пискля на дереві чистить худенькі, але цибасті ніжки. Дивлюся й думаю: „В такій чистоті ще й, дурне, чепуриться та красу свою пильнус. А що ж зі мною станеться, як я видряпаюся з цієї ями?! Та я ж тоді буду попаскудженій, огидженій, зароблений страх як!! Мені тоді треба не менше тижня, щоб вивітритись з цих каналізаційних „пахощів”.

Гілля сухе хрускає. Хтось біжить...

Я вже про все забув. Мені вже й у ямі зручно, захисно і навіть до деякої міри свіжо — лише, щоб мене з неї живосилом не виволокли і в авто дідькові в зуби не затаскали.

Кроки... Нахrustіли, нагомоніли коло ями — і віддалилися...

Мені від душі камінь відсунувся. І я долі тричі думкою подяку висловив за те, що вона зготувала — хоч і не пахучу, зате зручну скованку для мене.

## **кло́поти мої і гужі любовні муки**

Висиджуся в ямі. Дослухаюся. Гуркотіло, верескало, тріщало біля театру — і відтак ущухнуло. Настренчу вуха — справді відгуркотіло, відгомоніло — і лише чую, як бурхас зеленю ліс — ш-ш-ш! — і на всі заводи кричить, пищить, цвікає усе пернате на деревах.

Мабуть, вже нікого навколо нема. Пора вибирається з цієї хляги, бо скоцюроблюватися вже нестерпно. Сиро, обріжавіло, плісінню укрито, болотом обкідано, а внизу щось цвякає — кап, хляп! — і дух забиває, нудить.

А ж стуманів вже із задухи, і наче аж чепельгає ножем по серці. Задушуся.

Треба хоч-не-хоч вилазити. Бо цікавість розбирає, що твориться, у світі пахучому... І укараскався ж у таку препаскудну сховку.

Відсуваю плиту. Що це? Доглядаюся. Несвятій фарисей і ти, Люціс Меркурівно всеслюокуснице! Увесь аж стрепенувся. На душі в мене похолонуло, вона аж чикнула. Чийсь ноги настовбурчились прямо на мене. Попав у засідку! Ховався, в яму вплигував — і врешті-решт загнався нечистому в пельку.

— Вилазь, харапуде!

Хай мене грім лусне, як це не крякає Кирило! І вирискалося на світ таке негідне. І тут мене винюхав!

Ну й же негідь. Траплялося бачити підлоту, а з таким скотинюком мені ще не доводилось зазнайомитись. А щоб трясця тебе взяла в казан пекельний!

Що ж — мушу викарабкуватись.

Вилажу. Халком поправляю одяг. А той одяг, не-ненько, знебарвлений всілякою нечистю.

— Чого тут вештаєшся? — сокиркувато до нього сікаюсь. — І чого шкіришся усмішкою, як вовк до ягняти? Ну, чого тут швендяєш?

— За тобою прийшов! — і хвітькас собі байдуже.

— Чого ще й свистом залягаєшся? І як це мене відшукав? Назорив, підслідив мене, нечистий.

— Підслідковувати тебе, Іване, не дуже й треба. Я знов, що ти в каналізаційній ямі душишся. А де ж тобі бувати? Та ти наче для тієї ями й народився.

Я затлумився. І аж тіпаюся зо злости. Так би оце, коли б моя сила, їй заіхав йому в лице.

— І куди ж це ти, Іване, утeloющився? У яму?

Я не тямлюся від люті. Я вишмарувався, розправився, чуб кудлатий ще більше скудлачився. Відчуваю, що мені в лазні треба як слід виштуруватися, сполоскатися, а тут він мене на глози підіймає.

Я ступив крок.

— Не підхodь, Іване, до мене зблизька, бо я вчадію.

Я вже роз'юшений із злости. І скочив на нього. Лая, виклинаю. Отак би й хвісьнув чимсь замашистим по тварі. Так і кортить хапнутися йому за груди і трусонути що є сили, або унурити ножаку в груди. Коли ж він, телепень, сильніший.

І все ж утриматись не міг — плюнув — і ухібнув — не потрапив йому в обличчя.

— Чого розплювавсь, Іване?

— Бо списати шкуру твою батогом не можу — от і плююся.

— Отямся і ходи... Хуткіше, хуткіше лагодься в дорогу.

— Куди??

Він мнеться, момсаеться — врешті виявляє...

— Спершу в лазню підеш. У лазні обчишишся, а тоді я тебе допроваджу — прямо до комісії.

— До якої комісії? — наїжачивсь я.

— До совєтської й американської. Вони там допитають — хто ти, звідки, як попав сюди — і коли упевняться, що ти советський громадянин — відправлять тебе силоміць додому, до советів.

Хай ти спричинишся, гаспіде! То от для чого він мене відшукував.

Загублена, пропаща душа моя. В'їлися до мене. Замізкували мене з світу звести.

Так он який Кирило?! Вістун знайшовся. Замість прийти з рятунком — прийшов вірьовку на шию нацидати.

Ич, вистежив мене для чого?!

Я задубів. Та ліпше б ти мене причавив цією плитою з ями, як мені таке оповідати. Бач, притъопався, щоб милостиво відправити мене на муки. Та до советів їхати — рівнозначне самогубству!

— Не бусурменься, не кривися і не бришкай...

— Що? — і в мене вже в очах чортики танцюють гопака. — Що кажеш ти, непощивна, учіпліва лиціно?!

— Не хвилуйся! Трохи морокувато буде — й тільки. А все буде гаразд.

— Легко казати — все гаразд. Я перемордувався в ямі три години — а тепер ти мене ведеш на бійню. А як я не піду до тієї чортівської комісії.

— Я тебе в оберемок візьму і занесу.

Калавур! Кінець мені! Уб'ють мене! Недаремно мені колись циганка наворожила. Невже збудеться

циганчине пророкування?! Та хіба то мені горя не минути? А мабуть так. Бо ось найближчий приятель у пекло попихає. Достромлює кінджаля в печінки мені.

Приятель? Та який у дідька приятель?! Нестачна, зрадлива личина. Викажчик. Який запопадливий, невтомлений для ворога. Присунувся аж до ями, щоб мене забрати й видати на муки. Так он чим Кирило виявився. Шпигуном. Дав всі відомості про мене. Виязчив, що я советський громадянин. Скохався з дияволами!

Я натинявся світом, натерпівся, напоневірявся — і біди не обминув. Ну й вікопам'ятний для мене на нещастя сьогоднішній день!

І хто мені цей день дощенту зіпсував?

Кирило.

І ця людина гидшає мені, гидшає з кожною хвилиною. Підлюк! Вислужується перед ворогом. Виловлює своїх бувших друзів і живцем їх нечистому в пельку віддає. Але безкарно йому це не пройде. Уб'ю, заколю, підріжу!

Та нема чим скалічти його. Голими руками не відбереш йому життя. Треба якось вмудруватися випурхнути, вислизнути з його рук.

Але як?

Рятунок. Вириваю полинькове віниччя і відбиваюсь.

— Одченісь, одійди, бо поцарапаю тебе, покалічу тобі очі!

І тікаю. А цей бик за мною. Я кренделяю поміж деревами, щоб він не обігнав мене.

Лечу. І оказія — розбігся — і нахопився на терен — і поколовся. І поколений — плюх! — бухнувся долілиць на землю.

А Кирило вже тут як тут. Зводить мене на ноги.

— Іване, слухай. Я твій друг. Щиро сний.  
Еге, краще від таких щиро сних втікати. Припантруував мене, щоб мене забрати. Полоненник я, бранець.

— Ти будеш вільним. Слухай! Правду тобі кажу. Е, говори-балакай, а я знаю своє. От погибель! Криюся, де можу, а він, напасливий, доїдливий, рискає за мною, вишукусє мене...

— Слухай, Іване, через комісію, я й Люція тобі, дуролепо, поміч дамо. Ти звільнишся від страху. Вільним станеш, — товпачить він своє. — Ніякий американець чи советчик не посміє опісля тебе чіпати. Тобі поміч дамо.

І розносив його нечистий. Дивись, наводить на розум. Поміч дастъ. Допоможе, як потопельникові камінь на шию. Ба, який хитромудрій. Бреше, аж куриться. Та я не тупоголовий. Бував у біді. Я бувалець. Розсудливий.

— Розсудливий, як баран перед ворітами. Слухай, Іване, що кажу тобі. Врятуємо тебе. Ти ж знаєш, що військові телепні ганятимуться за тобою. І колись таки тебе заскочуть, заберуть і відправлять до советів, звідки ти, нетяго, втік. Он які неприємності тебе очікують. А Люція й я всі ці неприємності тобі хочемо знешкодити. Там у комісії сидить, яко царівна, Люція Меркурівна. Сидить перед американцями, з якими вона через свої голопупі танці дружбу зав'язала. І вона, Люція, хитро-мудро і недорогим коштом докаже комісії, що ти родився не в советах, а, скажімо, в Арабії.

— Я на араба не скидаюсь.

— Це не головне. Та чарівні жіночі молодоці завжди чудеса робили й роблять. Люція як сірпоне блузочкою, як дригоне ніженькою, як моргне оченятами — і американці визнають, що ти не тільки араб, а й

дикун із Нової Гвінеї. І совети під тиском янкі піддається. Вони тебе лишать в спокої. І ти, посистуючи, тоді тинятимешся по таборі вільним. Тинятимешся сміливо, впевнено, безбоязко... Віриш тепер мені, що оповідаю тобі чисту правду.

— Не просторікай так, Кириле, бо однаково знаю, що брешеш аж гуде.

Кажу так і метикую. У Кирилових словах криється якраз бо щось розумне. Щось мені підшіптує погодитись на його раяння.

Я не знаю, на що рішиться. Я всім тим, що ось тільки притрапилось, просто заморочився.

Вірити? Не вірити? Йти з ним? Чи дропака дати? Чи зловісна година для мене наступає, чи година полегші й радості? Чи цей Кирило мені дружню руку подає, чи розкидає, падлюшний, мацаки і хоче ними в пропасть заволікти мене?

Е, раз козакові пропадати! Піду. Кирило якимсь невидимим чаруванням затуманює мене і змушує коритися.

Іду.

\*\*

Вимитий, од ями відпахщений входжу з Кирилом у кімнату.

Ба-ба! Та тут же всі свої. Безумовно, Люція Меркурівна в кріслі вмостилася — і я з нею скинувся очима, мовляв, що це за чортовиння тут задумано — і вона мені у відповідь лише металеві зубки показала. Он три американці, всі ті женихливі молодці, що нещодавно на пиру і за сценою, після голопупого концерту, коло Люції увихалися. А он і советський зализаний фінтик, підстрелений обманець, що, осоруга, поїв мене німецьким спотикачем, а клявся, маруда, що привіз його з самої України. І на диво, і Сергій

тут об'явився, той совєтський неотеса, в якого, як мені бо видається, в п'яті більше совісти, як у финтика в цілій голові.

Американець один до Люції лабузиться, пасе очіма по її стану, а вона хмариться і хмариться, і рум'яність з її личка зблідла, а її начорно обмальовані очі ще більше почорніли і ось-ось із них бліскавки виско-чать.

— Люціс, — шепчу їй, — чого мене сюди притас-кали? Нацо заманила мене в пастку?

— Сици, Іване, печерицею й не писни!

Ого, думаю — ось яке це худеньке, пурхняве со-творіння! Вишкірилась, як вовчиця. Військова череда вlopалася в її стан, і вона вроїла в свою нерозумну голову, що вона цариця.

— Люціс, я думаю...

— Метикування твої, Івасику, дурні. Я хочу в хитрощі удатися. Хочу спробунок, голубе, зробити. І не партач, будь ласка, мені справи.

— Хочеш, щоб на муки мене совети взяли.

— Звільнити тебе прагну. Іванцю, мовчи побіль-ше — ми здолаємо ворогів. Ти будеш вільним.

— Домова?

— Еге.

Чекаю, що зі мною робитимуть.

— Не побивайся по-дурному. Слухайся Люції — і не пропадеш, — вже Кирило мені стиха дораджує. Теж мені дорадник задріпаний знайшовся. І як світ убожіс. І Кирило вже хоче показати, що щось тут тямить.

О-о, финтик до мене зблишився. Засунув за пояс руки і розчепірив тонкі патикуваті ноги.

— Хочеш іхати додому? — Цідить крізь зуби він до мене. — Поїдеш — житимеш там, як у раю.

Тю-тю на тебе! Лупаю очима й чудуюся. Ех, ти, невихований, ломакуватий раднику. Я знаю, які там гараздування та достаток. „Житимеш, як у раю”. Бач, в очі бреше і хоч би зашарівся. І не почевоніс — пісне лице таке ж біле, огидне, наче він не бреше, а чисту правду викладає.

— Хочеш додому?

— До якого дому? — випузирався я на нього.

— До Советського Союзу.

— Він той Союз так колись бачив, як я між вер-бами верблюда, — озвалася з крісла, причісуючи ку-черики, Люція Меркурівна.

— А чого ви, Люціс...

— Те-те-те, не „Люціс”, а „Мадмуазель Люціс Меркурівно фон Шпігель”.

— Мадмуазель фон Шпігель... — прорвалося наречті в финтика. — Чого ви озиваєтесь?

— Бо він мій родич. Мого двоюрідного брата син. І я його, цього Іванонька, як облупленого, знаю. Він за себе постояти не може, бо його зобиджено ще дитиною.. Бачиш же, який він сумирний, плохенький, як у нього з страху брижаться на чолі складки. Він ще з дитинства недоумкуватий, переляканій. Як народився — він ненароком з материних рук вислизнув — і голівкою об землю grimnusva — і відтоді в нього клепки в голові всі порозхитувались...

Гадюка — не Люція! Які прихитрилась дати мені відзначення. Та за таку наругу я б її розшматував! Як словесно трактус мене перед людьми. Та так би її і ломигнув по спині он тим стільцем! Або он стойть граняста пляшка — так би її попудив на її розфарбо-ване лице — та боюсь, щоб та пляшка на моїх ребрах не опинилася.

„Голівкою об землю grimnusva”. Он як вже за-сваволіа! Та що я ідіот! А хто корові ратиці тримав,

хто м'ясо продавав?! Для такого діла треба ж якось тямку.

Финтик майже впритул до мене причурився. І вчепилося, чумище це, до мене.

І чого я, дурний, притарабанився з ями на таку наругу!..

— То ти в Союзі не бував. А якою ж мовою ти говориш?

— Він ні одною путньо не може, — висказалась за мене Люція.

— Чому?

— Бо, кажу ж, він, сердега, трахнувся головою об долівку. І вавка на маківці не гоїлась роками. І відтоді він і загикується, і плутає слова. А народився він у Франції, а потім мати забрала його з Марселя в Сіцілію, а з Сіцілії поїхали у Африку, бо до нього дихавиця причепилася, і він мусів сухим повітрям з пустині Сагари, любесенький, лікуватись. Із Сагари перебралися до грецького монастиря, а з монастиря занесло його, голубчика, вже одного, без матері, сюди. Отож він вміє потрохи по всякому варнякати, хоч ні одної мови до пуття не знає.

Укріпила, захистила мене, як болото рівчак. От уже танечниця біснувата! І клепки мені в голові по-пересушувала, і мене, як відьма на мітлі, носила Францією, Сагарою, Грецією — намандрувала, набрехала — і сидить — і оком не моргне!

— То, виходить, ти ніколи в Советському Союзі й не жив, — вже звертається до мене Сергій-неотеса. — Не жив? Чого ж мовчиш? Заціпило тобі?

Тю! І ще раз — тю!

Неотеса, ця довбня сучкувата, про яку я думав, що в ній ще завалялась дрібка совісти, незграбно, вайлувато ступала по кімнаті і зіпала на мене. Хоч

впрост мені в лиці він не дивився, а покрикував кудись у кут, до голих запліснявілих стін.

— Не жив?! — уже, як на гвалт, він гаркнув.

— Не жив! — вихопилася за мени Люція. — І документи свої всі через війну, через бомбардування, погубив. І ти не горлопань на пупа! Якщо ти псих — у божевільню йди, бо тут тобі не місце! Не глухий же — чуєш — йому пупик рвали у Франції, а виростав він у Сагарі й манастирі. Бо Бог його зобідив до-лею. Він уже й росту дійшов, і одружуватись йому пора настала — та зась йому. Як йому з молодою на рушнику стояти — коли він, голуб'яточко, придуркуватий, коли в нього в голові повний гармидер.

— Це все брехня! — і неотеса звернувся до одного з американців. — Не бачите, що ця, з дозволу скати, мамзель над нами глумиться? Через неї ви звільнили триста наших людей, а віддали нам лише десять. Через неї, через цю брехуху ...

— А ми Люції Меркурівні у всьому довіряємо, — і американець ніжно поздоровкався очима з Люлю, а Люлю у відповідь лише трішки послинила пальчика і провела ним по устоньках. І дещо ширше розправила декольте і смачненько позіхнула, наче її ось так зразу сонливиці напали. — За Люцію Меркурівну ми йдемо в огонь і воду.

— Обережно, — з хитринкою в голосі попередив неотеса, — обережно плигайте, бо можете в оgnі осмалитись або у воді гигнути.

Финтик спостерігав, як неотесаний Сергій розходився, що й спину йому нема. І це його, финтика, до деякої міри радувало.

— Ти, сволото, неправду тут кажеш, — і неотеса по-мурлячому зиркає і ось-ось трісне зо злости. — Ти з Союзу, негіднику! І ми тебе силою туди і заберемо! Ти втік від нас — та непощасливилось тобі — і ти зно-

ву в наші руки втрапив. І тепер із зв'язаними руками ми тебе, скотино, вкинемо у авто і відвеземо туди, від чого ти руками й ногами відкараскуєшся і відбиваєшся.

— Я...

— Мовчи, негіднику, падлюко, стерво!.. Я з тобою порахуюся!..

О, це вже був не неотеса, а медведяка, що в скаженині опустошував у лісі не лише гілля, а й стовбури і цілі хащі. Він хотів мене поцупити за горло — але американець з найбільшими відзнаками відбив у сторону його ручице.

— Я тут хазайн, а не ви, — холодом окропив неотесу він. — І я нашій Люції Меркурівні цілком вірю. Цей хлопець родився у Франції. І йому до вашого Союзу нема чого вибиратися. Він вільний. І відсьогодні ви до нього приставати не посмійте!

Люція порухала ніжками і почухала з видимою радістю праву брівоньку на зашпарованім обличчі.

А я окаменіло стовбичу посеред кімнати. І в мене зрушилася крига недовір'я до Люції і Кирила. Справді, вони заповзялися мене урятувати...

— Іди!

Чи це американець до мене мовить? Не може бути. Я своєму щастю не повірю.

— Якого дідька вистоюєшся? — вже Люція озвірилася. — Геть з очей!

Я повільно ступив з кімнати в потемки свіжого вечора.

Люція за мною.

Тоді Кирило.

А вкінці скажений неотеса.

Двері зачинилися.

Що це? Чи це мені манячиться. Люція без слова



обхоплює ї цілус в щоку неотесу. А неотеса лише потиснув руку Луції Меркурівні...

І ось вже наша Люлю по-королівському, по-преможному прямує від бараку. За нею також з гідністю, з повагом Кирило. А я чимдуж біжу попереду їх, біжу, куди очі глядять, вільною людиною...

\*\*

Г-у-р-а!! Вже за мною ніяка військова босота не вгантитиметься, щоб затягнути в авто й відправити на осоружну мою „дому”. Отож походжаю собі й поспівую:

*Любов — це дріжджі,  
А мое серце, як галушка,  
Розбухкалось, розширилось,  
Як справжня пампушка ...*

Співаю і вкладаюсь спати.

Бо вже майже одинадцята година вечора...

І нараз — із місця не рушуся. Що знову? Цей заводіяка, що ще недавно звинувачував мене в казняких гріхах, що навздогін за мною гнався, цей невіглас, що всі гудзики з моєї сорочки живосилом відривав — він знову в моїй халабуді з'явився.

Чого він тут? Приперся знову сперечатися, чи битися?!

Чи знову до комісії тягнути?

Відраза прохоплює мене. Хочеться спохватити будь-що в руки й на нього попuditи.

Але...

Чудо в решеті! Цим разом Кирилові очі люттю не лискають. І він, неначе, й не набусурменений. А так! Обличчя ось роз'яснюється і роз'яснюється, і він

— лише подумати! — вже на всі зуби придуркувато усміхається.

Я вже збирався ѹому вичитувати, збирався ѹого соромити, що він ночами людям спати не дає, коли він зненацька солодесенько звертається до мене.

— Іванцю! Задріпаний соколику! Мій приятелю дорогий!

Я розводжу руками. Ич, якої вже мій гнобитель, мій недруг і водночас мій рятівник, виспівує. Виходить, вже укосъкався. Вже схаменувся, порозумнішав і прийшов, видать, миритись. Або з нагоди моого звільнення з ярма чарчину осушити.

— Чого вночі приріпався? Миритись, битись, горілку пити?

Ні, ні, ніякого побоїща, ніякого примирення. Ні, ні, він і не думас мене оце тепер розцяцьковувати якимись там синцями?!

І ѹого уста уже наповнюються щедротними, зичливими словами. Вже і „Іванцю”, і „приятелю дорогенький...”

— Кириле, крапче зразу ми попрощаємося. Іди додому. Я не знаю, чому, до лиха, ти знову до мене в таку пору навідався. Ти назолив мені аж досить. І я вже спати хочу.

— Іванцю, та невже ти справді хропака задавати вже збираєшся?

Я дивлюсь на нього. І які лише з цію людиною зміни приключуються? То тобі палає гнівом, а то ось уже стойть такий любенький, лагідненський, що ѹого хоч до рани прикладай.

— Іди геть, Кириле!

— Іванцю, та ж сьогодні в тебе щось надзвичайне сталося. Ти ж вільний. Радій! Ну чого ж ти розпалюєшся... Але ти ж бо недотика. Тобі скажи навперекір одне слівце — і ти вже кип'ятишся. Отож і

трапляється: в тебе скажена вдача — і я її, на горе, маю — тому ми інколи й затрушуєм один одного образами. Звичайно, я здогадуюся, чого ти дуешся. Бо Люція назвала тебе дурним, таким дурним, що аж світишся. Але ти зовсім не дурний.

— Дякую за похвалу лицарську.

І він тут же став виправдуватись за ту мороку, яку Люція й він заколотили сьогодні.

— Пробач, що з ями тебе витягали, що до комісії тебе таскали. Але ж вся ця морока кінчилась щасливо — ти пурхатимеш тепер вільною пташиною! І тобі, Іванцю, мені й Люлю треба ручки обціловувати, а не на нас приндитись.

— Ідіть до лисого — і ти й Люція...

— Мене, Іванцю, посилаї, куди бажаєш, а не Люлю. За погане слово про Люлю — уб'ю!

І він тут став сповідатися переді мною...

Він, бачте, не може втримати себе, коли хтось про його любку погану славу ширить.

Та це вже я чув!

Люлю, мовляв, чистісіньку, голубину душу має, і ти душу не можна безчестити, бо та душа належить цілком і повністю йому, Кирилові, — і більш ніколи.

І це я чув.

Хоч Люція Меркурівна-Люлю на перший погляд здається і легкодушною, хоч вона інколи й не-сором'язливо з чоловіками обходиться — та це лише її прикладливі, роблені сцени, за якими вона нелукаве, вірне приберігає серце. Вона усміхається до сотні молодців, а кохає тільки єдиного-одного...

— Чув, чув про всі ці нісенітниці. Чув про цю дивну любов. Але чого прийшов? Не інакше, як якоїсь помочі просити?

— Точнісінько. З тебе догадливий хлопчисько. Тому, Іванцю, серце, заради нашої, моеї та Люціїної, любови — ревної, палкої — допоможи мені, допоможи цього вечора в Люціїну кімнату продістатись. Ми ж тобі допомогли — допоможи ж тепер і нам...

Я в оставленні задивляюся на нього. А це що за чудасійство заройлось у його нерозумній голові?! Hi, він дійсно не при своїм умі.

А може, жартує? Hi, ні, це зовсім недотепно!

— Кириле, я не долюблю ці твої витівки.

— Іванцю, я навсправді пропшу тебе — допоможи!

Цілком певно, він із розуму схитнувся. Як я допомагатиму йому в чиось кімнату забиратись?! Що він хоче, щоб я чужі двері відчиняв і його всередину впихав...

— Заспокійся, Іванцю. Я дверима до Люлю не можу входити. Ти ж знаєш, що вона живе в баракі, де міститься церква й бібліотека. І біля того бараку від двох днів сторож походжає. А Люлю ніяк не хоче, щоб сторож бачив, як я до неї поночі в гості прокрашаюсь. Отож бо цього вечерочка я вплигну в кубелечко через віконечко, яке Люлю для мене завбачливо навстіж розчинила.

Я знітівся. Оце так мене заспокоїв! Аж-аж-аж! Лагодиться, зальотник, через вікно цибати — і хоче, щоб я ще не чудувався, не турбувався...

Але нехай, нехай станеться й так, як він розміркував. Збрело йому в голову через вікно до Люлю залазити — хай залазить. Навіщо я йому в цій не надто шляхетній затії здався?! Що я його в те вікно підпихатиму?! Та ж він у подібних справах має досвід. Він мастак і без чужої допомоги скакати в гречку.

— Властиво, Іванцю, я тут не твоїх рук потребую, а пильних оченяток. Так, так, твоїх оченяток.

Ти за сторожем слідкуватимеш-пантруватимеш — і як лише сторож за ріг піде і там загавиться — мені подаси знак, і я — щубовств! — через вікно — і так і плюхнусь, так і опинюсь на канапі з подушечками.

Я пробую вивільнитись з цього завдання, а він із просьбою все напосідає. „Пособи! Тебе ж звільнили від мук через нас, а ти нам не хочеш у любові поміч дати . . .”

Що ж — не було іншої ради, як погодитись. Хоч як мені не хочеться — але мушу посодити. Як-не-як, не варто своєму — хай і сибірному — приятелеві псувати потасмні заміри, на які він, як сам признався, вже майже тиждень великі надії покладає.

Доконечно, підказує мені моє сумління, треба прийти на поміч, бо любоці — якщо не основні, то у всякому разі аж ніяк не другорядні людські справи.

— То як, Іванцю, погоджується мені в пригоді стати?

— Hi! I чого ти мені спати перебаранчаєш?! — відгримнувся я, хоч уже зодягаюся, щоб вирушати з халабуди.

Темрявливо надворі. Лише електрика дещо різноманітить довгий ряд однакових, сірих бараків.

І я від освіжливого вечірнього повітря, і від сліпучої електрики, і від зір, що по-змовницькому лупають, підморгують мені з високості, на всю потужність позіхаю. І, розпозіхавшись так до більше нікуди, ремстую в душі — і вже не лише на Кирила, а й на Люцію Меркурівну.

Аякже, і вгніздилася ж Люлю в будівлі, яку сторож уже став пильнувати. Чи не могла б вона прихиститися в якімсь безпечнішім місці, в яке б її любчик міг не вікнами, а дверима забиратись, а я тим часом спав би . . .

Проходимо позв барак, в який Кирило вхитрятиметься гулькнути.

О, старенський сторож замрів із сутінків. А палицю, нівроку, вищу себе має. І тупцюється коло дверей — і далаченько від них ніяк не пробув віддалюватись.

А вікно Люціне справді розчинене — хоч в її кімнаті темно-темнісінько.

— А чому ж, Кириле, Люлю хоч не засвітила в хаті?

— А навіщо світло марнувати? Хіба лише для того, щоб при ньому стороннім легше було запримітити, як я до Люлю влазитиму. Хіба не знаєш, що в темне вікно краще, безпечніше забиратись?

Зближаємося до сторожа. З видимою підлесливістю здоровкаємося, а при тому й бажаємо йому довгих літ прожити. Старенський примічає, що ми запобігаємо в нього ласки — і насторожується.

— А чого ж це ви, хлопці, ще не в постелі?! І охота вам у таку пору по таборі микатись. Та ж ви за день виганялися вдосталь — а ніч іде — кладітесь спати . . .

Я й Кирило повнурювались очима в землю. Що йому відказувати? А треба ж щось для виправдання нашого схимерити — але що — ніяк на ум не навертається.

Нарешті мені спало на думку відріхування:

— Та, дядьку, — підбадьоріло йому відповідаю, — Кирилові щось нездужається, гарячку певно має. Отож вийшов він провітритись, а я йому товаришую, допомагаю.

— Не вмієш хлопче, доладу брехати.

— Чисту правду оповідаю.

— Ідіть, ідіть — та принатурюйтесь у глупу ніч не швендяти, а відпочивати.

Я ще щось вимудровую — та сторож не дуже дослухається до моїх вигадок. Він все в руках вертить палицю, а його хитруваті очі, блискаючи, прошилюють мене і мов би кажуть: „Верзи, верзи дурниці, сприймати їх за щиру правду я не збираюсь. Казкар, Іване, з тебе нікудишній, бо твої баєчки білими нитками шиті . . .”

— Повірте, дядьку, що ми вийшли проходжуватись без жадних скритих замірів. Клянуся свою чесністю . . .

— У тебе тієї чесності, як у Рябка.

— Та ж ви, дядьку, нас обох не знаєте.

— Ще й я знаю. Знаю, як облуплених. Суціги ви обос. І тому в очі вам кажу: вас би обох оцим дрюком віддухопелити годилося — може б, хіба тоді з таких шибайголовів шкодливі думки вивітрились.

Не подобаються нам такі гадання й розмірковування! Виходить, сторож наші мислі з наших очей майже вичитує, він наче нас наскрізь бачить — і тому так непомильно згадується, до чого ми готовуємося.

От старенький! Яку вражуючу передбачливість він має!

Відходимо від нього. І посторонь стаємо, щоб він нас не примітив, — і за кожним його рухом висліджуємо.

Е, він ніяк не хоче рушитись убік.

Все спереду вистоюється . . .

Кирило скоса оком кидає на вікно, за яким зачалася його закучерявленна принадність — Люція Меркурівна фон Шпігель.

А я очима впиваюсь у сторожа. Стоїть він на тому самому місці. Та чому ж, старий, не помандруєш, щоб другий кінець бараку обдивитись?! Ану, рушай!

О, сторож — насилу! — за дерева попрямцював...

— Кириле, — шепчу своєму горе-приятелеві, —

обкружляй барак і стань оподаль Люціїного вікна. Он у тих кущах. І дивись на мою руку. Як я махну тричі — отак угору-вниз — це означатиме, що небезпеки жадної нема. І ти тоді, не гаючись, до Люлю залязь.

Кирило оббіг барак — і в цей час — мабуть, сили земні й небесні змовились, щоб нам на зло вчинити — саме в цей час розбишауватий місяць, та ще й уповні, вислизус з-за скудланих хмар і сріблить все чисто по таборі.

О, горенько, мутне сяйво скрізь розбризується. І видно грудку на дорозі, не то Кирила, що зігнувся он за купою сміття.

Що ж — хоч і місяць появився — треба справу, що призведе до успішної любовної зустрічі, — кінець-кінцем завершити.

Я замахав рукою. І Кирило від сміття прожогнувся до віконечка . . .

Я зрадів. Аякже! Свою роботу я закінчив. Допоміг людині зазнати любовних розкошів.

Ну, а тепер піду вже й спати . . .

Але . . . не ступив і двох кроків, як із тієї сторони, де Люціїне вікно, рознісся гуркіт: спочатку наче пісочкою надломилося, а тоді гепнулося лантухом важеним чи то на землю, чи на підлогу.

Я зрозумів — плигання Кирилові не цілком вдалося: він, неборака, мабуть, шугнувши в темне вікно, не на канапу, а на щось куди твердіше втрапив — не інакше, як на стілець! — і з розгону розламав його, а тоді сам тарахнувся сторчака в підлогу.

От тобі й любов із перешкодами.

Я чортіхнувся.

Сторож нащурив вуха. Хоче, певне, дізнатися, звідки гуркотнява ця доноситься.

Коли... так перегодя — бачу! — до сторожа лєтить розпатлана жінка, біжить, розмахує руками і на ходу нічного халатика застібус.

Добігла. І, ухекана, ї на слово не здобудеться.

— Дядьку!... — і захлинається.

— Ну що з тобою, Маріс? Та що ти не встойш на місці? Чого вистрибиш?

— Дядьку, тут не до жартів... Не до вистрибів... Я бачила...

— Та до пуття хоч говори. Що бачила, Маріс?

— Спершу чула. Ага! Здалеку перегавкувались пси. Цвірінъкали горобці. Аж тут бачу: коло церковного бараку прокрадається один. Прокрадається, розглядається. І в мене майнула думка: добуватись до церкви буде, щоб її пограбувати. Подумала я так — а тут місяць блиснув — і тоді якраз той шкварнув через вікно. Чусте, злодій у церкву на моїх очах забрався. Ловіть його! — вже не говорить, а репетус. — Ловіть, хто в Бога вірує!

Завештався сторож. Смалить чимдуж із жінкою на протилежний бік бараку...

Мене обнесло жаром. Ще цього бракувало! Тепер Кирило клопоту не збудеться. Диви, не встергся! Попав у пастку!

А все через цю жінку. І який дідько її сюди приводив?

Он вже піднялося.

Миттє розлетіла вістка, що грабують церкву. І роздмухується буря. Крики розтинаються табором. Тупотня, галас...

— Коли?

— Тількищо.

— Дверима?

— Пробоєм через вікно.



Ой, що робиться! Он вже як кружелиться гармідер, бо на Маріїне гвалтування-репетування поназбігалось таки досить люду.

— А в яке вікно скакнув?

Біля середнього вікна збилася гурма людей. Хтось побіг кликати поліцю.

— Справді плигонув злодій? Та як же вскочив, коли шибки цілі?

— А може, то лише комусь примріялось? Може, Marie, вам...

— Не вговорюйте мене. Що думаєте, що я сліпа?! Бачила — отак — скік! — і лише при місяці п'яти у вікні блиснули.

— А жінка чи чоловік забрався?

— У штанях, здається. Чоловік. А може, й жінка в штані переодяглася.

— Що ж, зловимо зараз і самосуд учнимо. Обсмугуємо отут на вулиці до смерті палицею.

Ой, ой і ще раз ой! Уявляється мені, що це тут зараз буде. Та ж закандзублюється на погане. Може страмовище статися. Та ж виполохають зараз Кирила — і то не з церкви, а з Люційного гніздечка.

Калавур, що маю чинити!

Попервах не знаю, на що рішитися.

Чимскоріше зникнути? Ні, ні! Хоч він, Кирило, й препаскуднющий друг, — але кидати його в біді ні-як бо не годиться. Ніяк не можна напропале тут його лишати.

Оточ звідси я нікуди не чухратиму. Прийдеться тут, здається, наморочитись...

Роздумую... Як Кирила й Люцію Меркурівну вирятувати з халепи, в яку вони напевно попадуть, коли їх обох застукають у кімнатчині.

Тим часом пригнались таборові поліцай. Розгнаняють стовпище.

І я тоді зі всіх сил проштовхуюся до переду. Мушу ж якось присусідитись до поліції, щоб із нею разом у барак дістатись. А вже я там опинюся — порятувати закоханих буде легше.

— Можу вам у чомусь посбити? — я до поліцаяв.

— Сторожуй знадвору вікна.

— Ні! Хай пильнують вікон інші. Я з вами все-редину піду. Я очі добре маю — відразу злодія укімічу.

Згодилися мене взяти. Отож і добре. Я вже й почиваюся вільніше. Вже й до юрби голос підвіщую, юрбу укоськую, бо вона навальною хвилею хоче прорватися в барак, щоб із грабіжником пошвидше поквитатись.

— Назад! Геть з-перед дверей! Ану вроztіч! — вже я наказую. — Порядок треба втримувати. Ви ж не вівці й не барани, а більш-менш культурні люди. Чого претеся наосліпки сюди, коли влада ось тут на місці?!

— А ти, Іване, що — теж у владу вже зашився?

— Я, — відповідаю-відріхуюсь, не кліпнувшись навіть оком, — я владі допомагаю своїм розумом. От що! Ось зараз я, сторож і поліція йдемо всередину — і там напевно злодія підхопимо. І його виволочимо. І вам тоді покажемо. Зрозуміли? А покищо — біля дверей ви не товпіться. Розійдіться!

Хтось з гурту називає мене пришелепуватим, і я згрібаю в жменю з дороги порохняви і тому образниців очі засипаю.

І стою біля поліцаяв, як напівгерой...

## **ходимо-шукамо**

Заходимо в барак. Відмикаємо церкву. Включаємо електрику...

— Обережно, — попереджаю поліцайв командирським голосом. — Злодій може мати револьвера — і бахне! — і нам усім каюк.

Всі задкують з перестраху, а я так ніби трохи з обачністю, трохи з хоробрістю закрадливо вперед виступаю.

— А чого ж ти, Іване, вперед лізеш?

— Треба ж комусь першим бути. Як злодій стрельне — уб'є лише мене, а ви ціною мого життя вирятуетесь.

Бачу, поліцай на мене дивляться, як на безстрашного героя, що ладен заради них накласти головою.

А мені цього лише ѹ потрібно. Я вже провід уявив у свої руки, і тепер справу поведу так, як мені, а не їм, хочеться.

Аж так щось заворушилося в кутку — і нараз кроки застугонали в порожній церкві: це поліцай сковалися за двері...

А я спокійно стою та ѹ соромлю їх.

— Чого, — кажу, — позастрашувались?

— Чи ти нечув, — з-за дверей мені гукають, — що щось там хруснуло?

— Кицька всього-на-всього пробігла... Ну ѹ прошаруділа.

— А де тут кицька появилася?

— А хто ж мишай виловлювати буде? Хіба комусь із вас треба узятися за це хороше діло.

Спантелічені стоять. Згодом:

— Ти, Іване, певний, що то прокралась кицька?

— Цілком. Я вмію відрізняти кошаче ѹ злодійське шарудіння.

Бачу, поліцаї вже на мене з подвійним подивом глядять. Мовляв, дивись який ось перед нами — і безбоязний, і відчайдушний, та ще ѹ вміє розрізняти, де шарудить кицька, а де злодій.

Вже все обшукуємо, обдивляємося навколо. Нічого не зрушенено. Все на своєму місці...

Всі не вийдуть з дива. Перезираються.

Тихо...

— — —  
Коли... в церкві стало глітно. Народу поназбиралося, як на Великдень. І запроменілось в церкві... Свічок, лямпадок вибликує повно і повсюди. І лики святих визолочуються, осріблуються — і то притемнюються, то вияскравлються. І все глядять на мене очима скорботними-скорботними.

— „Вінчається раб Божий...”

Передоцило. Вікна всі розчинені. І в них зазирають свіжо поливані і сонцем обчепурені квіти...

Я з Катрусею збоку — за руки взялися і заздрісно видивляємося вперед...

— „З рабою Божою... Во ім'я...”

— Іванцю, а молодий, диви, як загордів, бо красуню собі яку бере.

— І я тебе колись візьму.

— Іванцю, а коли ж і нам на голови вінці класитимутъ?

— Пізніше.

— Мені двадцять минуло. Вже мене дехто й старою дівкою взвиває. Та й ти, Іванцю, вже не такий бо й молодяйй...

— Війна кінчиться — повінчаємося.

— „Многая літа! Многая літа!” — гучить не тільки в церкві, а й надворі... І дзвони перекликаються.

— І нам, Катрусю, колись отак співатимуть.

— Навряд.

— Бо так. Отак незчуєшся, як час спливе, війна мине — і в нас обручки на руках лишатимуть.

— Диви, Іванцю, яка в молодої пишна китиця. Всі її груди застилає...

— Ти, Катрусю, також квіти матимеш. Ось вийдемо з церкви — я навколошки обляжу траву над яром — і тебе квітами обсиплю. Зараз квіти матимеш.

— А намітки весільної не матиму. І тому й дитини від тебе не судитиметься колисати.

— Хто тобі таке наворожив?

— Призвістку таку маю. Серце так підказує...

У мене в голові каламутиться, а святі з боків поспускали очі, бо невідворотне трапилось: гірке Катрине пророкування справдилося, і в святих від свічок воскові слізози показались...

— — —

— Чого, Іване закляк? Ходімо. Ніякого злодія в церкві немає.

Виходимо. І поліцаї хочуть ще заглянути в бібліотеку, що примостилась — через маленькі сіни — поруч церкви.

Сторож, почувши це, обома руками замахав: відраює туди й показуватись...

— У бібліотеку ніхто, падоньку, не забереться. Не йдіть туди! Люди вдень забездурно не хочуть звід-

ти книги брати, щоб читати, а який безкебетний вночі іх здумає чіпати.

— А все таки подивимось і в бібліотеку, — я знаю старшину. — Скрізь мусимо шукати.

— Та хай буде по-твоєму, Іване, — згоджуються поліцаї. — Гайдя! Може, який заволока набухався горілки і сп'яна поміж книжками спати вклався.

І там анікогісінько.

Поліцаї переглядаються. Я теж нібіто дивуюся.

А ж так я вийшов надвір і владним голосом на Марію накинувся.

— Нічого ніде нема, Маріс! Вам, мабуть, все приснилося.

— Бо не приснилося.

— Можливо, Маріс, на вікні горобець сидів, а вам приверзлося, що людина там вовтузиться. Не інакше, як у вас куряча сліпота.

— У тебе самого, Іване, куряча сліпота. Я очі добре маю.

Ой і настирлива! Зачепив її, а вона почала наново своє: „Побий мене й перепобий, коли брешу... Чула... бачила... Тиняється один, тиняється так коло бараку, а тоді — миг! — і у вікно голпнув...”

Що ж, люди кажуть, як Марія так напосілася, як вона так заклинається, — треба ще перевірити всіх мешканців, що живуть у цьому бараці: подружжя Борисенків (він — Гриць, вона — Олена, і вони оце недавно побралися), інваліда Пилипа та Люцію Меркурівну фон Шпігель.

Агі та й годі! Вже чорні хмари насуваються над Люційним гніздечком. Треба за всяку ціну так вимудрувати, щоб ті хмари не розгуркотілися.

„Міркуй, Іване! — сам собі наказую, — плянуй і Кирила та Люлю з біди рятуй!”.

„Попробую урятувати, — сам себе потішаю. — Умру, а до неслави їх обох не допущу!..”

Непокоїмо вже мешканців.

Стукаємо спершу до Борисенків...

Відчиняє Олена. Заспана, у спідній сорочині, а груди, ніжковіючи, рушником все прикриває. А Гриць у ліжку, він позамотувався в простирадла — і його лише спину волохату трохи видати.

Передній поліцай знітився — але все таки, ощелешений, збирається, загикуючись, вибачатися та вітатися — але де! — господина, бликаючи з лютістю, відмахується обома руками і від нього і від нас, відмахується, як від якоїсь сили лукавої, нечистої, а її очі, далібі, кажуть: „І якої хороби в хату так пізно прителіпалися?!”

— Доброго вечора...

— Дідько вам радий! — відкланялася господина.

— Можна в хату? — несміливо попросив-попитав поліцай — хоч ми вже всі посередині хати стовбичимо. — Можна?

— Таж уже вдерлися — то стійте.

— Ми до вас, гм, як то краще висловитись, впросилися...

— Не впросилися, а влізли...

— Гм... Хай буде влізли... Влізли, бо притрапилась така тендітна справа.

— Та ж у мене, — і Олена сплескує з відчая руками, — у мене все порозкидувано, а вас лиха година з дурними тендітними справами морочить.

Дивлюся — сплескує вона, заломлює руки, а водночас щось хрұмтить, напевно цукерку. Ну, ну, стрельнуло мені, горе її невелике, коли вона в такій галабурді та метушні ще й цукерочками живиться.

— Ми вже спали, а ви наскочили, як ті розбійники з чорного лісу...

— Спали? — і передній поліцай єхидно посміхнувся. — Жусте медяник — і спали?! Шо ж це ви вже домудрилися сонною медяника вминати? Кривіть душою — та міру знайте. Кажіть краще — збиралися вкладатись спати.

— А вам що з того, чи збиралися чи вже й спали?! Не ваше діло, що в нашій хаті твориться. Не суньте свого поліційного носа до чужого проса, бо погано буде!

— Та чого ви півнючите, Олено? Ми...

— Вона не півнючиться, вона — не півень, а моя жона. — І Гриць нарешті! — вимотилює з себе простирадла і зривається із ліжка. — Вона не вміє одсварюватися — то я за неї одгризуся. Вона, зарубайте собі на носі, не півнючиться. Ось я вже як навсправжки розпівнюючуся — бо маю причину — ви впхалися сюди, ви мою жону безчестите! — як розпівнюючуся — і вам тут тісно стане! Витурю вас усіх у три вирви!

От, мислю, що натворив клятий Кирило. Я ззаду — і мені найкраче — ноги на плечі — і гайдя! — бо кому-кому, а мені хазяїн першому потилишників дасті! Першому перцю всипле. У поліцаїв сяката-така зброя, іх Грицько не наважиться чіпати, а мене здуру може таки рогачем з усієї сили потягнути. Тьху, сказися ти, Кириле!

— Чусте, — і Гриць направду сікається до нас усіх, — вижену, випхаю так, що ви всі у коридорі колодами порозкочуетесь!

— Ану попробуй, попробуй на владу руку зняти. Лише чіпнеш — і вже у буцегарні висиплятимешся з місяць. І лише хлібцем та водицею там тебе кормитимуть. Тоді з тебе вивіститься дурість, бо з голоду в тебе пуп до хребта притягнеться!

Всі знічені, переполошені, спантеличені... Що далі? Чи розсварені почубляться? Чи кулакам своїм дадуть роботу?

Я вже на двері позираю. Вибираю зручну хвилину, щоб з цієї шурі-бурі якось в сіні вислизнути.

І вже в мислях розторочую Кирила. І зубами зо злости аж захрупостів. Харцизник! Бузувір! Щоб ти нетямився! Аби ти напополам тріснув! Ич яка через нього саламаха заварилася. А пропади ти пропадом! Йому, заласникові, любовних вибриків заманулося, а хтось — та де хтось?! — я за ті вибрики мушу тліти душою, а Богові душу винен Гриць ще може й у буцегарні каторжанитись.

Тъху!

Коли... Олена втручається й розпружує наші настренчені козячі нерви. Видко, вона хоче злагодити бучу.

— Ну чого вам усім, на милість Божу, — так із кислим усміхом та з вимушеною люб'язністю обзывається вона, — чого так гарячитися, розпалятися? Ще, чого доброго, один одного за чуби почнете мотувати. Та охолоньте і отямтеся!

— Отак би й зразу, — примирливо погодився один із поліційного начальства. — Олена говорить під мої мислі. Так можна й справу склейти. Отож до справи — чи у вас у хаті оце недавнечко, бува, не появлявся стрибунець?

Олена і Грицько оставленіли.

— Який до дідька стрибунець?

— А такий, двоногий, що через вікно у ваше кубелечко — стриб! — і цибнув...

Грицько з подиву витрішився і в замішенні не добре мови.

— Стрибунець... цибунець... Як хтось посміє до мене... цибонути...

— Та до вас, Грицу, правду кажучи, ніхто й не плигоне. Кому ви знадобились. Знесилений, охлялий, випомпуваний...

— Як це випомпуваний? Ти говори — та не забалакуйся, огидливий! Ти думаєш, як маєш якогось перержавілого нагана попід боком — то й людину ображувати смієш. Та я тебе оце як гамсельну! Та я тебе зараз оскромаджу, як морківку! Який випомпуваний? Га?

— Та з сил, Грицу, випомпуваний, — пробує гасити запал жінка. — Хіба ти мало в житті настрадждався, висилився. От і поліцай і каже, що ти такий то...

— То й ти, жінко, за цими анциболотами, що вдерлися в хату, руку тягнеш?

— Не тягну, а правду кажу. А хіба ти такий міцнюган? А на ліжко як видряпувешся — всіма стогнами не вистогнущеш?

— Мовчи, Олено, бо огрію! Ляща так тобі і дам!

— Це ще побачимо — хто кого може осморужити.

Знову стало гомінливо в хаті. Знову схиляється на сварку.

Тут уже передній поліцай злагіднюється:

— Та не гризіться. Відповідайте по-людському — і ми підемо з хати. Цибав до вас стрибунець?

Грицько знову вибалував очі.

— Як хтось до мене може забратися, коли, дивиться, вікно на гачки закріплене??!

— Це ще, Грицу, нічогісінько мені не каже. А може, у вас тут зладилося недобре. Наприклад, ви в ліжку хропли, а якась снохода у вашій хаті — шась! — і гачки повисмикала і стрибунця впускала.

— Яка може снохода в моїй хаті бути?

— А хіба ми знаємо, — і передній поліцай східно своєму товаришеві підморгус і при тому ліктем його підштовхує.

Гриць на Олену — блик, Олена Грицеві дулю — тиць, а я сміхом — прись, а поліцаї заледве стримуються, щоб не розреготатись.

— Не вірю, щоб моя Олена гачки висмикувала і злодія впускала.

— А чому якраз злодія? Може, шугнув сюди не з бандитської породи, а з породи залесників та стрибунців ...

Олена на лиці міниться — і ось вона доближається до поліцаїв — і тоді тыху-пху! — але один із них відступився — і за які гріхи! — ця Олена не їм, поліцаям, а мені, того нехотячи, очі заросила.

От зла година мене з Кирилом звела! От до чого я дожився! Вже мені межи очі пхукають, вже мене перед усіма яким нефортунним способом безчестять! І приспічило ж тому триклятому Кирилові з любов'ю так, що він мусів аж вікном до своєї любки забиратись. І ось що вийшло — йому любов-розвага, а мені така зневага.

Я б ще в думках кожну Кирилову кісточку перебираю і проклинаю — та ба! — дивлюся — з Грицем чудасітство приключилося. Він спочатку мимрить „залесники”, „стрибунці” — а тоді цих слів просто жахається. І з розпуки бігає, мотиляється по хаті, аж нараз став і врешті, як стій, на стілець зів'яло опустився.

— Та невже? — і кусає собі нігти з правої руки. — Невже моя Олена аж на таке може пуститися? — і мече очима то на дружину, то на всіх, до речі, збараних нас. — У неї, моєї Оленочки, знаю, хисту вистане не раз обманути - обдурити отакечки мене — але ж, змилуйтеся, не тоді, як я в постелі. Та ж і то,

казавши, я тепер ще зовсім і не спав, а лише після газети злегка похрапував. Ні, не вірю, тепер вона ніяк би не примудрилася до себе коханця, облюбленця через вікно заманювати. Ні, ні! І я ніякого підозрілого шамотіння в хаті не чув ...

— Грицу, чоловіче, що ти здуру бовкаєш?

— Ні, ні, — теревенить далі Гриць, — вікно цього разу не скрипіло. Я знаю, що вона в мене не святенниця, знаю, що може часом у гречку плигати — але щоб у моїй присутності на таке зважилася — тяжко йняти віри. Та не може бути, щоб я дрімав, а вона тим часом стрибунця до себе зазивала. Ні, ні, вона на таку сміливість — ні, ні, на таку крайню підлість не домізкується ...

— Грицу, очумайся, прийди до розуму!

— А може? — і крихта чортівської підозріlosti, що ще липилася в ньому, йому таки спокою не дає, його все мучить, решетус, і він зопалу кидаеться і заширає попід ліжко, тоді за параван, і навіть з очманіння розчинив мисник і там відкинув покришку і заглянув у каструлю. — Може, десь ще у хаті притаївся. — І впритул підійшов до жінки. — Ну як, Олена? Шо ти на це все скажеш?

Жінка відступила — і з усього маху хльоснула долонею чоловікові в лиці. І так хльоснула, що аж ляскіт хатою розлігся.

— Ось що я на це тобі скажу! Забираєш негайно з цими поліцаями — і щоб більше твого духу тут не було!

Передній поліцай здумав затушкувати сварку — та де там! — така буча збілася, що її спроста не втихомирити.

— Усмиріться, утишіться! ...

Еге, ще гірше захурделилось. Гриць поцупив глечика — і брязь ним об долівку — і череп'я по всій хаті

розлетілися. А Олена — ще раз його долонею — хрусь! — а він ще одного глечика — бах! І бухкання та ляскання тільки бо їй чергуються.

Аж нарешті жінка плачем залилася, а Гриць бебехнувся у постіль і головою бривається між подушки...

Як ми були в коридорі — з кімнати Борисенків все ще проривалося хлипання їй чортіхання...

А ми вже згуртувалися біля дверей інваліда Пилипа. Ніхто перший не наслідиться застукати.

— Стукай, Іване, ти.

До Пилипа?! Анізащо! Хай хтось інший, відважніший, його сполохає.

— Минулого тижня він добре дав про себе знати.

Тоді всі довідалися, що цей каліка, як йому на п'ятирі наступити, тигром накидається.

Гравсь він із дітьми на пагорбі біля ліска. Погибель його знає, де в нього винахідливості, витівок для малих знаходилося. Він і підстрибував, а милицями в повітрі круги вимахував, і кукурікав, і кувікав. Назіть з горба догори дригом скочувався, а тоді удавано слозами заливався, а відтак на всю горлянку сміявся і по траві качався.

І діти — липли до нього. І від всіляких його штук радувалися, плескали в долоні, тупцювалися, чи, наче вражені громом, з Пилипових витребеньок чудувалися.

А старі, на тес глядячи, все каліку гарним словом поштували.

— Сердечна людина. Діток не має — хай хоч чужими своє серце звеселяє.

— І як йому, каліці, ті ноги витримують?! Клята ж війна йому ті ноги поперебивала, а він, диви, тепер перед дітьми так ними витинає.

— Своїх дітей по збомбардованих дорогах погубив — от він, бідар, тепер чужих кохас і про всяку біль неначе забуває...

Та, пам'ятаю, в середу це сталося... Як і завжди, він навколо горба з дітлашнею забавлявся. Гоцав, пинув, перекидом перевертався, милиці вгору вистромлював, а сам бубликом згортався.

Аж надійшли парубійки із табору. Вже й охмелені нівроку. І задиркуваті, ув'язливі, як справжні щенята.

— Кривунда! — один знахабнілий до Пилипа. — І в казанку, що на шиї має, олії нема. Дурний аж гуде!

— Еге, — інший вже парубійко допікає, — калікуватий, чотириногий, а як видурюється.

— Він вже з розуму зійшов.

— Клепки в голові перемішалися.

Я збоку спостерігав.

У одну мить Пилипа веселуна, витівника вже не було. На пагорбі з милицями стояла зчервоніла людина, з жорстокими, аж звірячими, очима. І в неї сіпались повіки.

— Ти, — і Пилип до найстаршого кривим оком блимає, — чого сюди понастягував ізвідусіль босоту? І чого цівкасте? Гетьте звідсіля!

— А як не підемо? — і найвищий хмілько задер кирпу з погордою. — Що тоді?

— Знівечу, скалічу!

Бухнув сміх. І знову заходились Пилипа ганьбувати.

— Спорожнявілий!

— Безкебетний!

— І вже одною ногою в гробі стойть, а хоче нас нівечити!

— Попробуй, Пилипе, чи нас подужаєш. Тільки не задихайся! ..

Пилип не дав договорити, вони вже йому досадили досить — і він милицею луснув уподовж грудей одного, а другого, що накинувся було на нього, коліном стусанув у бік — і той попхався у траву — і там скрючився і вискиглював усіма скиглями. А третього запопав за шию — і трусить так, наче того всього здригають тисячі лихоманок і пропасниць.

— Ну що, я спорохнявілій?!

— Ні, дядьку! — ледве один побитий писнув.

— Я кривунда?! — желіпав Пилип. — Кривунда, жевжики?!

— Ні, дяденьку, ви ніколи на ногу не налягали. Ви, як жовнір, рівний.

— І в мене клепки поміщалися?!

— Цього я не казав. Але у вас, дяденьку, всі клепки в голові добре поклесні.

— А ти тут, ворохобна твоя душа, ти тут найстарший?

— Еге. Сімнадцять маю.

— То вже парубкувати зачинаєш? До дівчат уже примилюєшся? Чи так?

І він здер з нього штани, і той, на лиці помаковілій, у підштанцях лишився.

— Тепер іди до своєї любки і покажися, який бо ти хороший. І батькам скажи, щоб вони тебе напоумили і навчили, як старших поважати!

І всі троє парубійок, яким Пилип не аби як намілив голови, вмить ока зникли в зелені ...

— — —

— Ну, стукай, Іване!

— А дзуськи! Що я дурний? Щоб з мене ще штани стягнув. Хай Марія достукується до каліки.

Вона ж розляпала усім, що бачила, як у цей барак злодій закрадався.

Але Марії і слід простиg. Вона затіяла колотнечу — і завілась, бо, мабуть, боялася, щоб, бува, і їй під гарячу руку хто долоні чи кулака не уділив.

Е, не завіялась. Он стоїть — але відмахується, не хоче нікуди стукати.

— Może, таки, Marie, постукасте.

— Що я розуму збігла. Ви в штанях — і боїтесь, а я в спідниці — і поготів.

Аж перший поліцай — стук-стук!

З-за дверей — чуємо — шкундиль-бух, шкундиль-бух!

Пилип до дверей кривулькає.

Відчиняє. Наморщив чоло, а вхід милицею перегорджує.

І дивиться на нас так, наче нас усіх схрумкотіти хоче. І я його погляд добре розумію — адже ж досадно людині, що до неї непрохані гості в таку пору наївдалися.

— Гм... Тес... — перший поліцай. — Добрий вечір!

— А милиці не хочете скуштувати?

— Завіщо, дядьку?

— Краще не базікай, бо я тепер надто сердитий.

— Чи до вас злодій через вікно не забирається?

— А що йому в мене красти? Милиці?

— Ви краще відповідайте. Через вікно злодій до вас не всунувся?

— Через вікно — ні. Але...

— Що „але”? Через двері?...

— Вгадали.

— Коли?

— Оде.

— Як „оде”?

— А ось так просто — оце тількищо. Ось ви ж черідкою безрогою хочете до мене всунутись. А так?

— Ви нас ображаєте!

— Аякже, вас колись образиш. Ви не з совісної братії — ображатись не вмієте. Отож — вимітайтесь з-під мого порога, бо як терпець урветься, милицею усіх будуть періщити.

І він рвучко милицю відсторонив і захряпнув двері перед самісінським носом переднього поліцая.

— Дурний! — кидає на двері Пилипові видимо ображений передній поліцай.

— Бо таки й дурний! — і я підтакую. — Бо треба було їому милицею тебе по голові бодай раз-єдиний смалянути — тоді був би вже розумний. А так дурний.

— А ти мовчи! — витріщився він на мене. — Бо на тобі вся моя злість може окошитись.

— Ти мені нічогісінко не зробиш. Ти для мене приший-кобилі-хвіст.

— Я тобі — „приший”...

— Ага. Приший — та ще й нікчемній кобилі хвіст.

Нас умовляють, розбороняють...

Підходимо до дверей Люції Меркурівни фон Шпігель.

## **я допомагаю скакати в греку**

— Може, мадмуазель Люлю облишимо, — обережно натякаю поліцаям на небезпеку, що чигає на нас із цих дверей, перед якими ми тишкремось. — Краще облишімо, бо, здається, тут наткнемося на перешкоди. Тут будуть, побачите, непереможні труднощі.

— Переборемо.

— Ні, — пробую все таки навіяти страх на них, — тут можете й не перебороти. Люція — огненна жінка. Йй накриво слово сказати ніяк не можна, бо зараз же й нападеться тут на тебе. Вона може так заг'едзкатися, що потім її ніякими силами не втишити.

— Утишимо.

А будьте ви неладні! Норовисті! Уперлися й тримаються свого. Ніяк їх не спантеличити. Але я також кріпитимусь. І далі їх буду бентежити.

— А потім, — ще знеохочую поліцаїв до дальших розшуків, — того стрибунця вже, мабуть, тут нема. Він від такої колотнечі, гармидеру вже напевно через те саме вікно назад з бараку дременув.

— Не дременув, — перший поліцай, — бо біля всіх вікон вартоють наші люди.

А провалися ти в безодню! Ну й триклята личина! Ти їому плюй межі очі, а він своє — дощ іде.

І перший поліцай мнеться-третясь, а тоді:

— А, пусте. Ти все нас відговорюєш. Тобі, так мені здається, хочеться, щоб ми того злодія таки й не прилали.

— Та що мені, — кажу, — мені однаково. Приласте — добре, ні — ще краще! Але ліпше таки Люцію обминути. Ну для чого б хтось до неї у вікно гопнув?

— Як для чого? На любовне потрясення. У вікно найбільше на любовні шурі-бурі заганяються.

Егє, варнякай.

Не завжди вікно л-и-ш-е коханню прислуговує.

Раз, для прикладу, мені...

— — —  
І дав волю думкам...

Давнєнько це притралілось. Зараз же по війні.

Пішов якось з німецького гірського селища в містечко прогулятися, на руїнища, що стирчали з бомбардування, порозглядався.

Іду. І очі рогом лізуть. Згарища, звалища щегли, заліза — одні димарі з будинків, як примарні постаті, вистовбичують.

А на вулиці — анікогісінько. І самотньо на душі, наче оце я сам один на цілому світі залишився.

Та де нікогісінько?! Ззаду мене об'явилося двое. Чую — приспішують кроки.

Озирнувся. І паморозь мою спину обсипала.

Швидкує за мною один у совєтській військовій одежині, а один такий самий лахмітник, волохач, як я.

Нагострюю вуха. Наслухую. Долітають уривки...

— Він!

— Загнати серед каміння і зв'язати...

— Лементуватиме. Люди почують — і його від нас почуපлють.

— Рота запаклюємо — її не писне. І в авто жбурнемо — і тоді по всьому.

От лиха напаст! Гаятися тут мені не можна.

Недруги, лиходії — ні, більше, людови мене укмітили. І не інакше, як задумують полювати на мене.

І я бокую від них, бокую — а тоді вихопився з руїнища і хуркнув у завулок. А звідти махнув двором навпростець, на іншу вулицю.

Вони назирці за мною хекають.

А холера б вас побрала! Тікати далі — намарно. Наздоженуть, катоги.

Треба конче десь скритися. Де? Куди? І раптом... Рятунок є!! Он збоку, серед румовиш, зберігся шматок хати. І он вікно відчинене.

Що ж, може, там — мое спасіння.

Смикнув туди — і по дорозі впав, пошкодив ногу — але дарма — що було духу, як чкурну — і за хвилю через вікно ввалився всередину.

Леле рідна! Від одної біди втік, а в іншу вплутався. Та ж в хаті повно пожильців. Дві жінки й декілька дітей. Діти біля ліжка бавляться, молодиця чепуруха з посудом бабляється, а старша, видко бабуся, вовтузиться он біля мисника.

І всі вони, менеугледівши, витріщили на мене очі, стали і не воружнуться.

Я знічений. Прикусив аж язика. Та ж вони всі мене ось уже жагнули такими поглядами, від яких мені моторошиться душа. І особливо в молодиці, в руках якої вже й добрячий кухонний ніж з'явився, непогамованою ворожнечею і люттю лискають гарні чорні очі.

Агов! Наманив на себе, мабуть, ще гірше лихо. Та ж вони мене заколять, як худого кабанця.

Але я все таки рішився. Нікуди звідси не піду. Проситиму, молитиму, на коліна падатиму — лише щоб вони мене або засунули у піч, або врили в постіль, або, коли можливо, завели кудись під землю, у якийсь погріб запропастили.

— Чого тут опинився? — спересердя, рвучко чепуруха кинула.

— Вибирайся! Негайно, щоб твій дух тут і не пах!

— Вибачайте, — лише й міг писнути. — Я тікаю... І за мною...

Аж тут бабуся за мене узялася. І безперестань проклинає, виклинає, всі кісточки мої перемивас. І чого я приваландався. І чого цієї марі на світі так намножилось. І ось плутається, вештається всюди. Мовляв, вдерся, паплюжний, через зікно, щоб навіяти всім у хаті страху і щоб позапаскудживати свою бруднотою в господі все дочиста.

— Кажи відверто, чого сюди усунувся?!

— Та ж, їйбогу, бабусю, кажу чисту правду. Та ж не вскочив, щоб тут женихатися, а щоб від дідків заховатися. Хочу у вас десь захиститися. Я не замишляю нічого злого. Я вам тільки добра зичу. Спасіть мене... За мною он гониться. Хочуть мене спіймати і на муки відіслати...

І тут де не візьмися котеня з-під ліжка вишигнуло. Не котеня, а сірий пухнастий клубочок із червонявими зіньками. Воно вперекидьки добігло до мене і ну бо тертися об ноги.

— Гарнесьеньке, — і я із зворушенням клубок поpestив. — Малесеньке, — от його й пустотливість розбирас.

Сказав отак — і помічаю — диво! — зміну! І стара, і молодиця якось наче на добре змінилися. Щось так, буцім злагідніли.

— А ти любиш звіряток?

— Обожнюю, — вже став мастити словами. — Змалечку в мене часто таке гарненьке на шій висиплялося. Спить, а хвостиком порухує, а мордочкою вусатою лоскоче мені підборіддя. І муркає у вухо — аж солодше було сплати...

Я бачу, що я їх котенятком зчарував.

— То, кажеш, за тобою якісь гицелі мотаються...

І стара кинулась вишукувати ковдри, подушки.

— Відчиняй! — не сказала, а наказала баба молодиці — і та з дерев'яної долівки відкинула обтріпаний, видко прадавній килим — і підважила дверцята.

— Залазь! Але по східцях обачненько, — і ще заки я вспів зникнути в отворі, баба вниз жбурнула ковдри й одяг — і вони плохнулись у ямі. — Обкутайся, бо там прохолоднувато. І щурів вистерігайся!

І дверцята над мосю головою хряпнули. І я вже у пітмі.

І війнуло на мене цвіллю, сирістю — і я здригнувся.

Нараз чую — приховали мене впору — вже рипнули двері і кроки гупають. Аж так...

— До вас, старушенця, не забігав?...

— Хто?

— Такий худощавий...

— Ні товстого, ні худощавого я тут і поблизу не бачила.

— Ви певні?

— Я не брехуха! І чого ви людей морочите?!

Дослухаюсь.

Кроки зачастішали по хаті — очевидячки, за мною розглядаються. Відтак рипнули знову двері — і їх не стало...

Ото ж вікно не завжди коханню прислуговує. Інколи воно життя врятовує . . .

Стою так поруч поліцай і думаю . . .

Коли . . . Один поліцай вже грюкотняву зчинив — хай тобі біс!

Стук-грюк! — тарахкає в Люції двері.

А ми всі купчимося біля дверей. Наслухуємо. А нічичирк всередині. Аж так якесь вовтуження, шамрання зачулося.

— Хто? — якимсь дуже й дуже заспаним голосом озивається Люція з-за дверей.

— Відчиняйте, поліція!

— А ще мені вас, нечестивих, тут бракувало!

І двері повільньенько прочинилися. І в прощіліні показалася наша Люція Меркурівна. Червоненка, чепурненка — хоч напівзодягнена: тобто, в халатику рябенькому — хоч, правда, вона з хапливістю ситцевою хустиною окутується.

Губи дудочкою, але фарба на тій дудочці вже трішечки й розмазалась. А оченятка в неї начебто туманяється чи то із знемоги, а чи втоми, а може й сонливости . . .

Ось вона, хорошенка, томливо позіхнула й потягнулася.

А далі вже ширше розчинила двері — і як увесь наш гурт узріла — від порога, сердешна, відштовхнулася.

І зібгала з невдоволення ще більше устоньки; знак певний — розгнівалася, розбундючила . . .

— Чого гупаєте, чого трахкаєте в двері у глупу ніч?! Чого з теплої постелі чесних, ні в чому неповинних людей зриваєте?! Подумати, на мене лише найшла дрімота — аж тут вставай і відчиняй. Соромтесь, перший солодкий сон мені ви перебили!

Прибріхуй, думаю, Люціє, їм, пускай на них ма-ну, але ж бо не на мене. На мене, голубонько, хоч при цьому не дивись, бо я ж все дочиста знаю. Кривити душою треба в міру. Дивись, розжалобилася. „Перший солодкий сон . . .” Затуманені ніби зі сну очі . . . Потягування і тому подібні лицемірні маніження . . .

Та ж видко, що вона не спала, а Кирила обгодовувала, бо он їжа на столі лишилася. І пляшечка око-вітої он там красується. А з тарілки ще навіть і парус . . . Та попри всілякі позіхання, обкутування можна ж помітити, що не вкладалася спати, бо кучерики на чолі й побіля вушок не скуювджені, а лежать собі так гладесенько та чепурнесенько . . .

— Чого ж стовпилися й не мовите нічого? Чого...

— Люціє . . . і зашпортає перший поліцай. — Е-е, Люціє . . .

— А ти не перебивай, коли дама починає щось розумне говорити! Я виговорюсь, а потім вже ви там собі за порогом почнете варнякати.

— Ми — поліція . . .

— А я Люція Меркурівна. І я питаю вас — якого дідька лизого товчетесь отут біля порога??!

І розпорощеним, недбалим — та майже зневажливим! — поглядом окидає нас усіх.

Ага, думаю, чи я не казав, що з Люцією сперечатися даремно. Вона ніяких погроз, ніяких сил, затята, не боїться. Та вона кожного суперечника тут же відразу і затюкає, і зацитькає. Та й писнути не дозволить.

А що — чи не на мос ось вийшло? Постукали до Люції — напитали собі біду . . .

— Ви сама-одна?

— Еге, сама.

— А може, до вас ще й якийсь там пташок отак собі присусідився?

— Ні, на жаль, я тепер сама.

А тут людей у коридор прибуває й прибуває. Цілісінський вже натовп.

І тиснява. Штовхаються, бо поблизчче кожен норовить пробитися. Бо ж цікавляться, що оце притрапиться з Люцією.

І розмови... Тут, кажуть, щось підозріле з Люцією Меркурівною, треба, отож, увірватися в кімнату і добре пошукати — і пташина проявиться. Обов'язково треба пташину виполошити з цього гніздечка! А там он уже й заперечують — мовляв, нічого тут не видко підозрілого. Вікно, чи ба, зачинене. Навіть при світлі он примітити, що шибки, позаплакувані з учоращнього дощу, й досі ще не витиралися. Мабуть, отож, вікно за ці два дні й ні разу не розчинялося. І вона, Люція, живе відлюдно, як лише мага цурається, сердешненька, людей.

Аж тут ще хтось встряває. Це ще один противник Люції гороїжиться. Він, ухопившись за оте „цурається”, „сердешненька”, висміює у друзки тих людей, що таке смішне та нерозсудливе тут ляпають. Еге, шкилює він, цурається. Та ж вона викаблучується перед солдатами. Голопупі видовища для них влаштовує. Обшукати її. Вона напевно до себе когось привідьмувала. І той „хтось” ото стрібонув у її вікно...

Отак люди гомонять, сперечаються, сваряться...

Люція вже майже наполовину відчинила-відхилила двері — і охнула.

— Та ж вас тут добіса набралося, поназбиралося! Що це тут за армія? Чи ви всі показилися?! Чого стирчите коло дверей? Чого налізли в коридор? Якого лиха в таку пору сюди присунули?!

— Ми, — пробує свого щастя знову перший поліцай, — ми... хотіли б обдивитися... Хотіли б заглянути у вашу кімнату.

— Оця армія — та у мою хату?! Та ж ви мос помешкання чобітьми геть чисто замармизите! А ніколи в світі я не дозволю вам свій поріг переступити. Війна вже давно скінчилася, а армія ще й досі пробує в нас усе в хаті перевертати. А цур вам та ще й пек!

Викричалася — і ще раз усіх нас окинула сердитим поглядом. І вже... дещо злагіднилася, бо бачить, що проти такого стовпища криком-зиком нічого не вдієш.

І злагіднилася, стишилася...

— Ну я, — вона до першого поліцая, — я тебе слухаю. Що ти, властиво, хочеш?

— Оглянути вашу кімнату.

— Ось я навстіж розчиняю двері. І оглядайте — але через поріг. У хату зась! І приспічило ж вам зараз у мою хату вваливатися. Та я навіть не мала часу як слід приратиця.

— Та ми до вас, — знову відзискав голос українікоювільний та нахнюплений перший поліцай, якому Люція, як-не-як, своїм криком таки нагнала страху, — ми до вас не в гості... Люціє... Лю-ц... Меркур-р... Запитання: чи до вас ніхто оче недавнечко не шаснув у це вікно?

— А навіщо комусь п'ястися, силкуватися через вікно, коли я йому можу легко свої двері навстіж одчинити? Чуєш? Я не потребую людей скоком-боком до себе впрошувати — вони можуть входити через мої парадні двері.

Ага, празникую я в душі, так тобі, поліціянище, ѹ треба! И ч як бере тебе Люція в обертаси — аж тобі на чоло піт виступив.

— Без жартів, Люціє фон Шпігель...

— А мені, поліцаю, так хочеться жартувати, як голодному співати.

— Ну нехай. Без жартів... Може, ви спали, а злодій шаснув крізь вікно, щоб вас задушити.

— Не клопочітесь так моїм життям. Я пташина стріляна. Сама собі дам раду. Справді, не побивайтесь так, я в небезпеку злегка не потраплю. Я навіть із злодієм, та ще до того коли він молодий, зладнаю справу. Я якось з ним договорюся. А от із вами поліцяю, з вами, таким підтоптаним, таким медвідькуватим, шелепатим, договоритись мені тяжко.

Поліцай, знітившись і якось аж наїжившись, пече раків. А я ще сильніше тишком-нишком по-злобливо-му тіщуся. Ля-ля-ля, Люція поліцая здолала, вона його на коліна вклала! Ага, катюзі по заслузі — не слухався мене — тепер вислуховий перед цілим стовпіском дошкульні кliniни...

Та ось поліцай вже якось опам'ятався із спантеличення і наново взявся за своє:

— І де той злодій запропастився? Ми, Люціє Меркурівно, вже увесь барак обнишпорили — і намарно.

А Люція йому знову — штрик! Як марно — то марно. Тоді хай вибираються, вимітаються усі з барaku — і скандальному ділу кінець. Чого ж валандається по коридору, коли ці валандання не дають ніяких наслідків?!

І наступила тиша.

Люція з першим поліцасм переглядається...

— Ми, — перший поліцай вже не каже, а упанькує Люцію Меркурівну, — ми, безперечно, звідси виберемось — але дозвольте ще подивитись у ваше помешкання.

— Умру, а не дозволю.

— В такому разі... я силою зайду.

— Лише крок ступи через поріг, — уже впала в сильний гнів Люція, — і я тобі очі повидряпую! Ти, мабуть, п'янний. Піди з горілки вивітряся!

Перший поліцай бачить, що непереливки, що не вкосъкати йому Люції — і він, нетяга, здається. І бокус від дверей. Його місце займає помічник по поліційній праці.

— Люціє Меркурівно, — вже помічник світом нудить, — до розуму прийдіть! Ми ж вам не хто-будь, а тaborova влада. Це ж, зрозумійте, несправедливо владою так нехтувати...

— Слухай, финтику, справедливости деінде йди шукай, а не в моїй хаті, — обриває вона і цього молодця. — Слухайте, але ж досить мені надоідати та надозоляти!

Я все це вислуховую і розмірковую. Чим все це завершиться? Ну, гаразд, розійдемся ми всі від Люційних дверей — і що тоді? — тоді по всьому тabori злі язики розноситимуть поговори, що Люція не впустила всередину поліцію, бо в неї під ліжком чи в ковдрах саме в той час скривався її любчик. Навіщо та-кої негонорової слави Люції набиратись? Треба, до-конечне треба якось вирятувати її — ну та й Кирила-бузувіра — з цього ганебного капкану. Мушу, не гаючи часу, на щось зважитись, мушу щось вчинити, вдіяти... Але що саме? Як?

І, о, радосте! Хвала, хвала моїй кмітливості! Во-на якраз упору до мене навідалась. О, не навідалась, а вмент осяяла мене.

І я виступаю наперед.

— Меркурівно! — і я силую себе говорити службово, сухо, майже так, як і належиться начальству.  
— Меркурівно, я все мовчав, але урешті-решт мені терпець урвався, і я вирішив утрутитись у цю замотиличену, недобру справу.

І я це кажу, а очима углиблююся в Люціїні очі, мов би їй підказую: „Зрозумій мене, Люціс, я твій і Кирила рятівник. Зрозуміла? Второпала?”

А вона очима також вступилася, наче вивіряє, що я надумав розпочати...

— Почекай ти, нікудишній, — вона мені, — хочти не хапайся мене вговорювати.

— Я, Меркурівно, — далі опановую собою і мовлю спокійно і ніби гідно, хоч у самого з переляку душа забігла в п'яти, — я вас не збираюсь уговорювати. А хочу попитати. Не прохурчав до вас через віконечко який залітний горобець? Лише, попрошу, без викрутів. Не замилуйте очей, а говоріть прямо. Так чи ні?!

— Я тебе, Іване, спресердя як зафутболю — і ти настороч полетиш надвір.

— І не полечу, бо не я вам, а ви мені до печінок дозолили.

— І ти мене розпалив. І я, як тебе не зафутболю, то розгачу на голові твоїй якусь свою посудину.

— І не розгатите! Бо мене оберігає поліція. І всі люди мене підтримують. Отже слухайте, ви закомізились і не хочете всіх нас впустити в хату. Гаразд! Не хочете впустити, бо бойтесь, що ми всі наслідимо й забруднимо долівку. Згоджується. Тоді впустіть одного з нас. Хоча б, для прикладу, мене. Я передивлюся в хаті, перевірю все від імені поліції — і як нікого не знайду — вибачуся перед вами її вичухраю з хати. І ми тоді усі звідси негайно пощезаємо. Побачите — тоді виберемось звідси — лише зашумить.

Я на Люцію покліпую. Чи розуміє вона, яка спасенна думка заклонулася у мене в голові? О, Меркурівна тямка, по близкітках в очах примічаю, що про мій замір здогадується.

— Гаразд, Люціс Меркурівно?

— Гаразд, зачублений та зачучверений. Впушу тебе в хату. Але за однією, гостроносенку, умовою. Як нікого, окрім мене, в моїй хаті не відшукаєш — я тебе так торсону за груди, що з тебе порохнява посыпеться. Та ще їй до того, що торсону, я ще тобі так долонею виляскаю твою худочу, пісну образину, що вона аж набубнявіс.

Всі в коридорі насторожились. І вже хтось мене попереджує, щоб я не наважувався до неї в хату заглядати, бо вона, несамовита, пришиблена, може їй справді здуру мос обличчя перетворити на хлібеня. А ще хтось штрикає мене у бік, а потім заперечливо хитас головою і пальцями вимахує — тобто вже на мигах мене перестерігає, щоб за такої умови я нізацо не згоджувався робити общук, щоб не появлявся в її помешканні, бо там на мене хрест чекає, цебто неминуча смерть.

А я з Люціїних очей вичитую, що вона з мого лиця пампушки не робитиме. Вона так лише погрожує, а долоню свою по-справжньому, відчутно на мос обличчя не прикладе. Налевне, вдарить раз-два мене отак заради годиться, щоб ману пустить на поліцайв — і кінець. Вона, я переконаний, в душі нестямлюється з радости, що так все доладно склалося, що все вийшло на добре. Вона, я присягнуся, в цю хвилину в думці обціловус мене, бо я ж виявився таким метикуватим. І ця метикуватість врятує її від прилюдного безчестя.

— То як, — вона до мене з робленою погордою й бундючністю, — мабуть, уже ти сполосився, і в тебе вже їй ніжки дрижать-трясутися, і тобі вже відходтілося до мене заходити? Га, відхотілося?

— А їй не відхотілося.

— Тоді заходь. А ось я вже їй поплюю собі в долоню, щоб дошкульніше ляпасами наділити тебе.

Я входжу. Всі за порогом, в коридорі за мною стежать — та де стежать, ледве дух переводять з цікавості.

Зближаюся до ліжка... О, огидний, мерзенний Кирило притаковився-прищулився якраз збоку, в проміжку поміж шафою і столиком. І нітиться там. Із коридору його не видко, а я один блик йому жбурнув — і бачу, що він виструнчився і не поворушиться. О, як мені кортить шелеснуться до нього — і ногою стусанути і приплюснути його ще більше до стіни. Але... що вдіо?! — вдаю, що його не бачу...

— — —

Приплюснути?! А може, й ні. А свого часу мені не притоптували ноги, і не всипали бобу. А також було за що.

Передумав, перехотілося мені з Кирила насміхатись.

А притрапилось мені колись майже так, як і Кирилові. Ускочив був і я в біду...

— — —

Мені неповних дев'ять років...

Вийшов я з хати. Потягаюся з надміру задоволення. Наївся по зав'язку, напився водиці — а що тепер робити — і не знаю.

А надворі соняшно, просторо, вільготно. Он собака за кицькою вганається, а кицька лише — шурх! — і на вишні вже кудлатому хвостом вимахує. А он збоку двох дядьків-брратів садок, а в ньому як трава бує. А дерева як розпатлались від гілля, і аж вгинаються від соковитих яблук. Ич, як яблука виблискують, і вони так і кличути, так і манять всього мене до шкоди.

Хоч і в нашему саду того добра достогибелі — але все ж таки чуже наминати й смакувати.



Та й наші яблука ще зеленкуваті, а дядькові виспіли і вже де-не-де навіть опадають. Туди...

Похапцем прохоплююся крізь пліт — і вже опинився в садку чужому.

Обчищу трохи гілля, і гілля облегчиться — і не буде вгинатися від перестиглого і вже трішки почервнелого плоду. Вирішив — зробив. Мені не треба довго надумуватись. Я, як той перелесник, маю перекидисту натуру — тут тобі я тут, а за хвилину опинюся, де треба і не треба.

І вже гоп! — і понатужився — і видерся на дерево. Матінко! Яблуками прямо обсипані гілляки. І я ну бо працювати! Вибираю щонайбільші і пазуху ними напихаю.

Коли... дідусь, що кавуни неподалік на вигоні вартус, як загорlopанить:

— Дивіться, он на яблуню в Олексиних братів якась нечиста сила запроторилася! І обчисує яблуню. Стягуйте дрючищем злодія із дерева!

Ой-ой, пропав я не за цапову душу! І заскімліло в мене серце, а ноги дрижать і зсовуються із гілляки.

І вже клекотить на вулиці. І де людей вмить ока стільки набралося?! Наче хто їх з неба жменями на стежки й дороги порозсипував.

А найгірше жінки дозоляють. Лайка аж джерелиться з їхніх уст.

— Іван!

— Він, анахтема! Бачите, на шкоду який проворний!

Ой, кінецьсвітня часина для мене наступає. Виручайте мене сили добре й злі!

Сплигую, а тут гілляка надломилася, і я бухнувся на землю. А тут мене молодший Олексин — хіп! — за чуба і трясе мною, як коноплями.

— Уб'ю одразу, як цуценя!

Я белькоочу щось на своє оправдання, а що саме і сам не тямлю.

— Простіть, дяденьку! — і яблука з моєї пазухи гунули на траву. Я...

— Я оцим лозинищем обшлагаю всю твою погану спину!

Я благально лупаю на нього, а він вовкулаком на мене — блим — і мені ноги підкошуються.

Брешті він мого чуба трохи випустив із рук — і вмить я зметикував — треба діяти — і шарпнувся, вирвався з-під його не рук, а залізних шупалів, — і драпонув геть — так драпонув, що аж сорочка на вітрі вітрилом майориться. Біжу, а в спину б'ють людські прокльони...

А в мене одна думка — за всяку ціну десь захватися!

Але де? А он мочарі й кущі, і я до них завернув, і в них скрився.

Віддихуюсь. Перепуджено воджу очима навкруги. І помічаю, що я завбачно затушкувався. В мочарах-кущах мене не так то й легко примітити. Та й добрatisя до мене тяжко.

Сиджу, тремчу...

Аж так перегодя тріщить щось неподалік мене. Я затіпався. Хто продирається сюди? І куди мені далі втікати? Нема куди. Он там вже глибина!

Вглядаюся. Хто ж, як не старший Олексин сюди зближається.

Ось уже три кроки він від мене!!

— Дядьку, — з переляку не прошу, а пищу я, — дядьку, — мене батько чухрас кожний день ременем — не чухрайте хоч ви мене!

— Не дзвякоти! — і так примирливо, вибачливо вип'ялив на мене очі. — Знаю, тебе раз вдар, і ти дух спустиш.

— Правда, дядьку! Тому не бийте ви мене!

— Та я не збираюсь тебе чіпати. Залазь далі в очерета!

Далі?! Куди далі? Та он же глибина, а он...

— Дяденьку — та он же жаб сила-силенна!

— Лізь, кажу, жаби тобі нічогісінько не зроблять, а мій менший брат, як тепер тебе прилапає — то згарячу оддубасить так, що ти довго на тілі синціноситимеш.

Я раптом з ласкою — ні — з любов'ю подивився на старшого Олексина. Яка добра людина! Я в нього крав яблука — і він мене рятує.

— Дяденьку.

— Лізь. Ось куртку мою візьми — і обгорнись нею — і сиди там із годину, аж поки люди з вулиці не порозходяться.

І він скинув з себе куртку і жбурнув мені...

— — —

Кинув думки... Я ж у Люціїній хаті. Обдивляюсь, мовляв, кожний закуток. На мене ж он із дверей зирять учіпліві очі. Треба удавати, що щось таки шукаю.

І шарю ніби дуже-дуже пильно по кімнаті... Підношу ковдру, і риюся в ній, тоді під ліжко зазираю... Подушки розкидав... І навіть, щоб показати, що я таки нишпорю не на жарти скрізь, здійняв з гвіздка рушника і кинув його на бильце якогось предковічного злинялого крісла...

Шкрабу потилицю — тобто, мов би тим, що в коридорі, показую, що для мене справа на кепсько обернулась, і що мені, мовляв, прийдеться за мій зухвалий обшук долоні таки скуштувати. Мовляв, Люція тепер дасть мені перцю, покаже, де раки зимують.

Шкрабу так потилицю, а Кирило, примічаю, з-за шафи ще й мені, бісова личина, моргас. Заплющу-

ється, анциболот, розплющається... А сказився б ти, нелюде! Проходжу я повз нього — і моя рука осьось черкнеться об його сорочку — і мене всього жаром обкидає...

А він, Кирило-бурмило, ще й не втищується — далі мені — морг-морг! — так мов би каже: „Молодець, Іванцю, додумався, домізкувався мене й Люцію вирятувати!”

Я ніби не помічаю його моргань. Бликаю начебто спокійно туди-сюди...

І вже нахмарений, насупонений, до дверей скеруюсь. Копилю губи — цебто подаю знак поліцаям, що я програв, що я на кару Люціїну цілковито заслужив.

— Вичалапуй, вичалапуй з хати! — підгонить Люція мене ніби незичливим, злісним голоском, але я, присяйбі, учиваю бадьюристу, козиристу і мені понад все вдячну барву в тому голосочку. — Потиняється — і виряджайся, і щоб ти мені з місяць на очі більше не попадався!

— Вибачайте і мені, і нам усім, шановна Люція Меркурівно! — і я у три погибелі згинаюся на знак того, що її гідність обшуком децо потоптано. — Надаремно солодкий сон ваш обірвали. Йібо, даруйте, що турбували. Правда, правда, забезневинно, отак ні за цапову душу ви, достойна і всіма нами люблена, від нас витерпіли...

— Гарно, гарно, — Люція до мене ніби з єдичною усмішкою, — я за вас, недоумкуватих витерпіла, а ти зараз за всіх своїх недовір дурних потерпіш.

І трахнула мене, але не в лиці, а гладесенько-обережнесенько по спині. О, який я радий, що лиши така заплата мені дісталася! Я очікував бодай одного ляпаса — але такого, що від нього лопотливий ви-

ляск розляжеться — аж вийшло не те. Все вийшло якнайкраще.

— Дякую, Люціс Меркурівно, — бо я до неї справді подякою перейнявся, бо ж вона мене не садикула ані в живіт, ані межі очі, а якось грайливо, жартівливо лише свиснула помежі плечі. — Я осоромився, прошпетився. І не лише я, а й ми всі осоромлені, але одночасно й щасливлені, що ви ні в чому неповинні. Ви янгол (а сам собі в умі прикидаю: „Ага, янгол із чорними крилами та гачкуватеньким хвостом”). Янгол . . .

І потираю спину, постогнью — буцім то в мене спина ние, а сам у душі кихкаю, регочуся. Все гаразд пройшло. Я виграв, і Люція та Кирило виграли.

А Люція — ніби з обурення — чертихнулася, смачно ще раз висварилася — і тарахнула дверима. Зачинилася.

А ми, гурма, випихаємося із коридору . . .

Поліцаї насуплені, понурі. Задурно висилувались. І нема на кому за марний труд злість зігнати. Як нема на кому? Та ось же Марія тиняється.

І передній поліцай до неї причепився.

— Ви, Маріс, — він скіпів, розлютувався і з явним гордуванням зміряв жінку, що збила таку бучу, — що ви наварили?! „Стрибонув через вікно”, „у церкві приховався”, „побий мене і перепобий, що правду кажу”, „присяйбі і ще раз отут присяйбі!”. Через вашу нерозумну наполегливість ми намарно наростили гармидеру, через вас усіх людей сколопікали, розбуркали. І все через ваші нерозсудливі слова...

— Побий мене ще раз грім, що я бачила . . .

— Та умовкніть, — вже і я додаю своє, — бо через вас і мені попало. То треба було вас помежи плечі уперіщити, а не мене.

— Причинна ця Марія, — хтось докидує з гурту.

— Йй зчудилося. Йй все казна-що привиджується.

— Ни, у тієї Марії куряча сліпота.

Аж тут уже є Марія розпаюшилась — і обкидає лайкою усіх.

— Ви на мене, як ті голодні крукі, не насідайте, бо я вас не злякалася. Не бештайте мене, бо я усіх вас перелаяти зугарна. Я можу вас усіх приборкати...

Та я вже її не слухаю. Постішаю собі радісінький додому . . .

## **налянишка й залишнянка**

Наступного ранку залітає до мене Кирило. Жартома-смішкома обіймає, трясе мною, а подякам уже й кінця не видко, все дякує і передякує — і все за те, що я його минулої ночі з нещастя визволив. А при цьому й признається, що він у Люціїній хаті вчора спершу почувався, як звірюка в клітці. Як збилася буча, як почали громадитися навколо бараку люди — і всі гвалтують, репетують! — і йому, Кирилові, вже відавалося, що близиться кінець, що всі ці крикуні таки вдеруться всередину і його виволочуть з клітки, і обгамселять так, що в нього всі кістки порозипаються...

Але я втрутився, пошив у дурні поліцаїв, туману пустив усій зібраний юрбі — і всі розійшлися-роздрілися — і він, цей Кирило, цей заласник окаянний, у Люціїному гніздечку розкошував упродовж всієї нічки, аж до досвітку.

— Ти, Іване, справжній другяка. А тяму яку масш! А скоробрех який же з тебе незвичайний! Брешеш на всі заставки. Як ти минулої ночі брехню точив, що в Люціїній хаті ти никого не знайшов — брехав і ні разу оком не зморгнув

— Зате ти, гадюко, з-за шафи все моргав і мене все дратував.

— Спасибі ще тобі!

— Еге, „спасибі”. Але вся біда, яка через тебе сколотилася, таки окошилась на мені. Ти стрибав у гречку, а мене в спину кулаками гріли. Та ще й сорому і ганьби набрався.

— Іванцю, заради кохання — цього трунку найхмільнішого і найжаданішого, люди на вогнищах у попіл оберталися, отруту ковтали, шпинделі в серце застромлювали, в ополонки сторч головою шубовствались, а тобі заради неї, цієї любові, лише спину Люції трохи кулаком почухала. Соромся! Люди за кохання куди більше горя зазнавали. Але, нехай, спасибі тобі і за ті малі терпнія, що ти минулої ночі заради мене звідав.

— Ти, Кириле, не обсипай мене подяками. Я тобі послугу зробив раз, а вдруге, хоч згинь, хоч у безодню запропастися, хоч упрошуй, хоч на колінах передо мною повзай — вдруге я для тебе й мізинцем не порушу.

— Чому, Іванцю, ти так дичавієш? З якої речі на мене таким важким духом дишеш?

Ич, ще й допитується! Що я якийсь зводник, сватник?! Чи було мені потрібно ради такого волоцюги-залицяльника неправду людям казати, іх із пантелику збивати? Він вчора натворив гармидеру — але, дозвольте запитати, задля кого? Задля Люції! А чи варто через неї такий шарварок зчиняти? Зовсім ні. Вона куди не піде, де не ступить — погану славу про себе зроджує. А він, Кирило, так до неї залишається, так за нею побивається. Недавно через неї мене за сорочку хватав і майже всі гудзики на мені повідривав. Таж заледве мене не стусував, захищаючи честь цієї святенниці, цієї Люції фон Шпігель. Бо, бач, вона і така, і така, і аж-аж: он яка! Вона велика цяця. Вона й не вітряна, й порядна, путяця, і на неї кривдне слівце сказати не годиться...

— Бо таки, Іванцю, Луцічка хороша. І, Іванцю, ти ж не маленький. І кебету маєш. То ж зрозумій — Люція мене любить, а я через неї землі під ногами вже не чую. Ми любимося вже здавна. І вона, кицюня, окрім мене, нікого не має і не хоче мати. Ми, побачиць, ось невдовзі поберемося.

Гай-гай, хай оповідає сон рябого бичка. Бона, бачте, ні на кого очима не стріляє, і він, Кирило, їй одній лише до мислі. Аякже! Сьогодні він у її вікно пурхнув, завтра — другий, а після завтра — третій... І всім їм вона клястиметься, що, буцім, всіх їх любить і не розлюбить аж до домовини.

Ну ж, мислю собі, цей Кирило з-за рогу мішком прибитий. Божиться, іритується. Ну, коли він за нею так розпинається — я його переконаю, що вона з породи вітряних. Докажу йому, що вона поривається не лише в його обійми, а їй ще в чиєсь.

І сплодилася у мене ница думка. Зустріну Вадима і розкажу йому, як Кирило через вікно до Лючю нічкувати забирається. Вадимові напевно забагнеться її собі її милувань ізвідати. І коли Вадим хоч раз із-відас — тоді може Кирилові нарешті очі одкрити...

Надумав я таке — її чекаю нагоди.

І чекати її довго й не прийшлося.

Десь так незадовго перестріваю Вадима.

Та де перестрізаю — заledзе лобами ми не бацнулись.

Летить кудись з паляничкою...

— Куди це тебе, Вадиме, спозаранку випхала нечиста сила?

— Голова переполовинується. І тисячі джмелів у ній дзвенять. Лікуватися іду.

— Лікар ще схіть.

— Мій лікар вже мене очікує. Похмелитися біжу... Моя паліничка, чиясь горілка — і голову собі

одремонтую. Ага, Іванцю, виходить, наступної неділі почусмо ми їй бандуристів...

— Про що говориш? Які там бандуристи?

— Справдешні, наші. Орли! Чуби в них кошлаттяться, аж ген он так, кошлаттяться, як пшениця в бурю! А груди — бубни, хоч голака на тих грудях вибивай. А хіба ти цього ще не знаєш? — і він удавано злегенька мене стусаном почастував. — Та ж ти у ту неділю після концерту видряпувшся на сцену і квіти їм вручаєш.

Я вкопався з подиву, таке слухаючи.

— Я квіти вручаю?

— Чого витріщився? Ти вручаєш!

— Хто тобі таке наплів?

— Дійшло до мене з міністерства внутрішніх справ.

— Звідкіля?

— Баби переповідали. От звідкіля. Розуміш, концерт бандуристів. Для нас. Не голопупе видовище для американців і советів, а концерт для нас... Та спопелитись мені, коли брешу!

Дивлюсь на нього з розгубленням.

Паляниця в руках... Мова про бандуристів... Щось мені затушкувало теперішнє і понесло в минуле. Далеке-далеке. І хороше, і болюче. І як мариво поплизло перед очима...

— — —  
Паляниця. Бандуристи. Бандура...

Ні, налагать спогади. І неспромога їх відігнати...

Вже ось з сігвіни моого козячого дитинства вирізьблюється похила і вгрузла в землю мол хата.

І мати. Руки — не руки в неї, а посущені коржі. Заскорузлі, горбасті. І уста такі ж погріскані й заморилі з вітру.

І в хаті одна мати. А нас п'ятеро — і ми дзявко-  
тимо всюди — на печі, лежанці, на порозі ...

І я серед цієї сарани найстарший. (Батько звав  
усіх нас „сараною”. І його в глуху ніч взяли, а мати  
все зітхас, бо його вже нам не віддадуть ніколи).

Мені пішов десятий. І я худий-худющий, і тому  
на вулиці мене все дражнять: „Кістки-кістки, а звер-  
ху чуб”. Бо ѿ спрощі чуприна в мене вигналась на  
славу. А як кущиться, а як мотляється на вітрі — аж  
прямо краса дивиться! І вона в мене не лише кущи-  
ться, а її щетиниться, дротиниться, і її ні розчеса-  
ти, ні слиною пригладити.

І тому я радий, бо хоч я і сухоребрий, зате на го-  
лові яке юнакувате чудо вибуялось!

— Мамо, а мені кортить їсти. І добре вже кортить.

— Іванцю, перекортить.

— Боюсь, не перекортить, бо вже їсти таки дуже  
хочу.

— Потерпи, Іванцю. Ти найбільший — і раз-по-  
раз цікаєш, а що ж тоді дрібнота заспіває. Май тер-  
піння. Ось я піду на базар, понесу батькові хромові  
чоботи. Може, за них хлібину заміняю ...

Хоч я голодний-голодний — і в мене, як кажуть  
на вулиці, з голоду кишкі марша грають — але я  
вже про музику в животі забув.

На базар!!

Гоп-гед! Ух-тюх!

Мати з батьковими чобітьми попереду, а я хвос-  
тиком із ухканням кручуся поза нею ...

А на базарі — ой щастячко мое! — метушаться,  
комашаться люди. І там галасують, там галдикають,  
лементують ...

От празник для мене! Ич як торгуються — і при  
тому плюють в долоні і ляскавають, а тоді сваряться,  
один одному докоряють, жалуються — і нарешті обій-

маються і згоди досягають. Ой який же хороший шар-  
варок, гармидер!

Мати з хромовими чобітьми недовго стояла —  
десь за півгодини вона їх віддала, а натомість взяла  
таку продовгасту, таку запашну, таку з боків трішеч-  
ки піднечену її засмалену чорну паляничку.

Я наче здерев'янів, як уріс у землю, і все вдивля-  
юся у хлібчик. Дивлюся, а слинка котиться — ледве  
встигаю її ковтати. Та невже ж мати не здогадається  
кусник відламати і мені дати. Я вже й трушуся, мну-  
ся, і носом шморгаю — і врешті матір за спідницю  
смичу, а наслідків кат-ма. Мати в мій бік й не г'ялпне,  
ніяк не здогадається, що в мене в кишках із голоду  
вже в бубни вибиває.

— Мамо, відламайте мені шматочек! Ма!

— Іванцю, таж удома ще четверо твоїх сестри-  
чок жде. Май совість! Потерпи. Ось я принесу додому  
паляничку — і її всім розділю, і всі ви наїстеся.

— Я, ма, зараз наїстися хочу. Відламайте хоч  
осьстілечки!

— Не коверзуй. Витри носа і йди чемненько!

Я набусурменився. Іду. І ремствую. Диви, як до  
мене розмовляють. „Витри носа”, „не коверзуй”, а  
дати мені крихту хліба — зась!

Ех, життя! Тягнуся, засмучений, ззаду за маті-  
р'ю, а паляничка та спокою не дас — вилискує її ви-  
бліскує — і пахтить до запоморочення ...

Отак йдемо додому. І я все на паляничку видив-  
ляюсь ...

Коли що це? На узбіччі, трохи поза базаром, біля  
будки, люди з'юрмиліся. Тиснуться, купчаться, туп-  
циються ...

Не інакше, як закльовується там на бійку. От то-  
бі й на — і бійка буде! Ні, ні, такої оказії прогавити  
не можна ...

Близче підходимо. Ба ні, тут люди зібралися на щось інше споглядати.

Тут у колі людей, на камені, сидів дядько, з вусами, як колись у моого тата, — і в руках тримав бандуру.

— Мамо, — і я відступився і прямо штурнув матір. — Мамо!

— Цсс, синку! Чого штурляєшся?! — і я відчув, як мати приклада свою долоню, яка пахла житнім хлібом, до моїх уст. — Цить!

Я вдивлявся в дядька. Бідний, він був ще худіший від мене. Щоки стягнені, одні вилиці видніються, а в очах суму повні жмені. А біля нього, бідного, така сама убога, полущена тарілочка — і в ній я побачив декілька копійок, п'ятака і навіть гравеника.

— Мамо!

Я завмер, бо дядько якраз на мене глянув — і своїм поглядом наче прицвяшив мене до порохнявої землі.

А люди все надходять — і все пошанування вігають йому — жінки здоровкаються й вклоняються, а чоловіки мовччи з учтюю шапкують перед ним.

І всі втопили в дядька очі.

А він торкнув струни і заспівав. Ні, він сильно-сильно пожалівся, поскаржився, свої болі усім серцем виливав . . .

— Ой попливи, вутко,  
Проти води прудко,  
Та ѿ накажи моїй пеньці,  
Що я умру хутко . . .

У мене корчаться пальці, самітниться душа од такого горя. Навіть чуб загорунився, а паморозь охопила спину — і нараз захотілося крикнути аж поза небо, аж до зір . . .



— Ой, полети, орле,  
Де братигок оре,  
Та й накажи йому, орле,  
Яке мені горе ...

Ні, ні, дяденьку, не вмирайте! Умовляю, благаю — не вмирайте! І так жальливо не співайте, бо в мене серце ножем тупим крається. Дяденьку, худий, нещасний, чому ж це вам так хутко треба помирати?!

У матері очі скресають огнями, а в тих огнях крапки блищають і цяткують, а в мене серце бухає, і мені перехотілося вже істи. Мені кортіло підійти до дядька, кортіло взяти його всього ласково на свої долоні і сказати: „Я вас пожалію, справду пожалію, тільки з такою сумотою не вимовляйте і не грайте! Де той мацапура, зарізяка, що хоче вам віку вбавити?! Скажіть, де він — і я його розмотиляю, з землею перемішаю! І де, дяденьку, де той ваш братик оре — де? — я принатурюся і в орла перекинуся, і полечу, щоб йому повідати про вашу скорботу ...”

Дядько скінчив. Умовк. Хтось кинув у тарілку копійчину.

Чути з гурту голоси:  
— Жальливої співає ...  
— Він два дні не єв.

— Видко, що, бідака, голодний. Самі кістки та шкіра полишилися. З голоду веселої не заспівасш.

А дядько взяв знову бандуру в руки — і дивиться!... вже усміхнувся — не до кого іншого, а, далібі, до мене усміхнувся, та ще й підморгнув. І плечима зрушив. І притупнув. І неголосно кахикнув.

Он як! Він хоч і голодний, а вміє жартувати.

Ой, ой-ой, він ще і ще підморгус, притоптус, кахикає! І швидко-швидко перебирає струнами. І бандура вже весело дзвенить, бренить, гуде ...

— Мамо, — не своїм голосом вереснув я, — мамо, дядько надаремно настрахав мене! Дядько житиме! Він вмирати не збирається!

— Цсс!

А дядько ще шарпонув плечима — і пальцями побіг-побіг-побіг по струнах ...

Ой, рятуйте мою душу! У дядька й у нас усіх уже очі полум'ям горять.

Дядько живий! І ми бо не вмиратимем!

Ой, гол! — не пила —  
На весіллі була;  
До господи не втрапила,  
До сусіда зайшла ...

А бодай тобі лиха ніколи не траплялося, якої утинає!

Ой, гол! — по везері —  
Замікайте діти двері,  
А ти, стара, не журись —  
Ta до мене пригорнись ...

Він шкварить, що аж вус йому настовбурчиває, а груди з виспіву ходором ходять.

У мене затуманилася голова, я хмільний із щастя. Еге, дядьку, ви й не думали на той світ вибираєтися! У вас он аж стільки жарту, сприту й сили назбиралося!

Бандурист умовк. Всі бадьорі, врадувані, а мати плаче. Та з якої речі?! Тут треба реготатись, а не рюмсати.

— Мамо, яка це вас муха укусила?! Він так весело виспівував, а ви слізозами умиваєтесь?!

— Бо він, Іванцю, так хороше-хороше до душі нам промовляє. А як хороше — то я не втримуюсь — і просльожуся.

І, бачу, мати розгортас хустку й бере житню паліничку. І відломлює окрайчик з неї.

Нарешті! Мати, мабуть, змилосердилася наді мною. Нарешті вирішила мене шматочком наділити.

У, у, я вже й розохотився до їжі. Вже й у горлі сіпастися. Коли б скоріше... Простягаю руку...

— Давайте...

Та окрайчик мати віддала дядькові з бандурою, а мені лише зібрала в пучку кришки з хустини.

— Ковтни, Іванцю, кришниночки. Ковтни — вони трохи відіб'ють голод. А вдома більше хлібця дам.

Я не перечив. Та й як перечити, коли дядько з бандурою в одній руці і з скибочкою житнього хліба в другій — сидів і не відривав очей від мене і від матери.

Він дивився на нас — і в його очах пробивалися зарошені крижинки...

— — —

— Іване, чого ти вмовк? І куди бо дивишся? Та витрусиш з дум, — хай коні думають — у них голови велики.

Я від Вадимового окрику справді із спогадів видряпався.

Дивлюся на Вадима, і він наче з-під землі оце переді мною об'явився.

Та тьху! — що це зі мною прилучилося? Розмислився, а тут же трапляється така нагода Вадима до Люсії на кохання скерувати — і цим Кирилові засліплени очі трохи відкрити...

— Біжиш, Вадиме, з паліничкою голову одремонтовувати...

— Біжу.

— І бандуристи у нас будуть?

— Будуть.

— А ти все ще швендяєш один-одинцем?

— Та що ж — один та й годі!

— А Кирило, — хочу запровадити його на ту стежину, якою мені б жадалося, щоб він пішов, — а Кирило самоти гіркушої, нуднююшої ніколи не зазнає. Дівчат, молодиць коло нього увихається — не переліччи! А оце допіру в Люсії царював, блаженствува...

— Як ти знаєш?

О, бачу, у Вадима серце защеміло, а душа ятриться від такої вістки. Я раніше запримічав, а тепер ось вже і впевнююсь, що Люлю давно впала йому в око.

— Як ти довідався, що він у неї був?

— От і довідався. Випадково я раз бачив. У Люлю віконечко було розчинене — це було вночі — і він — плиг! — і прямо в Люсії обійми. Бач, Кирило міршакуватий, пампушкуватий, глевтякуватий — і Люсіїне серденко здобув, а ти ж, Вадиме, красень, силань — і до неї — ані руш! Та ти ж козарлюга, і вродливий, і проворний! У тебе плечі — стіна, а руками голову бикові звернеш — і здуру сам-самісінський блукаєш. Та ж Люлю на тебе...

— Думаєш...

— Люлю на тебе давно кмітить. Мені аж дивно, що ти цього не примічаєш. Та вона ж і ловка молодичка, і вона вміє всім мужчинам закрутити голови, а тобі чомусь ще й до цього часу цього зробити не зуміла.

— Ти думаєш направду...

— Та вона за тобою пропадас, а ти сновигаєш усе один. Ану почни частіш проходжуватись повз її барак. Зустрінеш її раз чи два, поговориш з нею, а тоді й прямо натякнеш їй, чого тобі якраз коло її віконечка переходить заманулося. І побачиш, що вона здогадається, і одного вечора, як ти блукатимеш коло її бараку, в неї віконечко розчиниться...

— Брешеш?

— Побачиши, розчиниться. Але ти зразу не скай у нього — вичекай зручної хвилини. Спочатку шурхнися в кущі, що поза бараком, а як навколо нікого не буде — а особливо роздивляйся, щоб сторожа нечиста сила десь близько не принесла — і отож як нікого не буде, гулькай через вікно . . .

Отак його я розбурхав, розпалив — і бачу, що мое нараяння дасть наслідки.

Забереться Вадим до Люлю — і тоді святкуватиму я перемогу.

А Кирило зо злости місця собі не знаходитиме. А я все за ним пантруватиму та словами дошкулятиму. „Ага, — цявкатиму, — чи не на мое вийшло? Чи я тобі не казав, що Люлю вітряна, негожа?”

Я та Вадим ще двома-трьома словами перекинулися: я сказав „розвітрилося”, а він — „на дощ збирається”, я — „мабуть піду до свого сідала”, а він — „а я піду відремонтуюся, а тоді спати укладуся”, — і на цьому попрощалися . . .

\*\*

Десь так за два дні Вадим — розпромінений, що аж усмішка до вух сягає — влітає до мене.

— Клюнула!

— Хто, рибина? На річці був?

— Не жартуй, Іване, бо радість мені перешпигала все серце. Я з радості сконаю . . .

— Не конай, а розповідай. Хто клюнув?

— Люлю! Люція!

Я насторожився. І серце в мене тенькнуло, а каверзні думки товпляться і одна одну переганяють. Виходить, що на діло закандзюблюється. Отож мої натуркування, підмоєляння не пропали марно. Нарешті прийшла година моеї зловтіхи над Кирилом.

— Розказуй ясно, зрозуміло.

— Що розказувати. Я, так наче виязляється, підмовив на гріх Люцію. Люлю наче погодилася . . .

Ой-ой-ой, як хорошо все складається! Чи це мені вчувається? Ні. Вадимова розповідь, як хмільний трунок, мене підбадьорює й розбурхує. Ух, Вадим оповідає! То-то ж, перестрів він Люцію й до неї: „Доброго дня вам, Люціє Меркурівно!”, а вона йому таким пустотливим, безжурним і водночас заласним голоском: „І вам всього найкращого!” І Люлю дрімливими очима, з яких крізняє пожадлива любашність, обкидає його, Вадима. І його чарує. А парубок тоді їй: „Ви гарно виглядаєте”, а вона зараз же таки й віддячилася: „І вам, — каже так безхитро та манірно, — і вам, козаче, нічого не бракує. І ви, так бачиться, не кепсько почиваєтесь”. А Вадим тоді — бух! — „Стежечка біля вашого віконечка, Люлю, опалим листячком завіяна”, а вона: „Нічого, кому треба по тій стежечці ходити — той її і промете”. „А, може, я її, Люлю, зможу промести?”, а чарівниця тоді йому: „Може, парубче, так, а можливо й ні”. А Вадим тоді розхоробрився і до Люції навдогад буряків, щоб дали капусти: „Жаркувато, — каже він, — тепер із зачиненим віконечком лягати спати. Чи ви, Люлю, тепер, часом, вночі вікно не відчиняєте?” „Відчиняю, — вона промирила — але нічого не пособляє. І з розчиненим вікном нестерпна спека дозоляє”. А Вадим тоді ще більше осмілився: „Люлю, — він, — а як ви віконечко відчините — чи до вас крізь нього ніхто в хату не забирається?” Вона при цих словах спочатку знітилась, зашарілась — аж врешті відказала: „Забирається, кому дозволено”. „А мені, — Вадим, — чи мені, як думасте, буде дозволено?” „Спробуйте, заберіться — побачите”. „Люлю, — Вадимові вже аж губи сіпаються, — Люлю, направду . . .

як я крізь віконечко ускочу — чи не пожалію? . . .”  
„Як вам, Вадиме, сказати — й сама не знаю. Навідайтесь — побачите. Надвое баба ворожила — може сонце бути, а може — злива”. І тут Люція так глянула метко, гостро на Вадима, що він, бідолаха, аж засоромився і дещо застрахався.

Скінчив він оповідати — і дивиться на мене . . .  
— Як, Іване?

— Не засоромлюйся і не застрашуйся! У віконечко стрібай.

— Побоююсь. А що, як з цієї затії нічогісінько не вийде?

— Твоя розповідь мене переконала, що все буде гаразд. Не зневіряйся. Плигай!

— Соромно якось . . . Через вікно . . .

— Позич у Сірка очей — і гулькай. Цієї ночі судилося тобі звеселитися, урадуватися в Люціїній хатусеньці. Віщую тобі цілу-цлісіньку щасливу нічку!

Він вже збирався відходити — та я його на півкроку затримав . . .

— Вадиме, але моїх останніх вказівок ти не забудь. Стемніс. Тобі в потемках у кущах причаїтись треба. І з кущів — зирк у всі сторони! — і як сторожа не буде, і як ніде живої душі ти не помітиш, коротко, як все навколо утишиться, принишкне — тоді гайда! — і у віконечко — плиг-плиг! Ну, а потім — уже знаєш, чого тобі сподіватись треба. Тоді почнуться милування, пригортання, обнімання, цілування і інші інеземні приемності . . .

\*\*

Та не так сталося, як бажалося. Не судилося мені над Кирилом свою перемогу празникувати, як і не судилось, до речі, цієї ночі спокійно спати . . .

Була одинадцята вечора. Я вже позіхав у ліжку. Жаданий сон не забарився б до мене навідатись, коли б хтось прожогом не угнався в халабуду. Хто це? Вадим?! Я жахнувся. Звідки вирвався? З лабет потвори? Хто його немилосердно тузив, шпарив? Хто його так потовкмачив? Та ж годину тому я бачив, як він перебирається у найкращу одежину, тоді стояв перед дзеркалом із чубом підстриженим та ще й прилизаним, тоді був причепурений і такий дженджикуватий, фертикуратий. А який напахчений був — прямо ох і ах! І що ж із ним притрапилось? На якого ж він оце наткнувся нелюда, що його так змісив-перекапустив?! І чи це взагалі Вадим з'явився? Сорочка роздерта, штани обмащені, глиною спаскуджені. Чуб розкудовчений, і в ньому стримлять дві соломини.

Я поквапився з постелі встали і в кут ступити.

— Вадиме, що з тобою? Ти якийсь роздратований, бунтівливий . . . І який . . . який харпацький вигляд маєш?

Він — безголосий, лише очима мене нищить. І не віддихується, а хавкає. Дихне — і хріпіння чується. Аж ось, затинаючись, став щось белькотати. І врешті йому прорвалося.

— Угачу тебе, Іване, — і ти зуби свої не повибираш! — вибухнув. — Заріжу! Уб'ю!

— Мене вбиватимеш?

— А що ж я уціловувати тебе, занудо, буду!? Ясно, вб'ю! . . .

— Цсс, нерозсудливий, — зацількою його. — Скрізь же люди — почнеш із стуком-грюком рукам волю давати, а я почну гвалтувати, зіпати — і завтра нас цілій табір пересуджувати буде. Убивай нишком-тишком.

— Уб'ю і нишком! По голові за підлість не погладжу! — вже не кричма, а шепотом мені збиралася віку збавити. — Лукавий ти, двоєдущий! Це ж ти до Люції через вікно лізти нараяв — хоча знова наперед, що вона мене обтермосить, обчурає!

Мене аж зжолобило. Я аж квакнув. Це знову Вадим за мною поженеться — але добре, що цього разу в руках у нього ножа нема. Та він може мене і без ножа чимсь смертельно полоснути . . .

— Вадиме, не злуй. Остигни, — пробую його утихомирити. — І не осмішуй себе. Як трапилось, що Люція тебе з хати потурила — то, принаймні, вже мовчи. І нікому про таке безчестя не кажи. Що з того, що ти мене битимеш, а я желіпатиму — і збіжаться люди й дізнаються про твоє невдаче залишня?! Та ти ж тоді сорому не обберешся! Ліпше затушкувати цю ганебну справу. Про неї ліпше не розголосувати. І говори про неї півголосом. Це вона, ідолка, тебе так іспаплюжила?

— А хто ж, як не вона, — вже без озвіріння відказув. — Вона!

— А як саме? Яким це чином?

І Вадим, допавшись до склянки з водою, вмить же її спорожнив. І посмирнішав, бо зрозумів, що на моєму боці правда; таку нефортунну любовну пригоду треба від людей справді затаїти.

— Як же це вона тебе, Вадиме? . . .

Ще випив води і цілком угамувався. І аж тоді став мені свою пригоду з понурим обличчям виявляти. Отож він пішов до любки, як зовсім поночіло. Пересидів трохи в кущах. Надворі — анішелесь! Ледьлько просмоктувалось крізь хмару світло місяця. Десь перегукувалася сторожа — аж поки змовкла. Вадим визирнув із сковку — нікого ніде нема. Тоді, зігнувшись, походив, пообглядався. Ніде ані гу-гу. Значить,

слушний час настав. Він — чалап-чалап! — навпрощеки — і бачить: вікно в Люції відчинене. В кімнаті світиться. Трохи Вадима те світло непокоїло. Та чи ж не здогадається, принадна, на таку оказію кімнату притемнити? А може, вона хоче, щоб Вадим знадвору при світлі ліпше її вечірню принадність та красу побачив?

А Люція в скрині шпортається, аж ось стала перед люстром і собою любується. І хріпливо виспівuje кусь томливу пісеньку . . .

І вона — направду не абияка краса! Очі — широкі, уста — спілі, соковиті черешеньки, та ще й куточки на чолі видніються . . .

А халатик стан її як гарно напівзакриває . . .

А ззвичні коши як спадом на груди лягають . . .

І Вадимові затяло віддих.

„Люлю, — врешті він знадвору — ви в хаті?”, а вона: „А це хто там вештається? Хто за мною стужився? А той, той, що через вікно до мене скакати наміряється”. А Вадим відразу: „Еге, Люлю. А чи можна?”, а Люція: „Казала ж тобі — спробуй і переконайся”. Так одказала, і якась журливість нахмурила її чоло. Та парубок наш на Люціїну засмученість не звернув уваги — а через вікно — шуг! — і вже стоїть в кімнаті. І усміхається до господині. А господиня від Вадимового усміху крижанистим поглядом — різь! — і як оскаженіла! І як вересне. І аж нітиться — так розбісилася. І запопадає — спершу дошку, тоді мітлу, врешті стільця — і його, Вадима, все чухрає, все періщить! Та ще, чухраючи, її приговорює, що це за те йому, що він безкебетний — але, може, від такого частування ще порозумнішає. І б’є, і на додачу ще й сипле лайливими словами. І сякий Вадим, і такий, і хтийкий, і облесний, і недовір’я та безголів’я на його голову!

Ой уже вона й полихословила й полементувала. I від її вереску-лементу вже й люди з сусідніх кімнат з постелі попідводилися, вже, чус Вадим, гомонять у коридорі.

I тоді вона, Люція, ще наостанку Вадима чимсь гнучким — чи лозиною, чи батогом — осморужила, оперезала — і зіпнула: „Геть з-перед моїх очей!” I він, бідака, до вікна кинувся. Теребиться угоро. Приладновується вискочити... Ale горе — вікно напраз стало для нього вузьким-вузеньким і високим-височеньким — і він моцюється, силкується видряпatisя на нього — і незмога. Та ось — слава Аллахові! — видряпався — і нова біда! — крізь вікно йому протиснутися годі. Він напружив усі сили — і насилу прописнувся — але, пролізаючи, обшмульгав праву ногу, поцарапав живота і знівечив нову-новісіньку сорочку...

Скінчив він оповідь — і обое ми замовкли...

Аж раптом у мене вирвалося:

— Золото, а не Люція! — галаснув я на радощах. — Золото! Вона розумна, не вітряна!...

— Чому вона для тебе відразу розумною стала? Ти вдоволений, що вона мене ось так обпатрала?

— Вдоволений. Золота вона.

Він поцуплив зі столу порожню кастрюлю і хотів мені її на голову надіти — але я через параван надвір фуркнув...

\*\*

Проминула ніч — і я з Вадимом уже й помирився. Чи ба, с через що один на одного зизуватим оком кидати. Прогнала Люція — гаразд — найдеться ще й така, що не прожене, а притягне та й пригорне. Що Люція трохи наштовхала дошкою і стільцем Вадима — також біди мало. Вадим, нівроку, вигнав-

ся — плечистий, коренистий — і не такі ще стусани годен легко знести.

Отож — треба забути за вchorашню пригоду. I жалувати, уболівати, що Люція від Вадимових залицянь відвернулася, не варто. Поживе ще хлопець — і повну-повнісіньку жменю всіляких залицянь звідає.

Отак я приятеля потішав. I так ми й помирилися.

I йдемо ранком удвох через табір — йдемо дізналися, що де робиться, де на що накльовується...

Йдемо — і чуємо — перекупки розпащекувалися. Роздзвонюють новини...

Прислухаємося...

— Минулой ночі, знасте, жіночки, злодій помилився...

— Як саме, кумонько?

— Хотів вдруге попробувати свого щастя — вдруге хотів забратися у церкву, щоб пограбувати — і не пощастило. Прорахувався.

— Як?

— Думав, що залязить у церковне вікно, аж виявилось, що то віконечко танечниці. Отої Меркурівни. I вона злодюгу так побила, такого духопела йому дала, що він, неквапа, ледве вибрався з її кімнати. Сусіди чули, як вона його чухрала та ще й при цьому всіх дідьків йому во гніві межи очі кидала.

— А злодій з нашого табору? Чи та Меркурівна його, може, відзнала?

— Та де, кумонько! Кабаретница казала, що вона його,шибеника, вперше бачила.

Ми поздоровкалися — і минули гурт жіночий. Я радісінський. Усмішка також бриніла на устах Вадима

I я переконаний, що в цю хвилину Вадим згожувався зі мною в одному — він згожувався, що Люція таки справді золота.

## **невдахі переслідують мене**

Субота.

Чухрає через табір Вадим... І вздрів мене.

— Іванцю, — окликує, а з його лиця, я бачу, аж промінить радість, — Іванцю, вже новина до тебе донеслася? — Видко, що нічогісінько не знаєш. Ось скажу — і ти, забожуся, оставпіш. То ж слухай — Кирило і Люція — вже муж і жона — одна сатана. Сьогодні нишком-тишком у німецькій церковці повінчалися.

Я справді отетерів. Подружилися, побралися — а мені то ні гу-гу. Он як! Кирило вже собі найшов пару, а я все ще самотою по світі маюся. І з мене із заздрощів за чуже сімейне щастя защеміла, розрунталась душа.

— О другій, Іванцю, приходь в театр. На весільний пир. О другій — підхмеляємось, об'їдаємось, а опісля в танцях вихиляємось... А військові американці — подумай — розщедрилися — і для пиру Люції понадавали всілякої всячини, там, побачиш, столи стогнатимуть під усім істівним та питивним.

Я з недовір'ям вліпив у нього очі. Правду каже, чи, може, хоче просто трішки мене подратувати і мої нерви посotати? Щось не віриться мені. Та ж Вадим знаний, як брехло, ще й несosztenne.

— Вигадуеш, Вадиме, невідь що?



— Не вигадую, а сущу правду я кажу. Вже цю вістку жінки рознесли по всьому таборі. Тож о другій приходь кишки й горло задоволінняти. Ми ж, пам'ятай, числимо на тебе.

Іду до халабуди — і інші мені те саме повідають. Кінець Кириловому бурлакуванню і Люційному стрибанню. Обоє постатечніли, обручками обмінялися, серцями з'єдналися...

А коли ж до мене гожа доля пальцем покиває? Коли ж я перестану сам собі варити і запацьорені миски й каструлі чистити та мити?!

Десь так після другої появляюся в театрі. Ого! Тут вже найшلو-назбиралося гостей достогибелі і ще трішки. І галдикання здійняли таке, що не доведи Господи...

А он біля сцени і молода красується. У кріслі об'ємистому, обширному. А те крісло — зразу впадає в око — наспіх розкважане білесенькою фарбою, а на спинці, на самому шпилі його, червона рожа струнчиться. А Люція наряджена — прямо тобі — ах! У білій збористій кохтині, рясній білій спідниці — і ще напнята великою білою хусткою з лапатими блакитними квітками. Дивлюся — не Люція, а сама цнотливість та невинність у крісло вмостилися. А біля неї, на простому облущеному стільці, притаковився і молодий. У зеленкавій, розщебленій до більше нікуди сорочці й чорних, мабуть, вже сто раз прасованих штанах. Ще й ременем широчезним обперезаний. І якось той Кирило розмордатів, бурякове вже має лице — не інакше, як вже перехопив через мірку зеленої зміюки.

Еге, міркую, я на пожинки весільні дещо припізвився. Пир, так видко, вже розбурхався. Гості вже червонясті, бо натовчені хмелем, швендяють від одного стола до іншого, розлазяться... Обіймаються,

розціловуються, чаркуються, а опісля пиріжками та ковбасою напихаються. А цигарковий дим окутує їх всіх — і вони, здається, всі поколихуються в ключчастих хмарах.

І чиргикає вже патефон, хтось тілікас на скрипці, а при цьому й випискує якусь пісеньку, а один скорохвацький парубійко чи чоловічок, із набубнявілим виразистим носом, на губах прибринькує і, розкип'ятившись від горілки, з шаленством щось ногами на підлозі виплутує. А в іншому куті його побратим по чарці крутиться, ухкає, присідає — а тоді ляскас долонями об чоботи й заточується...

Я затамував подих.

Оце тобі й на! Весілля вже розтрусилося — аж порожнява стовпом пелехатиться! Оплески, окрики, сміхи, верески — і всюди дим розвівається...

— Многая літа! — вся заля загорлала. І всі на хвильку заніміли, зупинилися.

Тоді наново цокаються, обпиваються, іжею напихаються... І гарміддер такий, ніби оце тут три ярмарки втиснули докупи... Оце дістався на весілля. Прочувас моя душа, що опісля нього я два дні аспірину ковтатиму і мокру ганчірку на чолі триматиму.

— За Люцію і Кирила! — ревнув несамовито хтось спереду — і гуркіт, гамір і тарахкання тарілок розносить стіни таборового театру.

— На щастя молодих! — і одна жіночка, з вигляду хирлява, висмоктана, розгамселила склянку об підлогу. — Де череп'я валяється — щастя появляється!

— Пий, Іванцю!

— Вже щойно дмухнув.

— Ще одна не зашкодить.

— Защкодить. Я щось нездужаю на шлунок.

— Пий, бо інакше зайду в вухо!

Така нахвалка мені страху наддала — і я вже другу й третю осущувати заходився.

— За дружбів і дружок потягнемо!

— За мої штани галіфе, що вчора роздобув — всі піднесемо!

— За Марисю, що мені навіки життя зіпсувала й зав'язала!

— За те, щоб все було гаразд!

— За бандуристів, що завтра гратимуть!

— За Івана, що їх вітатиме! Пий, Іванцю!

— Вже по зав'язку напився! — з усіх сил опинаюсь я.

— Не п'єш, то на, кури!

— Я не курю.

— А який мудрагель тебе курити відохотов! Який лікар тебе від цієї розкоші відучив?

— Найкращий лікар.

Знов на мене кидаєтесь, знов берете в полон. Не хочу! Відсахнітесь! Дайте мені спокій! Проломом не лізьте мені в душу!

А хіба вас ублагаєш? Перед вами навколішки валися, вас слізно упрохуй, а ви на своєму напосідаєте. Вас ні вблагати, ні відігнати мені незмога. Куди мені від вас діватись? Ви прошигуете наскрізь серце. Ви радусте і завдаєте болю водночас. Що ж — робіть, що хочете, я ваш полоненик. Пропав мій гарний настрій, я нехочачи перекинувся в дитинство.

І вже крізь цигарковий дим, крізь вигуки, верески, весільний шарварок чую голос...

— Розласкудився, Іванцю. В мене душа домліває, на тебе глядячи, — веде гірке слово батько.

— То пройде, — влагідноє мати.

— Яким бісом пройде? Не матиму я супокою, поки не приборкаю його. Ще йому лише дев'ять про-

минуло, а вже чадить, вже йому приспічило курити. Та хоч би курив тютюн, а то он за стодолою кінський сухий кізяк з товаришами в газету загортав. Іванцю, чуєш, застану ще раз вашу банду за стодолою — уколошкою всіх до одного.

— Ну, старий, вже й уколошкати збираєшся. Нащо ж так нахвалялися.

Е, на не добре заноситься. Я вже від батька раз цурпалка кущував. Що не кажи, а прикро вислухувати погрози.

І я кошаю з досади чуба. От непереливки! І як це він мене заскочив за стодолою, коли я затягувався кізяком?

— Не буду більше, тату.

— Побачимо. Думаю, що брешеш. Думаю, що цурпалок тебе не обмине.

— Старий, коли дитина каже, що не буде, значить — не буде.

— Мовчи, стара. Я вчитиму сина, а не ти.

І вивчив.

Якось потайки походились знову ми, обдеріштаньки, за стодолою.

Озираємось. Чи не чигас біда на наші голови?

На вулиці — ні духу. В бур'яні неначе ніхто не приховався — ніщо там не трісне, не шелесне.

Заходилися палити цигарки...

Коли — о, лиxo! — батько таки заскочив нас — з-поза дерева зорив за нами.

— Я вас провчу! — і вимахує кулаком у небо. — Я зараз із вами поквитаюсь!

Всі мої товариші — уроztіч.

А я прикипів на місці. Треба ж бо втікати — та не годен порухнутися.

А батько он вже наміряється одчахнути гілку. От шмагатиме мене вздовж і впоперек! Але що це? Не

одчахнув. І зупинився. Невже ж то передумав? І чого батько дивиться на вулицю? Я також кинув убік очима — і відразу змикитив, що щось недоладне, мстиве і водночас паскудне судилося мені звідати.

Леле ж ти моя! Якраз повз нашу хату перейшла шкалина, лишаючи позаду себе свіжий послід.

У батька ховається злоба в устах. І він прискаленим оком із ніг до голови міряє мене, неначе каже: „Ага, піймався в пастику!”, а тоді біжить і згрібає в жменю те... неподобство. Аж тепер я наче розморозився. І мені та жменя страху надала. І я — у ноги!

А батько по п'ятах настигає мене...

— Старий, — назустріч спішить мати і пробує батька всовістити, — отямся, зупинися!

Та де там! Не впросити, не вмолити.

— Відійди, стара!

І він мене поцупив за сорочину — і свою жменю з послідом приляснув з силою до моого обличчя...

Мені стемнився світ. Я одплівуюся, одчмихуюся...

— — —

Чого ж, Іванцю, ти в стелю дивишся? Що ж тобі той лікар дав, що ти зненавидів тютюн?

— Таблетки.

— Коли?

— В дитинстві. І я від них донині на тютюн не можу глянути. Витошнює мене.

— Ото тепер ти заклинаєш лікаря того. І, ма-буть, тебе завидки беруть, коли бачиш, коли хто курить. Нещасний ти.

— Якраз щасливий.

Вимудровус. „Заклинаєш лікаря...” Завіщо клястиму батька, роботящого, хазяйновитого, якого, не знати за які гріхи, червона „власть” вночі з хати ви-

волокла у вічний сніг на згубу. Він добра мені бажав. І любив мене предуже. І, власне, з тієї великої любові кізяком мене почастував. І до тютюну назавжди відбив охоту. Коли б це мога і знаття, в якому місці доля положила батькові трудящі кості, я б ім деннено доземно кланявся...

— Клянеш, Іване, лікаря того? — знов насідає той самий налаза — і вже не сміється, а шкіриться до мене. — Еге, проклинаєш?

— Та відв'яжися, — вже злоюю хочу звільнитися від його розпітів. — Вічно пристаєш з дурницями.

— А чого ти, Іванцю, приндишся?! Не зли, мене, бо оця чарка так об твою макітру на скалки й розкричиться.

Ех, ти, зухвальче, коли б це моя сила... Я б тобі показав, як мою голову макітрою взивати. Е, відійду від нього. Він уже перехватив мірку — і ледве волочить ноги... І він, цей телепень, тепер, чого доброго, ще може коли не чарку, то тарілку на моїй бідацькій голові, ні з сього і ні з того, розтрощити.

Он там знайомий професор. Присяду до розумної людини.

— Здоровенькі були, пане професоре! Гарне весілля.

— Та не кепське. Але який я вам у дідька пан професор. Я був удома простим судовим оборонцем — і не більше.

„Судовий оборонець! — проклюнулося мені в думці. — А мене ж стільки незлагоди в таборі. Та ж цю людину якраз я й потребую. Може, оця тямлива юридична міль порадить, як мені від лиха виборсатись”.

— Ви, без жартів, судовий оборонець?!

— Чуєш бо, глушмане, — був! Тепер нема кого тут в таборі обороняти.

— Обороніть мене. Он той недруг, — і тикаю пальцем на „друзяку”, що приобіцовав на моїй голові чарки кришити, — той шалапут рознестяմився в таборі до тієї міри, що збирається мене скалічити. І Вадим — он той збоку, той мордастий — то так відпасся на таборових крадених харчах — і він нераз уже наздоганяв мене з ножакою. Пригрожус мене покремсати. Та й наш молодий, що сьогодні Люціїну ручку взяв — і той нахваляється зігнати мене з світу. Від таких трьох бевзів ще, чого доброго, передчасно таки протягну ноги. Порадьте мені, як від них уберегтися.

— Хочуть, кажеш, тобі тельбухи перепороти?

— Та майже так.

— Підхлібнююся до них — це збереже тебе.

— Підхлібнюватись я не вмію.

— Тоді найми дебелого поліцая, — байдуже варнякає судовий оборонець. — І хай він тебе і день і ніч од них оберігає.

— Не найму. У мене в кишенях вітер віс.

— А ти справді думаєш, що тобі жаба може передчасно циці дати?

— Через таких телепнів може легко дати.

— Гм, — і оборонець, здатний лише на мрукання, сопіння, бо в роті повно страви, — гм... В такому разі дам тобі одну пораду. Зготуй чимскоріше тестамент...

— Що? — я аж ревнув. — Який?..

— Склади заповіт. Духівницю. Тобто, усе своє добро запиши для своїх близніх. І тоді, як в тебе відберуть ті шибеники дух — маєш духівницю. І все твоє добро по твоїй смерті не змарнується.

— Це все, що...

— Усе. Не підеш же до суду позиватись, бо позов програєш. Лише тестамент на нещасний випадок приготуй. Це єдиний для тебе порятунок.

Відразу знудилося мені коло нього сидіти. Он як прислужився дідько радою своєю. І налучився ж, біс тебе візьми, дорадник! А бешиха б тебе взяла!

І я встав із-за стола — і навіть з цим юридичним всезнайком не попрощаєсь...

Куди тепер іти? До халабуди? Настрій огидний. Не радує мене на цьому бенкеті ніщо.

Піду... Нехотя волочу ноги до дверей. А крихта чемности, яка в мене ще не встигла салом зарости, підшіптує, спонукує мене: „Та ти ж, Іванцю, поміж людьми вже побував і трохи вилюднів. Язык тобі не оніміє, як піdstупиш до молодих і їх із шлюбом повітаєш. І поцокаєшся з ними, хоча б і заради годиться. Ну, не опираєшся, а рушай! А потім вже можеш і до халабуди повернутись...”

І ось вже стовбичу перед новоженцями.

— На довгі щасливі літа вам! Я вже йду до парвану. Отож — щастя-здоров'я повнесенькі міхи!!

— Еже йде?! А де ж твій, задрипо, подарунок! — замизканим ротом спантеличив мене Кирило. — Нажерся, напхався донесхочу — і вже талапається, бик, додому. Отаке! Ми наморочилися із цим пиром — а він вивітрюється з нього! Та ще й подарунку полінувався роздобути. На дурняка напхав бубона свого — і в ноги!

Я сторопів. І чого мене нечиста сила понесла сюди? Щоб вислухувати, як тут усі, кому лише не ліньки, навперебивки підсміхами та клинами обчастовують мене. Покину це збіговище. В халабуді краще буду вилежуватись і різні гарні справи передумувати. Хай цьому пиру грець! Мабуть, я під дрантивою зір-

кою вродився, що мене, куди я не піткнуся, доля стусанами й образами обчастовує та обгодовує.

І я з наддряпаним серцем покинув хмільне весільне зборище. От і нагулявся — аж у голові з сорому джмеліс...

\*\*

Кіт лише з хати — миші ну бо танцювати. Отак і з нами, таборянами. Хтось якраз сьогодні, в неділю, дізнявся, що американці невдовзі перестануть нами опікуватись — хоча, на щастя, нас, обездолених за-проторенців, ще й далі кормитимуть та золягатимуть. А як янкі нас не зачіпатимуть — гей — совети й по-готів! Тоді червоні нахаби не мотимуть і носа показати в нашій „території“. А коли ж бо, зайди, бува, й поткнущеться — ми їх маємо вже повне право у три вирви безцеремонно викишкати.

Ну, як тут не радіти, як не підступнути з радості! Мана з ясного неба! В „свому“ таборі ми скоро самі порядки встановлятимемо, самі закону пильнуватимемо. Ніхто вже за нами не пантруватиме і нас у вічне мерзловиння на Сибірі не затягатиме.

Слава Богу, спав важелезний камінь із плечей. Ми по всіх бараках збираємось, один одного поздоровляємо, обіймасмось — і, збадьорені, ощасливлені, до сьогоднішнього вечірнього концерту бандуристів приготовляємось.

Та ще й як завзято приготовляємось! До лазні черга трьома серпентинами звивається. Всім одразу заманулося обмитися, причепуритися...

Навіть сміття в таборі люди згрібають, папірчики — аж диво! — з кущів визбирують, доріжки жовтим піском посыпують...

А зі мною чудо дістється. Мені не треба ні обмиватися, ні прибиратися. Біля мене бігають, мені дого-

джають, як болячі. Мені вже й випрали й накрохмалили сорочку, випрасували до лиску мої штані — і мене не обмивають, а, подумайте, обшурюють...

І я такий вже чистий, що, далебі, незвично на себе й дивитися. Навіть під нігтями чистотою виблискус. Я вже й противлюся, а в них із цього й за вухом не свербить. Уперто далі обчищують мене. Ще й подумайте, обпарфумовують! Аж так заходилися коло мосії чуприни клопотатися.

Моєму здивованню немає меж. А вони своєї:

— Іване, в тебе чуб на квоччине гніздо скидаєшся.

— Дайте дихнути! Розійдіться вже!

— Не розійдемось — поки з тебе людини не створимо.

І знову чуб мій обхорошують.

Обхорошують і сто разів, невгомонні, все повторюють, що сьогодні вечером прибувають бандуристи — і я після концерту — обчепурений, майже новесенький, — видряпуюсь із квітами на сцену і від всього тaborу пристрасним, огністим словом вітаю і дякую дорогим музикам за те, що не погордували в наш закамарок загостити.

— Хоч ми і сто разів тобі втвочували — та зайвий раз ще пригадати не зашкодить. Отож, Іванцю, дорогенький, гарненький — ти ж балакун! — і тебе й дідько заледве чи переговорить — отож тобі і вітати личить. Але вітатимеш завченим текстом. Уже тепер заучуй! Та вимовляй усе чітко, голосно, — щоб не картоплю м'яту в роті пережовував, а перли з уст дзвінко висипав. Ага, так, так, до пуття відторогти усе, а після того стань біля диригента — він такі огненні очі має і ніс орліний, крючистий — тоді до нього зблизься і йому квіти вручай. І при цьому не бусурменься, ніби тобі три чиниці до смерти, а усмі-

хайся. І не забудь вклонитися! Низенько зігнися. Ти відомий лінтою, згинатися ще ззамолоду, дармоїде, не звик — та цього вечора таки спину потруди. Не переломишся. Докажи, що ти актор, мистець, а не шлапак дрантивий.

— Докажу. Рикну, а тоді зігнуся і вклонюся.

— Голосно виголошуй, а не рикай! Ти ж не худобина. І вечером, перед привітом, осуши дві чарчини, щоб горло з бруду прополоскати.

— Не питиму.

— Диви, схимник, покаянник віднайшовся. Без потреби дудлить, а тут опинається, норов дурний виказує.

— Лишіть мене!

— Не лишими тебе напризволяще. Ти ще кудись в кущі зашишся — і вечером у театр не з'явишся.

— Лишими, Іванцю, не бійся, лишими тебе. Тільки до розуму доведемо — ѿ кинемо.

— І впроголодь, малахольний, не ходи! Наїжся, сили наберися!

— Я два шницилі з'їв.

— Напружся — і впхай у себе третій. І бережи пельку до вечора, а після того, як привітаєш, виговоришся, — хай тебе ѿ нечистий візьме — нам буде однаково.

— Гетьте! — я ніколи не думав, що я такий горлань. Зіпнув просто тваринно. — Виходьте, бо я з вами, їйбо, за образу поквитаюсь! Хай вас самих рогатий забере!

Вони поперелякувались з такого мого вибуху, бо ані слова у відповідь не писнули. Пощезали.

Нарешті я наодинці. Обмитий, обстриженій, обчепурений. З готовим привітальним текстом.

Ходжу за параваном і вивчаю. Все повторюю: „Управа табору... Невтомних, ретельних, неоцінен-

них... Вічних, незборимих, космічних... Усім серцем і душою... Високомистецьких. Непереможних. І невмирущих... І завжди вперед — і ніколи назад. І ніколи не забудеться і не затреться...

І вічно, і патріотично..."

І так далі і тому подібне.

І вже голова розколюється, а я далі з напругою вивчаю-вигукую слова...

\*\*

І ось концерт починається. Я уподобав місце по-переду.

Розкривається завіса — пробі! — тримайте мене, бо я під стелю скочу! — на сцені три десятки дженджурістів, молодистів, хвацьких і козацьких безвусенків та вусачів-дядьків вишикувались і дивляться упрост на мене.

А в мене душа сковалася у п'ятах! Пропав ти, думаю, Іване. Де ж мені серед цих козарлюг відшукати керівника, перед яким я промовлятиму і котрому квіти вручатиму?! Казали — керівник має вогненні очі і ніс орлиний. Відо ж моя залежана! — та ж на сцені всі очі мають сяйні, аж палахкотливі, і носят орлини...

Бандуристи вклонилися.

А заля німус. Лише чути, як, тамуючи подих, дихас...

І нараз — тріснули оглушливі оплески...

І безвусенки і вусачі першу свою пісню присвятили їй.

Тій, яку ми всі у найсвятішому кутику нашого серця приберігаємо, з якою спати завжди лягаємо; з якою прокидаємося і сили на день Божий набираємося.

Тій, іменем якої ми всіх вітаємо, і людей добрих поздоровляємо.

Тій, яка з вишневою брунькою розпускається; тій, що до неї без бережні степи моляться і ваговиті колоссям ниви клоняться.

Тій, яка тополиним листям грається, і якою кожна квітка спозаранку вмивається...

— Моя ти! — виспівують бандури.

— Моя — гупає в моїй душі.

— Моя! — дихає нею уся заля.

І мене вже в бараці не було. Я огинувся біля своєї хати. Я шовковою травою обмиаваю босі ноги, а тоді майнув поміж ячмінь, жито та пшеницю — і біжу та чую, як шурчать з лісу дерева, і шурчання те зливається з дзюркотінням річки в очеретах та лозах. А я простягаю руки вгору і сонце в жменю з ніжністю беру.

І радісно, і млюсно. А як лоскітно! І штовхає мене заверещати.

— Моя, моя, будь-що-будь, тричі моя!

Всі позіскакували з місць...

А я сиджу, наче прилюдтований до лавки. І не тямлю, що зі мною твориться. Нічого вже не розберу — лише відчуваю, що мое серце, закільчившись радістю, розброньковується, розростається — і ось вже не вміщується в грудях, вже розносить і розпираєсього мене.

Хочеться крикнути: „Спасибі, що ви мене до хати занесли, що ще більше зрідили мене з моєю і вашою землею!” — і несила.

Хтось мене — усвідомив я — спершу шарпнув, а тоді піддержал за плече, щоб я, бува, на підлогу не звалився...

— Іванцю, — той „хтось” втихомирює мене, — не верещи, як порося те недорізане! Що ти, навіже-

ний, з глузду зсунувся, що так верещиш „браво”?! Ти ж охрипнеш — отямся, теля нещасне! Утишся, прохолодися! Піди надвір і голову встроми в холодну воду — може, голова остигне.

Та де бо! Мені якісь мигтючі зорі перед очима плавають, і я, далебі, нічогісінько не бачу. А ж врешті мені виднішає. Я вже сяк-так розпізнаю людей на сцені.

— Ну, прохолодися!

Ой як же прохолодитися, як усмириться, коли вони так задушевно, так надхненно ій свою любов повними пригорщами виявляють.

А далі — „Закувала та сива зозуля”...

— — —

І наново завихрилися мої думки. І я вже не сиджу в театрі, а лежу в нашому саду, зарившись усім тілом у траву. Та ще й зарився — навсправжки наче огорнувся травою, яко ковдрою. А побіля мене радоститься Катрусенька...

— Іванцю, чуєш! — і я з дрімоти розкліпався очима. — Чуєш?

— Чую.

— А що?

— Он з якою певністю та сивобока аритметикує!

— Зозулько, зозулько, а чи я з Іваном поберуся?

— Ку-ку. Угу!

— А чи матір'ю ходитиму?

— Ку-ку!

— А скільки мені з Іванцем судилося вкупці прожити?

А птах щирий — аж до шістдесяти трьох докукає. Лежу й думаю. Треба чимхуткіше троїсту наймати та вінчання справляти.

— Е, — кажу собі й Катрусі і в зеленій ковдрі

плутаюсь, качаюся, — молодикувати годі. У глупу осінь і руку твою візьму.

Та сивобока базарниця надармо нас обнадіювала. За шість місяців мене доля з Катрею розділила — і, мабуть, вже ніколи не захоче звести докупи.

Від таких думок мені судомиться, крушить мене невиводний, закоренілий біль...

— — —  
Аж нагло з болючих спогадів вирвала мене жартівлива, ляскотлива пісня:

— *Ti до мене не ходи,  
Куцій, коротенький,  
Бо до мене листи пише  
Високий, худенький...*

Я зопалу втягнув повні груди повітря — і зачахався, похлинувся. І б'ю в долоні. І очима упрохую бандуристів: „Зупиніться, заради Бога, бо мені і весело і боляче. Перестаньте, бо мое серце не витримає — і вискочить, і впаде вам до самих ніг. Милосердя майте — в мене долоні вже набрякли і щемлять донестерпу, і я вже не кричу і не пишу, а лише підстогоном їйкаю...”

А бандуристи не вгавають — і все більше й більше мое серце з мене витрясають.

— *Ti до мене не ходи,  
Не витріщай огі;  
Я за тебе не піду,  
Бо ми ся не хоге...*

Розлягся залею сміх. А мій сусід, товстух, із випнутим черевцем, обома руками підтримує пояс, щоб, бува, із сміху те сальце, що він його надбав, та не

розбурхалось. І впину нема його кихканню. І коли він пересміється.

А мене вже долоні — хоч на них яєшню жар — такі червоні. І я далі їйкаю...

А бандуристи й не думають вмовкати — розбризкують, розплюскують дзвенистий сміх — і заражають ним слухачів — і фанерний барак тримтить, а електричні жарівки від нашого непогамованого, зшаленілого „браво” злегка хилитаються...

\*\*

Я стояв із квітами на сцені. Хтось за лаштунками мідяною кружкою брязкає — розрізняю, що невдоволено брязкає — це мені знак подає, щоб я починаю привіт. А я не порухну язиком — замурувало уста мені.

— Виштовхуй з себе!

Ніяке виштовхування не пособить. Не можу...  
Мої завчені слова нараз видались мені черствими, сухими, і вони їх сotoї частини не годні передати того, що я відчуваю.

Я приніс ім квіти. Як мало це для них.

— — —  
— Мало, — пришіптує моя мати, і її округлі, перлисті очі поблажливо глянули на мене.

— Так, мамо. Ви, пригадую, тоді ранком нацяпали в корівчини нашої трішки молока — і нам усім розділили. А тоді взяли хромові татові чоботи — і за них на базарі паляничку заміняли. І з палянички окрайчик отому бандуристові зголоднілому подали...

— Подала, Івасю.

— І та скибочка хліба, мамо, була найбільшим гонораром, який будь-коли будь-хто з бандуристів діставав.

— Я не знаю, Івасю, що це таке той гонорар.

— А я ось, мамо, з квітами. Вони аж ніяк не можуть зрівнятися з вашим золотим окраїчиком. Ви дали багато-багато, а я — нічого.

— — —  
А з-за сцени і з залі кричать:

— Вітай! Пельку розкривай!

— Не розкриє, в нього язик до зябер прилип!

— Е, він звик похвіськувати батогом на бичків сільських, а до промов він не годиться.

— Причинний! Причепив, присвоїв собі ім'я актора, а він надається на актора, як горобець на гуляш!

— Говори!

— Провалюсь крізь землю з сорому! Оскандалює, осоромлює нас!

А я стояв із квітами, а перед очима вимальовувався окрасець хліба.

І я мовчав...

## **його величність — мило**

Хоч мене переслідують у таборі неприємності — не вшанували мене як слід на весіллі, назнущалися вдосталь під час виступу бандуристів — щастя зовсім мене ще не відцуралося.

Подумайте, на мене звернули увагу! Серед сірої маси мене вирізнили, вивищили. Аякже! Отак — тарах! — і несподіванка. І окрасила доля мене своєю доброзичливою усмішкою.

І з цього пішли суди та пересуди...

Люди подейкують, що я чаклун, що я перелесницьку силу маю, бо мені таланить. А я ці небилиці повз вуха пропускаю. Я вірю, що народився під щасливою зорею — й годі. І та зоря гаразди мені в руки вкладає — і ні на кого не зважає.

А так! Повірте, мене призначили керівником бараку! Це не кухар, що черпалкою підгорілу кашу в бляшанки розсипає, не прибиральник, що спозаранку по доріжках коло сміття морочиться. Ні! Це не щонебудь мізерне, а повний, всеможний керівник.

У моєму володінню опинилось майже сто осіб. І я для цієї сотні мушу вистарати і одягу, харчів, мила, і всякої іншої щоденної провізії. А хіба надармо створено приповідку: „Своя сорочка до тіла найближча”. І я, як діставав добро для людей, себе ніколи не зобиджував. Завжди якийсь зайвий кусень масла, маргарини, чи там пачка цигарок, чи бруск мила до моїх

рук чіплялись і для мене залишались. А якось навіть два пухові накривала ненароком присвоїлись мені.

Я думав так. Всі мною нехтують, принижують мене — то треба хоч самому заступитися за себе. І заступався, і обороняв, і видряпував себе з бідацтва.

І оборона була хитра-мудра — і до неї ніхто не міг прискіпатись.

Махінації були — але чисті, людяні, не білими нитками шиті. Бо чи ж не людяне таке шахрайство — я, для прикладу, вищій владі казав, що в моєму бараці прихистились дев'яносто три особи, а навсправжки було лише дев'яносто — отже вже три порції добра собі на чорний день приховувалось. А як я обзавівся мілом, маргариною, маслом, цигарками — за них я міг добути в місті, що лиш заманеться. Навіть казав Кирило, пташиного молока міг я дістати, чи гуляшу з горобчика відкуштувати. От що важать харчі, одяг, цигарки та мило! Особливо мило магічну силу мало. Навіть золото поступалось місцем всесильному брускові.

І я, мавши такий скарб, інакше поводився поміж людьми. Ходив впевнено, гідно, наче я володів не бараком, а королівством, втрічі більшим за Монако.

Підріс, Іване!! Нарешті розкошів зажив. І до мене вже підмазуються, скалять зуби. Привітністю мене обсипають. І не дивна — мило й цигарки змушують найбільших гордунів на коліна впасті.

Це в нас у таборі. А в недалекім місті, де німці по війні були також глиденки й бідні, до їх величностей цигарок та мила, далебі, з обожненням клякали. Їх німці краще за квітку папороті шанували й найбільшою увагою обділяли.

Мило! Цигарочки! Вони справдешні чуда в місті створяли. За них і в ресторан навідаєшся, і в кіно затрешся, і в театрі найкращому появишся. Та навіть

германці за смарагдовий бруск, оповідають, половину себе на поталу віддали б.

І я вже довідався, скільки мила й за що треба витрачати. Наприклад, за два бруски можна без жадного труду роздобути квітки на „Баттерфляй” чи „Аїду”, а щоб налюбуватися драмою — досить одного однісінського маленького мильного шматка. У філармонію легко протиснешся і за двадцять цигарок, а до кабаре і двісті грамів маргарини вистачить ...

Вкладаю одного дня свої достатки в торбу. Закортіло вирядитись на гандель в місто ...

І що ж! Не встиг паравана розгорнути, як крайком вуха вчува, що хтось до мене дрібними кроками зближається. Мабуть, якийсь „приятель”.

Тут варто, думаю, щоб спокій мати, не параваном, а стальною брилою відгородитись.

Ну, так! Я так і знов, що одному з трьох моїх мучителів заманеться до мене присунути.

Не Вадим, не Кирило, а Петро об'явився. Правда, цей найменше набридливий — але в цей мент і йому дідько лисий радий.

— Іване!

— Я знаю, що я Іван. А що далі мудрого вимізкуєш?

— Чому це ти витріщив очі і лупаєш раз-по-разними?

— Лупаю, бо не впору ти притирився.

— Ти, випадком, не бачив Кирила і Луції?

— Хрюкала я бачив.

— А який це хрюкало? Де він?

— А ось стовбичить переді мною.

— А, облиш жарти. А куди це налагоджуєшся?

— Не твоє діло, що я задумую робити.

— У місто націляєшся. І навіщо?! Насмоктатися горілки можеш і в таборі.

— Йду в місто облагородитися та культури трохи набратися. От на що!

— Та видко. Насмальцював чуба, обшкір наріст на лиці...

— А що ж буду таким нечупарним, як оце ти?!

— Диви який сьогодні говіркий та маснословий. А вчора на сцені, репане неуздтво, стояло, як песя в реп'яхах та ще й у дощ. І мову йому було затяло. На півслова здобутись не могло. І було тоді не таке жевжикувате, як тепер.

Я відмахуюсь від нього. Притаскався не впору — і настрій мені перекапущус.

— Стій тут, як пам'ятник, а я іду.

І з торбою вискаю з бараку. За табір...

Йду полем... Он там на виднокрузі, де сизий димок клубочиться, замріяло місто. Недалеко ж, всього три милі від моєї халабуди, а мені здається, що я вибрався в заобрійні світи. Це вперше, після війни, я побудув у півмільйоновому гармидері.

У вухах від вітру гуде. І каламутяться, мішаються думки. Що найперше робитиму у місті? Пройдуся головною вулицею і роздивлюся на будівлі, на людей...

Намозолили очі фанерні бараки та ті самі люди. Треба в ширший світ ступати.

Бреду навпростець. І прорвалась у мені бистрінь давнього дитячого халамидництва. Підскакую, обкручуєсь, хвищаю ногами.

Толочу пшеницю, незвидну, наполовину пирієм зарослу. І, толочачи, з якогось майже козячого дуру, не тямлячи себе, гугукаю — і мос гугукання відлунюється десь в далині.

Хотів із пшеници в продовгастій клапоть кукурудзи вскочити. Аж тут засець на дві лапи зіперся і

нюшить пахноту. І з цього думки ще більше розроюються — і дужають мене.

І я напівкроку зупиняюся...

Хто це? Та хто ж! Батько навпроти мене — і очі в нього гнівливі, не доведи Боже! І він тюкає на мене.

— А кудою це ти, капоснику, дорогу собі простелюєш?! Через золоту пшениченьку й кукурудзку. А хіба лініки звернути вбік і он по тій стежечці казитись?

Без слова опустив голову — от набрався, срамоти! Бігцем уже пустився шелестіюча, вигонистою травою, а тоді приземистим, як вишитим на дорозі, гарячо-зеленим шпоришем.

А з одного боку пшениця, на чотири голови вища від мене, наче аж за боки взялася і, задерши носа, з гордощів похитується. А бадилясті, пружинисті, стрункі соняшники з козацькими шапками набакир задивляються на сонце.

— Тату, травою гарно, а пшеницею ще краще бігти.

— Тільки ще попробуй вскочити в пшеницю — батогом так і огрію по штанах.

— Не огрісте, бо в полі не знайдете батога.

— Тоді нашморгаю берізок із тих кущів — і всиплю березової каші.

— Тату, та то ж чужка пшениця — зовсім не наша.

— Ах ти ж, мокроносий! Як не наша — то вже й можна толочити. Та ж хтось над тією пшеницею мозолився. А ти її хочеш марнувати. Хтось тут мозолів надбав, а ти, голопузий, на тих мозолях гарюєшся. Шануй чуже, як і своє.

— А я не голопузий, тату. В мене сорочка є.

— Є. І в ній он умудриється вже прорвати дірку. І пузочко он видко.

— — —  
Я завертаю з пшениці. Йду куряною дорогою.  
Німець на мене дивиться і ледь-ледь підсміхається.

Я до нього вибачливо бликаю — й здоровкаюсь.  
Він мені вклоняється — і баварського брилика здіймає.

\*\*

Місто зруйноване. Ще більше, як те в горах містечко, в якому мене німці від смерти врятували.

Деякі квартали сяк-так уціліли, а більшість — розторощені зовсім. Видко, бомбардували сильно. Руїни, куди не глянеш. Обвалені стіни, перетовчені, попалені кістяки домів... І над цим усім вигонисті обувглені димарі, як знівеченні, недостріляні солдати, жають в небо.

І побачене дійняло, шкрябонуло за живе мене.  
Я спершу навіть застрашився.

Та на мене ж може десь з-за рогу димар звалитися? Чи пласт стіни прикрити? І пропав тоді Іван ні за дапову душу!

На тобі! Вихопивсь з табору. Три дні, думав, не показуватиму очей до халабуди. Аж тут он що твориться!

І не по собі стало, що мені не спору заманулось розважитись. Та ж тут, у цих камінницях, я не розважуся, а печалі наберуся...

Похнюплений стою. І кидаю поглядом навколо...  
І на свій великий подив завважую, що міських людей руїни, так бачиться, не надто вже й печалять. Принаймані, не пригнічують так, як мене. Прочищени-

ми вулицями вони по-звичайному собі ідуть, розздорюються, вклоняються, посміхаються...

І в якісь дірки, замість воріт-дверей, зникають. І так само з-за розпанаханих стін, з-за напівістроєних східців видираються і за своїми справами в путь пускаються.

Ні, думаю, чому ж мені ламати голову журбою? Вони ж ось не подають виду, що недавно тут бомби дощем фурчали. Ці люди, певне, загартовані бідою. Вони не з ляканих. Во прямують спокійно, наче нічого страшного обіч них і не бувало.

То ѿ я візьму себе в руки. І руїн не помічатиму.

— Де центр міста? — наважився запитати літню перехожу, що перед моїм носом перетинала вулицю.

— Центр, любко? — і вона пушить рукою зачіску. — Он там, золотусю, де реклами світяться. Сідайте в трамвай — і п'ять зупинок, молодчику, — і там опинитесь.

Я назирі ці за нею. Настиг.

— Спасибі, — голосно віддячився.

— Нема за що, золотусенько. Для доброї людини дрібненьку послугу з великою присміштю вчиняю.

Я — бездихий. От штука! Видко, що міська, чесністю ошліфована бабуся. А я, сільська колода, неоковирності свої, мабуть, ніколи не позбудуся. Мабуть, і до старости не ушляхтнєся, не обмузикається і не вилюднію ані трохи. Он у неї личко — папірус білий, а ручки, далебі, ніколи горшка чи чайника не дотикалися, а нігтики на пальцях — сантиметрові і прозорі, що аж світяться. А в мене долоня шорстка, не долоня — коров'ячий язик, і її скільки не шаруй, однаково з порепаних ліній земля рябіє.

Трамвай якраз рушив — і я облишив в думках літню чепурунку до небес підносити, а себе самокарати й самогудити...

Трамвай торохтить повним ходом — і блис! — молодеча хвацьковитість відгукнулася в мені — і я з бурлацьким шаленством кинувся наздоганять його. І таки вчепився... У нього вскочив...

Всередині людей битком набито. Хтось мене пірхонув у спину, і я вперед подався. Поки протиснувся із східців до вікна, наштурхали мене вдосталь. Од таких штурханів, чого доброго, можна ще й недугувати.

— Не штовхайтесь! — пищить сухаста дама. Не інакше, як не на ту ногу всталала, бо надута, гнівлива. І дарус мені косякуваті погляди, як осінні промені. — В мене торба з м'ясом до сукні прилипає.

— Це, пані, не я вас штовхаю, а мене турляють, — і я спантеличено всміхаюся, і мій усміх розтеплив її холодне серце — і вона вже мені декілька зубів на знак примирливості показала.

Зупинка. Це базар тут нуртується. Майже половина людей висіла. Я з поспіхом вмощуюсь спереду, поблизуче до виходу. Входять, залязять, а то й кулаками промощують собі дорогу в черево трамваю нові люди...

Порозідалися.

Мимоволі воджу туди-сюди очима. Дивні пасажири: де-де лише середніх літ людина, а то все старші пані, в гарних, трохи для мене чудернацьких капелюхах, і далеко поза шістдесятку дядьки-дідуся...

Та ось від дверей просувається, підступається вродлива дівчина... А може, й молодиця. Біля неї стойти чи то її наречений, чи чоловік, бо його рука на плечі вродливиці спочиває.

Він русявий, густочубий, теж некепський з себе. І на око йому не дати більше, ніж двадцять п'ять.

Та він, сердега, замість лівої ноги, свіжо змайстровану милицю під пахвою має.

Я пройнявся жалем до каліки. Звільнити мушу для нього місце. Навколо ж самі старі — і мені соцість підказує мою повинність: змилосердитися над долею побитим.

Ну, встану я, роздумую. Він сяде. А його хороша подруга перед ним стоятиме. Стоятиме перед молодим, чупринистим мужчиною. Та ж він зніяковіс. Я його, нехотячи, можу в очах красуні знецінити, принизити.

— Сідайте, — і прошу на своє місце вродливицю.  
— Я й так скоро висідатиму.

— Дякую, — не вона, а каліка до мене широ-сердечно відзвивається. — Це моя дружина. Місяць тому, як ми побралися. Масно за містом хату. Вся обіклалася, як стіною, садом. Вся ніби пірнула в яблуні та вишні.

— Бажаю щастя і дітей!

Гожа господиня сидить на моєму місці — і з її личка не можна не запримітити великої гордості за свого мужа. Гордості, перемішаної з радістю і щастям.

А муж також на сьому небі опинився.

— Ви... — хотів в'язати мову далі — та враз зам'явся, бо примічаю, що старенька, вив'ялена, томлена роками пані, яка сиділа біля нас, ледве-ледве на ноги спинається.

— Ось вам... сідайте... — і вона жальливим, майже плачливим голосом припрохус і співчутливо дивиться на безногого нещасливця. — Сідайте.

Каліці лице печаль зчорнила. Він же молодий-зелений, а жінці за довгі роки вже всі коси молошним цвітом пообсипувано. І вона, немічна, його жаліє. Бо доля його зневажила дуже-дуже, і він тепер немічніший від старої.

Я спочатку розгублююсь. Та ненадовго. „Треба виручити молодого!“ — наказую сам собі — і наближаюсь до бабусі.

— Не турбуйтесь! — і всаджу її на місце. — Він, мій співрозмовник, може вистояти й три години — і не втомиться. Він — мужчина — ого-го! А ви слабенькі, як соломинка. Його дружина он сидить, а я з ним з присмішкою стоятиму та говоритиму.

Він непомітно потиснув мою руку. Не тяжко заважити, що він вдячний, бо я зарахував його до повноцінних людей. Та ще й щастя і діток у подружжі побажав.

— Та він же, — не вговтується бабуся жаліслива, щиро сердна — він же... — і вказує пальцем на його милицю.

— То минуло, — знов я вихоплююсь з рятунком. — Давно він вичуяв. Хіба не бачите, як він окремезнів і аж дихас здоров'ям.

Бабуся на мене зизувато дивиться. Йі не до душі, що я своїм заступництвом не даю каліці її місце взяти.

— Ви звідки? — з посміхом він запитує мене, бо, видко, хоче перервати розмову з старою доброчинницею. — Ви — не німець?

— Звичайно, ні. Я з-під Одеси. Знаєте такий великий порт...

— На Україні, — він уже продовжує. — Над Чорним морем. Я там воював. І там ногу втратив.

Отуди до лиха! Тепер вже я сів маком. Ото, потерпаю, він оце в своєму місті, на своїй землі, почне нарікати на мої степи. А може, ще й іх буде проклинати й паплюжити.

Хіба що тягу дати?! Але ж не протовпитися хутко так до виходу. От зловився. Та на мені навіть може окошитися все те горе, що він скуштував коло моєї сонцем завжди заліятої Одеси!



І я вже сам не свій. І як із цього неприємного положення звільнитись?

Дивлюсь через вікно трамваю — і від збентеження відразу зелені дерева зжовкли.

— З совєтськими військами билися? — мене цікавість розбирає.

— З партизанами. Українцями, — байдужно вій.

З моїми воювали. І мої ногу йому відщокали. І тепер на глум пришибленої долі мені із цим калікою судилося ось тут зударитись очима.

— А, знасте, я — українець, — я таки розхоробрився, готуючись в трамваї з ним знову „воювати”.

— Налевно ви до українців в серці жаль тримаєте?

— Помилилися. Завіщо? Мене послали їх нищти, а вони оце перехитрили й склічили мене. От ми й поквиталися. А признаюся — гарно там біля Одеси. Поля — широкі, рівні, чисті, що інколи забуваєшся, що ширше — ваші поля чи небо...

Я відвертаюсь. Не хочу, щоб завважив мою нестриманість та слабість! Бо ж де! — чужинець, німець, якого знівено в сторонах моїх, ті сторони розхвалює.

Їдемо. Відмовчуємось.

— У кіно з табору вирвався, — я змігся врешті зрушити бентежливу мовчанку.

— У яке кіно?

— Як?!

— Та тут же їх щось з двадцять.

— А театрів скільки?

— П'ять.

— А який найкращий?

— Державна драма. Та з квитками туди, скажу я вам, дуже тяжко. На місяць наперед вже всі квитки розхоплені.

Ну, потішаю себе, для мене якийсь там залежаний квиток знайдеться. Я мистець роздобувати недоступне. Бо мило є, цигарки є — і я ними гарненько гандлюватиму. І все, що хочу, діставатиму...

Густочубий з милицею висідає. За ним слідує його гожа пара. А я іду далі...

\*\*

Занадився я в місто, і мене тепер хоч ланцюгами приковуй в халабуді — поперерибаю їх і вирвуся на люди.

Місто. Хоч воно й понижене, переруйноване, а чар для мене має.

Особливо розваг там досить.

І перші дні я оббивав пороги кінотеатрів. Цигарками касирів обдаровував — і вони мені квитки вручали на місця найкращі, і вручали з такими уклонами й усмішками, ніби я був не недавній лахмітник, а ціsar із якоїсь казкової країни.

Та небавом кіно знудилося мені, і я став його обминати.

Полюбилася мені вже оперета. Але до неї цигарки невелику силу мали — і я ніс сюди вже шматочок простого, прального мила — і все ладилось найкраще. Шорсткий бруск — тиць! — і сідав майже перед самою оркестрою, а актори, коли грали, то порохняву збивали просто мені в лицце — отак близько я вмощувався.

Але й оперетою я скоро знехтував. І з її обіймів хутко вивільнився. Не до смаку прийшлося таке видовисько. Воно чомусь пригадувало Люціїні сценічні вибрики — лише тут, в опереті, жінки були не напівроздягнені, як наша таборова зірка, а таки гарно наряджені, з капелюхами крислатими-крислатими, що в них напевно три квочки могли б курчат виси-

джувати — і з віялами з таким широким пір'ям, що ним легко було б і хату замітати.

А голоси опереткові діви мають — зжалься, Боже! Тими голосами лише можна пожежну команду на місце нещастя викликати. А потім — чому вони так ревно горлянки надривають, коли про любов співають?! І чому вони, як готуються кохання скуштувати — безперестанку хусточками тріпають і їх до носа прикладають?

А опереткові кавалери — не кавалери — горе! Майже всі підтоптані, і всі вуса обгладжують і дадам із рукою, приплюснутою до грудей, підступають і навколошки клякають. І півкілограма любови для себе все вистарцюють.

І так само, як дам, тих напівдіусів природа наділила козачими голосами — і вони як витеноровують і вибасовують — боки зо сміху рвати можна.

І отож тому я став недолюблювати оперету. Кинув це лицедійство.

Драма вже мене заманювала у свої хороми.

Але для драми необхідно було призапастися вже пахучим милом.

І призапасся. І приберіг чотири шматки його.

Впакував у кишенні — і швидкую до театру. Смалю просто головною вулицею, а перехожі на мене бликають. І повітря з видимою присміністю в груди втягають. І до мене осміхаються. І знаю — чому. Аякже — озираються та із зчудуванням певне й думаютъ: „І як це такий незавидний, а такий пахучий неборака в нашому місті об'явився...”

А он вже і драма бовваніс . . .

\*\*

О, дорогоцінна неспівуча Мельпомено! Що коло твоїх володінь твориться. Стовпісько несоторенне! І

як же мені тут до цілі продістатися? Як до каси проштовхатися і в залю забратися? Та ж черга свій хвіст закрутilla аж до віддаленої площі — і ту чергу поліція відгороджує від вулиці дошками та каміннями — тобто тримає її лише на хідникові.

О, знегода на мою голову! — та тут і пахощі мені, далебі, не зарадять.

Тискаються всі до каси незгірше, як вдома в мене, в советах, турлялися за оселедцями.

Що ж — став у хвості.

— Ви остання?

— Остання! А ви на наступний тиждень квитка хочете? — з бузковим кольором лиця майже опереткова дама не відказала, а відгризнулася.

— На наступний?! Та де! Я ще сьогоднішнього вечора виставу хочу бачити.

— Все випродано. Тоді сьогодні побачите, як у мене вуса виростуть.

— А у вас, пані, здається, вусики вже проростають.

— Неотесаний!

— А ви отесані, аж філігранові, пані.

Отак розздоровкались і вмовкли.

Я стою. І роздумую. І смуткую над своєю долею. Мабуть, судилося мені сьогодні вечером у халабуді своїй, а не в театрі, висиджуватися.

Кинув хвіст. Йду до переду. А мені в спину сиплетися:

— І куди те опудало наміряється?

— Куди ж, як не до каси сунеться.

— Мабуть, актор — і йому без черги квиток належиться.

— Акторм? Мабуть, грає у зоологічномугороді разом із мавпами.

Душманяль мене такі викрики. І злюся.

Але в думках охолоджує себе, бо заслужено дочекався такого привіту. Адже пробую упхатися без черги до каси, а три сотні людей терпеливо очікують позаду свого щастя.

— Випродано! На два тижні! — розірвав пісвітря заржавленим голосом якийсь урядовець. — Можна розійтися.

— Випродано все дочиста! — вискотливо за ним хтось повторив.

Люди огинаються, ще трохи вистоюють — і врешті з незадоволеними, пісними лицями розтікаються поміж руїнами.

А я вперся. І стовбичу. І чатую на касу. Очікую, коли коло неї опустіє.

— А це до тебе не стосується? Чи тобі позакладало? — визвірився до мене вискотливий. — Нема уже нічого.

— А в мене є.

— Що?

— Мило.

— Яке мило?

— Пахуче. Чотири ладнесенькі шматочки. У вискотливого обличчя заблищають втіхою.

— А не брешеш?

— А в тебе що — полуза на очах? Не бачиш, як віддулися кишені?

— Чекай, аж усі розійдуться!

— Ще й як чекатиму. Не рушуся із місця.

За півгодини вискотливий подає мені знак — і я назирі за ним прошмигав. Запровадив він мене поміж димарі розвалені.

— На післязавтра квитка маєш.

— А навіть мені й не думається на післязавтра мати. На завтра хочу.

— Один ось на завтрашній вечір вирвав. Місце на самому переді. Три бруски мила пахучого...

Багато виканючує. А дзуськи!

— Два, — кажу. — І десять цигарок додачі.

— Хай буде по-твостму. Але одягнися краще! А то ти в цьому одязі виглядаєш, як саламандра. А на перших рядах сама ж міська сметанка всідається.

— Гаразд!

Він ласко позирає на мою кишеню. І видобуваю пахоці та цигарки, а він квиток — і обмін „товарами” відбувається.

Видряпуюсь з руїн. І свердлить думка. Чи той пискливий з'їхав з розуму? „Вдягнися краще...” А ма-зути тобі на твою нерозумну голову! А я жіба який — розтріпаний, обдріпаний?! Та я, вибираючись у місто, натягнув на себе все найкраче. Е, він розуміється на одягах, як циган на зорях.

А все таки образа допікає. „На перших рядах сидить сметанка”. А я що — пришій-кобилі-хвіст?! Ух, у мене серце рветься, кидаеться, бо, як не кажи, я з роду тендітних, і на сміхів якихось репаних бовдурув зносити не згідний. Я б таких мудрагелів мечем на капусту пересік!

Але квиток в руках, і я в табір вскачує, як шестимісячний жеребчик.

— Чого за кишеню тримаєшся? З якого лиха тебе така цуценяча радість охопила? — Кирило глузами шпетить мене. — Може, корову в німців на ящик мила вимантачив?

— І правда — чого хизувшся, як порося в багні?

— і Вадим мавпус Кирилові глузі. І він мене шпигає. — Кажи, що сталося?

— Не скажу.

— Скажеш, бо подеремо кишеню — і побачимо. І тут згадалося...

— Іване, що ти в кишені та в торбині приховуєш?

— Вгадай?

— Я з недогадьків.

Притушковане почуття гордості прорвалося у мене.

— Оселедці. В черзі за ними стояв три години. Аж ноги потерпли.

— От щасливий. А я стояв, стояв — і думаєш, що щось і відхопив. Аж нічого! А ще що, крім оселедців, вирвав?

— Грудку масла.

— Ото мати радітиме.

— І каструлю. А ножики вже розхопили.

— Та бре... I все це ти за одним разом відірвав?

— Де за одним разом?! Три години мучився в черзі в крамниці „Червона зірка”, тоді кинувся до „Заліза”, а від „Заліза” гаснув до „Все для нашого народу”.

— Хоч і вибігався, як пес голодний — зате й добром наладувався. От повезло людині. От щасливий!

— То що приховуєш? — і Кирило зцупив мою сорочку і притягнув мене впритул до себе. — Призначався, бо одтовчено боки!

Я висмикнув папірця.

— Га? — і Кирило згороїжився і скривив так образину, буцім то він слімака в моїй руці укмітив. — Що це?

— Квиток.

— На корову! Оце за цей квиток корову чи свиню в німця відцибушиш?

— Квиток у театр.

Кирило й закляк з розкритим ротом.

— В театр? От безстыдний! Змарнував цілий день за дурного папірця! Я так і знав, що в тебе ще з дитинства клепки в голові порозсихалися.

Всі порозходились. А я в руках тримаю свою щастя — тримаю папірця, а на ньому „Державна драма” виблискусе райдужними барвами.

\*\*

О восьмій вечора початок, а я вже о четвертій вислизнув з табору. Бо нетерпеливиться ж мені.

А одягнувся так, що кожний мусить на мене із завистю очима блиknuti. Зелена-презелена сорочка — якраз оце одержав у подарунок. Розкішна сорочка — шик! — лише трішки зганджована, бо на спині американський бізон витиснений. I жовті штани аж виляснують — такі новесеннькі. А краватка срібlista, а на ній, для різноманітної краси, ніби чорні гудзики вклиницьовано.

I черевики — аж охнути хочеться. Лякові, спортивні, білі, а я ще, щоб білішими були, їх зубною пастою підмазав.

I Люція дала мені шкіряні рудаві рукавички — як у неї генеральчик був — забув — і вона їх для краси мосії мені подарувала ...

Приходжу до драми. A там усе нуртує. I такий стиск!

Грає уславлена акторка — і навіть стоячих місць нема, а я ж, щасливчик, буду, мабуть, у кріслі, оббитім оксамитом, розкошувати.

Я пробоем добиваюсь наперед.

— Куди? — вирячився до мене розпорядник. — У тебе місце за колоною. Он де стоять ...

— Коли ваша ласка, — ціджу крізь зуби, — то гляньте уважніше на мій квиток. У вас очі, ніvroку, здоровенні...

— Ти певний, що...

— На сто відсотків певний, — наполягаю на своєму і тицькаю йому квиток межі очі.

Він знітився...

Умощуюся перед самою завісою. А біля мене шелестять шовкові, парчеві сукні, потріскують накрохмалені фраки — та все ж таки ні в кого такої різнобарвної краси, як в мене, не примітити.

Вигідно сидіти. Одне кепсько — поруч мене старай німець смокче люльку — і ніяк нею не насмокчеться.

— Це театр, а не кузня, — зауважую йому. — Мене ваша люлька одурманює.

— А мене, — віддячується він мені, — від вашого одягу в холодний піт кидає.

Поквитались. Обмінялись „приємностями” — й годі.

Я мовчу.

Та ось до мене вже притирилась якась театральна жалюгідність — майже з поліційним кашкетом і білими рукавичками — і цікавиться, чи я, бува, не чуже місце загарбав.

— Це мос місце.

— А як ти його дістав?

— Купив за мило, — відбиваюсь від причепи.

На нього милозвучне слово відповідно вплинуло, і він мене лишає — хоч мої сусіди відсуваються ще й люципером на мене косяться.

Та я на них не витрачаю своєї дорогоцінної уваги. Уп'явся на завісу — і тенькає душа, коли ж завіса розсунеться.

І розсунулась. Ой, лишенько! Тримайте, бо зомлюю! Яка печаль невимовна!

Уславлена артистка сидить на камені. А поза нею земля її ворогом сплюндрована.

Ні, це й не артистка, якою я собі її вимріяв. Це дівчина. Навіть негарна. І щось вперте, задиркувате у її вигляді. У простому платтячку, довгі-довгі, аж пасматі коси, гарно розчесані, переливаються крізь шию і спадають до пояса.

Просте сільське дівча. Не було в її постаті нічого ані незвичайного, ні тим більше принадного.

Та ось звелася — і заговорила — і ніхто в залі не рухнувся, не кашлянув.

І в яку красу вона відразу перетворилася...

Падати до ніг такій не грішно. Молитися до неї треба!

Вона — непорушна. Вперед дивиться.

А вороги погрожують їй.

— З нами підеш!

Вона вдивляється в одного. А за тим одним ліс рушиць її оточує.

— Ні, не піду! — задумано говорить в залю — і ця задуманість морозить не лише мене, а усіх людей.

— Це моя земля. І я з неї нікуди не піду!

— Тоді вб'ємо тебе!

— А рука в тебе не тримтітиме?

— Можливо. Але... шкода тебе. І в мене дві дитини, точнісінько такі, як ти.

— А в мене дітей нема. І через вас ніколи вже й не буде!

— — —

Нагромадилося в мене вражень, почуттів — і не відбитися від них.

— Катруся! Послухайся! Не лишайся!

— Лищуся, Іванцю.

— Тебе уб'ють.

— Здається, так. Коли б лише в полі. В полі лежати легше.

— А я думав — ти підеш зі мною. І ми десь живим. І в нас хата дитячим криком наповниться.

— Як ба'ш — не судилося. А я часто думала від тебе дітей мати — тільки соромилася в цьому признаєтися.

— То ходімо — і дітей матимем.

— Не піду.

— Тобі земля миліша від мене?

— Іванцю, ти мені милій, а земля рідна в сто разів миліша.

Хиткий, ламкий кутик із минулого, уявою збудований, розсипався...

— — —

Артистка вклонилася і, здається, на мене дивилася. Мене льодом і жаром осипало.

Яка ж вона до обожування приваблива!

І вона... вона розорала обліг моого заперхлого, наче вже й неторкненого горем серця.

Вона прошила пшеничною рідною бадилиною мою душу. Ні, вона настромила мене на те стебло, і я на ньому, охмелій печаллю й радістю, ось похитуюсь...

У мене нехочачи тягнуться руки обійтися її. Ще хвилина — і я нестямився. Я зробився пустотливою дитиною. Б'ю в долоні, кричу, верескаю, тупочу...

І зризаюся й біжу за сцену.

Але мені розпорядник перегороджує дорогу — і обома ліктями від дверей, що ведуть на сцену, відпихає...

\*\*

Та біди мало. На сцену не допускають, то я у залю впадився. Мені так подобалась п'еса, що я її разів із десять-п'ятнадцять бачив. Майже все мило до каси виносило.

І все в своєму різnobарвному одязі або в першому або в другому ряду глядачів дивую.

Десь так, коли я вже п'есу майже напам'ять зізнав, до мене надходить, здається, керівник театру.

— Ви почуваєте себе гаразд?

— Не може бути ліпше.

— А з головою у вас все доладу?

— Найкращий лад у голові.

Він уїться в мене очима.

— Ви вже в сотий раз тут вештаєтесь!

— Не думаю. Чотирнадцятий раз цю п'есу бачу.

— А чого занадились сюди?

Мене охоплює святе обурення.

— Занадився, бо люблю...

— В такому папужому одязі — і любите?

У „папужому?!“ Я на себе надягнув щонайкраще, а він так клить із мене. „І чого я занадився?!“ А що ж мені лишається робити?! Не сидіти ж мені будяком сухим в таборі й світом нудити?!

— Одченіться. Я цю п'есу люблю, а акторку обожнюю.

— Ви, мабуть, намітили когось убити. І тут вистежуєте свою жертву.

— Убити?! Я корову не міг убити — не то людину.

— Яку корову?

— Просту. Оту, що в лазню затягли були.

— В яку лазню?

— У ту, в якій люди купаються.

— Ви якоюсь плутаниною говорите. А що то у вас віддувається з кишенні? Бомба?

— Мило.

— Яке мило?

— Пахуче. Хіба не відчуваєте, як увесь я пахну.

Він відійшов — та його разочарований погляд, як не менші разочаровані погляди усіх, що сиділи біля мене, безсумнівно казали: „Навіжений, з біснуватого дому напевно вирвався — і тепер у театрі дідько-зна чого на сцену очі видивляє”.

Та мені байдуже, що про мене думають.

Я насолоджується драмою. Я знаю вже кожну сцену, наперед вже очікую кожного поруку моєї улюбленої акторки.

А от зустрітися з нею — годі. Ніяк прокрастини до неї не таланить — все мене назиряє і вчасно вишпурлює з-поза дверей в руйнний смітник.

І тут затятість мене взяла. Відважусь на хоробрий крок. Надивлюся таки зближенька на неї, побесідую із нею — хай там що! Хай там навіть земля трісне і місто западеться, а моїй вилеліяній надії таки збутися.

І став я вистовбичувати на вулиці. Очікував її.

І раз, як вона з театру — та ще й одна! — виходила, я з утіхи запищав. А так! Щастя карими очима до мене нарешті усміхається.

Що ж — зродилася у мене думка. Прослідкою за нею аж до її хати — і там її свою душу розпечатаю.

Чекаю, щоб вона перейшла повз мене. А в голові — бух! А у вухах — дзілінь!

Вона!

Простує до площині. Я за нею. Вона в трамвай — і я туди закрався.

Висідає, і я вискакую ...

Ба-ба, живе вона в маленькому будинку на околиці. Зайшла вона. А мене січуть темні думки. Чи впустити мене?

Перегодя в її двері несміливо таки стукаю ...

І вже з порога дивиться на мене не вона, а, мабуть, служниця, бо на голові в жінки серпанковий чіпчик і фартушок мережаний.

— Доброго вечора! — і так хвилююся, що навіть у кишенні мило мені вже більше не пахтить. — Добрі! ..

— Доброго здоров'я! — до мене фартушок мережаний. — Але ми бідні. Бог дасть.

— Я не жебрати до вас прибився ... Я до акторки ...

— Та акторка ї сама бідна. Вона не пособить.

— Пособить ... Вона ... — і мені бухкає в скронях. — Вона ... сьогодні так прекрасно грала, і я прийшов поздоровити її.

Тут позаду фартушка показалася вона. Без хустки, в чорній простій суконці, з мрійними, аж журливими очима, вона виглядала божеським посланцем, що оплакав всі, заподіяні війною, людські болі.

Вона тепер була в сто разів кращою і водночас печальнішою, як на сцені.

— Впустіть його! — не сказала, а ї мое знедолення оплакала. — Сідайте.

Як мені сідати? В одному кріслі розкошувала в пестливій знемозі кішка. А на два інші, обтулені подушечками, мені гріх було навіть на крайчик причепититися. Мене судомило від думки, що я можу в одному з цих двох крісел опинитися.

Мене заціккало. Від схвилювання, оторопіння не здатний був слова зронити.

— Гарно у вас! — я.

— Погода гарна! — вона.

Ми перемовились ще одним-двома словами — і вмовкли.

— Ось вам дарунок! — майже нечутно вирвалося в мене.

І висмикую з кишені мило й пакуночок з панчохами.

— Зайво все це несли, — стиха відказала, так тихо, що, здавалось, і уста її не поворонулись. — Зайво.

— Як зайво! — розгнівано вигукнув фартушок мережаний. — У хаті ані шматочка мила, і в її панчішечках ось-ось вже „оченята” появляється, а вона прикидається багачкою. Давайте, дякую!

Я глянув на акторку — і поник очима на долівку. Її незручно, а мені ще більше ніяково...

Запросили до вечері. Розставили виделки, ножики, видельця, — і на всьому цьому з блиску зірки гуляють. А срібні ложки так вичищені, що наче сонце одпромінюють. Глянув на стіл — і мені зненацька захотілось назад до своєї халабуди відпроситись. Як за стіл сісти? І що перше брати?! І як? І серветкою що вкривати — руки, шию, чи може коліна?!

Я торкнувся ложки — і все срібло додолу розкотилося.

Я червоніший від вогню... „От сільський нездара” — бештаю себе в душі.

— То нічого, — заспокоюю весело вона й згинавається, щоб позбирати виделки, ложки і цим самим заступшувати мою незграбність.

І позбиравши, звертається до мене так, наче тільки що нічогісінько не сталося...

— Я в сьогоднішній виставі, здається, вперше не збивалася, — вона, очевидччики, хотіла якось з невправности мої мене вирятувати.

— Ви ніколи не помилялися й не помиляєтесь, — врешті я оланував собою. — Ви завжди в цій п'єсі добре граєте.

— А скільки разів ви цю п'єсу бачили?

— Рахунок втратив. Але добре пам'ятаю, що одного разу в п'єсі, замість вас, інша акторка грава. А раз у вас на сцені була права долоня марлею обв'язана. А раз у другій дії ви спіtkнулися об щось — і мало не ввали. А одного вечора у вас сукня зачепилася за двері... І публіка ні писнула, наче нічого не помічала — так ви її заворожили своєю грою. А мені вас тоді так жалко було, що я краватку почав був навіть жувати...

І як я все це скінчив, вона пильно-пильно на мене вдивляється, а тоді схилляється і мого чола тіль-тіль устами торкається...

І зразу в мене виприснула ложка з рук, і я вириваюсь з хати...

І вже я не біжу, а пурхаю хмарами... Пурхаю, верчуся, перевертаюся — і в хмарах, як в найпухнастішій перині, купаюся. І безнастінно пищу, кричу, горланю — і своїм нестяжним гріховодженням усім святым у хмарах спати не даю.

Кричу — хай святі мені прощають — про акторку, про світ — хоч і зруйнований, зненаснений війною, а такий просторий, такий незвичайний, красний — і в ньому жити з панчохами, актрисою, Людією Меркурівною, безногим німцем, Кирилом, советським незграбою, що „Марусю” нам співав, із американцями, що Людії мило з усього розмаху кидали, — з усіми ними і з усім світом жити до лиха ой же як гарно-гарно!...

## **віторговую собі титул**

Отож керую, ватажкую я в бараці.

І люди моїм ватажкуванням задоволені, і я радіслький, бо як-не-як, а відчуття і певний посмак влади таки солодко бентежить душу. Та й немалу шану я збираю від людей, а, як знаєте, шана ніколи нікому не упrikрювалась, а мені і поготів. Навіть всілякі шаноби лоскочуть й підносять гідність у керівництві.

Та ѿ, яко керівникові, мені завжди більше перепаде добра, бо, розділяючи підлеглим і одяг і харчі, все таки якась зайвина, якийсь залишок до рідних пальців наприлипає. То прилипнуть грудомахи масла, то мило й цигарки, а то додаткові пухкі ковдри або ще там якесь дорогоціння.

І живу собі, жадної біди ні в свій шлунок, ні на своє тіло не допускаючи.

Насичений, одягнений. З друзями гостююся, в місті всіма драмами й оперетами любуюся. До чого мені ще прагнути? Що ще мені бракує?

Неначе анічогісінько. Усім усичений по зав'язку.

„Еге, еге, — наспітує мені голосочек, що прагне ще чогось, — тобі ще багато чого не дістає. Ось навколо все професори, доктори, магістри, меценати, а ти якийсь нетутешній. Якого титулу ти виманив? Анякісінького! Та навіть он той, з третього бараку, той горлань, рудавий, з закислим одним оком — і він навіть вже обтитулувався. Він — пан маestro. А ти —

цілий круглий пшик! А твій сусід, той трембухач, що черевце, як діжечку, попереду носить, він також обзавівся титулом. Інспектора вимантачив. А ти — ніщо мізерне. А титулу, Іванцю, в таборі так легко поцупити. Та той же самий інспектор титулами крамарює, як наша Параска яблуками. Та він вже з того заняття накрамарювався до таких багатств, що їх заледве може своїм параваном приховати.

Іди до нього! Втисни йому в руку сто німецьких марок, або висип на стіл двадцять пачок цигарок і постав дві літри вогню „стоградусного” — і титулом в мить ока обціцькується. Дістанеш папірця з' печаткою, що ти доктор із красномовства, зеленовсадження чи іншого якогось неокресленого горезнавства.

Скільки вже твоїх однолітків отак, не во гріх мовити, хапком дістали пошанівок. Скільки вже купили титули, а ти, Іванцю, ще й досі безтитульно довбнею тиняєшся. Та невже ти не маєш замілування до свого власного возвеличування?! Всі мають, а ти — ні! Та тобі ж, Іванцю, не треба надто усилковуватись — напхай у пазуху цигарок, а в кишені оковитої — і смали. І матимеш папірця. І відразу виростеш понад голови сірої, таборової маси. Ну, ну, рушай!”

Отак я умишляв, роздумував — і вирішив будь-що-будь виміняти, віторгувати якоєсь чести. Та хоч поганенького якогось доктора.

І тоді життєвські справи мої, присяй-богу, зарожевіють!

Та ще ѿ як!

Я тоді поміж докторами тертимусь. Панібратькуватимусь із сметанкою табору. І тоді обітруся, обчуваюся на справжнісінького пана.

Ні, ні — з докторським назвиськом я можу не аби яке ужиткування мати.

Оточ — до праці! Впертим дорога простилається, а страхополохам замикається.

Тому відважним будь, Іванцю!

І я свою відважність незабаром у повній силі й виявив . . .

Навідалися до мене Кирило і Вадим. І видко з їхніх розчервонілих лиць, що вони вже й встигли по-прочищувати свої горлянки.

А я їм — тут як тут! — ще дав три чарчини на додачу.

Нахмелів ще їх.

А тоді їм таким округлим шляхом і звіряють.

— Хлопці, — кажу, — той сусід мій, той інспектор — що він поробляє?

— Титулами торгує, — Кирило прохоплюється з відповідю. — І торгує аж гуде.

— Справді торгує, — докидує і своє Вадим. — Такий обгодований слімак із всіляких недоуків, невдатників й нещасників гроші аж-аж дере, просто немилосердно.

— Хлопці, — і в моєму голосі рішучість забрініла, — а скільки інспектор згребе, коли я скочу, щоб він і мене обтитулував?

— Що??

— Скільки слімак поцупить, коли дасть мені документа на якийсь титул?

— А якого тобі, Іванцю, заманулося титулу?

— Та хоч би доктора.

І тут вони, мої осоружні приятелі, напустилися на мене. Осміють, лають мене. В живі очі мене безчес-тять.

— Думаєш, Іванцю, з докторською причіпкою погарнішаєш? Аністілечки! Розуму з цього в тебе не добавиться.

— Правда Кирилова — з цього олії в голові твоїй зовсім не прибуде.

— Тобі, Іванцю, чабанувати, або коровам хвости крутити, а не липовим доктором бути.

От ганьбителі! Ич, безличники! Он які ягідочки! Он як віддячились мені за чарки!

Їх не пригощати, а втриці варто від себе гнати!

І мене охопило вже від таких глузів настирливіше бажання титулу, а одночасно з тим бажанням і мстиве шаленство.

Помощуся над Кирилом і Вадимом. Докажу їм, що я здібний досягти свого! Здібний не чабанувати, а з титулом по таборі крокувати.

Я не буду я, коли не видряпаюсь — будь якою ціною! — на докторські вершини.

Іду! Сьогодні! Зараз!

Прилизав чуба, обсмикав прозористу сорочку, таку прозористу, що аж мою чисту підеорочину крізь неї видко, на штанях слинаю канти наволожив і відтиснув — і чимсаю до пузатого крамарика.

— Пане інспекторе, — осмілився звернутися до титулоторгівця — і запікався. — Я хотів би . . .

— Що тебе до мене, Іване, привело?

— Закортілось докторства, пане інспекторе. Хочу купити у вас його.

В інспектора, бачу, облакитніло обличчя. Навіть не облакитніло, а аж осмерклося.

— А якого тобі забажалося?

— Не має значення. Яким наділіте — такий і триматиму. Мені аби лише до звання доктора якось докопатися.

— Докопатись, Іване, можна. Але ціна на цього розповсюдженого, відомого і дуже любленого титулу. Доктор історії коштує двісті марок, книгарства — сто п'ятдесят, броварства — сто, а доктора яки-

хось хатніх господарських справ можеш добути й за п'ятдесятку — та цей останній докторат пса вартий, на нього майже усі тихукають. Найпаче в мене викуповують броварські й книгарські палірці з печаткою. То хочеш броварським високим гонором втішатися?

— Книгарський до мене більше усміхається.

— Усміхається — бери. Сто п'ятдесят на стіл клади.

— У мене, пане інспекторе, грошей нема. Я можу вас цигарками або мілом з ніг до голови закидати.

Товстун не згоджується. Він жаліється, бідкається і ніяк, крамар заклятий, не перебідкається. Мовляв, їому жити, істи треба, а цигарками не поживишися, не нагодуєшся. Він за цигарковим димом не пошукує, а за грошима.

— Мені за титули вже давали й сорочки, штани, каструлі, а один он навіть приніс колекцію метеликів. Досить дрантя. Грошей бажаю.

— Метеликів, пане інспекторе, хтось вам подаравав?

— Як це подаравав? Хіба тугий на вуха? На титул метеликів обміняв. Он, диви, висять які висушенні, розіп'яті... А он найбільший — крилатий неборака...

— О, минувшино! І завіщо непокоїш все мене?! Ти ще й досі не зів'яла, не вилиняла з мосії пам'яти...

Осінь. Вже перші заморозки вдарили. А я в дворі метелика знайшов. Великого. На крильцях кружала різnobарвні.

Я бережно накрив його долонями й поніс у хату...

— Мамо, ви все у вікно дивитесь?

— Виглядаю й не навиглядаєшся його. Хоч знаю, що він нізвідки й не об'явиться.

— Хто?

— Хто ж, як не тато наш.

— А в мене метелик між долонями...

— Звільні його. Пусти. В хаті тепло. Він серед квітів ще поживе трохи. А похолодніє в хаті — і він згине.

Метелик стрепенувся з моїх рук: — і пурхнув...

Ось об стіну черкнувся і поковзом звалився на підвіконня. Тоді злетів і між квіти втиснувся. І не рухнеться... Нараз шарпнувся поміж листками й на цвітку сів.

А мати, глядячи на нього, хилитає головою. І її очі пойнялися сумом.

І вона все ходить із кута в кут і метелика жаліє. Все каже — чи то собі, чи то мені — що їому, пурхастому, сутужна пора настала. Щастить їому тоді, як весняна-літня присміність надворі розпливається, як цвірін'яння в саду запаморочує радістю все живе та чуле, тоді, коли жита й пшениці буйно руњаться й скидаються на неосяжну зелену плахту.

Тоді метелик розкошув.

А тепер процвін'якало усе давним-давно, поля облисіли — і один лише пугач на голому розгільчастому дереві погуткуне і перековерсуне журою-сумом людські душі. І незагойні рани в серці ще сильніше ятряться...

— Так, так, замужжячко мое нещаснє...

— Ви, мамо, щось кажете не до того... Про метелика і про замужжячко...

— Холод, Іванцю, уб'є його.

— Не вб'є. Не бійтесь, мамо!

— Він любив мислями літати, правду всім в очі казати — і його в холод від нас забрали.

Я ні в сих, ні в тих. Я змірковуюсь, збираюся з думками — але думки чомусь не клеяться. Що мати

говорить?! Та метелик ніколи в світі думками не літає, він лише з квітки на квітку перепурхує. І він, метелик, нікому ніколи в очі чи поза очі не годен говорити, бо він просто-на-просто безмовний.

— І я для нього ѹ добрих чобіт не встигла розстаратись...

Теж чудасія! А яких метеликові ще треба чобіт? Та на такі манюнькі ніжки де таких маціньких чобіток можна вистаратись??!

— І кожуха в нього нема...

Дивина!

А що робитиме метелик із кожухом?! Та кожух ѹому і ні до чого. Як він на ті барвисті крихкі крильця важенного кожуха натягатиме??!

— Так, так, в холоді нездужатиме він, на силах упадатиме — і в снігах полярних загибіс.

Ні, тут мати переборщує. Та ми ніякого полярного снігу в хату не допустимо — і метелик не загибіє...

А на ранок материне пророкування збулося. Ранком на вікна паморозь закралася. В хаті дихнеш — пара клубком в'ється.

Я прожогом кинувся з постелі — та на підвіконні, згорнувши крильця, лежав він без поруху. А мати пильно дивилася на фото батька, що стояло в рамці побіч метелика...

— А чого це, ти, Іване, до метеликів очима влип? Хіба зроду їх не бачив? Навіть і забув, чого сюди без стукання урвався, — нагримав на мене титулодавець.

— То що, дась сто п'ятдесят за книгарський титул?

— Зараз у мене мідяка надщерблена нема.

— То тоді чого мені голову надармо морочиш??! Іди, добувай гроші, а тоді вже за титулами допоми-

найся. А грошій тобі дістати, як пальцем помахати. Цигарок досить масш, горілкою запасся — отож пиряй у місто ввесь цей крам — і його розпродуй. І з грошиками до мене за титулом приходь.

Злив я, на куски пометав би цього товстуна — ось як пересоромив він мене, ось як насміявся, — та стримую своє осатаніння, бо воно, очевидчаки, жадних наслідків не дасть. Я, в порівнянні з пузатим недолюдом — комашина — і мені у бій кидатись з ним — це божевілля...

І пішов від опасистого крамаря, ані слова заперечення так і не сказавши.

\*\*

У місті, у придолинку під мостом, витворилась своєрідна криївка для чорного ринку. Отам і потасміне базарище процвітало.

Наклонулась спасенна думка — попростувати туди із цигарками, щоб грошій для титулу здобути.

Увійшов під міст, у те крамарське муравлище. Чудо з чудес! Ніхто в руках товару не має, все для продажу приховане або в кишенях, або під полами, а найхитріші свої речі цінні захоронювали по кашкетах, в хустках та чоботях.

Отож чутно лише гармидер, молотять язиками жінки, щось перегвалтовують чоловіки — але у всіх руки порожні-порожнісінькі.

Я зникнув, що й мені варто цигарки десь під одежду затушкувати — і лише про них перехожим мимоходом натякати: мовляв, цигарочки під ребрами в мене є, можу витягти, хочете купити?

— Годинник новий, швайцарський, — цідить крізь зуби чоловік, — дешево віддам. Іди до річки — покажу, бо в спідніх штанях замотаний.

— Я сам, — відшіптую йому, — хочу цигарок позбутися.

— Цигарки маєш? За ними он ті два в плащах шкіряних пошукують. Коло них трися — їйбо, продаси.

— Свічники золоті в мене запхані за убористу спідницю. Хочете? — жінка з кулачок сичить всім перехожим. — Свічники колись були у марокканського султана. Продам, як даремно дам.

— Три баньки масла і банька меду лежать он там в траві — одійдімо — і поторгуємось ...

Одмахуюсь, одбиваюся од всіх. Мені треба свого товару, що поза одягом, позбутися.

І я, неначе ненароком, до тих в плащах, тих, що цигарок жадають, зближаюся.

— Цигарки американські, першосортні, ще й нерозпаковані, — сказав ніби отак, на вітер, і пройшовся повз тих, що в плащах.

Бачу, на мої слова один таки „клюнув”.

Він, такий витрішкуватий, вирлоокий, та ще й з крупнястою бородавкою на носі, блиknув отак зразу ж на мене. А інший в плащі, також не надто вродою наділений — такий маслакуватий, ширококостий одоробало, з руками в кишенях, — майже водночас із своїм товаришем пішов услід за мною.

Ого, думаю, будуть торги. Облегчуюся од цигарок.

— У кого цигарки?

— У мене.

— Багато?

— На вас двох вистачить.

— А де вони?

— За поясом і в пазусі.

— Продасш?

— А що ж я добрий самаритянин і задурно роздаю?! Ясно, що розпродую.

— Покажи. Нам здається, що ти нас лише дражниш. Ніяких цигарок у тебе й нема.

— Нема?! — з надсадою зіпнув я, бо як хтось може з мене брехуна робити. — А ось що таке! — і з лютістю видобуваю три пачки. — Даси п'ять марок за пачку — і будуть всі три твої.

Витрішкуватий взяв цигарки в руки, а маслакуватий так тихо, так ніжно, ну просто по-рідному сказав мені:

— Ти арештований, — і маслакувате страховинце показало якусь бляху з-під свого плаща. — Ми детективи. Не здіймай бучу, бо гірше тобі буде. За мною нишком йди.

— Куди?

— В поліцію.

І він, маслакуватий, непомітно відтиснув мене від гурту.

— Цсс! Не зчиняй метушні, — і він шарпас, кундосить мені руку. — Йди сумирненько, наче ми давні друзі.

Я холоднісінький. Рятуйте! Затенетили мене! Потрапив у капкан. Попав у пастку!

Чвалаю ні живий, ні мертвий поміж двома причепами.

І коли ми всі троє поруч один одного йшли — мені сяйнула думка від всіх цигарок, якими я поналиханий, ослобонитися. І я висмикнув сорочку — і з-під неї полетіли на землю пачки. На мое щастя, посипалась на траву — і шурхоту не наростили. І слідці моєї хитрости не запримітили.

Висипав добро. Як судитимуть, думаю, то лише за три, а не за двадцять пачок. За три кари мені навевно поменшас.

Іду з шпиками, якийсь наче надвое переломлений.

Що ж робити? Тікати? Зловлять та ще й лупня дадуть. Віджаряте кулаками так, що відірвуть душу мою від тіла. І тоді побитого, зневаженого, розбитого в поліцію заволочуть.

А може упрохувати їх? Хіба навколішки перед ними бухнуться — і милосердя попросити? Коли ж від страху в мене не розмикаються уста. А коли розімкнуться — то такі доробла навряд чи змилосердяться й мене відпустять. В них обох очі, як у стерв'ятників, а лиця червонющі — хоч на них яєшню жар. Таких огидних типів рідній матері впросити не удастся.

А може одному піском очі засипати, а другому каменем у голову пошпурити — а самому в ноги? Еге, я лише зігнуся, а обос з-під плащів нагани повиконлюють і мене, як куріпку, приколошкують.

От кепські справи. От талан маю! Заліз по вуха в трясовину — і хто мене тепер із неї висмикатиме?!

І з мене хвищить піт. У голові гуде. Розбринілося в вухах. І увижуються мені всілякі страсти. Грати, кайдани, замки, плісняві камери і поліційне невисипуше око наді мною...

Що я починив? О, ганьба, стидовище! Отак зараненько, так би мовити, на зорі життя, урядник голопупого концерту, керівник бараку, вітальник капелі бандуристів у буцегарні опинився...

\*\*

У поліції сперш мене всадовили в жерстяне, твердюче крісло, а тоді ну бо підкопуватися під мене. І хто я, і звідки, і як потрапив у це німецьке місто. І де мої батьки, сестри, діди та інший дальший родовід. Я городжу їм нісенітниці про Арабію, Аравію, Сагару та інші закутки землі, в яких я, буцімто, родився і

якими мандрував, але по яких насправді моя нога ніколи в світі не ступала. Я навіть і на малі не покажу, де ті географічні чуда розміщаються...

— Ну, а що тебе змусило на чорний ринок забрести й за цигарки витягувати з людей такезні гроші? Що штовхнуло таким нечесним способом паживлятись?

— Я титулу хотів — тому і цигарками гандлював.

— Що? — і вже просто ошелешився маслахуватий слідець-паршивець. — Про який титул варнякаш?

— Про будь-який. Навіть поганесенький.

Поліційна братія бараніс. Не інакше, думають воно, клепки в мене порозсихалися. Мухи літають у мене в голові — і тому я патякаю щось невпопад.

— А в тебе, скажу тобі, заплутані всі справи, — вже той, з бородавкою на носі, до мене звертається.

— Арабія, Сагара, титули... А рідня твоя тут із тобою?

— — —

— Хороша в тебе, Іванцю, рідня. Мати — розважлива, поважна, а дядька в селі як шанують. Работягій, мізкуватий. Покривдженого грудьми власними прикриє. А за правду — очі криводушному отак і виколе. І за неї, за ту правду, здастися, може й життя своє віддати. І твої сестри менші, як лялечки. Як йду вулицею, то вони хором до мене обзываються: „Доблий день вам, Катлюсю!”.

— Спасибі, Катрусенько! І твої рідні непогані. І ти — голубка золота.

— Справді, Іванцю, в тебе рідня — позаздрити не гріх. А як ми поберемось — із нас та з наших дітей такі хороши люди також будуть?

— Аякже. Налевне ти і я і наші діти будемо ще країцими. А ти, Катрусю, станеш ще статечнішою від матері моєї. І я, як мій дядько, правду любитиму — тільки не знаю, чи я за нею заступлюся, чи за неї грудьми стану. В мене груди не такі широкі, як дядькові. А діти наші — всі дочиста! — усім, усім, усьому світові „доброго здоров'я!” наввипередки бажатимуть.

І не справдилось нічого з цього. Я втратив Катрушю. Мати з сухот напевно вдома доторяс. А дядька за те, що правду понад усе шанував-любив і за неї груди підставляв, запроторили туди, куди раніше загнали їй батька — в льодові Сибіри. А сестри в присадкуватій хаті підростають в нужді, біді та горі ...

— — —

— Маєш рідною тут, глушмане?

Я оговтався. Той, що з бородавкою на носі, чекає від мене відповіді.

— Маю.

— Як іхні прізвища? Де вони живуть?

— Маю сестру. Люсія Меркурівна фон Шпігель із Третього табору і акторка Анжеліна з Драматично-го ...

От скоробрех. До чого домислився? До чого договорився? Сказав отак якось навмання, довго ум свій не утяжуючи — а тепер жалію. Вмішав в цю халепу Люсію і акторку. На яку біду? Через себе мороки їм завдав? І цілком надармо. Бо ці поліційні слідці й нюхачі таки докопаються, домацаються, що я сказав чистісінку неправду.

Але вже пізно самого себе поправляти. Сказав — хай буде так. Що буде — того не минути ...

Заводять мене в камеру. Загрюкують за мною двері — і я вже стовідсотковий полоненик, арештант, злочинець ...

Розглядаюся. Чи може можна якось перехитрити варту і вилізти, викарабкатися з цих цементових чотирьох стін? Не вилізу, бо нікуди вилізати. Все за-гратоване, зазамковане, зацементоване ... Задер голову, задивляюся у просіку вікна — і знадвору окраса неба видко.

І відтіль собака по-свобідному вигавкус.

А небо накондубачилось, заволоклося усе хмарами — і наче смуткує, що я опинився через титули за гратами.

Ех, почуття таке, що хоч на собі чуба рви.

Лякліве передчуття. Відчуваю, що мій живчик швидкус-швидкус — і аж ніби дрібушку вибиває.

І я думкою сягаю до табору. Це ж сьогодні субота — і в нашій фанерний театр тепер напхом людей нашло. Ото тепер там всі гульма гуляють, а мені ось у пліснявій коробці витупцювати доводиться.

А потім ... ті, мої в таборі, як дізнаються про арешт мій, то охнуть. Я ввесь табір цим арештом відстраша від себе ...

Час тягнеться, як зашерхла мазута. І я з роздумів вже й трохи стихомирився.

І придрімав ...

Коли крізь продрімки чую — заворушилося, закомашилося в коридорі. Перелопотіли чиєсь кроки ...

О, тримайте мене, бо я вмираю! В коридорі темнявому, цеглястому, похмурному блиснуло сонце ...

Ну, так, стойть моя богиня. Уславлена акторка. Та, власне, на яку видивлявся безліч разів на сцені. Та, заради якої я до каси театру стільки мила повідносив.

Вона дивиться — і я бачу в її очах схвильовану ніяковість — дивиться крізь грati впрост на мене.

— Ваш родич? — і маслакуватий до неї очима пеститься. — Невже той арештант — ваш родич?

— Мій добрий знайомий. Він час від часу працював у нашому театрі.

— Грав?

— Відчепіться! Не чуєте — кажу — працював. Розставляв стільці, приносив воду, виводив у парк собак, коли в цьому була потреба. Ось вам гроші — звільніть його. Я багато не маю часу — мене в театрі на пробу чекають. Він перепродував цигарки, бо терпів нужду. І він зовсім не знов, що таке перепродування заборонене. Беріть гроші — і хай він іде з миром.

І якоюсь запобігливою приязню, доброзичливістю обарвлюється її лице.

— Будьте ласкаві, відпустіть ...

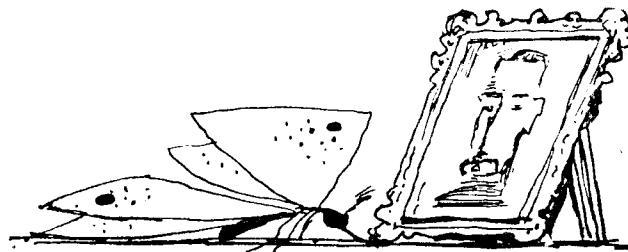
Мені враз пліснява камера порожевила, а шматок неба в гратах осяявся добезміри. І цементові стіни чомусь гладенькими зробились — і виблискують, як свічники в церкві. Ні, я знаходжуся не у в'язниці, а в хоромах.

— Знаєте ... Вірте ... не треба нам ваших грошей, — і маслакуватий з женихівськими вихилясами видрібув перед акторкою. — Скоро прийде начальник — і ми його, вашого знайомого, божуся, відпустимо... За годину ви вже його перед собою бачитимете ...

Вона віходить, а я в думці обціловую не лише її, а й ту доріжку, якою вона до виходу попростувала. Ні, щастя мене не відцуралося, воно для мене ще десь завалялося — і ось у слушну годину мені в пригоді стало.

Я ладен навіть заспівати із безтямноти. І хочеться заляпати в долоні ... Так мене удача розбадьорила.

Та не встиг я опам'ятатися від радісного шалу, яким мене акторка своєю присутністю наділила, як у буцегарні з'явилася наша красулька, наша Люсія Меркурівна фон Шлігель.



Ого-ого, думаю, оце вона тут тепер повоює! А маслакуватий вже й удивляється у неї і лестощі їй верзе.

— І така хороша, така зграбна та тендітна, не поганувалась у нашій в'язниці появиться.

— Не заради вас, гарбозомордий, тут з'явилася, — оперезала вона лестивця. — Завіщо мого брата ви в цій клітці тортуруєте? — А тоді рашильним, відьомським голосом перекинулась їй до мене: — А ти, чорнобрив обскубаній, полиняле півтора нещастя, як сюди попався?!

О, Люція добре зачинає. Можливо двері цих затратованих дверей можуть хутко для мене й відімкнутись.

— Вони, — і вказую на маслакуватого, — заволокли мене сюди. — І, пересилуючи зловтіху, штучно попхинькую, щоб наче зайвий раз Люції показати, як я тяжко зношу всі наруги та як марнуюсь та тортуруюсь тут.

— Він, красуне кучерява...

— Без „красуне кучерява”, бо не зчуєтесь, як я долонею заїду у ваше одгодоване лицє.

— Він, достойна пані, папіросами в місті гандлював...

— Не диво, що мій братик гандлював, — і вона поліцаїв поглядом так ошкварила, що вони всі, як цуцики, ладні перед її ногами на підлозі повкладались.

— У нього, в моого брата, з дитинства клепок нема.

— Як нема?

— А так. Він змалечку вдався ненормальним. Тому їй ніяких законів не розуміє. І тому він, дурник мій хороший, безглуздик любий, лізє туди, куди не треба.

— Дурник?! — насторожився маслакуватий. — А тут ось перед вами була акторка — і казала, що він в театрі буцім то... грає.

— Була акторка?! — і Люція Меркурівна з несподіванки поламала брови і уста зібрали дудкою. — Актorkа?...

— Ага.

— О, так, я й призабула. Він раз за сценою своїм писклявим голосом для п'єси шум зчиняв... І за акторкою два дні двері зачиняв. А на розум мій брат напевно добре шкандинав. Та хіба ви не бачите, що в нього не всі дома. Та дивіться, в нього очі, як в того песика, якого сказ напав.

От яким огиддям мене вшановує, он яким паскудством мене частус! Але мушу все зносити, бо вона, либонь, одна-єдина, що зможе мене з цієї клітки вирвати.

— Отож кажу, він начисто дурнесенький. І ви на його вчинки не зважайте. І відпустіть його.

— Е, в нашему місті і своїх дурних вдосталь. Навіщо нам ще чужих дурних тримати. Ми його відправимо додому.

— До якого дому? — і Люція ліктем сперлася об стіл, а її обличчя зблизилося до маслакуватого так, що ось-ось їхні носи почеркнуться. — До якого, в дідька, дому ви бо здумуєте відсилати?! Спершу той дім його знайдіть. Воно, Богом зобиджене, родилося у Франції, юнакувало в Сіцілії, тоді над ним зглянулись грецькі монахи і взяли його в жіночий монастир, в Марокко. Куди його відсилатимете?

Поліцаї внишкли. А Люція далі штрикає їх очима. Аж врешті маслакуватий взявся за слово.

— Як він, ваш братик, через розум свій не вміє шануватися — то хай він ліпше сидить спокійно за гратами. Ми його нікуди не відсилатимемо, але й із-за грат не звільнимо.

Люція кип'ятком скипіла.

— Я вас краще усіх за ґрати посаджаю, а брата свого визволю. — Не інакше, як Меркурівні зноровленість шкарезних поліцай допекла — і вона заходилася шпетити їх на чому світ стоїть. — То ви не вмісте штитися та шануватися — і вам лицює із-поза ґратів баньками світити, а не мосму скаліченому братикові. Слухайте, я зараз же іду до американського генерала, я в нього, запам'ятайте, секретаркою працюю — ось дивіться документи, — і вона тиче під носи слідцям і поліцаям якісь папірчики, — чуєте, іду до генерала із скаргою! І як поговорю із ним — вам не минути лиха! Ви напевно розчураєтесь з вашими теплими посадами. Генерал вас усіх або порозганяє, або повиарештовус.

От Люція бреше, а при цьому її не моргне. Її в брехні не треба її підмагати, вона в цьому ремеслі добрий досвід має. От що значить — жіноча краса, принада. Вони засліплюють навіть поліцайв. І не лише засліплюють, а її примушують їх навспинячки, дрібки-дібки, перед нею вигинатись. От що значить діва з чаром та невимушеною, щирою брехнею! Це скарб! Такій діві, як кажуть, і сам дідько діти колиші.

І я в душі на радощах пробі кричу. Висмікне мене Люція з цієї неволі! Йобо, вирве!!

— Він хиренький, дурненький, — не вгамовується Люція, — і побіг із слабого розуму на чорний ринок на людей порозглядатися, а ви його отакими мацапурними ручищами, як кліщами, скопили і хочете, щоб він у камері дух спустив. Ну що ж — спустить — начувайтесь! Повдовіють ваші жінки її посиротіють діти. Побий мене грім, що не брешу!

Маслакуватий, наслухавшись Люціїного вереску про генерала, вдовіння й осиротіння, щулить очі і навіть трішки порухує вухами — добрий знак — надія

є, що полюбовно залагодить мою арештантську справу.

— То ви . . . — і той, якому бородавка всілася на вершок носа, загикнувся. — Ви . . .

— Мадмуазель Люція Меркурівна фон Шпігель.

— Е-е, фон Шпігель, ви справді в генерала тес... . . . секретарюєте?

— Не лише секретарюю, але й дружу з ним.

— То ми, — вже маслакуватий із цуциковою провинністю виявляє Люції всю свою улесливість й підхлібство, — ми цього не знали.

— Тож тепер хіба знаєте?!

— Та знаємо. Чи можете тут, — і маслакуватий тицьнув унизу папірчика, — тут підписатися, що забираєте додому свого братика.

— Можу й двадцять разів вам підписатися. Мені підписів своїх не жалко.

Люція шкряблунла по папірчику, а я вже тим часом стояв у коридорі.

Вона згребла мене за руку — і на хвильку ще зміряла з голови до ніг усіх в поліції. І при цьому як залишилася. Наче вона не кабаретниця, а з царського якогось двору.

І ми повільно вимаршували з ґратів на вулицю...

І вже на вулиці Люція випустила мою руку і смальнула мене в шию так, що я аж спотикнувся.

— Ти скрізь, Іванцю, куди не поткнешся, запас-кудишся! От кручений, от до чого докрутися! Ну навіцо тобі було на чорний ринок теліпатися?! В тебе ж, опудала, все є. Є що істи, є в що вдягнутися, є горілка — отже є чим замакітритись. Чого ж тебе антикпо потаскав під міст?

— Хотів грошей придбати.

— Пошо?

— У інженера, у того пузаня, хотів купити титул.

- Який?
- Докторський.
- Тобі той титул личить, як псові реп'яхи.

Я змовчав. Я згоджувався з нею. Дуже згоджувався, бо мені вже мати титул зовсім відхотілося. І в мене назорілася думка віднині лише чесним трудом жити.

## ***л в сваху перекинувся***

Доки дійшли до бараку, Люція перерештила, перекляла мене, горопаху, так, що в мені єдиної кісточки не залишилося, яку б вона не зачепила й не виклила.

І трястя ї перетрястя... І неєдаха, недотепа я. І тімаха нікудишній, і розумник псячий. І не людина, бо ї бустілки людської не вартую...

І коли б, мовляв, не вона, Люція, та не та акторка, ніякі мої викрутаси мені не пособили б — і навсідьки я нудився б, морочився б за гратами та скапував би здоров'ячком, як свічка та, яку баба ненароком поставила дідькові на шану.

Подумати — крутився, вепітався — ї навештався до того, що в буцегарні опинився! Пригод хотів — і напригодився, що заледве з в'язничними тарганами та щурями спатки не ложився.

Йолоп! Голий ѹолоп! В голові не мозок, а товчену солому маю! Тепер, вичитує вона так далі, я повинен уже знати, якою ціною треба платити за необдумані вибрики та дурні пригоди.

І вкінці не сказала, а постражала. Прошпетився, каже, раз — виручила, а як ще завіюся в якесь паскудство — вирятовувати ніколи в світі вже не буде. Що вона, Люція, найнялася мене нянькувати та все з болота витягати?! А дзуськи!

Кляне, банить, а мені аж-аж туманиться у голові. Бо такого вичитування мені в житті ще не доводилося вислухати...

Зрозуміло, того ж самого тижня мене вигнали з посади проводиря бараку, бо як же в'язень, в якого бує хтивість легкої наживи, може порядок у громаді запроваджувати.

І витурили мене, як пса з теплої буди. І лишився я без праці. Такої вигідної і прибуткової. Ну що ж — за місяць безробіття попроїдав та попромінював усе, чим призапасся, коли був на „жирній” роботі.

Попроїдав, а тоді знову на ліжко усівся — рипливе, хитливе...

Напівголодний, напівобідразаний, необіпраній.

І перейшов виключно на їжу таборову, яку американці нам давали: горох, що розбубнявлювавсь у юшці, картоплю з чорними „очками”, чечевицю, сухе м'ясо і м'якенький, глєвкий хлібчик.

От таланниця мені всміхається?! Не всміхається, а шкіриться до мене і стусанами обчастовус. Але нема на кого нарікати. Сам на свою голову біду накликав — через той триклятий титул! — і тепер вона, ота біда, мене товче без милосердя.

Сиджу або лежу за параваном. Згорблений. І на віть руки від прохолоди вечірньої поскарлючувались.

Та не піддаюся. Ворушуся, бадьююся. І, сидячи чи лежачи, крізь відчинене вікно пізньолітніми присмерками любуюся, бо чимось іншим любуватися мені вже зась та годі. Милуюся так, щоб хоч трішки притлумити надокучання порожнісінського шлунку...

Милуюся — і при цьому мимрію сумовитий віршик:

*Іду садом,  
Цуцик рядом;*

*Він на мене ніжку піднімає,  
І мене, безгемний, зневажкає...*

І сам не доберу, як це мені співи на ум наповзають?! Може тому, що надворі празник у розпалі...

Сиджу — ноги терпнуть, лежу — боки відлежую, а у вікно все таки зорю: що за блаженство, що за рай за мосю халабудо!

Ось-ось вечір на землю припадає. Поле закривається темно-жовтавовою широкою-широкою наміткою.

А п'янливий вітер, набухканий пахом стиглої пашні, вдирається у вікно й добувається аж під простирило — і мене всього тремтливою свіжістю обкутує...

Я аж вищу.

Оце так вітер. Скрізь забирається, всюди добувається. Ось мою бідацьку постіль вже розкидав. І віднього, витребенькуватого, і дерева за вікном кошлатяться й розтріпуються.

Чи не хороше!

А місяць. Пулькатий, повновидий вийнявся із неба й змальовується іскристим мідяним полумиском. І посріблює усе — дерева, дорогу, поле...

А зорі повинизувались рядками, трикутниками, хрестиками і візерункові вишивки пригадують.

Гарно!

І я вже про все негоже, що недавно звідав, забуваю.

Мирно, тихо. Ніяких обов'язків не маю. Жадних титулів не прагну. Про голопупі концерти й урядування у баракі не хочу вже й пригадувати. Сам собі господар, володар і цар...

І так перевертаюсь з боку на бік. І якась лініва бездумність заволоділа мною. І вже ніякими мислями моя голова не труждається. Цур всіляким розмислам

— від них чомусь мені лише одні прикроці трапляються!

І так хвилинку-дві-десять я наче в бездиханну і водночас блаженну колоду перевтілився ...

Я зачерствів.

І бажання маю, щоб і далі в такому безтурботному, чудовому безіснуванню полежати — та хтось порушує мене.

Хто ж, як не мої старі знайомі — мої думки. Знову вони спідтишка налаязять ... і розбуркують мою трохи перепочилу голову.

„Блаженною колодою, Іванцю, гарно бути, — шушукають думки, — а чесною людиною бути ще гаркіше ... Так, так, Іванцю, заприсягнися, що ти нею нарешті віднині станеш”.

І я дивлюся крізь вікно — і місяцеві, зорям, осірблений дорозі, деревам та полям мовчазно кажу: „Кінець крутійству. Кінець і ошуканству, і шахрайству, і іншому шарабурству й навіженству! Совісність, шляхетність — уперед! Беріть мене і лише мною володійте! Відтепер понад усе — лише справедливість! А хай земля вгинається, гори западаються — рішення мос не зміниться! Нізащо вже не ступлю на слизьку дорогу, з якої скочуються в провалля ганьби й неслави!

Годі! Досить соромним вчинкам жити! І годі, досить лежні справляти та на місяць-зорі з розчуленням спозирати! Гайда до праці! На кухні віддавна потребують, щоб хтось миски й тарілки переполіскував, картоплю обчищав, підлогу обшкрябував — туди мені дорога стелеться. Там, на кухні, гаруватиму, запрацьований харч споживатиму і людську пошану здобуватиму ...”

Такі, як чусте, сповнені високих прагнень, почуття охоплюють мене — і нараз доноситься гупання

в коридорі. Дослухаюся. По впертому, нахабному чалапанню здогадуюся, що до мосії халабуди ходяча підлість насувається. Нема сумніву, безпомилково — надходять мої, хай їм буде грець, друзі. Отже чомусь захотілося Вадимові й Петрові, нашим тaborовим козлам, мене відвідати. Кирило від них відстав, він найшов козулю-цяцюнью Меркурівну — з нею одружився і напоумився. А ці двоє ще й досі самотинцем швендяють, розтовчуючи зарослі стежки та бур'янища.

А чи не вгадав. Ось уже в мене за параваном гості вистовбичують.

— Добрий день! — хоч уже пізній вечір, а для Вадима ще день існує. — Чи від твого лежання, Іванцю, в ліжку ще дірка не просоталася?

— Як почувавшіся, Іванцю? — І Петро торочить нісенітницю.

І обос виглянсувані, обчепурені — видко, цього вечора бур'яну не толочили, вишукуючи дівчат, а просто з якоїсь гулянки до мене всунулись.

І мене з ліжка відсовують і самі на ньому без жадного дозволу сідають.

— А ви, — гримаю на них, — задавнені козли, без стукотнечі не вмієте до людей заходити?! Потиху входьте й розсідайтесь.

— А що в тебе діти в колисці висипляються, що ти так стукотнею тривожишся?!

Я мовчу. З ними однак до чогось путнього не договоришся.

Отак ані словечком не обмовлюся, а вони мене самі зачіпають, роздражнюють. На сварку підбурюють ...

— Іванцю, а чого це ти повісив носа?

— То, Вадиме, ти зизуватим став — і тобі манячиться таке безглуздя. Очі в тебе, нівроку, величезні,

окань з тебе не абиакий — а недобачаєш, що ніс у мене не висить.

— Невічливо, Іванцю, нас вітаєш. І чого ти злишся? У тебе ж, братику, глузд за розум завернув. Гостинності в тебе ні на краплину.

— Не люблю, Вадиме, я рабської гостинності та чемності. Що до вас чую — те й дарую!

— Еге, кульгає в тебе чемність. Ми до тебе з гре-чним вітанням, а ти — з гадючим сичанням. Негарно так, Іванцю, зовсім бо негарно.

І чого липнуть до мене? І найшли коли мене чемності навчати? І хто? Ті, в кого ввічливості та люб'язності зроду-віку не бувало. От напасть! Припленталися майже нічною добою і каверзи викидають. І як їх витурити? Яким чином цих грубошкірих налазнів спекатись?

Ич, чого їм заманулося? Найжилися, що я їх без гостинності зустрічаю. А що ж від мене сподівалися, щоб я їх кадильними словами обсипав та з силуваними усміхами обіймав?

— Ми прийшли, Іванцю, бо думаєм, що ти нам на щось знадобишся.

— До рогатого ідіть, він більше вам стане у зна-добі.

— Спасибі!

— Ковтайте на здоров'я!

— В тебе, Іване, голова задурманена, засмічена. Варто її прочистити.

— Прочищайте свої. Моя й без того чиста.

— Ти штурпак, Іване!

— А ви правдиві надовбні!

— Сказися ти!

— Проваліться! Пропадіть пропадом з-перед очей! Щезайте, бо я можу розкипітися! ..

— І ми здатні розсatanітися!

Бачу, цей двобій ні до чого не доведе. Ось — лусь! — полуницювалися, пошарпалися словами — і їм нічого, а я собі сотаю нерви і обезсилю себе. Ні, не варто кокошитися та пузиритися. Веремію здіймати надаремно. Може, примирливістю їх швидше здижається. Отож прийдеться хоч-не-хоч із ними якось говоритись.

— Бачу, Іване, що ти хотів би нас позбутися. Вгадав?

І хоч у мене клубувався гнів, я стримав себе і відповів.

— Та сидіть вже, коли всадилися.

— А ти, Іване, марнуєшся. Страшенно марнуєшся. Без праці хиріш. Канючити, циганити копійку тобі соромно, а заробити копійчину не стає кебети. А ти і ми удвох („ми удвох” — це Вадим про себе й про Петра), чуєш, ти і ми удвох — можемо в маслі купатися.

Я без слова терплю наругу. От і харцизний той Вадим. Торочить неправду — і хоч би лице трішки затинилося від сорому — так ні. „Купатися у маслі?” Еге. Вже накупався — досить. І м'ясом мене били по обличчі, і з ножем сапали за мною, і ляців я вже відкуштував, і у в'язниці побував. Ні. Вже до спілки ні з ким і ані за які гроші не пристану. Це вони не інакше, як заміряються на якесь нове неладне діло. Хай розпочинають — але без мене. Я ліпше без спілки голодранцовати чесно буду.

— Вадиме, що ти замишляєш? Хочеш вже другу корову різати?

— Ми, Іванцю, корову кому іншому залишимо, а оженінням займемося.

— Я сам, Вадиме, без вашої допомоги подумаю про свою женячку.

— Ми когось чужого женячкою обплутаєм. А ти лише згодься у цьому, скажімо так, шлюблому гандлярстві за сваху бути.

— За сваху?! Шукайте сваху в спідниці.

— А ти, Іванцю, свашкуватимеш, як виняток, і в штанцятах. Ну як то — згода?

Та як я смію згоду дати?! Вже мене в сваху перевтають, а завтра схочуть, щоб я їм, як пупов'язка, прислужився. Нащо вже намовляють? Пробують за��увати в пута, з яких недавно, дякуючи лише Люлю й акторці, вислобонився. Вичалапав щойно з каламуті, а вони мене вже в багновицю вштовхують.

— Не морочте голови мені!

— Вислухай, Іванцю. Щаслива нагода тобі всміхається. Слухай. Добру раду тобі дамо.

Еге, роздумую, давайте краще самі собі. Мені ваше раяння ні до чого не придається. Я начхав на нього!

— Облиш, Вадиме, раду. Я віднині чесне життя вестиму. Для мене віднині чесність — понад усе.

— Живи, Іванцю, чесно, совісно — хоч світ ніякої совісти не знає. Тепер, після війни, усі лише безчестяться. Всі обманють, шпигують, продають, зраджують — всі: американці, совети, французи, італійці — та навіть у Швеції, де холодно, — і туди чесність та совість рідко тепер навідується. То з якої речі ти святым мусили лишатися??

Вадимові докази до деякої міри на мене вплинули. І від обов'язку, який я добровільно сам на себе взяв, трохи мене звільнили.

А може, ѿ справді ще раз до ошуканства вдатися, щоб зиску дістати, а опісля вже ѿ на чисту життєву дорогу стати? А може, вдамся?

— Маємо справу, Іванцю?

— Махлярську?

— Звичайно. Інших справ у нас і не бувас.

І Вадим тут — як стій! — уже все ѿ викладає. У шепелявого, ще з царських російських часів генерала й графа, багача, в якого третина турецької крові, третина російської, а решта якоїсь міжнародної, отож у того графа (він живе також у нашему таборі), є нащадок. Синочок. Двадцять три роки недавно йому відстукало. А графинято неодруженнє. А кров до кохання в нього вже бурує. І той синок до Софійки, до ѹого, Вадимової, дівчини гарячим оком кидас.

— Ти, Іванцю, з тим графиком здружися. Я б і сам з ним приязнь нав'язав — так він знає, що я негідник — і напевне не схоче зі мною стрічатися. А про те, що ти також поганець — йому ще невідомо. Про це він пізніше, сіромаха, дізнається. Отже заприязнися з ним, а тоді ѿ про мою Софійку йому слово добреє закинь. Мовляв, вона вже на порі і гарна, і до нього, графика, майже не байдужа. А можна ѿ так зробити: натякни йому, що вона стане не лише до нього не байдужою, але ѿ в нього закоханою... Уторопав? График ще не знає, що Софійка — моя майбутня шлюбна планета — і з телячим захватом затупає, коли вчує Софійчине ім'я... І все до синка того прилещується, примилується, годи йому...

Я витріщив очі і осмутнів. Невже Вадим перелюбив дівчину і хоче накинути її на шию кому іншому? Здавалося, що він хотів із нею на рушника стати, а тут тобі така зрадлива справа? Заманулося, либо нь, трохи самому йому побути, а там зблизитися, злюбитися з якоюсь іншою. От зрадливий ящур у людській подобі!

— То ти, Вадиме, отак, з легкої руки, віддаєш Софійку графикові?

— Не віддаю, а Софійкою графика у сліпий кут

затисну... Софійка в цьому мосму розплянуванні буде принадою, а ти, Іваноньку, крючком...

— Я — крючком??!

— А так, Іванцю. І як генеральчик клоне — ми й потягнемо...

— І навіщо вам генеральчик той здався?! На-що його тягнути?

— Ми, Іванцю, не його, а з нього, з нього, чуєш, потягнемо. Він золотом обсипаний, як ти турицею. І ми з нього витиснемо через мою Софійку і золота, і грошиків, і напітків, і м'ясних і сирних закусок. Він нас угощатиме і годуватиме — аж куритиметься у твоїй хаті чи пак халабуді. Ти сперш вазнайомся з ним і призвичай його у всьому тобі довіряті. Це перший крок. Дальший — приведи його до своєї халабуди і почни з ним говорити з панібратьською безпосередністю. А я тим часом підішлю до твого леговища й Софійку. Софійка буде в кохтоці з рожевими принадними кралками і в спідничці не надто довгій — це для того, щоб графік цілком отуманів і від її ніжок. Тоді розговоріться втрьох. Софійка йому щось буркне про кохання, одруження й інші баламутності, а ти тоді й берись до діла. Мовляв, ніякого кохання без частування. А тут і ми, я й Петро, надійдемо. І за невісту, що буцім то генералик нам із-під носа забирає, потрусило його. Скажемо йому прямо — хоче він Софійку за дружину мати — хай відкуп дас. І ми й не лише об'ємося й об'ємося, а й на німецькі марки розживемося. І, окрім угощання, він принесе і золота, бо як же його наречена без золотих сережок, годинників і перстенів ходитиме?! І як ми так, із твосю допомогою, його з тиждень поводимо — і з нього все повітрушуємо, — тоді й проженемо. І тоді й грошима обзаведемося, і золотом збагатимося, і Софійку збережемо — і жениха збудемось...

— А Софійка на всю цю затію згодилася?  
У Вадима чоло раптом зібралось гармонією.

— Я в неї згоди й не випрохував. Вона, Іваноньку, в мені душі не чує — і заради мене не лише генеральчика круг пальця обведе, а й плигне у прірву, коли її накажу.

— Вадиме, але графік метикуватий, змисний. Він може прочути недобре — і ні на що не згодиться.

— Ще й як, Іванцю, згодиться. Софійка як устромить у коши квітку, як надягне блюзочку з дірочками, а під дірочками рожевий шовк поблизуває — то він, присягаюсь, очманіє.

— Він змисний, — підохочусє мене уже Петро, — як баран, коли на ворота з розгону кидається. Він простий гусак...

— Лошак, — додає вже Вадим жару, — лошак. І він як побачить гожу для себе пару — замакітиться. І тоді сипатиме грішми і золотом, немов половою.

І мене вже розвіваються думки.

І розпукується сумнів. Мабуть, треба направду відкинути ту чесність, що до мене так допіру горнулася.

Пристану до них. І золотом, і грошиками, і повним животом залатаю свою діряву долю.

Ні, не чав'ядітиму, не чахнутиму в хаті, а житиму. Житиму! І навіки розлучуєся з своєю занудою-самотою. І не лише самотою, а й злигодою.

Що там — був уже в таборі всім — а свахою ще не траплялося бувати. Отож бо буду!

— То як, Іванцю?

— Беруся. Але четвертина грошей і золста моя.

— Немає мови, що твоя. Я й знав, Іванцю, що ти візьмешся. Знав, що в голові в тебе не сироватка, а добра олія. І я не помилився — голова в тебе добре працює.

Отже баритися не варто. Вадим і Петро наставилися, щоб завтра й почати заловлювати в сіті генеральчика. Ну що ж — заловлюватиму. Тинятимусь коло його бараку, поки його й не спіткаю. А, спіткавши, дівчатами почну йому задурювати голову. Тоді від дівчат перескочу до однієї з найкращих, до Софійки, що мовляв, ще й досі до себе самотньо подушку вночі пригортас. (Генеральчик й гадки не має, що та Софійка вже з місяць вечорами з Вадимом всі зірки на небі перераховує). Обмалюю „женихові” Софійку так, як ще жадну царівну не обмальовували й обмальовувати вже не будуть.

— Обмальовуй, Іване, та дивись, часом, перед женихом з великого обмальовування не пробрешися.

— Я брехати, Вадиме, вмію, пробріхуватись — ні. Завтра начну сіті навколо генералового бараку розтягати.

— Розтягай! Давай на знак згоди руку!  
І Вадим тріпонув несамовито мою руку...

\*\*

Щось днів zo три покрутівся біля „генеральського” бараку — і надармо. Раз навіть розхоробрився і в бараці двері прочинив — і проткнув голову всередину — та в цей час десь собака захлинулася од гавкання і нагнала мені холоду — і я гайда під ліс щосили драпати.

Поникав лісом, опісля понудився за параваном — і знову повертаюся до праці. Цим разом вже повз „генеральське” вікно проходжуясь. Обережно вистежую, бо хочу, щоб ніхто не запримітив у моєму сно-виганні чогось підозрілого.

І так з годину плентаюсь туди-сюди, на шиби позираючи.

Без успіху. За шибами — ні руху. Наче все там вимерло. А плентатись і незручно і до того й неприємно — саме десять-дводцять хвилин тому зливний дощ жбухнув — і стежки набухли — і я як йду — з-під ніг аж чвякає та квакає.

Але заради гроша і золота чи не варто не лише наморитися, а й намерзнутися чи навіть і перестудитися.

І так мішу болото щось з годину — і зненацька охнув — з бараку виходить синочок із блакитною крівцею, синочок, якого я, далебі, хто-зна відколи вже висліджую.

І він зближається, а в мене мізерні залишки моого сприту й хоробрости кудись відразу й вивітрилися. Розум наказує: „Гартуйся! Каменем ляж, а готовийся сіті розкидати і в них генеральчика хватати!”, а тут язик прилип до піднебіння — і не домислю, не дотороплю, як цього блакитнокрового обдурити і в тенета захопити?

Та ще й до того не порушуся. Обаранів. Як закляк в болоті. І що ж — оця моя розгубленість мене й обрятувала.

Він, цей на вигляд сором'язливий і не надто гарний (але красний, правду кажучи, за мене) генеральчик переді мною зупинився.

— Ви, Іване, щось тут загубили?

Я втупився в землю — а, може, подумас, що щось у болоті відшукую. І вагаюся із відповіддю. А здоровий глузд знову мене стъобає. „Нечемо, неотесо, що ти з-за рогу прибитий?! Чого квасишся, чого каламутишся? Усміхайся — і роззолотиться перед тобою світ! Зав'язуй з ним розмову, бо інакше щаслива на-года облишить тебе!”

— Сірники згубив — і ось шукаю. Закурити без них не годен.

Звичайно, невідь що верзу. Дурницю вимудрозвую, бо ж чи варто в болото за сірниками видивлятись?! Та коли б вони й справді на землю впали — то вже б так звогчіли, одмокли, що ними не можна було однак покористуватись.

— Ось вам сірники!

От нема удачі! Не я його, а він мене у сіті вплутав. Де ж мені сірники брати, коли в мене при собі — жадної цигарки?! Мій дорогий батько, дякуючи його всесильній „медицині”, навіки вилікував від курення мене.

І мнуся, швидкую в думках. Як же мені тут відбrehатися? А відбріхуватись конче треба.

— Та я забув цигарок із собою прихопити, — нарешті писнув. — Заспішився і забувся...

— Ось вам і цигарка.

А хай ти, Іване, — став вже кобенити сам себе, — хай ти тріснеш! Видумав — ні притулити, ні прилатасти.

І як мені брати цигарку, коли я навіть не вмію нею затягнутись.

Але мушу брати... Тремтяче взяв — ткнув між зуби, а вона мені зараз же таки в болото з губів вислизнула.

— Не підносьте, ось вам ще одна.

Цим разом затиснув її поміж зубами, що вона аж репнула — і тютюн мені на язик насипався. Прикурюю — і як закашляюся — і від кашляння й та — хвісь — і сторч у болото вливла.

— Дати третю? — і генеральчик намагається ме-ви догоditи.

— Не можу. Дякую. У мене бронхіт, і дим мені дух забиває...

Оtake, міркую. Думалося його обкрутити кругом пальця, а тут він мене збаламутив добезміри. І вже

майже віdbив охоту до того, заради чого я згодився днями біля цього бараку витоптуватись.

Але виходу нема. Треба рятувати і себе і діло, за яке здуру взявся. Та як?

Як — не знаю, не відаю — а мушу. Та ж мої друзі переконані, що я хитромудрій та в'юнистий, якому перехизуватися, перехвінтитися і сухеньким із води вискочити — великої турботи не справляє. Вони ж тієї думки, що я й родився з лисячим хистом, і що, коли зайде потреба, я можу з хитроців у бублика скрутитися й до дідька піддобритися — і раптом — ганьба! — такий гнучкошиенко дався комусь себе перехитрити.

Ні, ні! Я мушу видряпатись з цієї незручності, невдачі, в яку мене завів так легко, без великої напруги, генеральчик.

— Куди ви йдете? — Лише й знайшов я порятунок у такому заложеному запитанні.

— В театр. Там доповідь читатиме професор.

О, с за що вчепитися. Я ну бо тут лекцію ганити. І навіщо, кажу, молодим людям ті доповіді знадобились?! Хіба лише для того, щоб зайвої нудьги набратися. Чи не краще в такий сірявий, мокрявий день виспатись, а вечором піти на гулянку — і там розтанцюватися, розгопцюватися? І на тих танцях дівчат збираться — одна другої країца. А між тими квіточками й Софійка Черненкова появиться. А то не дівчина — струнка стебелина, пшеничина. Софієчка — зірница, киця, золота жоржина, пішная калина... Отак заторохтів я, як несповна розуму.

А, помічаю, Софійчиним ім'ям вразив, шпигонув я генеральчика — і парубоцький дух з нього виринає. А очі йому крешуть іскрами. І він розкрив рота — хотів щось сказати — і задлявся...

А я далі роздрочую його дівочими принадами, а Софійчиними щонайбільше. Софійка, далі веду, в повній красі — і вже нагулялася, напуствуvalася, наплигалася — і вже її пора знайти такого, який би її до рук прибрав, і до хати, до сім'ї, до діточок приводив-прикував.

— А чого, ви, Іване, мені все про Софійку згадуєте?

— Бо вона, ця краля знадлива, так мені бачиться, до вас щось чус...

— Вигадуєте. Вигадуєте ви, Іване. До неї, мабуть, щодня свататися йдуть — і всі гарбуза одержують.

Еге, його так легко не вговорити. Він круту, несхильну вдачу має. Так відразу на приману й не накидається. Шкрабе щоку собі, щось роздумує. Ще зможе до чогось непутящого додуматись.

От непереливки мені. Підшпитися до нього не так то й просто.

— А ви думасте, Іване, що я від неї додому гарбуза не понесу?

— Може, гарбуза ви й оминете. Приходьте сьогодні вечером до мене — Софійка в мене буде. Як я скажу, що ви в мене появитеся — вона мою хатину своюю красою так і осяє. Приходьте, за мосю поміччю ви з нею до чогось і домовитеесь.

— А може до вас ще щось і принести, щоб досуха ми не знайомились?

— Та як вам сказати. Не принесете — добре, прихопите щось з собою — іще ліпше. Безумовно, розв'язати язика без доброго їства й питва не вдастися.

— Та в мене є усе. Можу прихопити.

О, вихваляється своїми статками. Гаразд! Ми ті статки витрусимо, вициганимо.

Так бачиться, що генеральчик вже в мене в кишенні — і я його так спроста з кишенні на волю не випущу.

— А коли приходити?

— Коли? Місяць вгору — гості впору.

Звичайно, генеральчик вже й про доповідь професора забув. Потиснув мені з притиском і тримтінням руку — і вернувсь до хати.

А я чміхнув до своєї халабуди залицяльні спрavi до вечора споряджати...

\*\*

Вечір заволікає сірвою мое вікно.

Час зближається. Я вовтужуся у халабуді — і не знаю, за що хвататися. І квіти, що їх недавно повизбирував із поля, виставив на підвіконня, і відро з сміттям виніс і підставив сусідові під параван. А тоді пла-зам лажу по підлозі — і вологою ганчіркою освіжу її. Мав стілець, два позичив на три години у сусіда — і розставив їх, ще й один, найкращий, чистим рушником накрив. (Це для „невісти”, для Софійки).

Маленького стола я зараз же таки присунув аж до вікна: сюди генеральчик для нас, для хлопців, своє трактування — харчі, питво — а для Софійки, так би мовити, дошлюбні подарунки — викладатиме...

І врешті одсапуюсь та оглядаю все. Неначе припильнував усього. А так.

І вже натягую на босі ноги не черевики, а нові калці, бо ж у калцях виглядатиму більш хазяйновито — і чекаю гостя, що сподівається завдяки мене пару собі приворожити.

Ой-ой, гаразд, що вчасно впорався, бо гість, генеральчик, чую з коридору, не забарюється, сірома, вже навідатись. Ось іде...

Гарячково обсмикуюсь, причепурююсь. Виглядати ж личить по-людському, по-гостинному...

Розсувастесь параван... На тобі! Софійку завчаву принесло! У час зовсім негодяцький.

Теж халамидницька затія!? Тепер всі мої розрахунки поперековерсались. Та як же так! Та ж і не сподівався, і в голову собі не покладав, щоб вона першою крізь параван виткнулась...

А Софійка до того, що я її появою збентежився і з пантелику збився — цілком спокійнісінька. Вона ще й — наче на зло мені — в кулачок сміхом пирскас. І з якої речі — не доберу?!

Видивляюсь на неї. Ого-го! Та вона для генеральчика не абилюю приманкою служитиме. Сама напрочуд гожа, та ще й окрасами себе обцяцькувала — аж любо глянути, аж дух мені спирає. Сережки з бляхи вичищеної, вишліфованої та ще й урізаної й зазубленої трикутником. І намисто виготовлене з вистріляних посічених набоїв. І кохточка чи сукня — вже з перехвильовання не доберу — вся у мереживах, а з-пода мережива і справді, як обіцяв Вадим, червоненький шовк знадливо пробивається.

Оце так Софійка — й одірвати очей від неї неспромога! Та, ійбо, задивитися на неї добезміри, а то ті розпластатись біля її ніг — шіяк не грішно!

— Чого трішки пізніше не прийшла? — жалісливим, турботливим голосом до неї звертаюся. — Ще ж твого, так званого, жениха не принесло.

— А ти хіба, Іванцю, не радий, що я тут?

— Та, безумовно, радий, але...

— Не „алекай”. Генеральчика обос почекаємо.

— Та хоч би Вадим із Петром зараз сюди не насанули.

— Не бійся! Вони аж під кінець наших пустувань заглянуть. Я їм наказала пізніше притъопатись.

— Також, Софійко, з генеральчиком варто тобі сторожкою бути, щоб його, бува, не наколошкати...

— А воно що — таке полохливеньке? Чого йому колошкатись? Його ніхто не збирається тут істи. Поговорю з ним, може, свою руку йому на плечі покладу — й кінець...

— А тобі, Софійко, признаїся, тобі нема великої охоти з ним...

— Чому? З сином генерала мені ще не траплялось зустрічатись.

— Але ж, Софійко, краси у нього...

— Правда, краси в нього мало. Та у вас усіх, Іване, краси, як кіт наплачав. У тебе лице якесь пісне, у Петра ніздрі великі, а ніс із добру картоплину. Та й мій Вадим красунь сумнівний. Підборіддя гостре, ребристе, а вуха чомусь до голови ніяк не прилягають. Е, годі про красу. А як, Іванцю, мої сережки? А намисто? Я люблю носити все, що на мені виблискус. Ще б хотілося годинника придбати. На моїй руці ще зроду годинник не красувався.

— — —  
Ні, ні, спогади. Сліть! Не рухайтесь! Еге, послухаються. Їх наче хто на гарячому застукає — і вони врозкин подалися. Ба ні, вони не з ляку розшугалися, а чогось в минулому шукають — і врешті ось-ось! — уже й знайшли...

Так, так, пам'ятаю. То трапилось не вчора, не по завчора, а майже три роки тому. Ще вдома. Ну так. Жахнутись можна, як час, швидше від запаленої свічки, в небуття скапує...

То був Кирило. Звичайно, цей непогамований, розбишакуватий, ще з давніх часів товариш мій, цей, кого тепер Люція цупко прибрала до своїх тендітних ручок. Я ще з ним у своєму рідному селі непогано

знався. Він був тоді куди молодшим і, здається, вродливішим. Але з тією паприкуватою вдачею, яку й тепер ще має.

І була в селі також Софійка. Ба ні, Галинкою її ми кликали. Дочка совєтського полковника. Артилериста-полковника. Отож її батенько десь на війні від ворожих літаків відстрілювавсь, а в селі, замість совєтів, німці розпоряджалися та збиткувалися.

А зима тоді скажена випала. Візьмеш води з криниці — донесеш до хати, а відра до рук поприкипають і льодом геть чисто вкриються.

Та ще з нами півбіди. Ми в хатах хоч напівтеплих — і щасливі. А за двадцять кілометрів „германі” розташували табір для полонених, де наші люди, босі, голі, і зморені, і нуждою обсипані, до землі від морозу розколеної примерзали і сотнями щоденно з голоду й хвороб Богові душу віddавали.

Серця нам усім щеміли, бо ми нещасних за дротами ніяк не мали змоги рятувати. Нас самих іла біда, і як ми часом до табору й добиралися із сяким-таким лахміттям і замерзлим у камінь хлібом — вартові нас розганяли, а раз по нас навіть стріляли.

Ми були бідні. Одна Галина в селі багатою була. Батько-полковник не поскупився ще за часів мирних її всілякої одежі настягати. Та хіба лише одежі. Люди подейкували, що Галина закопала десь в саду і срібні чайники, виделки, ложки, і швайцарські годинники, і найдорожчі хутра. І не дивина. Вона комсомолкою середню школу закінчила, а батько з партійним білетом у кишені віддавна вже не розлучався — і тому статків-маєтків їм не бракувало.

І — подумати — ця Галинка, в тріскучий мороз, у присмерки, прокралась до хати нашого Кирила. Закутана в хустки, у ватяну куртку... Без мальовил, без перснів, без кульчиків, за якими вона, та ж всім

відомо, пропадає. Вона стояла перед Кирилом. Якась така проста. І наче зразу так збіднилася, позвичайніша.

— Кириле, я ніколи нічого тебе зроду не просила. Перший раз прошу — не відмов мені.

Він мовчав...

— Я сама одна боюсь до полонених іти. Завтра вдень проведи мене.

— Нас можуть, Галю, вбити.

— Ми снігами, сторонами пробиратимемось — і нас ніхто не вкінітить. А не доходячи табору — в кучугурах ти сковаєшся. Я сама до дротів наближуся.

— Наблизишся — і німці назад тебе потурять.

— Я візьму два золоті годинники — двом вартовим. А йому через дроти просуну хліба, і до хліба, і, може, дещо з одежі...

— Ти ще його, Галю, далі любиш?

— Люблю і перелюбити я не зможу.

— Він же без ноги, і груди в нього прострелені.

— У мене також, Кириле, груди прострелені. І ми обое з простреленими душами, як я його вирятую, житимемо.

Кирило пройнявся жалем до долі дівчини і її судженого — і він у завію-фугу згодився супроводити її. Вона взяла хлібини, довге пальто жіноче, ватою обшите, валинки, онучі з подраної ковдри і зачитаний, подертий „Кобзар” не забула прихопити.

Кириловому диву не було меж. Він дивився на засмальцовани обкладинку обтріпаної книжечки — і видимо виявляв незадоволення.

— Ти, Галю, не вимудровуй... — і він скривився і кинув оком на „Кобзар”. — Вкладай хліб, одежду, а читання лиши в спокої. „Кобзаря” він за дротами не їстиме.

— Ні, Кириле, „Кобзар” грітиме його.

— Ти — комсомолка. Полковника... І з такими книжечками...

— Що я, Кириле, комсомолка, — це отак, припадок, а „Кобзар” — то родовід...

— Який родовід такий?!

— Такий, Кириле, з роду в рід — навіки.

Студений колючий вітер сік в лиці, збивав з дороги, а вони пробивалися з села...

Не йшли, а рачкували, плаzuвали полем...

Кирило оподалік табору в снігах ховався, а Галина з тягарем до дротів сама хиталася. І за два золоті годинники, які забрали вартові, таки деступилась до дротів, — і харчі, хліб, одяг та книжечку перекинула через колючу сгорожу — а як хотіла через дріт діткнутись свого судженого — розранила собі руки.

І доки дійшла за бугри до Кирила — сліози на очах з морозу кришталевими зробилися, а обдряпані руки червоною кригою вкрилися.

І так мерзнула, клякнула вона з Кирилом не раз, не два, двадцять кілометрів туди ї сюди висилуючись.

І повигрібала вона всі свої, і батькові та материні скарби — бурштинові намиста, коралі, обручки, царські золоті рублі — і повідносила все варті — і за те вистоювалася і виплачувалася часто, через дроти на свого дорогого глядячи.

А раз дотягнулась до табору, в дротяки обличчям втиснулась — і його не запримітила.

Не вона, лагідна, закохана, взяла його з-за грат, а жаский, сибірний тиф...

І ось Кирило тепер тут. В Німеччині. Знайшов свою судьбу — Люсію Меркурівну. А куди долі захотілось занести комсомолку Галю, яка позбулася го-

динників, бурштину, обручок, коралів, „Кобзаря” і свого улюблена судженого?...

— — —

— Іване?

— Га? Що, Софійко?

— Що з тобою?

— Я думаю...

— Над чим?

— Що ти, Софійко, любиш носити годинники, сережки, намисто і все те, що виблискує...

— А що ж тут дивного?

— Ц-с-с! Шурхання. Іде, Софійко... Він'іде.

Довго чекати генеральчика не довелося. Я розсунув паравана — і він уже стояв. Наладований, навантажений аж он як! І рибка, і сальце, і сушені ковбаски, і м'ясце варене — і ще та й ще якийсь строкатий харч — не згадуючи тут, звичайно, і горілки. Бо як же женихання без трунку зав'язати?

Розздоровкалися, як старі. І добревечір і передобревечір.

А тоді і сіли.

І всі, як на змову, позамовкали...

Та хоч би одному випурхнуло з уст якесь слівце — то ні. Тиша така, що хоч головою об стіну бийся.

— Ви... ви... — нарешті прорвалося в генеральчика, і він зачервонівся, — ви, Софійко, хотіли мене бачити?

— Я всіх добрих людей бажаю бачити.

Ну й гаразд! Неначе справа клейтися. Генеральчик язика не проковтнув, Софійка не брикається — і спасибі долі.

— А може, вип'ємо? — вже я берусь до найголовнішого.

Ніхто не перечив — і тому взялися спершу до хмільного. Софійка пригубила — і відсунула. Я та-

кож хотів чаркою торкнутися до уст — та якось та капосна чарка не торкнулась, а нехочачи мені вся всередину й перехилилась. І генеральчик осушив усе — та ще й краплини не пролив, голубокровий.

І так заїдаємо та запиваємо...

Вже в мене і генеральчика язики розворушилися — і ми говоримо один до одного вперебивку.

Той починає безладну розмову — той кінчає — і навпаки...

А Софійка нам товариства не дотримує. І єсть в'яло, і пригублює щось мало.

І мене Софійчина спокійна нерозважливість просто сердить. Чи їй тяжко із смішком зубки показати? Чи важко їй очима пустити хоч час від часу бісики голубокровому?! Це ж так легко і так важливо. Може за того бісика генеральчик із кишенні сипоне більше грошей і золота.

Ну що ж, Софійка затяглася — це мій обов'язок, як свахи, її розговорити, розвеселити.

— Софійко, — а голос у мене солоденький, який часто буває у підлизи, — а в тебе, Софійко, суконочка чи кохточка аж очі милує.

— Так, — підтакнув генеральчик, — кохточка на славу.

— Та й у вас, — і наша „невіста” в свою чергу вже лестить голубокровому, — у вас також сорочка нічого собі. Як у справжнього кавалера.

І нарешті, як то кажуть, віз любовний вже легко покотився. Вже ми втрьох переливаємо з пустого в порожнє та плетемо дурниці...

— Софійко, — і генеральчик уже язиком плутає, — мені казали, що ви вередлива. Я тому й боявся до вас близче підступати. А ви, далебі, не вередуха... Ні, ні і ще бо ні!

— Я не вередлива, — отак якось спрожогу бухнула „невіста”, — я дурна. Я погодилася, щоб мене вплутали... Нааяли мене...

Еге, еге, наші відношення розладжуються. Забалакується наша Софія. Спали й похропували десь у неї чесність та справедливість, а тепер нараз і прокидаються. А дзуськи! Не дам їм Софією заволодіти, зажену їх у підпілля. Вона не сміє вчинити якогось нерозважливого кроку! Подумати, найнялася обманювати — і нараз чесність у неї забришкалаась. „Вплутали...” — скаржиться. Та ж погодилася вплутатися, а тепер хоче з усього цього висмикнутися. А ніколи. „Іване, — розум мені зайвий раз наказує, — ти ж стільки мотався, шастався табором — і щоб твої зусилля змарнувалися. Ніколи! Пошвидше свою кмітливість виявляй. Свашкуй, загрозливе становище рятуй. Запечатай Софійчині уста, бо інакше в генеральчика з кишенні грошиків випомпувати ніяк не вдасться!”

Я на „невісту” намигнув оком — мовляв, не комізися, не пробуй сповідатися перед голубокровим, бо кінець буде не лише нам, а і тобі...

— Вередлива, кажете, — я генеральчикові улещуванням прагну памороки забити, — та де там! Софійка, як кішечка, сумирна і лагідна. Вона, правда, інколи гедзкається, бунтується — але як тільки гарний мужчина перед нею з'явиться — нараз приборкується — і вже не помітити, що в ній іще недавно бурхала дика кров левиці.

— Я не левиця! — потужним, образливим голосом зіпонула „невіста”. Ой, заріже вона мене і всіх хлопців своєю нестриманістю. Оце так „наречені” — баба-яга з чудовим личком і з кохтиною, що за очі враз хапає. — Я не левиця!

— Ні, Софійко, ти смиренесеньке ягнятко.

Вайлуваті кроки облегшили мені душу. Це човгають до халабуди — якраз упору! — Вадим і Петро. Хоч би швидше всувалися, бо ця Софійка ось-ось виляпас, що вона не наречена, а принада, зваба — і все це змудровано, щоб обдурити генеральчика.

Е, цих не треба довго упрохувати. Вони — бух! — і вже пелехнулись у ліжко — і заходились порожнити пляшки і тельбушти дві курки на засмальцований бумазі. А як уже їхні шлунки генеральським добром напразникувалися — скерували масляні очі на Софію. І ну бо її хвалити та розхвалювати.

— Серед сотні найкращих дівчат їй не знайти рівної, — Вадим ладанить.

— Серед сотні?! — досипає вогню й до так великого словесного Вадимового огнища Петро. — Серед мільйона красунь такої, далебі, не назириш.

— Я до неї підсипався, — і Вадим аж тричі ніби з розпуки застогнав, — і — недоленько мої! — не змилувалась наді мною. Не захотіла, чарівниченька, мене.

— І мене забракувала, — поскаржився Петро.

— А так, — Вадим підсумовує свою й Петрову розмову, — обом нам позашморгувала на шиях петлі. Хоч вішайся. Але приневолити дівчину до любові ніяк не можна.

— А ви... — і Петро став голубокрового далі підохочувати — та Вадима свербляча балакуцість так розібрала, що він обірвав товариша і сам став верховодити.

— А ви, — і Вадим генеральчика поплескав по руці, — ви нашій Софійці впали в око — і він подячний погляд послав „невісті”, бо та сиділа мовчки-мовчишіньки. — Ви її, нашу Софійку, боюся, можете від нас забрати. Йібо, боюся, що ми в таборі скоро однієї

кралі не долічимось. Бачите, як до вас сьогодні вона вирядилася, прикукбилась...

— Та я б, — і генеральчикове лице пече раків, — я б з дорогою душою. А ви не жартуєте, не смієтесь?

— Любов жартів не визнає, — ляпнув Вадим і примовкнув. А тоді: — Тут на кутні можна засміятися — відривають від серця дівчину, від того серця, яке в неї по вуха закохане — і треба мовчати. Та що мусить статися — хай збувається! Але ми нашої красуні у чужі руки так легко не віддамо. Викуп нам за неї належиться, ще її викуп немаленький!

І генеральчик заходився викуповувати „невісту”. Він об стіл трахнув двома стами марками, які негайно зникли в загребуцях Вадимових долонях. А Софійка вже пишалася з перстенцем і браслетиком на рученьках...

І третього тижня генеральчик сипонув грошима. І розгрошились ми. А Софійка вже на собі мав дарунків, а не помилюється, коли скажу, що майже із півфунта. І на голові якийсь білий обруч, і на пальцях щось виблискус, і на вухах виблискус, ще ї щось на одній нозі золотаве теліпастя.

І так генеральчика ми за ніс водили з півтора місяця. І випомниували з його кишень ціннощів немало і ще трохи.

А тоді Вадим — як в мене гостювали — враз нагиничився, набусурменився — і блакитнокровому сказав:

— Слухай, ти, всьому кінець! Не діждатися тобі любовного на місяць споглядання, обіймання, пілування... Софійка не твоя.

Мастний паниченько наставив вуха...

— Що?

— От що. Більше не потикайся Софійці на очі. Все це була пустотлива гра. Не більше.

— Яка гра? — і генеральчик нараз зсупулився, зіщулився. — Яка гра?

— А ось яка, сухоребрій, обсмоктаний ти залицяльнику. Софійка — моя наречена. Чуеш, моя! То ж тепер вимітайся звідси, поки я тебе не помолотив!

— Як не помолотив?

— А так. Поки я тебе не скалічив, не полокшив. Геть звідси! І щоб більше твоєї ноги тут не було! — І він із мого столу взяв уже наперед там для остраху приготованого ножа, того самого, з яким він, цей Вадим, за мною уганявся... — Узяв і тупнув ногою... — Геть!!!

І генеральчика за хвилину вже не було...

Я ѹ Петро, як подуріли. Все закінчилось — і це закінчення, на яке ми всі тут згоджувалися і якого очікували, нас заледенило...

Чи не можна тут було обійтися без ножа та тупання?!

А Вадим з почуттям гордості — бо ж він, мовляв, який но кебетний, покмітливий — дививсь на нас і підсміхався, бо ж ми такі м'якотілі, страхопудні, немічні...

А на Софійці лица не було. Вона мовчала-мовчала, аж так зірвалася — і за нею параван лише погодувався...

— — —

— Іване, ти лише ѿ живеш, щоб десь нашкодити. Іване, охаменися! Хто тебе до такого допровадив? Ти, ти Кирилової п'яти навіть не вартуєш. Кирило водив Галинку до табору полонених — не за мідяки, не за кришталі, золото, а з чистого поруху душі. А тобі золота, гроша і титулів хто-зна нащо запрагнулось?

— Хто мене до такого допровадив? Війна.

— Ти, Іване, не принძяся, що я тобі правду вичитую. Поринь в минуле — в минулому ти був людиною. А ти тепер скотина. Ні, гірше скотини, бо скотина такого діла підлого не годна вчинити.

— Досить, совісте, шпетити. Просвітку нема мені від тебе. Кажу тобі, війна рівняє людей з тваринами.

— Говориш небилиці. І ти, Іване, ѿ карності не сподіваєшся?! І її ти не лякаєшся?

— Найбільше караєш ти, совісте, мене. Більшої кари за твою — не може бути.

Я у вікно вдивляюсь — від дощу бульбашиться надворі, а совість у таку сіряву ще більше не вгамовується, і ще настирливіше допікає.

— Негідник, блудник ти! Недарма поговір недобрий шириться про тебе всім табором. Розледацився в халабуді, як звір у берлозі — і чини підлости. Палюга, дрюк за тобою затужились. Їм давним-давно варто по твоїй спині пройтися.

— Одчепись! — одмахуюсь від неї. Я рознемігся вже. Ти прийшла знищити мене.

— Я тут з'явилася, щоб якось тобі пособити. По-пробуй одійти, відмежуватись од Вадима. І тобі полегшає. Ти у Вадимовому товаристві псуєшся, паскудишся. Невже ж так можна жити?

— А як?

— Чесна дорога тобі судилася. І батьки на ту дорогу тебе настановляли. Посилкуйся до неї спрямуватись і нею йти. Спробуй!

— Спробую. Лише не тортуруй уже мене! Спробую!

— — —

І горе і радосте мої! Хто ж це Софійці так шепнув? Хто її переінакшив?! Яким чином вона до та-

кого рішення настановилась?! Невже ж бо совість, що все достукувалась до душі мосї, розбила дверцята і до серця Софійчина — і туди також зайшла, і там по-похазяйнувала і порядки навела.

Не доберу, чи Софійка до розуму прийшла чи цілковито з нього зсунулась ...

Прибігла до мене — і наче сприснула окропом мое обличчя.

— Іване, — в лиці мені бухнула, — він не сякий-такий генеральчик, а Євген, хороший Євген, мій наречений.

— Хто, хто тепер твій наречений?!

— Євген, син генерала Поліщука. Я з ним зараз же втікаю в інший табір. І там без тебе і Вадима живимо. І за місяць там одружимось! ..

— Здуріла?

— Якраз ні! Якраз мені врешті прояснилось в голові. І ти знай, і хай Вадим знає, що я не шматок пікуратія, яким можна торгувати, якого можна обмінювати, з рук у руки передавати та знецінювати. Я — людина. Він, Вадим, базарював мною — і прорахувався. Мій Євген у сто разів порядніший від тебе і Вадима. Ви обоє не досягли чести черевики Євгенові поглянсувати! ..

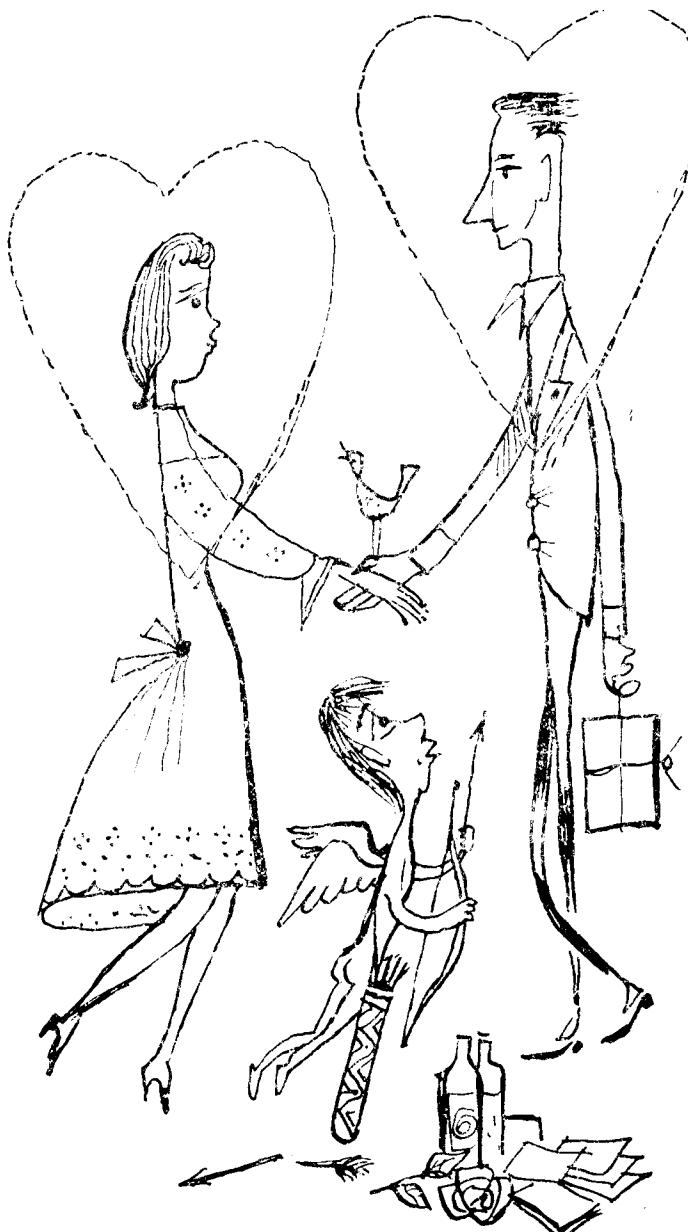
— Софійко!

— Досить! Ви накинулись на гроші. А більше від нас й марки не дістанете! На всіх грошах ми не настачимо. Собі краще збережемо! ..

І побігла, як вивітрилась.

Чи це була Софія, чи мара? Чи мені тількищо приманячилось, чи навсправжки щось тут оце було?!

Ото досвашкувався! Хотів накинути тенета на генеральчика — і раптом Вадим у них, на горе мое, опи-



нився. І там у тенетах тепер, напевно, з розпуки борсається.

А що мене чекає? Та Вадим, підсичений до сказу гарячою злобою, ось-ось отут появиться. І коли не приканючить мене ножакою, то піритиме, мотлошитиме дрючиною...

І чим той генеральчик Софійку перетягнув до себе? Чим її зачаклював? Грошима? Сором'язливістю? Врешті, нема де правди діти, генеральчик вродливістю не поступається Вадимові, а щирістю, поважністю таки перевищує його разів на двадцять.

Та ж Вадим — вітряний, нерозважний — і йому далеко до поміркованого голубокрівця.

І отак Вадим збагатився, догандлювався! Позбувся Софійки, про яку він думав, що вона в нього закохана по самі вуха. Ага, закохана, як синиця в чаплю.

Та що ж — мої міркування урвав Вадим. Він уже засапаний стояв переді мною. Але без ножа і без дрючини. Лише з його очей цвигали сатанинські огники...

— Чув?

— Чув, Вадиме, — і мене з ляку душа забігла в п'яти. — Вадиме, я тут ні в чому не завинив. Софійку гедзь вкусив — і її запамарочило. І вона здуру виварює тобі печінки. Вона остигне, надумається — і повернеться до тебе.

— Не повернеться. Вона мене не любила. Все мене приколисувала словами — і любий я їй, і коханий — та все то було удаване.

— І ти, Вадиме, з ножем не ганятимешся замною, не битимеш мене?

— Нема охоти. Навіщо мені ножа псувати? У тебе ж самі кості й шкіра — ще ніж надщербиться. Та й бити тебе — лінъки рук мені паскудити. Та тут і ми обое винні... Ти, Іване, осел, а я ще більший.

— Ось тобі, Вадиме, гроші, що я їх через Софійку заробив.

— Сховай бо їх! Мені грошей не треба. І ти мені противний. І світ уприкрився мені...

І він поплівся в поле — там легше буде йому своє горе розсівати...

## **я — замісник помігника в редакції**

От лихо! Напасть!

Тяжко мені на серці, і беззоряно в душі. А все через неї, кляту. І чому на моїй життєвій кривульчастій дорозі в парі зі мною все біда цурганиться?!

Ну як це так? Наврочив, начарував хтось мені всі прикроці?

Та де не покажуся, де не появлюся — розшарпуете мене біда.

І ось в останній затії мені також не повезло. Намовили мене спокуситися на чуже, генеральське добро — і тут попікся. Так уже підмощувався, примаслювався до сина генеральського, все потайки леліяв думку, що розбагатію — і що ж! — щедрого облизня тільки піймав.

І тепер у таборі на мене горопашного всі пащекують, пикають мене і, якими вже не лінъки, образами обкідають.

І як лише безчестять?! Куди не йду — з кожного кута дзявкають, казна-що верзуть, слебезують. І шириться, як туман у осінь, брехливий поголос про мене. І телепень я, і бевзень, і що я пустився берега і без роботи швендяю та бараки боками обчовгую, і що я, мабуть, і родився, щоб людей махлювати й заштирювати. Отак шкребуть язиками — аж пір'я з мене сиплеється. І вже шпетить мене, холопство, не деінде. а просто переді мною, у живі очі мені всіляку

бридоту цвіркає. І канудить мене від такого поговору.

І мені сором пражить лицє — і то так, що аж чуб дibiться. І хоч ридма ридай...

Та невже я нездатний чесно жити?! Невже мені на роду назнаменоано, щоб я те лише й робив, що приловчувався та обдурював?! Як іншим любо зашахраювати на прожиття — то хіба й мені конче треба ити їхніми слідами?

Ні, ні, сущу я собі голову роздумами, ні, в мене ще не зникла бодай краплина чесності. Не може бути, щоб у мене на роду було написано до живоття махляруватим, злодійкуватим бути!

Ще раз ні! У мене не краплинка, а копальня чесності приховується. І те залежане добро я за всяку ціну повинен розворушити і з попелу неслави та облуди на світ видобути.

І шукаю рятунку якось очистити себе. І міцніє в мене думка — в котрий вже раз! — благородним, взірцевим стати.

„Кінець-кінцем, безглуздий, дійди до розуму! — зайвий раз перешіптується в мене чесні голоси. — І тобі не опроклятіло скніти душою, бо ж всі на тебе собак вішають?”

„А нехай вішають”.

„Осковзнувся вже не раз, Іване, ти в житті — і вже оговтайся. Кинь худоб'яче життя, — одраджують, наставляють на добру путь загнані в підпілля гонорові мої думки. — Чесні недогризки й недоїдки смачніші будуть, як здобуті ошуканством лакомі шматки”.

„Еге, говори-балакай! Лакомі шматки приємно-кишечки лоскочуть. а недогризки впоперек горла застригають”.

Недобриться мені. Голову мою нещасну від цього двобсю безладний, гармидерний хміль окутує. І пульсує кров у скронях.

І нехіть вже мене бере вислуховувати одних і дружих, бо одні хилять он до того, а інші до цілком іншого.

„Нечесність — не важкий камінь. Носитимеш її — і не захекаєшся. Зате з неї пожитку більше”.

„А з чесності хоч пожитку й обмаль — зате душа і серце не в смітті. Чистесенькі”.

Я не знаю на яку ногу стати.

„Справді...”

„А таки справді! — підтакнули чесні голоси нечесним, а тоді у один мах підставили ногу злодіям — і брязь! — і так одразу тих недобрих поклали на лопатки та ще й коліном придушили до долівки, та ще й так придушили, що недобрі з несподіванки, що їх перемогли, аж наїжились і вибульчили очі. — Ось вам лежіть і пари з уст не випускайте!”

Я полегшено зіткнув.

Мені легшає...

І я почав у думках за чимось гарним, добрим ритись...

І врешті мене догадкою сяйнуло.

Сили любі!

І як раніше мені не пригадалось! Адже про це розцокоталося сливе все живе в таборі. А вчора нарешті хтось із гурту натякнув мені. Так, так, хтось сказав, що в таборі видаватимуть часопис — і під цю пошуру збирають людей, що можуть над тим чотирисотрінковим папірцем працювати, його друкувати, а опісля народ ним просвіщати.

І в мене зовсім уже порозворувались, попросипалися забучавілі сили. Очі мені іскрять. Нетерплячка сірпає. Ще в редакції своїх сил спробую. А ну, спробую! Вишкрябувати на папері я ще з малечкою був мастак — то ж не завадить мені тепер досвід-

читись, чи з моєї занедбаної личини сякий-такий редактор не вилупиться.

А може, чого доброго, і вилупиться! І тоді я на всіх знеславників, зловмисників та інше подібне шумовиння з високої берези тричі могутньо чаю.

Гайда пошвидше! Хутчай втиснутись в редакцію, а як втиснусь — допадусь до праці, як цап до капусти.

І тоді вже все зміниться. Принаймні, тоді не дотинатимуть людиська так до серця. Бо чесна робота знохочить їх накидатися на мене, а щобільше — ще й відіб'є охоту зиркати на мене так, наче одним проковтом проковтнули б всі мене — та ще й при тому із злорадством масно б облизнулися.

І вже цілком редакцію мої мислі зайняті.

Мерщій туди! Не вірю, щоб мене заганджували. Я ж колись у школі наквацовав щось на папері — і те квацьовання навчителька не надто вже й ганила.

Що ж — може, з пера статків і шани собі надбаю...

\*\*

Стовбичу в кутку бараку, що його всі тут іменують редакцію. Чи ба, пригнався чимхуткіш сюди, щоб хтось ще з-перед мого носа гарну посаду від мене не відхопив.

Тому й од поспіху я не встиг бо якслід причепуритися. Отак всунувся в культурну установу необчухраний, неоголений. Сорочка зібрана, та й штані досить таки зім'яті — і то до тієї міри, що здавалося, що з них кицька робила собі лігвище, і в ньому викормлювала принаймні десять котенят.

І поминаю із скромности вже те, що моя чуприна, далебі, більше місяця гребінця не бачила, а до моїх перерепаних і пересохлих черевиків щітка не торкалася сливе добрих шістнадцять тижнів.

Отож стою. Негарний, нечупарний — але дарма! — ця, так звана, редакція ще гірше від мене за-паскуджена. Тому мені й нема чого так сильно себе соромитись.

Розглядаюся. Всюди розгвардіяш страшенній. Валляються скрізь папери, а ті папери півхмара мух вичитус. А до столів і стільців тут ганчірка не торкалася ще довше, як до моїх черевиків щітка. Бо на столах непорушеного, цілинного пороху хоч одбавляй, так і кортить на ньому накреслити пальцем якийсь візерунок. А ще й до того цигарковий дим шарами переплітається і заслонює, як сірою ширмою, вікно, і не дає зможи в барак бодай мигцем іскристому промінчикові глянути.

От уже редакція. Темрявно, накурено, папером засмічено і мухами все чисто обсиджено. „Так оце мені, мабуть, тут також треба буде таким закопченим, як ота стеля, стіни, вікна, бути” — і від такої думки душа в мене теленъкає й поохує.

Аж враз — бебех! — товстезна книга з дряглої полички гримнулась і підняла навколо несусвітне порохняве віхало. Я затиснув ніздрі. І далі мовчу. І по-переду мене двійко, мабуть редактори, також ані гугу, наче поніміли.

Двійко... Один молодий-зелений, в якого все лице ясно обсаджене прищами — і на хвильку мені виндалось, що всі прищі з нашого табору на його обличчі порозсідалися. А, окрім прищів, хирне воно створіння — дмухне добре вітер — і його з ніг на землю здує...

А другий — куди старший. І білявесенький та-кий — так мов би сметаною йому лице все ошмаровано. І до того округлюватий, такий, якого заледве обома руками в поясі обхопиш, І очі в цього жирного випрані, аж блідосірі, і вони незграбно вмостилися на вкрай переборезному і зашкарубленому „портрето-

ви”. А ніс у того старого — не ніс, а спорохнявіла печериця. І та печериця наполовину червона, лише з боків обрамлена бузковими смугами.

І ще внерто мовчимо. Я спостерігаю, як у закутинці павук муху з усіх сил на той світ відправляє, а ці два редактори стоять, як закоцюблі, і безкліпними очима вліпилися у мене.

Я ворухнувся. І стрижу очима в іхній бік, а вони зашморгом дивляться на мене.

От, думаю, зібрались трійця! Я поганець з вигляду, але й вони ж почвари хоч куди! Отак зігнати нас усіх докупи і зіпхнути в безвість, — мочарам, болотам та іншим маревам на розкіш — великого гріха, ійбогу, не було б.

І не мовчиться вже мені. Вже спересердя плямкаю губами, а все це й пари з уст не випускаю. І вони, „красені”, ті, власне, що своїми лицями вечорами можуть людей на смерть поперелявати, також не спішаться зі мною у розмову стати.

Отож позаціплювало нам усім... Аж врешті рвучий вітер хряпонув дверима — і лише тоді поприщений і товстезний спохопилися. І боязкуватими очима старший став шарити обіч порога...

— Ви чули, — старший, напуджений не на жарт хряпотом, до мене звертається, — хтось вломлюється до нас в редакцію?

Нечиста сила, — кажу і ледь тамую усмішку. — Може, добувається, щоб редактувати першу сторінку вашого часопису.

— Ви не жартуйте, бо й справді те нечисте з нашої редакції тут не виводиться. Все тут щось гемонське висиджується і псує нам працю. І виходить — я пишую одне, а в часописі появляється щось зовсім інше. Таке щось, ніби відредаговане якимсь антипком.

І тут він, не передихаючи, запитав мене про те, про щоб повинен був давним-давно вже запитати:

— А ви чого сюди?.. Чи не за працею пошукуєте?

— Еге, спізнали зразу, чого хочу.

І вичікую. Мусить же наступити вирішна хвилина. Так або інакше.

А старий дляється, відмовчується. І до мене близче піdstупає і з такою недовірою обdivляється мене.

— Так, так, — і почухав старий носа грибовидного, а тоді білі рученятка склав на своєму чималому барильцю. — Так. Явилися ви трохи не в пору, соколику. Ми вже замітальника відучора маємо. Замітальник добрий. Здоровий, а голос — грім. Він нам і прибирає, і сміття з-під наших вікон відгортас. Отож, соколику, спізнилися. Може, коли б навідались раніше, щось би й вийшло...

— Та я до вас навідався... Я, правду кажучи, не прийшов у вас із-під вікон вигортати.

— А чого ж ви тоді сюди притирились?! — і барильце з грибовидним носом дивовижно поширило випрані очі. — А яка ж нечиста сила вас сюди до нас завіяла?

— Я хочу редактором тут працювати?!

— Редактором? Ви? Редактором?! — і старий, як затужавів, не рушиться із місця. — Але ж ви, бачу, у дрягленькій сорочці, і на ній он один гудзик теліпається, і ви ось без краватки.

— А хіба я писатиму краваткою? Рукою пишеться. А в мене до цього діла рука набита.

— Набита, кажете, — і барильце завешталось. — Воно, ясна річ, і без краватки і в сорочці зжмаканій можна статті писати — та все ж чисто зодягнений нам ліпше б знадобився.

А я тут ну бо лисячими стежками кривуляти, і так і сяк до старого принатурюватись, щоб його укосити. Кажу йому, що я — крутъ-верть! — і чистесеньким можу відразустати. Раз-два — і причепурюся, і розхорошуся, і обновлюся. Куплю нову сорочку, черевики з товстими скрипучими підошвами, а стрижень як попрацює над мосю головою — то мій чуб обернеться у справжнє чудо. На голові будуть і переділи, і проділи, і кучері, та ще й такі буйні та загонисті, що її муха їх побоїться торкатися. Споряджуся, як якийсь панич із першого графського коліна. Та ще й посполіску руки й лице пахучою водою з ромашкою...

Заговорюю йому так зуби, а він, замість вигнати мене, чомусь у мої теревені, як у чарівну музику, вслушається. Слухає все це нерухомо, прямо безшелесно, наче я його приворожив. І не лише він, старий, до мене виявляє повну увагу, а й прищакуватий молонець не без того, щоб моїх баляндрас послухати.

А це мені наддає сильнішої снаги розмріватається. Щобільше, вони обое своєю увагою так розохочили мене до патякання, що вже мене годі й спинити.

І я їм торочу, що лиш на думку мені спаде. І впевняю їх, що я працював у різних газетах, і всі мною були більше як задоволені, і що мої статті цінувались на вагу золота, бо я як щось на папері лишу, то воно має вартість не на роки, а на цілі сторіччя.

Коротко, плету їм далі, я учень з тієї журналістичної школи, якій судилося вічно існувати. І люди, виховані в ній, передають свій досвід з покоління в покоління, отож люди з таким високим знанням поки світ сонця не переведуться. Та побий мене й перепобий, клянуся, що в минулому всі редакторські двері переді мною розчинялися — і в них мене забезпремічно з обіймами приймали.

І я вже виговорився. І висилився вщент, від красномовності брехливої — і, врешті, за браком інакших хвалькуватих слів, занизкнув.

Отакечки завзято я сам себе вихвалив, а вони, прищавий і опасистий, тоді почали східно зглядатися. Не було сумніву — вони не вірили мені.

— То як, я вас не переконав?! Слухайте...

— Досить! Впини своє пустомельство, канцурнику, — аж так промовив опасистий. — Не вдастся тобі своїми чаклунськими розмовами нас піддурити. Прорахувався, нетіпахо. Думав, ми порозвішусмо вуха і тебе, як апостола якогось, вислуховувати будемо. Аж ні! Нам аж понудилося од твого базікання.

— Не їмете мені віри? Як не вірите — випробуйте мене. І тоді, клянусь громами, вельми дивуватись будете, які здібності в мене скриваються.

Мене трішки аж потом пройняло. І я віддихався, бо вже не на жарт знемігся доказувати, який я своєї справи майстер.

— Іди, — вже просьбою звертається старий... — Таких, як ти, майстрів і на смітнику валяється удос舌尖ь. Ти в газетярстві ні на стільки не кумекаєш.

Що ж — мушу вимітатися, не буду ж далі упрокувати, а, може, ще й доколінні поклони віддавати, щоб мене в редакцію взяли.

Видко, що цим недовіркам, хоч і землю гризи, нічого не докажеш. Та ще отої дряглій, в якого ніс наче на ковадлі розплескався, а горілочка з-під обличчя червоними нитками висоталась, той вуха порозвішував, і їх, я зауважую, мов цеглою замурувало. Поцо говоритиму, коли не слухас мене? Навіщо душу вивертати, умовляти, коли він очевидячки недоброзвичить моїй не зовсім привабливій особі?! Я його переконую, а він байдуже хилитається туди-сюди, як буцім заколисується і засинає.



А пек тобі!

— То яке ваше остаточне слово?

А старий ардник знову те саме, ані гу-гу, ні пари з уст.

І ще я потовкся трохи, потупцювався — і чи то з сорому, чи просто з того, щоб далі не спозирати на таке ненависне двоноге драгля — хур! — і вискочив з бараку безмаль бігцем.

Іду. І пришкварюю кроку. На горбах спотикаюся — і тоді і стежка, і бараки, і сонце спотворюються мені в одну сірюшу масу. І невтихомирна злість мене шаткує. Даремно з ними пробайдикував майже годину. І вийшов пшик!

Коли... січу отак себе злобою, бішуся, аж ззаду хтось мене окликує...

— Ей, ти, горе-редакторе! Куди ти кинувся? Не женися так! Ще повивихає ноги й навіки скалічєш.

Обертаюся. Не хотячи, сповільняю хід.

У печеричноносого, у його вилиніялих очах з'явилася маленькі огники, і бачу, що через усмішку в нього передні два покришені чорні зуби на світ Божий проглядають.

— Підбігаю і підбігаю і ледве наздогнав тебе. Слухай, я ще не сказав, чи я тобі відмовляю, чи на роботу тебе таки беру. Чого втікаєш? Чого нетерпеливишся, як голодному до рота ложка?! Ми гиркались, а можемо й погодитись.

„Іди до рогатого! Хай він кип'ятком тебе там у казані обварить!” — у подумках покляв його.

— Вертайся, я жартував з тобою. А ти неможливо натуру маєш. Натура не для жартів.

„З такими можна дожартуватися до несамовитості”, — знов подумав я.

— То приймаєте мене?

— І не приймаю і не відкидаю. Хочу сперш упевнитись, чи ти редакторську роботу подужаєш. Слухай, хто за тебе може поручитися, що ти не то що в редакції, а біля редакції колись тиняєся?

— Наш Кирило.

— Це не той, що корову молотом занапащає? — і старий вищирився на мене. — Звичайно, той?

— Та ні, — одгрібаюся й видряпуюся з пастки, в яку доброхітно я потрапив. — Це не той Кирило.

— Наловчився ти брехати — та невпопад. Іншого Кирила в нашому таборі я не знаю. А того різника і душогуба я не долюблюю. І я собаці більше вірюйму, як тво'му Кирилові. А ще хто, більш путящий, за тебе може добре слово кинути?

— Вадим.

— Та це ж також різник, ковбасник. Розбурхана личина. Він може тільки метко з кінджалом, із піною у роті, табором літати. Він добре тямить в ковбасі, у м'ясі, в злодійських штуценціях, а в редакційних справах він так розбирається, як пес у зорях.

— За мною може стіною стати Люція Меркурівна фон Шлігель.

— Ота, що пройшла Крим і Рим...

— Обережно, бо вона може свого злозичника в баранячий ріг скрутити — і то так, що вже той її воворог ніяк не розігнеться й не випручається.

— Ти її так борониш? Так її любиш?

— Не лише я. Її люблять всі військові — американці, совєти, британці. Отож з вогнем вам гратися я вам ніяк не раджу. Біля того огню вам краще всього грітися.

Розплесканий ніс у старого здригнувся, а очі від сірости й безбарвности аж набували.

— То Люція... — і він прикусив від хвилювання язика, — за вас поручиться? Ну тоді... Поговорю із нею. Може, ви в редакції і попрацюєте.

\*\*

Третього дня Вадим дере пельку на увесь табір:  
— Іване, смали сюди!

Я біля ліска вивернувся черевом на траві. І різномаїттям чудового соняшного дня любуюся. І одночасно без роботи пробую собі трішки погладити.

Я не рухаюся. Погорлас, думаю, і відчепиться.

Еге, не такий Вадим. Він он уже утворованою стежкою до мене близиться.

— Вадиме, їйбо, нахопишся на біду. Вилаю тебе, як ще ніколи. Дай бо мені спокій.

Він нехтує моїми словами. Йому дарма, що я його не хочу тепер бачити. Йому й за вухом не свербить мене послухати.

Осьдечки, вже зверху, на мене в'ївся очима. А згори ти до цурки! Переслідує мене нечиста сила! Не інакше, як настирився мені цей гарний день спронівечити.

— Іване!

— Не приставай!

— Люлю хоче тебе конче бачити.

— Чого?

— Розтлумачувати тобі не маю охоти. Гасай до неї їй довідуйся!

Невидальщина. Так коротко нудив мене. Сказав — і поплівся до бараків.

Неохотиться мені належане місце під деревом покидати. Та мушу. Допуття Вадим не з'ясував — як, що й про що — і кортить дізнатися, з якого чуда-дива Люція Меркурівна нагвалт зажадала мене бачити...

Передусім вмився, надів чистісіньку сорочку, бо нечупарного вона ще може витурити з свого „палацу”.

З'являюся перед її очі.

— Кликала мене, Люціє Меркурівно?

— Найлперше „Добрый день”. Ти ж не німий, лише дурний. А може, ѿ не дурний, а такий собі...

Добре, що не переліковус, який я саме, бо цей перелік зовсім пішов би не на мою користь.

Знаю, який я в її очах: і дикуватий, і перелесникуватий, і мішком з-за кута намаханий...

І тому серце в мене тенькає, бо боєся, що зараз поспипляться на мене прикроці.

Аж ні! Люція таке для мене гарне-гарне приготувала...

— Завтра, — каже вона, — Іванцю, турицю з шій зішкреби, і надінь сорочку, яка під пахвами не випріла, і натягни штани, щоб на колінах в них латки завбільшки з сковороду хоч не світили — і чеші раненько до редакції. Там будеш працювати...

— Невже? А чим же я там буду?

— Та ж не шмаровилом, а редактором! Разом із тим старим, що має носа розплесканого, працюватимеш. То ж навчився сьогодні перо рівно в руках тримати, щоб воно в тебе завтра з-поміж пальців не сприсало.

Я наче прокинувся. Чую, серце порушилось. І я спалахнув щастям.

От Люція! Як я міг хоч на хвильку сумніватися, що вона мені в редакції тепле місце не вимостить? Адже ж ось вимостила!

— А ти, Люціє, йшла в редакцію?

— А що ж гадаєш, мене в золотій кареті, як ці-сарівну, туди возили? Звичайно, туди я пішечки ча-лапала. І сказала там, що твої статті на міжнародні

теми завжди з запертим духом двічі-тричі перечитувала. Бачиш, я обіцянок отак на галай-балай не кидаю.

Ой, ой, і пробі! Якісь міжнародні теми мені вчепила! Та я такого краснописання ніколи й не пробував розпочинати, я так вмію ці статті складати, як медвідь на одній лапі танцювати!

— Люціє, я не вмію ...

— Я вчора в редакції заприсягнула, що ти віддавна статтями бавився — і ти мене тепер не посоромиш. Повторюй, поки ще не пізно, повторюй все сьогодні — „вмію, вмію, вмію” — і завтра хоч-не-хоч умітимеш. Та там і ті два редактори, отой прищавий, і отой гудзоносий, тільки граблі й лопати зручно в руках тримають, а бач, тепер, помимо того, за перо вчелилися. Перекинулися на редакторів. То чому тобі до них псувати папір не приєднатися?! Присиднуйся — і буде бездарна трійця.

— Та ...

— Ні слова!

І я не писнув. І мовчки пішов до халабуди.

Сталося! Я завтра йду в редакцію стільці штаньми обчовгувати ...

\*\*

Помиллася Люція Меркурівна. За редакційного стола зразу мене не посадили. У перший день чесної праці натомив я не свої білі ручки, а м'язи й спину. Упродовж цілого дня обчищав захаращеній кутик, у якому я сидітиму й папірці бруднитиму. Виноси всіляке дрантя, збивав вінником павутиння, порох, аж врешті гарячою водою зняв із підлоги шар болота, а зі стін повитирав кіптяву й цвіль — і аж тоді зготував собі місце для газетярської роботи.

Правда, цілий перший тиждень я рідко в моєму кутику висиджувався. Все мандрував. Збирав, бачте, вістки до газети. Новин же для часопису треба, як розумній голові добряча лисина, — і отож я ті новини визириувати мусів. Рознюхував, тобто, вибачте, вивідував, що в таборі незвичайне скоїлося, а тоді виймав із кишені клаптик папірця — і ту незвичайність у папрець заносив.

Випитував, хто в таборі тяжко хворий, або й при смерті, чи вже й ноги протягнув — і тоді олівчиком — шкряб-шкряб! — і до кишені. Або коли якась жінка обродинилася — це також повідомлення для газети непогане. Та ще при цьому й додавав, скілько-ма фунтами доля ощасливила геніяльне немовлятко. І хто батько геніяльної дитини, і чи він при щасливій родині, чи десь на відряджені, чи вже, може, й з молодою матір'ю розвівся.

Або хто вінчався в церкві, і яке було пишне вінчання, а ще пишніший післяшлюбний пир — це та-кож приковувало мою увагу. Звичайно, тих, що брали шлюб „революційним способом”, тобто з'єднували свої душі лише чесним словом і тaborовим ліжком, я не чіпав, бо боявся, що можу з цього мати лише синці. І той самий ляк стримував мене повідомляти, хто в кого що украв, хто кого оshaхрував, хто кого сп'яна кулаками поколошматив і юшкою умив. Такі новини мене одстрашували. А до того ж, їх було кожного дня, без перебільшення, більше як доволі, і вже самими ними можна було б і всю газету від початку до кінця заповнити. А я ж ще й пам'ятав напущення старого, — що сторінки ми зобов'язані різноманітним матеріялом „начиняти”. То як же можна тільки про всілякі капості оповіщати і цим самим читачів від нашого часопису відстрашувати?!

І першу вістку — вже начисто переписану — я

зважився покласти на стіл редактора, вістку про свиню, яку один наш мешканець, за дозволом таборової влади, завтра заріжє. І у вістці, oprіч іншого, я казав, де і за які гроши завтра м'ясо свиняче можна купувати. І що ж — цю мою „статейку” відразу ж і відкинено, бо „свинячу” новину вже скрізь і всюди рознесло таборове ОБС (Одна Баба Сказала), а, як відомо, це агентство розповсюджувало новини краще, ніж усі часописи й журнали вкупі взяті.

Але, врешті... Перша моя „праця” виблискувала вже все таки в нижньому кутику четвертої сторінки. Покликав, бачте, до себе святий Петро зверх нормальної старости графиню — і тому моя посмертна згадка про таку особу не мала заперечень з боку старого редактора. А до того ж графиня осиротила кицьку й лесика — і вже хоч би з жалості до сиріт, до яких і я, і два наші редактори не були зовсім байдужі, ті посмертні рядки мусіли таки в газеті появитися. І з'явилися — і мос ім'я, як писаки на різні оказії, помаленьку стало в пам'яті людській закріплюватись.

Небавом ще одна нагода мені усміхнулася.

У таборовому театрі йшла для дітей казка „Киця, зайчата і коцур-лобуряка”. Коцура грав внук напо-го старого редактора, і я зготував рецензію на п'еску майже на пів газетної сторінки. І в ній кицю і зайчиків просто похвалив, а коцура, що не вмів не то що грати, а й говорити, і не нявкав, а мекав, як добре од-годований бичок, — отож того коцура, властиво вну-ка, я, без сорому казка, так розхвалив, так за його не-існуючі таланти підніс аж до небес, що мені було про-сто ніяково перечитувати своє писання. Та я ж його, цього — тричі тъху на нъого! — коцура чи внука, за-ледве до малолітніх корифеїв не зарахував.

Зрозуміло, внук редактора з'явився в часописі на чільному місці, а мос прізвище вгорі, ще й жирним

шрифтом, було відтиснене. І я знову вже радію. І прі-звище блищиць, і старий утішений аж до такої міри, що дав мені трохи зайного гроша і дечого з питивно-го й істівного. І вже навіть „колегою” два рази мене називав. То чому б мені на радощах не святкувати?

А десь внедовзі вже й мос крісло обгорнули пля-стиком, а на моєму столі з'явилася напівновенька чернильниця, ручка і попільничка, хоч я, як всім уже відомо, не курив. І до цього всього на стіні, навпроти мене, вже й бисіла з жовтого паперу, в яке м'ясо за-гортають, „вивіска” — і на ній виднілося одне-єдине жаданне для мене слово — і тим словом було ← „ре-дактор”. Чусте, вишкрябано не якийсь там „шибе-ник”, „ошуканець”, „звідник”, а цілий тобі „р-е-д-а-к-т-о-р”.

І я вже почуваюсь так, наче я перо в білих ру-ченнятах тримав не тиждень — та де бо! — відчуття було, буцім я з пером і на світ білий з'явився.

А тут до всіх цих шан ще й найголовнішу мені виявлено.

Наш пічериноносий редактор, подумайте, вже й вивищив мене в посаді. Він, вигадько старий, виму-дрував мені й некепський титул: „Відповіdalний за-місник технічного помічника в редакції” — і цим ти-тулом частенько мене при людях ошляхетнював.

І як же після всього цього спокійним бути?! Та де! Від такого гонору я пишався по всьому табору...

## **фей, я, собака і редактор-посіпака**

Згодом на моїй сорочці виднілася маленька табличка: „Неофіційний відповіdalльний репортер газети „Таборові будні”. І та табличка дозволяла мені всякі місця відвідувати.

І я відвідував — та, леле рідна, ті відвідини приносили мені мінливий успіх. Інколи вдавалася гостина, інколи я від неї поли різав і втікав.

Почалося з зубного лікаря. Пішов до нього, обдивився працею, а отісля до газети написав про нього хвальний „стовбець”, мовляв, цей ескулап розсвердлює і вириває зуби блискавично і рідко з живим м'ясом — і майже завжди без болю. Бувають навіть тижні, коли його хворі в кріслі у непрітомність не впадають...

І що ж...

Наслідки моєї інформації вже наступного дня зродилися. Але, на жаль, прикрі то були, ой, прикрі наслідки!

У одного плечистого, ставного парубка з гри-  
вастою чуприною, після того, як він відвідав розхва-  
леного мною зубного фахівця, розпухло лице гірше  
за кавун херсонський. І бідака чупринистий, кида-  
ючи на мене такі прокльони, що ніякий папір на  
світі їх втримати не може, з нетямності шукав три  
дні нагоди зустрітися зі мною — і намарно, бо я

ввесь час висиджувався в пивниці під редакцією, розділяючи своє сире житло з однією приблудною собакою і двома щурами.

І лише як в нещасного дужаки щоки звузилися і набрали більш-менш нормального вигляду, я з ним стрінувся. Я вибачився, а він мені мосю газетою спершу носа обтер, а тоді цвіркнув крізь зуби у мою сторону — і на цьому непорозуміння щасливо завершилося.

І чергова моя розвідка для збагачення часопису кепські наслідки дала — хіба, може, не з таким гострим та перчистим закінченням, як у ескулаповому ділі.

В одному нашому бараці гнали горілку три ста-  
резні „феї”, яких святий Петро на вічне своє ложе  
вже декілька разів кликав і все не міг докликатись,  
— то ж гнали вони самогон повною парою впро-  
довж цілих двадцяти чотирьох годин. І обпоювали  
і забивали памороки тією отрутою не лише нашему  
таборові, а й поблизчим поселенням. Так і бачиш  
— йде до „феїної гуральні” людина статечна, гар-  
на, коротко, людина подоби Божої, а вертається на-  
зад вже навкарачки, так неначе її предки були вже  
справжніми орангутангами.

Мене послали, щоб я напоумив „феї”. Ану ж на-  
поумлю — і вони кинуть виробляти з гнилих буря-  
ків молоко з-під скаженої корови — і цим самим оз-  
доровлю з диявольського плину зачумлені голови  
багатьох-багатьох людей.

Гайдя!

Пішов з урівноваженим духом, у мирному настрої  
улещувати, загоджувати, знеохочувати. І лише як  
моя словесна лагідна талановитість не зуміє зладити  
з людьми — тоді вдамся до погроз. Попереджу їх:  
коли вони, люди старенькі, від своєї мерзотної звич-

ки не відзвичаються — я їх оскандалю, оберну на порох їх в часописі.

Пішов з такими намірами.

Увійшов, не стукаючи.

У хаті мокрячча й пивоварний дух у ніс шипає...

Не хата, а корчма непересічних розмірів. В куті діжа, за нею глеки, глечики, покручені трубки диллять аж до самісінької стелі. Гора буряків заслоняє вікно, а на тих буряках мокрі рядна понакидувано. А пляшок зібрано — справжній тобі пляшаний тут музей! І великі, і малі, і плоскі, і гранчасті, і „товсті в талії”, і „тонконіжки”, і ще щось там валяється, щось скляне, якому тяжко відшукати назву.

— Добрий день!

— О, лакиза з часопису притирився.

Витираю добре очі, бо не бачу, хто ж це говорить...

О, так!

Он у глибині й горілочниці. Одна в одну „красуні” — хоч куди! Вистави їх вечором посеред дороги замість чуперадлів, коні схарапудяться, а люди, навіть звиклі до всіляких страховиськ, на місці захолонуть, бо подумають, що їм дорогу перегородили упірі з боліт.

Одна „красна пані” примостилась на колоді і лущить насіння, аж гуде. Дивуюся, як їй язик та губи од такого лузання не попухнуть!

А друга й третя, її товаришкі, — не зважаючи на несамовиту парню в хаті, позавірчувались в широчезні хустки так, що лише вогнисті очі, чаклунські носи й затиснені уста невиразно рябіють, — і преспокійнесенько сидять собі на самих ріжках двох ослонів і сопуту гірше за міхи ковальські.

А вигляд у горілчаних „фей”! Що за вигляд — до гробової дошки тяжко з пам'яті таких личин спекатись! В однієї губа розсічена, і коли б вона своєю широкологою спідницею долівку не підмітала, можна б подумати, що то сидить не жінка, а пірат, який не один корабель на безкраїм морі від золота облегшивав. А в іншої одне око заскалене, а одне вирячене, так ніби воно щось жахітного поперед себе запримітило.

А третя викарб має у себе на чолі. І погляд та-кий, від якого безхібне насувається передчуття, що вона хоче глек карболки так тобі в обличчя й хлюпнути.

Глянув на них, яких Всешишній прерізними вадами ніяк не поскупився нагородити, глянув — і з отетеріння осунувся на стілець, що, на щастя, біля мене опинився.

Сів і думаю — потовчутъ чи схрумкотять, як хряща, мене.

— Призволяйтесь, — та, з розкраяною губою, нарешті виявила до мене ласку. — Це здорово вихилити склянку свіжої, стоградусної.

Еге, думаю, припрошуйте. Від такої свіжої відразу даси дуба.

— Ні, дякую за таке шляхетне частування! Дякую! А навіщо ви цю погань виробляєте?

— Погань! — і в другої вже обидва ока жахно збулькатили. — Це не погань, а плин цілющий, нециогосвітній...

— А навіщо ви за нього останні гроші вицигаюсте в людей?

— Ми не вициганюємо, нам гроші з великою охотою приносять і благають взяти. Ми не якіс старчихи, що вимолюємо в людей копійку. Ні! Ні, ми на цьому ділі зуби з'єли, молодість і красу свою

зв'ялили. Це наша постійна праця. І ми любимо її...  
Хоча не з своєї волі взялися за це діло, а з мусу.

— Чого бо з мусу? Хто вас до цього принукав?

— Покупці принукали.

— А хіба їх так багато?

— Навіть не згадуйте. Без ліку. Інколи хоч розірвіся, а товару не настачиш. А коли ми покупця вигонимо — у нас сльози градом катяться, що не вдалось нещасному придбати цілющої плящини. А подивилися б, як той бідака відходить від нас з порожніми руками? Аж синіс, аж скреготить зубами і так на нас презлюще бликає...

— Але ж ви людям своїм „товаром” шкоду робите?

— Жартуєте?! Яку шкоду? Добро їм зготовляємо. Та коли б ви бачили, як чолов'яга ледве приволочить ноги — то жалко на нього очі звести. Вив'ялений, змучений, а з очей можна дві лопати суму вигребти. І почне він: „І жіночки, і гарнісенькі, і любесенські — рятуйте, бо трісну, бо трупом брзнує на підлогу! Дайте хоч ковтком бо підкріпиться! І що ви на це відповісте? Нічого. Треба в допомозі стати — от що! Не буду ж я душою кам'яною. Ні! От я відразу її змилосерджуся. От і дам дві пляшечки, і він ґольгоне, і з склянкою сприятелиється — і вже ї почне ширяти посоловілми, щасливими очима поза хмарами. Розумієте? Це в нас не робота, а повинність. З милосердя великого ми за це взялися. Взялися, щоб людям цілющою водою болі заливати. А ви нас, вимучених працею, ніяк не розумієте. Посоромтесь! Хоч у вас сорому не було ѹ не буде! Отож кінець, не встрявайте в наші спраги!

— А от і встряну! — нарешті я звідчайдушився.

— Напишу в газету, сповіщу...

І не доказав...

Бо пляшка полетіла мені в голову ѹ розлетілася на ній...

А як відходив — то та, з карбом на чолі, ще ѹ вириджала мене погрозами: „Як лише напишеш чи сповістиш — начувайся! Якогось вечора наші люди застукають тебе в темному кутку і дух із тебе витрушать!”

Звичайно, я нічого не писав і нікому не сповіщав, бо вирішив, що духа ще рано з моого тіла витрясати.

\*\*

Думалось, що ця робота назначить мені відразу всілякого добра. Аж заноситься на зовсім протилежне. Вона, бачу, значить мені все те, що довбня таборівій корівчині.

Захмарился і тут над моєю головою.

Не встиг виплутатися я з „медицинських” бід, як вшелепався у горілчаний клопіт, а з горілчаного заморочився іншою недолею, яка не забарилася навідатись до мене в гості.

Вже ж у мене, між іншим, проривалось з уст, що в пивниці, над якою стоїть редакція, дякуючи моїм старанням приблудна собака замешкала. Та яка собака! Песичок премілій. Самий рябенький і такий послушний, що скажи йому втяті козачка — і коли б це в його собачих спроможностях — без жадного спротиву утяв би.

А хвостиком куценьким він, на догоду людям, як вимахус, як викручус!

І писок у нього такий принадний, з таким білим п'ятачком на носику.

І він не гавкає, а ѹбо, сопілкою чарівною голос розтягає. Так мило він вищить та завиває.

І що ж?! Ця дорогоцінність, цей мій Принц, таємниче з пивниці зник.

Пропасти можна із печалі!

— Де запропастився Принц? — не питаю, а, як підсудного, діймаю словами старого-жирного редактора. Де, не відмовчуйтесь, бо скручу вам, а через вас і собі, в'язи!

— Нема! Я його скреслив із списка редакторських працівників.

Скреслив, невіглас! Та краще б ти скреслив сам себе з життя!

— Наш головний редактор, — наважився залебоніти прищавий помічник, і очі скинув, як той чернець, коли підносить голову аж до небес, — наш головний... отож кажу я... випросив Принца із пивниці...

— Як же він виaproшував?

— За вуха долонями торкнувся — і виніс обережненько аж туди на вулицю...

Рятуйте! За вуха вчепився і виволік, і викинув дідько-зна-куди?! Загину!

— Він, ваш Принц, — далі верескливо торочить своє головний, опасисто-череватий, — ваш Принц не має права вилежуватись в редакторській пивниці!

І мене вже аж у піт вдарило.

— А в пивниці, — вже я надриваю пельку, — може вилежуватись січка, висівки, сухе сінце, що їх ви завбачливо настягали для своєї задрипаної корівчини??

І я зикаю — аж пивниця ходором ходить. І я з пекельної злоби під собою землі не чую.

— Ви, редакторе, ви рознахабнілися на цій роботі! І розгладшли! І тепер хазяйнуете, як вам заманеться. Але дідько з вами, гладшайте і хоч трісніть з жиру — мені до цього байдужісінько. Я лише хочу знати, де мій Принц?

— Десь там у бур'янах!

У мене серце ось-ось надірветься. Допіру мав погідний настрій, а тепер розсатанівся, що аж у боках колючки діймають. Та я б цього гиднющого катюгу, коли б це в моїх силах, зв'язав і жбурлянув на журна — і без жалю його перемолов!

— Справді у бур'янах?!

— Аж де ж?! — він мені відгримус. — Я вашому Принцеві добро зробив. Я його з пивниці, з темноти на сонце вивів. І він там у бур'янах лежатиме розкошуватиме.

Що ж, брохаюся в бур'яни. — „Цю-цио, Принце!”, „гав-гав!”, „брись-брись!”. Одні жаби підплигують на мої кличі, а Принца нема. Розтягаюся на грязюці, обдивляюся ізнизу. Патьоки хляпають мені в лиці, якесь липке коріння вдирається у очі. А між зубами пісок з болота...

І в очах мутніє й ріже. І нічогісінько не бачу.

— Цю-цио, Принце!

Вигук мій допоміг оглядній жабі набратись сили, напужитись і метко злизати з квітки загавлену Божу корівку. Далі пролізаю, чалапаю, на животі вилежуюсь. А поза мною людей нагуртувалося. І видивляються на мене. Еп'ялися очима в мене, як павук у муху.

А я далі бур'янами продираюся.

І далі жаб до підплигування змушую.

А людей уже збіглося, щоб диво спозирати — тьмя - тьмуща. Тиснява зчинилася коло бур'янів. І один одному щось доказує, і один перед одним язиком молотить.

— Йому та собака так потрібна, як мені гуля поміж очима.

— Подейкують люди, що та собака допомагає Іванові в редакції працювати. Йому легше з собакою статті писати.

- Плетете.
- Розповідаєте сон рябої кобили.
- А я ще більше несамовитнію. Ще з мого горя глуби спроялють.
- Аж тут і Вадим вже об'явився.
- Іване, — уже Вадим химерні колінця викидає.
- А запитай мене, де Принц. Попроси — скажу.
- Та хай, Вадиме, ти тричі сказишся! Прошу. Де Принц?
- Сильніше попроси, голубчику.
- Прошу, прошу вже, паразите! Скажи. Бо не скажеш — каменем розвалю голову!
- Як так сердечно просиш — ради нема — облегшу тобі життя. Розкрию таємницю. Он Принц сидить під кухнею. Голодний — аж зубами цокотить. І навіть видко, як зуби в нього світяться.
- Справді?
- Я брешу лише раз у тиждень. І то чужим. А скажи, Іване, чого це ти так розласкудився? І аж сичиш. Та від тебе сама змія втекла б, бо ти її на смерть скусав би. А потім... Чого те собача таке дорогое тобі? Чого ти в нього залибився?
- Ти, Вадиме, пришиблений. І тобі не зрозуміти, чому собака дорога мені.
- А все ж таки попробуй мені сказати — може я і зрозумію. Ану розстебни серце і розверни навиворіт його — може в ньому щось мудрого й побачу. Ану!
- Не мудрагель, Вадиме. Від твоїх жартів нудота розбирає. То ж знай, одного разу, це давним-давно було, одна собака, схожа на цього Принца, мою матір рятувала...
- І, Іванцю, врятувала? Як то? Стала гавкати — і зайці від матері порозбігались?! І не встигли на смерть її загризти. Так?

— Не виглулюйся, Вадиме, Ти й без цього приуркуватий досить. А кажу я тобі чисту правду — собака рятувала мою матір...

— — —  
Лікар вийшов з нашої хати — і обое, і він, і тато, переглянулися, німотно перемовились поміж собою.

І від цих безсловесних перемов у мене десь всередині щось надірвалося.

Як лікар віддалився, я підняв очі на тата:

- А мама видужас?
- Мама тяжко хвора. Сухоти, сину, мас,
- А таблетками сухіт не можна з мами вигнати?
- Пробували. Не вдається.

І тато задививсь на сонце. І я також. І мені віддається, що сонце заволоклося сірвою завісою. І воно уже не світить, а розпливається скалками в моїх очах. І доріжка через город відразу отак затолочилася, затяглася сплетінням бур'яну. Ну як же так? Та я ж недавно тією стежкою ще як вигоцуваю, а вона була така, як вишита, чиста, м'якенька, бо шпоришиком устелена. І по ній так легко було бігати, літати, до сонця підстрибати. А тепер ось я її ледве примічаю.

— А із сухот, тату, видужують?

— Рідко.

І від таких татових слів тихнуть птахи в гущинах, а лице мое вкривається рожевінню, воно пашіє, а очі, відчуваю, засклилися тонесенською плівкою, і я дуже потерпаю, щоб плівка та не тріслала і через неї не близнуло мені на щоки щось гаряче.

— Матері треба краще їсти. А особливо більше жирного. Тоді хіба її рани трохи зарубцюються, і вона зможе ще пожити...

— Я, тату, працюватиму в сусіда. Розкидатиму й сушитиму гній у нього на подвір'ї. Я зароблю грошей для мами...

— Ні, Іване, ми бессилі щось тут вдіяти. Як і грошей заробимо — жиру не дістанемо. Відшукати жиру тепер не легко, бо його на базарі ніхто не продає. Чорні, голодні часи масмо. Черствого хліба вдень із свічкою не знайдеш, а ситі й поготів.

Ми стоїмо побіля хати, а коло наших ніг крутиться, лащається Круцько, наш пес, і він передніми лапами на мене спирається і лиже мене в руку. Я розкудовчує його пухнасту голову, а він зловчився — і потягнув язиком мене по носі. І тоді вчепився зубами у мою сорочку — і торсає мене, і тягне, щоб з ним гратися.

— Круцько, не в'язни!

Він розкинувся біля моїх ніг, і мої босі ноги шкrebе, „боронує”. Але „боронує” так, що я його кігтів зовсім не відчуваю, бо він лапами лише мою шкіру лоскочить, обмітає.

Проганяю його — брись-прись! — а він настришився, щоб зі мною на сонці подуріти.

Я нахиляюсь — хай буде по-собачому! — і всуваю два пальці йому між зуби — і тут Круцько вже на сьомому небі опинився, перекочується, із задоволення гарчить, а мої пальці спритно обхоплюють щелепами і ніжно-ніжно пошкрябує. Я ще нижче схиляюся, щоб його вухо йому ж поміж зуби впхати, нахиляюся, коли батько так спокійно, як ніби між іншим, вимовляє:

— Хіба його візьмемо ...

Мене обдало холодом, а тоді в жар кинуло. Я ще цілком не усвідомив татових слів, хоча передчуваю, що в них приховується щось страховинне, моторошне.

— Кого, тату, візьмемо?

— Круцька. Він, нічого собі, тучненський, ситенький, смальцю з нього можна натопити декілька гор-

няток. Та ще й лікар казав, що собачий смалець — найкращий лік для матері.

Я почуваюсь якимсь спустошеним. Тато так говорить, ніби він анікогісінько не замисляє з білого світу звести.

— Тату, це ж наш гарний Круцько. Наш розумник ...

— А наша мама, синку, ще гарніша. І в сто разів розумніша. І від смальцю вона тіла набере і на силах скріпне.

Погода для мене миттю зневініла. Жара мені досаджує, а вітер ні шелесне, геть чисто втихомирився. Та ані подус, ні війне. І я в цій спекоті, як на жаровні до білого розжареній, нестерпно пражуся.

— Тату, це наш пес!

— І наша мама. І для неї рятунок — наш Круцько. Круцько для неї — лік, піджива.

Нетямитися мені. Місця собі не знаходжу. Де стати, куди бігти, кого благати?!

— То ви, тату, Круцька ...

— Мушу, сину.

— Тату, я Круцька люблю!

— А маму?

— І маму.

— А кого більше?

Я обох не дам нікому на поталу! Я їх обох у жменю візьму і у церкву занесу. І в лямпадку, у ту, що на самому переді, в ту, в якій слізози людські з печалі найбільшим язичком в небо спалахують, покладу ... А з лямпадки над ними зглянеться, змилосердиться ... І зласкавиться, і їх обох, маму і Круцька, від зла всесильною рукою відгородить ...

— Тату, я всю сім'ю люблю. Маму, Круцька, вас. І нікого з вас в обиду не хочу дати ...

Тато німував.

А незабором сталося, чого я попросту жахався.  
Прийшов із школи.

Вечоріло. І на ганку із смальцем стигнули горнятка. Ні, то я в горнятках застигав. А зорі тихо-тихо, нечутно навіть для самого мене, перекидалися із-під небес і на мої холодні груди опадали.

Лише моя душа не захолола, вона, стиснувшись, чомусь перетворилася в маленьку сужу грудку...

І тоді я зціпив зуби і заприсягнувся, що ніколи, ніколи в світі нікого з Круцькової породи я не посмію зобижати...

— — —  
Я стрімголов — і навпрошки. Перетоптував грядки, обчухрував, ламав усе зелене, що росло й до сонця витягалось — гнався, аж сорочка з вітру мотилялась.

— Бачили?...

— Отам наче пищало.

Я повернувся в інший бік. Он він, соколик, писок підняв і, зголоднілій, у кухні під вікном милостиню просить. Я не присів, я grimнувсь біля нього.

— Принце! — і мене захлинає щастя...

Тим часом наспіли люди. І серед них і прицавий редакторський помічник, і сам редактор пічеричноносий.

— Принконьку! Урятувався ти! Не встигли на смалець тебе перетопити.

— А кому він знадобився? Кому охота перетоплювати всякую нечисть?!

— Це не нечисть! Це — Принц! І совісти у нього більше, ніж у тебе!

— Не розшелепаєш, хто з них дурніший — Іван чи цей ось Принц?

— Обоє ми розумні! То вам усім гайок у голові бракує!



— Не треба мені його в редакції, — пічериноносий приндиться. — Занось його подалі звідсіля!

— А я й не думаю його знову в редакцію заносити. Як ви спротивилися, щоб він гуляв в пивниці — то хай у ній рогаті та хвостаті день і ніч вигулюють!

Із Принцем скерувавсь уподовж табору. А ось і церква...

Став перед дверима, а на руках він у бублик скручений.

Хвилина-друга.

І на тобі! — нова біда.

— Собак у церкву заборонено впускати! — і стояж палюгою перегородив двері. — Собака грішна.

— Та в неї, — відбиваюсь я, — гріхів не так багато, як у тебе. І ми поріг не збираємося переступати. Я з пском тут лише ось затримався...

— А чого затримався? Чого у будній день без діла тут тиняєшся?

— Я, бачиш, тут спинився, бо пригадав... Колись я матір і такого пса, як цей, що в мене на руках, хотів був рятувати. Я обох їх хотів був ніжно обхопити і в лямпадку примостили...

У сторожа чуприна полізла вгору. І він поспіхом тричі перехрестився.

— Свят, свят! Ти в лямпадку думав... посадити?! Іди — і хай тебе хтось з голови до ніг святою водицею окропить! Ти щось заговорюєшся, не інакше, як з ума схібнувся. Ступай — і не гріши перед храмом Божим! З миром собі іди!

— Та нема куди іти. Цього песика, цього гарненького приблуду, ніхто не хоче прихистити. Всі його витурюють з житла.

І тут сторож спасенну думку мені підказує. Радить вдатись до горілочниць, до тих, що в таборі „гу-

ральню” мають. Вони, запевняє він, за псами гинуть, пропадають. І тому всі пси до них, як у рідну буду, збігаються.

Тепер вже в мене чуб заворушився, а очі полізли рогом. Що він торочить? Чи йому скортіло поглумитись наді мною?! Та хіба я не знаю тих „гуральниць”? Та в них ніколи не розжалобиться душа. Та навіть наді мною вони не змілосердились, а, кляті, пляшкою так осморужили, що я ледве до пам'яті прийшов. То як в них серце може роз теплитися до приблуди-пса??!

Та ніколи в світі! Та ті „феї” — розбійники в спідницях, і за ними вже давно стужилася в'язниця!

І в них ні серця, ні душі не було й нема! Тому й уболівати за кимсь вони не годні!

— Кажеш, гуральниці” закохані в псів?

— Закохані по самі вуха!

— Тяжко повірити.

— Понеси до них оцього приблудного, чотириногого — і переконаєшся. Вони його майже цілаватимуть і з рук не випускатимуть.

Що ж, вирішив попробувати свого щастя. Зважився таки знову самогонницям на очі показатись...

З острахом стукаю до них. Заходжу з Принцем на руках.

— Доброго здоров'я знову вам у хаті!

Дивлюся, а „феї” мені не відповідають. І навіть побіжний погляд жадна з них мені не кинула.

Всі вони завороженими очима прилипли до Принца, і своїми поглядами його гладять, пестять, майже обціловують.

Коли та, в якої губа розсічена, простягає свої злущені, карлючкуваті руки і забирає в мене Принца — і ось вже його розколисує і чучукає, як немовлятко.

*Ой, гуки, гуки, гуки,  
Будуть в тебе діти й внуки,  
І всі гарні і всі гожі,  
Бо на тата-маму схожі...*

Я ще більше з дива не виходжу. Вона коло нього упадає, як коло дитини...

— Пані, — я таки насмілився від недоречних „чуків” трохи її на розум наставити, — ви ж співаете псові дитячу пісеньку?!

— Авжеjk, дитячу, — навіть без крапки збентеження вона відказує мені. — Ми всі тут знаємо тьмутіменну пісень дитячих, бо ми колись всі в дитячому притулку працювали. І війна нам притулок спопелила. Ми ледве з вогню всіх дітік повитягали і на вулицю позносили. І всі діточки були живесенькі. Ніхто в диму не задихнувся. Тільки ми трійко постраждали. Я впала на східці, що горіли, і юшкою умилася, все лице розквасила, а Марії огонь очі ушкодив, а Палазі огненний цурпалок все чоло ізранив, і в неї карби на чолі на все життя лишилися. От ми й покалічені, і такі страшні. І тепер нас малі лякаються, і батьки до нас малятам іти заказують. Так, так, одпестили, одцілували, одколисали ми діток, а тепер оце песят колишемо... А де ти таке золотесеньке знайшов?

— Приблудилося до мене.

— Приблудилося?

*Ой, гуки, гуки, гуки,  
Підуть дітки до науки,  
І науку будуть мати —  
Й батька-матір звеселяти...*

І тут рух зчинився в „гуральні”. Забігали, заметушились „феї”. І враз позносили якогось лахміття —

і вимостили зручненькє місце для мого Принца, і вже Принц в ньому розлігся, а його писок у мисочку з молоком вже заглядає...

А я розгубився. От притрапилось! І що мені лишається? Дивуватися, сахатися... Та ці страшелезні „феї” зовсім не страшні. В них стільки лагідності, сердечності, доброти, якими можна ввесь табір обділити.

— Ви продасте нам цього песика?

— Дарую вам його.

— Спасибі. Але ми можемо і заплатити. Дві пляшки самогону тобі дамо. Самогон-вогонь! Сірник піднеси до нього — горить аж гей!

— Ні, дякую. Я пса дарую.

І вийшов з „гуральні”.

І подумав: „От старі грішниці. І що в них більше — гріха чи доброти — не розбереш. Мабуть, в них на одному боці серця той, що з ріжками, хвоста шкрабе, а на іншому янгол білій крильцями порухує...”

І я без Принца рушив до редакції...

## **газета витягнула ноги**

Прийшов в редакцію і зразу — шусь! — у крісло.

А тоді вже поздоровкається. Мій розповілій старий начальник якимсь невиразним привітом відбуркнувся. Хоча лице в нього — горобина ніч.

А мені нічого. Нема між нами згоди — й без неї обійдемось. А хіба так не буває, що ворогування в праці часом дає некепські наслідки.

А потім, як він мені на мое „добрий ранок” щось промимрив — може щось і склеїться. Можливо сліди нашої сварні за пса згодом і затрутися.

Ба більше, я вже навіть починаю з неприємних спогадів вивільнюватись.

Передчувається, що . . .

Люди-людьми. Сваритись можна, стинати через сварку голови — оце вже зась! А до „стинання” у нашому двобої було ще далеченько.

Та й то сказати. Він — паскудний. З породи гидотників. А хіба я з шерегу янголів? Я теж гидливий і кусливий. Мене так само святі на цілі гони до раю не пускатимуть. Він, плосконосий, звір. Можливо. Бо моого пса зле пошанував. А я хіба аж надто поважав багатьох тих, що дихають?!

Отож, виходить, він і я з одного тіста зліплени. А коли так — то навіщо вимудровувати, хто з чесніших, а хто з брехливіших? Обое рябое.

То тоді — краще силкуймося погодитись.

І відхотілося мені на нього тяжким духом дихати і зизом бликати.

І я встав, підійшов до старого таким козлом байдорим, і голосом, з якого, здавалось, медок покапус, пролебедив йому:

— Як ваше прецінне здоров'ячко? Ви виглядаєте, як свіжо відкарбована копійка! А як ваші чудові дітоньки?

Він із несподіванки перенишпорив мене очима з голови до ніг, а тоді аж відповів.

— Як дітки? Дітки ростуть. А ваші?

— Я ще на такий скарб не розстарається. А погода сьогодні — казка. О! А ви позбулися зуба мудrosti.

— А як це ви вгадали?

— Ви широко, так смачно позіхнули — і я всі ваші зуби в роті перерахував. А я, повірте, вже майже беззубий. В мене вже і двох передніх і двох „мудрих” нема.

— І без них якось віку доживемо.

— Доживемо з приемністю.

І так ось ми трохи попереливали з пустого в порожнє, трохи нісенітниць один одному наговорили — і помирилися.

І розвеселилися.

І сіли першу сторінку нашої газети в мирі-добрі готовувати. І в нас обох погляди були такі, що напевно з такими поглядами святі цим разом не поспішили б нас від раю на цілі гони відганяти . . .

\*\*

Наступного дня ще на краще справи обернулися. Він, старий, нишкий, супокійний. І я такий, що мене хоч до рани прикладай. І я наче щойно з янголами процесією обходив усеньке небо на честь добра і справедливости.

Коли б хтось подивився збоку — подумав би, що ми обос — нерозлийвода; що ми ніколи один із одним кривим словом не обмовлялися і спересердя сваркою не перекидалися.

Перший він заговорив:

— Дорогий колего!

Мені оте „колего” забило памороки. Без жартів, я збитий з пантелику.

„Колего” — музика, яка п’янить, в яку хочеться і хочеться вслухатися...

А я думав, що з мене вийде пшик, аж тут я на очах росту і аж до неба виганяюся.

— Дорогий колего...

— Будь ласка, достойний головний редакторе...

— Бачте, наша газета...

— Та наче наша, — кажу кволенько, обережненько, бо, властиво, не знаю, куди він закручус, куди нагинає. — Справді наша.

— А розходиться вона серед людей, даруйте мені, вкрай погано.

— Поганесенько, — догоджаю я йому.

— А треба дошукатись причини, кореня... Треба дізнатися, що перешкоджає нашій газеті розширитись, розквітнути.

Нарешті розкрились наші душі. Він свою журу мені викладає, а я її силкуюся сприйняти і на крашу дорогу спрямувати.

І дійшли до згоди. Врятувати, поліпшити часопис можна лише тоді, коли довідаємося, якого часопису від нас люди вимагають.

І так говорили-думали — і врадили. Підемо в табір поміж люди. Старий в один кінець, я в інший — і з людьми з’єднаємося. І їх послухаємо. Розпитаємо. І на вус собі дещо намотаємо.

Сказано — ѿ гайда!

Я сперш навідався в жіночий всезнайський центр — ОБС (Одна Баба Сказала) — і в ньому допитався, що найкращих вісток про все живе і мертвe можна засягнути в нашій корчмі.

— Корчма, розумнику — це світло. Там воно підноситься-підноситься, потім схиляється-схиляється і вкінці десь за стільцем чи ослоном западається.

— Хто западається?! — і я прикусив губу, щоб не звереснути од приголомшення. — Світло? Сонце?

— Двоноче сонце, — вже мені роз’яснює інша членкиня з інформаційної служби. — І тоді, коли двоноче це, з оглушним торожканням западається і на землі валяється, наступає в голові його безпроглядна тьма. І тоді хоч око вийми — йому нічого, бо воно вже підлогу цмокас, обіймас і нічого не відчуває.

— То гони туди — і там не лише про все дізнаєшся, а й цигаркового диму й хмільного чаду нанюхаєшся і наковтаєшся.

І вони корчму так „гарно” язиками „обмальовують”, а я нічого не второпаю. Навіщо мені в тому кублі, в яке мене скеровують, марнувати час? Та ж наперед знаю, що з того місця я нічого не візьму й не засягну. Ну як мені у тих, що в друзки п’яні, щось вихитрити, висотати? Як в розмову з ними встряти і їх про щось питати?!

— А який тобі антипко рає в розмови встрювати з тими горілчаними хлющами? Ти, розумнику, з ними не розмовляй. І про ніщо їх не розпитуй. На підслухи краще вдайся.

— Підслухувати?

— А що тут грішного? Ми ось підслухуємо і по-таборі все розтрощуємо — і нас люди ласкою не обминають. Ще ѿ в церковному хорі в перших рядах ми хвалу небові співаємо. Підслух був колись гріхом, та тепер його вже до певних чеснот заражували.

— Скільки вам належиться за такі мудрі поради?

— Скільки даси — візьмемо. Хоч май совість — і дрібняками нас не обсипай. За такий труд паперові гроші нам із гаманців висмикують.

Тицьнув одній в руку паперового ...

І вже до корчми без жадної охоти човгаю.

Дочовгав. Никаю по ній.

А в ній накурено. Дим прямо сірявими пасмами спадає. Повісь вгорі сокиру — не впаде — утримається на чаду такому.

Наникаєся туди й сюди. І вже стою. Що робити далі?

Підслухувати?!

Чи зважуся ... Ні, совість не дозволяє.

Ні, ні на таку нечесність не спокушуся. Бо ж недобре, негарно підслухувати чужі розмови!

І так все далі важу, чи цим прогріхом треба обтяжувати своє серце.

Ні, не варто.

„Бо варто, — підшіптує хтось за мною. — Для добра газети варто цим прогріхом покористуватись.”

О, та це ж іzzаду нечистий з ріжками заохочує мене та ще й підштовхує: „Ну, ну, чи вперше тобі такою напівпідлістю користуватись?”

І я шепотам скорився ...

І пробрався в темний закапелок — і звідти бачу, як люди собі очі заливають, і чую, як гольгоче плин і дренькочутъ чарки та склянки.

І я вже причепився на кінчику стільця. А тоді, отак наче ненароком, підсуваюся й підсуваюся, штанами шурхаю, а вуха нагострюю — і слухаю ...

І так вслушаюся п'ять-десять-двадцять хвилин ... І вуха почали вже в'януть від вчутого. І чого тільки мої вуха не нахваталися?! І чого не наслухались?!



Чотири мішки вовни і всі неповні товкла млявими язиками захмелена братія...

А як виглядають всі ці корчмарські гості?!

Он один вистовбичує, вистоюється. Аж врешті сів, пойорзвався — і знову встав, і вже заточується, хилитається, як розбите вагадло. А інший он, молодцюватий, бришкий з лиця, вихилив чарчину, а тоді з посмаком цмокнув, аж так став чхати, відпирскуватись, як справжній загонистий лошак. О, а тепер він в чарку палець всовує, ось палець виймає і його старанно, як морозиво, облизує. А он ще той... Та всі однакові. У всіх очі роз'яскрилися, носи розбагрянилися...

А голови! Голови у всіх розкучилися, наче в них зграї горобині днями висиджувались. А язики з хмелю позапліталися — і крізь них слова ледве на світ Божий продираються.

І я, на таке споглянувші, ще і ще зближаюся до братії. І вже причаївся і сиджу, тихіший від води і нижчий від трави. А вухам своїм даю повну волю. Мовляв, вуха дорогі, нічого ж не пропускайте, все ловіть і зберігайте! І вони послухались мене — і ловлять, схоплюють — і вже я відчуваю, що в мене не просто вуха, а радари, попри яких ніякий корчмарський звук не пролетить не зареєстрований.

Коли — знову рух. Це гості знову гуртом допались до зеленого змія. Отож допалися й пообнімалися. І чую — хтось вже заклинається, не закашлявши, шість чарок раз за разом, отак духом, вицмути. І ось той „хтось” зважився першу чарку до губ донести — і не доніс — бо вона перехнябилась і оббрізкала підлогу.

— Чарка з діркою! — і той „хтось” спересердя ляється долонею в ослін. — Кріз чарку горілка ціиться. Дай чарку цілу!

І тут сусід якраз заспівав — і про чарку цілу всі забули.

І почали всі „Реве та стогне Дніпр широкий...” І так деруться, так хрипло басяль і тенорять, що коли б той Дніпро і не хотів — то обов’язково з розпути заревів би...

А після, вибачте, цього співу перескочили відразу до щоденних таборових справ.

І тут я насторожився.

„Іване, — сам собі наказую, — Іване, не рухайся! Тут, oprіч іншого, і газету твою язиками обчовгають. То ж не дихни, і не писни!...”

Нарешті...

— Куме, га, куме, курка б тобі клюнула в око, а завтра, здається, для нас єдина вільна субота за цілі півроку випала. Завтра нема ані концерту, ані іншої якоїсь культурної веремії.

— Плакати з цієї причини не збираюсь. І, слава Богу, що нічого в клубі не буде.

Тут тенор, з горілки геть зганчіренний, перебиває мову:

— Парубоцтво славне, може досить мокнути? Вже живіт, повірте, плину не сприймас.

— Дивацький, Петре, з тебе гуляка. Ще десяту не осушив, а вже на живіт усю вину скидає. Тобі молоко съорбати, а не шляхетних трунків губами доторкатись.

— Парубоцтво! — знову тенорок.

— Чуєте, бачите?! З розуму ізсунувся. Парубком себе взвиває. Вдома жінка...

— Та він у корчмі частіше бувас, як із дружиною. Його зв’яжи з жінкою — то він шнура зубами перегризе і вивільниться, і дремне від неї світ-заочі.

— Ви, пацюки, відзвичайтесь усіх паплюжити. У вас що слово — і образа.

— Вибачайте, дурисвіте, на якого рідко де можна натрапити. Іншим разом із вами, побачите, чемнішими будемо.

— То-то ж, не забудьте ...

Знову про концерт зануджують мене ...

— І добре, що завтра концерту не буде. Пане Василю, мене вже ті концерти висилили, з ніг цілком звалили. Я вже ноги виходив і мозолі на підошвах насадив, ті концерти відвідуючи.

Кум втупився очима в того, що насадив мозолі на своїх підошвах ...

— Де ви, Василю, висилились? Хоч не кажіть, що ноги струдили, на концерти ходячи, бо кури зо сміху кишкі понадривають. І торочите небилиці — аж гидко слухати. Ви вже, мабуть, перехватили оковитої — і у вас у голові завіялось. Ноги виходили? Чудасія! Та я кожної суботи вечором до вас телефоном видзвонюю — і ви все мені з ліжка сонним голосом шепелявите. Так ніби ви живу муху проковтили, і вона вам говорити перебаранчає ...

— Ну ѿ шепелявлю. Ну ѿ вилежуюсь у суботу в ліжку. То що — може, вам моїх боків жалко, що я їх на своїм власнім ліжку вилежую?! Га? Жалко! А потім, голубе, коли ви до мене в суботу дзвоните — то ѿ ви, виходить, вдома на ліжку живота нагулюсте? Чи не так? Чи, може, вас із ліжком і телефоном на концерт виносять — і ви з концерту в трубку до мене дзвявкаєте. Га? Спіймалися. Ви також ліннюх. Ви також на концерти, так як і я, ходите. Спіте і висвистуйте собі, що аж ніздри роздуваються.

— Правда, куме, я останнім часом також на імпрезах не появляюся — і я з цим не криюся. Бо я не криводушний, не брехун всесвітній. Я не корчу з себе страдальника, як ви, і не кажу, що ноги виходив на всі імпрези. Я неправди не кажу. А ви ... одного дня

гатите себе в груди, сповідастесь, гріхи з себе змітаєте, а на другий день через брехню вже волочитесь в нових гріхах, як пес у рег'яхах. Не ходите на концерти — стуліть рота і не пікайте. І не кривіть душою, бо ваша душа ѿ так скривлена, що її вже ѿ розрівняти годі.

— То я вам, куме, що — пес?

— Я так собі розбалакався, бо ви невміло, неоковирно вибріхувались. І тому я мовив здуру про рег'яха, а не про пса. Я ѿ не думав вас прирівнювати до чотириного, бо не хотів ѿ його покривдити.

— Як це „їого покривдити?” — і в цього вже через таку зневагу червоні плямки аж на чолі висіялись. — Як це „їого покривдити?”

— А ось так, куме. До пса, отак піднявши очі до праведного неба, ви аж ніяк не дорівнялися. Вам бракує тієї совісності ѿ справедливості, якими так щедро обділив Всешишній пса господарського ... А, врешті, куме, чого ми напівнюючились, настовбуручились?! З чого це в нас запалилося? З якої речі заварилося?! Та завтра концерт, грець ѿного бери, таки є! Нема чого за ним тужити. Він є.

— Як то є?

— А так. Вам хміль посічкував мозок, і в голові у вас лишився самий непотріб. І ви нічого не шурпуєте. Завтра ж буде концерт. І ювілейний. З нагоди двохмісячного існування нашої таборової газети! А ви про все розпросторюєтесь, а про ювілей — ані гу-гу! Ну, йдете на свято?

— Та ...

О, тут у мене з напруги ѿ очі закліпали, і в ногах як гарячий попіл об'явився — і я ногами човгаю і не-посиджуся на одному місці. Тепер довідаюся всю правду про наш часопис, про його гарні риси і погані, і чого він у нас так тяжко шкутильгає.

— Ну, я б пішов на ювілей нашого задрипаного часопису, коли ж до головного редактора цієї газети в мене зовсім серце не лежить.

— Це ви, куме, про того редакторця, який має розпрастованого носа?

— Та він. Той, якому на місці носа природа блюдечко відтиснула. То отого редактора я не шаную. Ой і увірився, уприкрився він мені!

— А чому, смію запитати? Може він запишався, що в нього блюдечком ніс, і дере його вгору, і не вітається з вами? Невже чваниться та гонорується, куме, перед вами?

Агі, он де собака зарита! Печеричноносого люди терпіти не можуть, бо він, цей старий шашель, псує, дірявить газету. До мене, як видко, люди горнутують, я ім не осоружний. А ось напому головному редакторові читачі опинаються, не можуть угамувати до нього своєї відрази...

— Гонорується, куме? Чи може ще, не доведи Боже, я не вітається?

— Та де там — вітається. І то низесенько схиляється, наче перед архієреєм. Ні, ні, він почестей мені віддає аж забагато. Але що мені з тих почестей? Мені з того вклоняння зиску мало. З усього того я нічого не зроблю, як не зроблю із соловейка путньої котлети.

— Хочете сказати, що вам, куме, з того вітання, як з горобця сала, — поживи мало?

— Точнісінько. Ви наче мої слова в мене покрали. Він, той плосконосий, мої статті на теперішні політичні справи не вміщує. І не лише не вміщує — мені їх не повертає, а в кіш із-під сміття жбурляє.

— У сміття, куме, жбурляє. Ай-я-я-яй! Нехороше! Некультурно!

— Звичайно, некультурно. Тут культурою й не пахне. Але якось раз я того головного пиндюра укмітив на похоронах — ховали генерала. І ото його укмітив і вже з очей і не спускаю. І тут я до нього просуваюся, протискуюся. А людей не протовпитися, а я пробоєм до нього добираюся. Добираюся, ліктями собі дорогу прокладаю — і з такою силою, з таким озвірінням, що двоє, подумайте, аж попрокидалися...

— Покійників?

— Яких покійників? Ви досмокталися до білої гарячки. Я так розпихав людей, що двоє родичів не біжчика з жалоби своєї попрокидалися. І досяг на тих похоронах того люципера. І за полу як шарпону його — то він аж заточився. І тут же став його шпетити, бештати... Кідаю йому в очі образи — аж нестямлюся, та коли б міг, я б його на тій сумній імпрезі на кавалки порозкраював! І що ж бо ви, куме, думали?! Я його, редакторського мерзотника, пройдисвіта, словами ганьблю, коцюблю, а він до мене й не обернеться, навіть „тъху!” мені не скаже. Я його осоромлюю, мотлошу, пірчу язиком, — звичайно, я не дурний на жалобних сходинах рукам давати волю — отож осоромлюю — „гадюка”, „дощовий черв’як”, „масляк”, „уживана підошва” — а він мені ані словечка. Лише на покійника вступив очі та безперестанку все хреститься. І як у нього рука не втомиться так вперто хреститися?! Чуєте, куме, яка та міль редакторська! Я його шпечу, йому вичитую, а він відмовчується, і до нього, як до пекельника, нічого не чіпляється.

— І це ви, куме, таку йому парню улаштували на похоронах? За те, що вашу статтю зжужмелів і в смітник швиргонув...

Вислухую я це все — і мене шпаром обдає. Лішенько мое! Та і я ж такі гріхи на серці маю. А хіба

я одну статтю запропастив? Безліч повикидував, бо їх або не міг читати, або в них оповідалися такі таборові побрехеньки, які лише у сні комусь можуть привидитись. І я все це також... Хоч ні, ні, я нічого у сміття не викидав. Я цими статтями Принцеві в пивниці підстеляв, щоб йому цементовані долівка боки не муляла.

А що, як ця братія й про мене дізнається? То вона мене ще гірше язиками жорнуватиме?!

— Еге, куме, за те, що мою статтю понівечив, я йому на похоронах трохи перцю всипав. А потім... Ні, куме, той головний казанок, кебети не має... На третій день по похоронах я йому знову нову статтю дав. А він, нахаба, і цю збавив.

— Збавив і другу вашу працю?

— Отак як чуєте? Згубив із світу. А стаття була поважна, оперта на беззаперечних ганебних проявах... Я писав, що мій сусід, знаєте його, Глибенко, — харциза і злочинець, за яким в'язниця вже давно стужилася. Так і написав, що сусід злочинець і гвалтівник — і тут же дав я докази: сам чув я на базарі і в корчмі, як всі про це подейкували. І що ж — і цю статтю він не надрукував. І тоді близнула мені думка з ним більче знюютись. Наг'юся, думаю, з ним, подружуся — може, тоді йому совість не дозволить мої писання у кіш шпурляти. Отож на пікніку я його зловив. Запопав тебе, гадаю, пташку, в свої пазурі — тепер не висмикнешся легко на волю. Я тебе впою так, що ти на ногах не встоїш, а тоді вже й почну з тобою нав'язувати дружбу...

Дурень думкою багатів! — мовчки я нашому „дописувачеві“ даю з кишенні аж дві дулі. — Ти скорше із підсвінком хрюкатимеш у болоті, як мого зверхника туди затягнеш! Бо він віддавна не вживає горілчного плину. У нього в жовчі каміння, у шлунку ви-

разки, — і тому від крапки алькоголю його спазми охоплюють. Так що його намогоричити куди тяжче, як мене голого у багаття заманити...

— Де ж я спинився? — і „дописувач“ став терти собі очі. — Хлопче, чи там дядьку, чи там дідьку лисий, чарка порожня. Налий! Що ти гав ловиш, а про роботу забуваеш. Де я спинився? Ага! Зловив редактора на пікніку. Там був ресторан, покритий брезентовим дашком — от я в ресторані свою жертву й застукав. Горе-писака пив содову воду, забарвлена вишневим соком. А я до нього так по-рідному — „Доброго здоров’я!“ — і по-панібратьському ляпнув доленою по плечах, аж він схитнувся. І попросив його від мене чарку випити, за мої, зрозуміло, гроші. Він удався на упросини. Ну тоді я його з огідою в душі, якої, тієї огidi, в мене не можна було злегка запримітити, тоді його умовляю, ублажаю — і нарешті я його укоськав. Упросив. Він прийняв від мене горілку. Я підніс йому до носа французький коньяк, який коштує аж цілу одну марку. І що ж — помочив він, редактор, язика в тому дорогоцінному питві — і чарку відсунув. Майже повнісіньку. Ну, думаю, юрій музик — тобі жлуктити смердючий спотикач, а не божеські напої. І він ото окропив язика коньяком моїм — і далі ані-ні. Тільки зараз же мені віддячився. Замовив для мене отакий наперсток скачу за нікудишніх п’ятдесят копійок. Я, як чемна, вихована людина, прийняв той скач і в один хилець його собі в горлянку вкинув. І той скач мене лише полоскотав, а присмости ніякої не дав. А далі я його, того головного редактора, як не просив, як Богом не заклинав, як не встиджував — він, заклятий, не рушився. Не захотів більше від мене даремної горілки взяти.

Ага, — і я затираю руки, — чи я не вгадав?! Ти помилився, коли прийняв моого начальника за моче-

морду. Він навіть соду, перед тим, як пити, спочатку нюхає, чи в ній, бува, нема якоєсь мільйонової частки алькоголю... Ага, попікся. Із злонаміренням далеко не підеш. Воно має ноги крихкі й короткі...

— Більше від вас, куме, не захотів трунку прийняти?

— Ні. Відмахувався від нього, як нечистий від води свяченої... Що ж, я тоді міняю наступ. Зачмелити горілкою його мені, вже бачу, не пощастиТЬ. Тоді прикинуся, що я друг його сім'ї, що я його сім'ю, як облуплену, всю знаю. „Дорогий пане головний редакторцю, а як ваша чарівна дружина?” А він, бик, мені відбасує: „Я з нею вже три роки розведений”. Погано, думаю, піdnіс йому не китицю квітів, а бляшанку із болотом. Та я затяvся. Не піddамся! Далі язиком маслитиму. „А отой ваш хлопчик кучерявенький, той, що ви з ним переходили...”, а пан редактор мені й одбатував: „Я йшов тоді з випадковою дитиною, мої вже всі переженилися”. Отуди морока! І підсипатися мені не повезло. Та ж мене облесливості й лабузництва не треба вчити — і що ж — покористувався ними й ускочив голим у сухе будяччя. Та дарма!

І я знову з новою силою заповзяvся: „Пане головний редакторцю! — і вже упадаю коло нього як тільки можу, побий грім, улещую йому, що вже й сам із ріжками головному люциперові не спромігся б з такою майстерністю піdlеститись. — Головний редакторцю, чому мої статті з ваших золотих рученяток мандрують у смітничок?” А він мені відмовляє, і тісю відмовою мене викинчив, і в мене ледве корчі в шлунку не об'явилися. „Бо ви пишете, — тягне він, як маzuту за чоботом, — ви пишете рукою і на обох сторінках паперу, і так нечітко, наче дитина все те ніжечкою квацяла”.

Добре, думаю, мугирю редакторський! І прибіг додому і переписав отакеними буквами статтю про того гвалтівника і злодія — і переписав лише на одній стороні, та ще з такими полями, що на них ще й інша стаття вмістилася б. І що ж — він і цю мою чітку заганджуваv. От потвора! Щоб тобі жаба циці, негіднику, дала!

Тоді я вже — скік! — і влетів у редакцію. І словами, які наче шпичками пообростали, накинувся на нього: „Редакторе, хай вас земля поглине, навіщо ж ви, трухлява печерице, знову мою статтю, чисту, як слюза, на смітник хвицнули?!” А він мені: „Бо ваша стаття не має ґрунту”. Всього я сподівався, але такого невігластва — ніколи в світі! „Не має ґрунту!”. „Як це без ґрунту? — рявкнув я, що в мене аж слози з потуги виступили. — Я в селі був, я в ґрунті змалку порпався, а ви з мене безпросвітного тупака робите?! Як це „без ґрунту?” Соромтеся! Ич, більше ґрунту треба! Та написав же, що сусід — злодій і гвалтівник — і ясно! Бо всі люди кажуть, що він дрова з лісу носять, і що як нап'ється, гвалтує всім табором. Гвалтує так, що ніхто не може спати. То чи не злодій він, не гвалтівник?!” І так до сьогодні, куме, він моїми статтями смітярський кіш втрамбовує...

— Втрамбовує, кажете?

— Еге, куме! Кине в кіш, а потім, мені сторожи-ха казала, ще й ногами їх спрасовує...

Мені вже в очах сіріc. А що мене у цій корчмі очікус? Це ще „опрацьовують” головного редактора, а що буде, як я потраплю їм на зуби. Розмелять на муку!

І я вже дві аспірини проковтнув, бо од всього вчутого голова розколюється.

І трішки заспокоїvся.

І від спокою хтось навіяv мені думки хороші...

— — —  
Якийсь вітер, свіжий-свіжий, що аж дзвенить, злегка повіяв, і я зневагомився, і з цієї корчми перепорхнув у чудесний кабінет, де вікна величезні, які, напевне, Бог створив, щоб через них милуватися всесвітом. А на тих вікнах фіранки широкі-широкезні. А в кабінеті — столи, стільці, крісла, дзигглики — і все нове-новісіньке, аж очі в себе убирає.

І сів я в крісло, а воно, як каруселя, вертиться. А переді мною мала світу — і я її залишки вивчаю, щоб опісля матеріял до газети дати. А новин — аж перо вгинається їх списувати. Он король України обрадував привітальною телеграмою президента Китаю з нагоди сторіччя пакту дружби між цими двома вільними країнами. А ось Москва запросила представника Фінляндії, щоб віддати цій північній країні у вічне володіння Карелію. Боже, та це ж лише початок! Америка викликала в Білій Дім андерського посла і мала з ним півторагодинну бесіду з коктейлем і кавою. А он прикра вістка — Куба вислава протест Кремлеві за випадкове порушення росіянами територіальних вод Монакського князівства — і Кремль ось уже літаком послав міністра мореплавства з сердечним вибаченням.

А тут що? О, папа римський і патріарх константинопольський роздали всі свої багатства бідним — і самі тепер ходять в одних вбогих ризах і пантофлях... І обое високі церковні достойники погодились мати спільну резиденцію у Швайцарії.

— Вже масте політичні вістки? — і секретарка попестила очима мою душу і приготувала друкарську машинку.

— Пане президенте, — це до мене, — підпишіть отут! Надзвичайна новина. В Індії у джунглях зловили злодія, і його виставлятимуть в зоологічному музеї в Гамбурзі.

— Чи чули, президенте, фабрика, що виробляє замки, збанкрутівала. Ніхто в світі не замикає хат — і тому замків ніде не потребують.

А я підписую, підписую...

— — —  
Апчхи! Хтось на мене чхнув — і розполошив нездійсені мрії.

А тут поруч мене все ще „політикують”...

— Втрамбовує головний редактор, кажете, вашими статтями сміярку?

— Еге! І я на нього, на фараона головного, гніваюся, а часопис все таки я передплачую.

— У вас розуму копиця, куме.

— Вигадуєте? Хіба копиця з гною, хочете сказати?

— Ні, я не жартую. Ви розумна людина! Головного редактора у ложці води втопили б — проте часопис передплачуєте, бо ви розумник. Ви — інтелігент.

— Правда, куме, я — патріот. Я — інтелігент. Ну, ще виг'ємо, щоб наші вдома не журилися і щоб наша дружба кріпла й не переводилася! Ви, куме, як ніхто, мене спізнали. Ви примітили в мені всі мої звички лицарські. Спасибі вам...

— То вам належиться подяка...

— Ні, вам! Так, так, — і той, що має звички лицарські,городить хтозна-що далі. — Так, куме, я людина з непростою головою. В мене розуму — хоч іншим позичай. То лише мої вороги аж пінляться, щоб мене принизити. А ви мене підвищили... Еге! І як ви навчилися так відразу мудрих людей пізнавати?! Так, я справді з роду благородних. Оце недавно лікар, що лишай мені на спині лікував, сказав мені: „Пане Пампушко, — отак гречно він завжди до мене звертається, — пане Пампушко, у вас інтелігенція є,

але вона ще глибоко захована та ще й не відшліфована". А я за хороше слово знаю також як віддячнитись. „Пане лікарю, — кажу, — майте терпіння, пройде рік, два — і я ту інтелігенцію із схованки візьму й почищу. І так почищу, що вона аж заблістить".

— Правда, куме. Так заблістить, що всіх ваших злобителів осліпити.

— А як ви, куме, як ви задивляєтесь на головного фараона? Чи ви на нього також зуби гострите?

— Бачите, куме, відносини в мене з цією людиною майже нормальні. Зарізати його не міг би, але отак десь із-під кута вила в бік йому шурнув би. Там у редакції я мовного редактора не можу знести. Я б його без перцю і без солі, як той курячий хрящик, скрумав.

О, о, це вже на прищавого насувається словесна хмара. Він же править мову — і це ним хоче дехто, як тим хрящиком, шлунок собі доповнити. Це погано! Після прищавого вони можуть і мною пообідати.

— Могли б, куме, кажете, того мовника скрумати?

— Ще б і як! Проковтнув би і лише облизнувся! Та то ж не мовник, а погибель. Біда прищава на наші голови там у кріслі вмостилася. Він, хай йому на пальцях пухирі здуються, щоб він не годен був пера торкнутися, він так допомагає мові, як хробак яблуку. Поправляє мову — просто жах! Я, куме, написав до редакції відкритого листа — і той гицель з редакції — так обчистив мое писання, що я заледве його міг розпізнати...

— Так поправляє мову...

— Не поправляє, а нівечіть, бузувір. Калічить, неук. Він, мовник, так порозмальовував своїм пером моє листа, що на нього, на листа гайдко було дивитися. Він не навчився шанувати автора. Я раз зва-

жився внести спокій у наші незавидні громадські справи. І почуття обов'язку чесної одиниці у громаді підштовхнуло мене зготувати відкритого листа в редакцію. Зготував. „Панове, — приблизно так витлумачував я їм свої думки, — панове, я підіймаю голос протесту проти гидотної статті Петра Гнатюка, яку ви, безмозкі, замазюкали в лівий куток четвертої сторінки вашої неграмотної шматки. То стаття лайдацька, пса варта і хамська! І зрадницька! Я маю на моїй спині чесних п'ятдесят два роки, я кожного тижня навколошках три четверті години сповідаюся і поклони доземні одміряю — лише не сповідаюсь тоді, як на полювання вибираюсь — та її тоді за мене мої гріхи моя жона одмолює — отож у мене душа — кришталь, ладаном обкурений. І ця кришталева душа в мене через бандитську статтю Гнатюка звередувалася. Мені доводилось на своєму чисто християнському житті бачити тхорів, ослюків, баранів, але такої скотини, як Гнатюк, мені, на щастя, ще не довелося здібати. Наді мною доля зласкавилась — і за все мое життя мої праведні очі такого ослюка, такої шкури не спозирали. Так, як Гнатюк, може шмірити папір лише двонога гадина, худоба або просто дика безрога". Отак приблизно, куме, я висловився в листі. І щоб ви, куме, думали?

— Тут нема над чим голову трудити. Ваш лист не сміттям, а гноем закидали.

— Тіпун вам на язик! Не вгадали. Видрукували моого листа.

— Брешіть краще, а то брешете, і за тію брехнею слід чорний тягнеться.

— Щоб мені ця горілка попала не в горлянку, а межі очі, що видрукували! Проте той прищавий бевзь так змінив для друку моє листа, що я ледве в газеті розпізнав його. І змінив листа — хоч гвалт

кричи! Читаю листа в газеті — і очі протираю, і власним очам не вірю. Мовник, аби він рибиною вдавився, багато чого з моого листа вилучив. Без моого дозволу багато чого повикидав. Викинув „безмозкі”, викинув „хам”, „баран”, „шкура”, „гадина”, „ослюка” і ще щось, тепер уже не пам'ятаю. І навіть скреплив з моого листа таке відоме слово, як „bezrog”, тобто свиня. І я підбурений такою несправедливістю, спіймав якось того мовного редактора — і ми, навіть не обздоровкавшись, як звірі, вчепилися очима один в одного. Йому, прищавому, закляпило, і він на слово не здобудеться, а я цим скористався і накрив його мокрим рядном. „Чому, — майже на пуппа горлопаню, — чому ви викинули з моого листа всі цінні фахові слова?!” А він, як заєць схарапуджений, одстрибує, одстрибує від мене. А я не піддаюся. Я дострибую й дострибую. „Чому?” — знову липну до нього, а він тоді й відказує: „Викинув з вашого листа ті, як ви кажете, фахові слова тому, що вони...” і тут замекався... „Вони, всі ті слова, — русизми, а русизмами рідко який редактор користується...” А тут мене як шпинделем гарячим хто прошилив: „Які русизми! — збив я крик. — Не полінуйтеся, і загляньте в словник Грінченка, і в тому словнику всі ці словечка визбираєте. Є там „баран”, „шкура”, „хам” — то по-вашому чотиритомник Грінченка — не український, а російський. Соромтесь! Наші слова, а ви іх, через невігластво своє, в гроби збираєте й на цвинтарі ховаєте!” Тоді він мене взиває до розуму, а я його до суду. І він, вчувши тес, затремтів і почевронів, як оце, куме, кінчик вашого носа біля лівої ніздрі. Почевронів і не знає, що мені відповісти на такі міцні доводи. Я його до стіни припер, і він, той мовник, знає, що вибачення я від нього не прийму, бо та моральна школа

да, яку він мені заподіяв, вимагає лише ляпаса. І він, мовник, мовчить, наче води в рот набрав...

— Так, куме, в тій редакції — страшелезний розгардіяш.

— Не лише в редакції, а й в адміністрації там живий жах.

Я оледенів. Оступачився... Тепер про мене будуть верзякати.

Чи ж мені щось збоку не підшпітувало з цього затхлого „кубельця”, не барячись, маху дати? Так ні, не послухався пророчого голосу. І досидівся до того, що привселяючі бесчестя насувається на мене. А може ще не пізно? Хіба безшлесними кроками спрямуватись до дверей, а звідти — шубовсть в свіже повітря!

— А хіба й адміністрація залила вам за шкіру сала?

— Не лише йому, а й мені! — і підводиться та-кій чималенький бевзень — і лініво потягнується — аж кості йому похрускують.

У мене всі жилки настренчились. От потрапив, як муха в окріп...

— І вам допекла адміністрація?

— Допекла?! — і бевзень натиснув на поруччя стільця, і воно тріснуло. — Дозолила до печінок — он що!

— Та то ж он отой миршакуватий, що в куті прищулівся, він же за адміністрацію відповідає.

— Цей! — і телепень поглядом плюнув на мене.

— Він.

— Він же недорізаним коровам хвости тримав!

— А тепер тримас адміністрацію.

Я зірвався і рушив до дверей.

— Куди? — і здоровань грудьми перегородив дорогу.

— Я повітря свіжого схоплю.

— Ми пізніше тебе винесемо, щоб ти повітрям вдовольнявся... І тоді ним дихатимеш, аж захліннатимешся... Ти, братику, не гребуй гарним товариством. Не тікай з доброї компанії.

— Та тут, бачу, щось заколочується...

— Ніякого, другяко, заколотництва тут не буде. Тут, може, хіба трапиться легеньке мордобийство.

Я ні живий, ні мертвий. Тепер мені всиплять — і за себе, і за головного, і за допоміжного, за всіх мені тепер прийдеться витерпіти. А чи витерплю? Отой один хай лише кулака згарячу прикладе на голову мені, і я буду тепленький...

— А що ж цей з адміністрації вам встругнув?

— Не встругнув, а спартачив, чусте, спартачив мені всі похоронні радоці. Послухайте. Віддаю я до його газети оголошення — таке собі нормальне, не надто веселе, але й сумним його називати мені не хочеться. Умерла, нарешті, моя далека родичка — графинею колись була, а тепер жила простою смертною особою, ще гіршою від мене. Умерла — і гарразд. Я радію, бо в ній нікого з родичів не було — лише випущена кицька, жирний песик і я. І вона, в посмертному посланні, добру купку грошей лишила мені. А кицьку і пса відписала чи пак подарувала своїй сусідці, яка втратила голову від цих домашніх паскудників. Поховав я графиню швидко, гарно і найдешевшим коштом. Плачу не було, бо я цього не знаю — і тому його заборонив. Дві китиці квітів, правда, з воску, хтось приніс — то я після похоронів їх у театр для декорації подарував. Але ж це не все. Совість мене гризе, бо я ніякої своєї уваги покійниці не виявив, а грошки ж загріб. Стукнуло мені щось в голову: „Подай жалобне оголо-

шення до таборової газети — і люди ніколи тебе на-волоччю не назвуть”. Я тоді взяв фотографію моєї родички, такий гарненький спогад із середньовіччя. Взяв фотографію, а на ній графіння так сміється, що аж каплюх на голові набік ізсунувся. А біля графіниних ніг кицька „Одетта” і песик „Бу-бу” трутися. І тоді з оголошенням і знімкою, на якій кіт, і пес, і графіння під парасолею всміхаються, — в редакцію — бух! І все це дав і наказав, щоб в газеті, над по-кійницею, поставили православного хреста. Минає день, два — вийшло свіже число — і я стрімголов! — і аж рву у хлопця з рук газету і переглядаю. І блідну. І руки вгору викидаю, щоб небо мої кулаки для помсти поблагословило.

— А що, властиво, сталося? Забули оголосити?

— Гірше!! С оголошення про смерть графині, але подумайте, яке святотатство! — над чорною обвідкою поставлено не православного, а католицького хреста... Це одна болячка, а друга — жалобні слова сякі-такі то є: мовляв, така то і така персона з печаткою графині помандрувала навічно в захмарні хороми — це є — а от фотографії цієї мандрівниці цілком нема. Та хоч і те графинине обличчя музейне, наче його після двох тисяч років видобули з сгіпетської піраміди, а все ж таки я за фото того, вибачте, лиця заплатив — і вона, ця ж фотографія, мусіла б була в гарній рамці якось то сіріти. Вглядається — нема. Я як знепам'ятився. У голові більший шум, як сьогодні від горілки, очі рогом випираються вперед, бо хочуть чимшивидше побачити, хто таке неподобство учинив, а руки мої чещуться, так просяться когось помолотити. Іду табором, було трохи холоднувато, і з рота у мене не пара, а огонь б'є — так я був розпалений. Іду — блик! — збоку мене оцей слімак минає...

Ой, правду, правду він оповідає. Так, так, його тоді я запримітив — і застрахопудився, що ледве ворушив ногами. Бо він на мене бликував, як удав на мишу, і я не міг від причепущих його очей відчепитися. Вони наче заморожували і свою почварністю чаклували... Але тоді він до мене такої кровожадності, яко тепер, не проявляв. Дивився на мене, як упир стопроклятий, і говорив до мене по-відьмацькому, але, здавалося, істи мене тоді він не виявляв охоти. А оце може статися, що тут, де я сиджу, лише вологе місце вказуватиме, що я недавно існував на світі.

— Бачу, він, адміністратор газети, повз мене чимчикує. Я на нього шугнув очима, а він з переляку „галло” мені чомусь белькнув. І таким соло-десеньким, лабузнесенським голосочком, від якого нудота розбирає. Тоді я до нього зближаюся, а його наче пропасниця напала — і щось він мимрить, хоч я слів його до пуття не розберу. А я став перед ним і кричу так, що всі люди з сусідніх бараків голови у вікна повисували. „Чого, — лютую, — ви спотворили мою жалібну об'яву?”

І тут мені терпець урвався — і я зірвався, і ну бо перечити йому.

І ми почали списи ламати...

— Ні — гиркаю я, — було не так! Ви до мене причепилися, чого я спаскудив об'яву. Он як! А я вам без жадного страху відповів, що об'ява ваша на добром місці видрукувана, і вона добре виглядає.

— А хрест який вгорі вчепили? — і він уже на мене дихає задавненою гуральнею. — Який хрест дали? Католицький, а не православний? Так?

— Не так! У друкарні, пане, в нас не було жа-

дного хреста. І я позичив у німців лютеранського, і лютеранський вгорі дав.

— Лютеранський? То це ще гірше! Ви зовсім графиню збезчестили! Її місяць тому лютеранин отрабував, а ви її таким посмертним дарунком наділили?! Але цього безчестя вам було замало. Ви графиню, ви, хробак нещасний, ще гірше зневажили! Ви її фотографії в газеті не вмістили. Чому?

— Тому...

— Не відріхуйтесь, а чесно говоріть!

— Та ви ж мені не дасте пікнути, як же я вам чесно говоритиму?

— Говоріть, хай вам заціпить!

— Фотографію ми не могли в жалібному оголошенні ніяк надруковувати. Ви дали foto графині з кицькою й собачкою — а над тваринами ми не можемо ні православного, ні католицького, ні лютеранського хреста ставити. Тому помістили жалобу з хрестом, але без графині, кицьки і собачки...

— Бо ви дурний! — і бевзь уже одним пальцем мені в груди штурхас. — А чого ви не обрізали від кицьки і собаки мою графиню — і саму графиню в чорну рамку не втиснули.

— Пане, — і я вже також здуру вивищую голос, і він у мене все тоншає і тоншає, — пане, ми в редакції не обрізуємо людей. Нас не вчили обрізувати. І мене приймали в редакцію писати, а не обрізувати!

Він, родич графині, не сподівався, що я буду від нього віддзявкуватись, і він очуманів. Аж як спам'ятився — вгородив всі свої клешні в мене — але я вислизнув з-під його залізних пазурів і в один мент надворі опинився...

І я був врятований.

\*\*

А в черговому числі я дав звідомлення з моїх від-  
відідин таборової корчми. Я на першій сторінці пи-  
сав, що такого то дня відбув зустріч із численними  
достойними читачами нашої газети. Були доктори,  
радники, меценати й інші добродії — і в щирій, не-  
вимушений гутірці ми обговорювали, як поліпшити  
нашу газету.

Мое звідомлення було, мабуть, пророче, бо ча-  
сопис за два тижні, за браком передплатників, тихо  
переставився...

### ***i в шпигуни я не годжуся***

Зайвий доказ. Нездара я. Та ще ж який — аж  
гов!

І навіть з газетою у багно вскочив — і тепер  
викарабкуватись з калюки — нелегка справа.

Та мушу якось жити — то ж тоді слід на ноги  
спинатися і, в Сірка позичивши очей, слід знову між  
людьми ходити та зайвий раз вислухувати, як тебе  
безчестять, на глуми здіймають, а, часом, відверта-  
ються та спересердя набік ще й тъхукають. І при  
цьому яких вже „кріпких” слівець на твою голову  
люди не „надоброзичать”. „І таке негідне” і „холе-  
лера його хай візьме”, „муляє добрым людям очі”,  
„блудяга!”, „і як таку хробачливу личину світ ясний  
по землі носить?!”

І в мені вмліває душа. Та невже я світом воло-  
рюжуся з власної волі?! Та ж якось так склада-  
ється, що я не можу твердо на землю стати і доброю  
дорогою у світ помандрувати. Я вже й стараюся врів-  
новажитись і більше не „вибрикувати” — і не вихо-  
дить. Вже навіть хочу дізнатися, де та хороша слава  
ховається від мене — і коли б дізнався, — пальцями  
викопирсає, виколупав би її для себе.

Бо вже мені і не до жартів. Як-не-як, час минає,  
вчвал біжить уbezvість, а з мене пуття ніякого.

Все лише ходжу, ходжу і людей злю. Та собак  
дражню.

А згодом надоїло й ходити.

І мене рятує моя халабуда. Рідко коли її є кидаю. Все насолоджується відпочинком. Лягаю горилиць, витягую ноги і втуплюю погляд — куди ж, не в небо — в стелю. В стелю розтріскану, перерепану та злисілу. І перераховую мух на ній — які сіли, відлєтили, а скільки ще вперто на місці тримаються. Згодом надоїло в такі рахунки бавитись, і розглядаю плями, щілини й опуклини, якими „всіяні” мое „піддашня”.

І так із тиждень празникував — лягав, випростовувався, що аж хрящики похрускавали, і все спостерігав, що вгорі, перед моїм носом, видніється і дістється. Як вже залежувався так, що терпло тіло, — тоді підводився і по халабуді крокував, як медвід у клітці. Три кроки вперед, три — назад, а тоді — блик! — угору — і знову ноги й руки розминаю. (Їжу мені приносили з таборової кухні сусіди — отож вилазити з халабуди не було мені великої потреби).

Але й добровільне запроторення самого себе поміж чотирьох стіни довго не тривало.

Я задихався, мучився і не лише свіжого повітря, а й свіжих вражень мені шалено жадалося.

І одного дня я таки „випурхнув” із халабуди. Ну, „випурхнув”. А куди податися?

Всі таборові доріжки наче якимсь химородником мені заказані — і лишилася хіба одна чи дві стежинки до Вадима, Люції і Кирила — та ще до когось не надто для мене важливого.

Зашурубурились думки. Похмарніло чоло. Та, врешті, таки куди ж?

Розгублююсь. А всередині відчуваю якесь спущення, перемішане із жалем до самого себе й до

людей. Ось як вийшло? Стою надворі і нема кого з добрим ранком поздоровити.

Нарешті трішечки загубленої відваги в моїй пустельній середині якось відзискалося, і я прибрав руку до серця, щоб воно, харапудне, не надто калаталося, й наставився у сторону Вадимову.

На жаль, з Вадимом не довелося поговорити, бо він мав лютючий вигляд, і йому очі кров'яними нитками заволочило.

— Вадиме! Добриден!

— Віслюк! Іди від мене! — відздоровкався він.

Тут три приятелі, що жили з ним, мені витовмачили те, чого я не розумів.

— Прийшов ти в поганий час. Він вчора з третьою любкою перелаявся.

— Перелаявся?! Покинула його! Каже, що він одпasseя і викохав живота такенного...

— І завжды від нього брагою на три кілометри несе.

Вадим хотів спершу склянку, що була неподалік, у трьох співмешканців пустити — однаке передумав, бо склянка — просто цяцька, гранчаста, зграбненька — і Вадима, напевно, жаль узяв, щоб така хороша річ об якусь із тих трьох голів у цурки розлетілася...

Далі йду...

А де ж зараз спробувати щастя? До Люції? Витурить відразу?! Та що ж, а може, ѹ змилосердиться? Зневолив таки себе ще до Люції заглянути.

Стук-стук у двері.

— І яких це упирів іспозарання вже сюди приволочило? — чую милий для мене голосочек моєї хронічної рятівниці. — Кириле, виглянь там — і попроганяй усіх із-під дверей.

— Проганяти ти краще вміш. Берися ліпше ти за це нечисте діло.

— Яке нечисте?! Лізуть поранком до хати — і проганяти гріх.

Чую, чалапкас біда моя премила до дверей.

— О, це ти? — сказала, як жменею болота в мене ляснула. — Ну й чого це витоптуєш дорогу до моого порога?

Мені випадає все таки вклонитися — і я згинаюся майже в три погиблі. Та цим аністілечки не вмилостивив Люцію Меркурівну. Бачу, вона й далі городжиться, а незичливість в її очах, легко говорячи, аж палахкотить до мене.

— Якого дідька?

— Допоможи, Люціс . . .

— І не договорив. Бо обірвала, як гострючим ножем шнурок утяла. І почала мене словами молотити. І що вже досить вона зі мною панькалася та цяцькалася, і що більше вже не буде мені пособляти, як та-кож ні від чого рятувати.

І кричить так, що аж волосся її очі застеляє.

— Кінець!

І далі продовжує мене шпетити та коренити.

І я тут почав вже одбиватись од напasti.

Почав із слізиною і таким лагідненьким та хисткенським голосочком противитися їй. А в мене голос рідесенький, і я вже наче й не говорю, а козлом жалібно заводжу.

То правда, спочатку згоджується, що я занапащений, і то правда, що великої мірки розуму і трудолюбства природа чомусь не захотіла мені дати. І я не за-перечую, що працюю я, так би мовити, лагідно, не поспішаючи — та ще й із значними перервами для відпочинку. І тому ні для кого не таємниця, що з мене

трудівник, без перебільшення сказавши, не то що не-завидний, а препаскудний.

То все істина. Але ж, Люціс, скиглю я вже наостанку, попри всі ці мої вади, не можу я пропасті.

— Людина ж я, Люціс!

— Людина? Тьху! Ти навіть поросяті заледве можеш дорівнятихись.

І тут мені на поміч прийшов муж Люції Меркурівни, колишній мій співучасник всіх чорних замислів та діянь.

— Лю, — сказав він твердо, як, врешті, спрадавна повелось говорити чоловікові до жінки, — Лю, не кудкудач там довго! Впусти Івана в хату й посади.

Мабуть, Кирило мав не абиякі для Люції чари, яким вона не годна була противитись, бо відразу ж розчинила двері, мене в хату впустила ще й до того всадовила.

І він, Кирило, тоді вже м'якше до жінки озвався. Попросив її, щоб вона врешті собі вкоротила язика і своїм бештанням мені тортур душевних не додавала, бо я і так від гризоти собі місця не знаходжу. І звинувачувати в лінівстві, дурості і тому подібних вадах мене не варто, бо такі звинувачення на мене ніколи не діяли і вже ніколи не подіють.

— З осла коня не зробиши. Допомагати йому треба.

— Як? — і Люція, наче чимось притягнена, швидко на стілець сіла. — Як такому пособити?

— Ламаймо над тим усі голови. Може, до чогось і домислимось.

Мовчанка недовго трималась — і ось лопнула, як бульбашка.

— На кухню його вмостимо. Хай людям зупу й кащу розділяє.

Таке Кирилове „навіяння” мене вразило. Він сказав — і як у вухо кулаком мені заїхав. І шибонуло ж йому таке немудре ляпнути! І як на мене люди дивитимуться — від редактора газети! — в кухню, до котлів вже затесався. Недавно перо в руках тримав, а тепер черпалом розливає у баньки зупу і ложищем накидає в тарілки кашу.

От Кирило! Наче ѿ приятель, а така шкідлива думка десь завалялась у його, наче б то й некепській, голові.

Hi! Та я краще ще тутіше затягну живота свого — і в халабуді далі собі боки м’ятиму, а в кухню таки й ногою не ступну.

— Hi, Кириле, до кухні в мене забракне сил. Скоро там засапаюсь ...

— Ну тоді упхаемо тебе в таборову поліцію.

На тобі! З кип’ятку вeadжує у вар! Збиткується, личина, наді мною! Але задармо, Кирильцю, мене туди впихаєш. Я так вмію вартувати, як курка літати.

— Не можу, Кириле, в поліцію лізти. В мене ж чорна минувщина: був арештований, кандюхи носив...

— Не бейся! Сушиш собі голову дурницею. Ангелів у поліцію не приймають, лише рогатих. Пхе... „Був арештований?” Ну ѿ що? Кінь на чотирьох ногах і спотикається, а ти ж їх маєш всього-на-всього лиши дві.

— Одну, Кириле. Одна нога в мене з’анджована. Мозолі на ній усілися. Для поліції я не підйду. На що інше, може, знадоблюсь?

Кирило зігнувся, так начеб то він хуру на собі вергав. І тре потилицю. Так, видати, шукає для мене „знадобу”.

Нарешті — смаль себе в чоло! — і морг! — Людії. Ото, думаю, знову моргуна якась нова недоладність осяяла.

І він з такою чарівною сердечністю до Людії мовить:

— А ѿ, Лю, як ми його на ту роботу влаштуємо, що ти її покинула?

Людія розширила очі, якби в них всадила кружаля.

— Влаштувати шпигуном?! Він на шпигуна ...

— Він, Лю, так виглядає, що під шпигунською плянетою вродився. Він уроджений шпигун. А на них тепер така потреба. Яйця на базарі так не розхоплюють, як шпигунів.

— На тебе, Кириле, — знов напосідається Людію, — дивний вітер подихнув. Він ...

— Він, наш Іван, — шпигун!

— Hi!

Кирило від Людіїного твердого заперечення відразу зганчірився. Став м’яким, хоч виминай його й викручуй.

— А коли б нам, Лю, попробувати? Платити за пробу ми ж не будемо. Може, Іванові на роду написано шпигунську професію до гробу тримати.

І вже до мене:

— Хочеш перекинутись у шпигуна? Робота жирно оплачується. І вона різностороння. Сьогодні рознюхуєш, куди той пішов у карти грati, завтра підглядаєш, хто до кого прокрався спати.

— Рознюхувати? Я ж не пес, Кириле?

— Я так висловився. Та одне правда — з цим фахом скрізь і всюди побувавши. Де ще й дідько рильця не встремляв — ти туди можеш навідатись. Тільки тут треба вже язика, Іване, не чесати. Язик мусить бути на прив’язі.

— Та я, — кажу в’яло, — можу язика й припнути.

— Припни. І цепом добрячим!

І тут і роздуми мене обсіли. Нечиста усміхається мені робота. То правда, що незле плачена. Та що з того? Але ж ганебна! У людей лише псячу шану має. Чесні люди погорджують нею.

Сам не свій від роздумів. І так незручно, і так мулько.

— Не гонорова це, Кириле, праця. Таким ділом не лише душу, а й руки заласкудиш.

— Не ставай на дибки, йолопе. Хочеш у ситості живіт тримати, хочеш добре одягатись і гроші по ресторанах тринькати — мусиш і за нечистоту узятися.

Е, недурнє Кирило мовить. З чистої праці обгрізені кости смоктатиму — і тільки. У догодах і заразом у всіх чеснотах жити рідко кому трапляється, бо ці „волики” життєву ниву вкупні рідко коли орють. Шпигун з порядним життям не поладнає.

— А може б, так, Кириле, зачекати. А ось щось доладніше і не таке собаче з неба випаде?

— Чекай, коли щось випаде — і в тебе ребра з голоду назовні повишинаються.

Та ніби так, прикидаю у думках. Лучиться нарада — варто за неї обома руками чіплятися. Бо другої такої, може, й не дочекаюся.

— Е, Кириле, якось ...

— Без ніякого, Іване, „якось”.

І він радить мені довго не розмишляти. Радить широ шпигунську працю, на яку зараз такий великий попит виникає, у прийми собі взяти, а всякі думки про чесність з голови прогнati. І не лише з голови. Ту чесність я зобов'язаний у три вирви витурити зовсім із-під свого порога, аби вона до мене час від часу не навідувалась і моєї спокійної душі не баламутила.

І він запевняє, що до мене гарна доля приближається — і її мені здуру не варто від себе відганяти.

І він мене підбадьюює ще й іншим. Він передбачує, що в мене для шпигуна є й не а比亚ке підґрунтя. Я вже в житті й нагандлювався, й наобріхувався, і маю майже заплямлену минувшину — коротко, я в житті вже добре розсобачився, а з таких „оригінальних фруктів” шпигуни бувають першої клясі. Таких дурних зайдиголів тепер розхоплюють, як добре місця на найкращому базарі.

Так він мене напучус, наставляє, і я відчуваю, що його напучення мас і голову і ноги.

— А для кого ж, Кириле, шпигувати? — нарешті звага взяла мене, і я порушив найцікавішу справу.  
— Для нас самих?

Він скривився, а лице його мов би покрилось пліснявою.

— Чи ти згубив увесь чисто розум! — крізь скривлені губи він вицідив. — „Для нас самих”? Нам, голубе, шпигунів не треба. Ми особливі люди. Нас так шалено цікавість розбирає, що ми краще від шпигунів один за одним пантруємо і один поперед одного про все владі доносимо. Нам навпаки — наглядачів потрібно, щоб стримувати нас від цієї навички.

Я стою ні в сих, ні в тих.

— То, може, прозрадиш, власне, для кого ж шпигувати?

— Можна для американців. Ті багаті — і кишені за працю напихатимуть, — аж пороздираються.

І став американців розхвалювати, золотити ... Як я у них справуватимусь гаразд, не буду зголоднілій лікоть собі гризти, а у розкошах топитимусь.

Він мені вже прямо забив памороки. Що він на говорює? Не інакше, як на глузі мене бере. Мушу допитатися. Жартом тут не відчепитись. Серйозно треба порозмовляти. Ну як це? До американців мене

тиче. До тих, що всіх із зброєю визволяли і всім свободу свято обіцяли?!

— Шпигувати для американців? У них же... демократія...

— Ой, Іване, баран з тебе стовідсотковий. Лише рогів бракус.

І він тут за визвольників узявся. Та вони, янкі, — шкуродери, яких на світі мало. За свого божка, за долярчика, вони, коли б могли, наше Чорне море висушили б. Хоча й правда, вони серед усіх несправедливих, найсправедливіші. Та все ж таки шахраї. Безумовно, трохи тямовиті. Доляр в них цар. І той царко підіймає на щит демократичний прапор, яким вони по всіх усюдах гордо собі розмахують...

Запаморочився, замакітровився я до цурки. Моїх праведників майже не в котел анциболотський варити всуває... От Кирило!

— Чого тобі, Іване, замурувало?

— Га?

— Чого заціпило? Не хочеш нюхачем у американців бути — до совєтів можна тебе у списки собашників вписати.

Мене аж перетрусило.

— До совєтів? До тих...

— Аякже! Совєти за шпигунами аж пищать.

— Але ж вони...

Тут Кирило розсердився. І рапті мені або вдовольнятися в халабуді рідесенською зупою і сухарем, або взятись за роботу. Або так, або інакше — і кінець. Він, Кирило, не любить, як йому морочати задурно голову. Звичайно, не тасмниця, що совєти — злочинці найдосконалішої кляси. Та все таки шпигуни в них у пошані величезній, вони їх поважають краще за артистів і міністрів. А величають їх вже аж до пересади — і яких вже титулів шпигунам не надають. І

заслужений, і людяний, і загальнонародний, і генеральний, і високовідповідальний і ще яким завгодно чортовинням шпигуна там панькають. І обсадять йому всі груди орденами — та ще й так, що навіть муха не має місця на тій груднині свою крапку відкласти. Хоча, повторює Кирило, — совєти — бандити безжалісні. Коли американці — гади, совєти — ті самі, лише в квадраті. Коли американці за долар висушать Чорне море — совєти за свого божка, за свою дурну червону ідею, ложкою те висушене море людською кров'ю отак ущерть і виповнять. Американці — грабіжники із совістю, у совєтів совість у Сірка під одним місцем ззаду ховається. Але в одному він, Кирило, хоче мене впевнити — совєти і американці одним миром мазані. Там долярська диктатура, а там червонопартійна...

— Е, Кириле, то мені й страшно для тих однопартійних дивоглядів шпигувати?

— Та ти там шпигуном не будеш.

Із моїм розумом, він каже, взагалі я ні в якої потвори до шпигуна ніколи не дослужуся. Буду скрізь простим смертним підшпигунцем. Нюхачем. Підсміттям. Стану таким черв'яком, що в болоті копишається та копирсається — і це все, і на цьому крапка.

— Вони, чи ті, чи інші хлібодавчики твої, справжніми університетськими шпигунами забезпечились. Ти будеш лише отим багном або сміттям, у яке вони, час від часу, з цікавости заглядатимуть.

От Кирило! От друг із гадючим язиком і хижакськими пазурями!

Ну вже й ягіддя кляте. І що він на мене наговорив, і як обласкудив? А як мене обзвиває? І червяк, і сміття. І в мене заплямлена минувшина. І я розсобачений. І вмію оббріхувати, обмовляти.

І як завзято, аж із шкіри лізе, впевняє, що вивідвати, підглядати, підслухувати — найпочесніше діло.

Одуріти можна! Це лише Кирило на таку безсомність може зважитись. Каже й від безсоромності навіть не моргне. Товче, що я мушу, яко шпигун, людям в очі одне казати, а як до начальства появлюсь — повинен все навоворіт перекидати. Так, каже, в шпигунських кодексах написано. Спопелилися б воно, всі ті твої кодекси!

— Ну як Іване?

— Боюсь, Кириле, до советів отак просто з мосту та в воду...

— Зразу тебе туди й не візьмуть. Наперед перевірять, чи ти для шпигуна годишся. Перецідять твої думки, пообчухрують тебе від всіляких небажаних ім паростків — і тоді лише на свій лад навчать — і пустять шпигувати, тобто підшпигувати, винюхувати...

— Боюсь, Кириле.

— Як боїшся для одного шпигувати — шпигуй з одного маху для обох.

— Як то? — вирячивається я, бо про таке „відкриття” я вперше чую.

— А так. Крутъ-верть — і ферть! І туди — гуп, і туди — туп! Винюхувати для обох. Подвійні шпигуни тепер у моді. Шпигуватимеш водночас і для Америки і для советів. Чи не цікаво подвійним бути?

І вже став розмальовувати мені оту подвійну цікавість.

Я, за його словами, ходитиму, проштовхуватимусь, навіть і повзатиму та рачкуватиму, щоб підшпигувати. І одні думатимутъ, що я вив'ююся для них, а інші в думках прикидатимутъ, що я так ревно собакую, тобто вислужуюся, тільки для них. А я для обох совість зчорнюю, інакше кажучи, для обох вивідую.

Вивідую — і перш американцям оповідаю, а через день такою невидимою тінню перечимчикову в якийсь темний міський парк чи сквер і советам вже все це звіряю. От і повне перевтілення. Для обох ті самі брехні приношу. От і стану двоедушним псюгою.

— І чого ти, Кириле, з тими пасами розносився?

— Та чого, Іване, пузирішся, що я тебе там зайвий раз собакою назвав?! Чи з тебе від цього царська корона з голови зсунеться? Не зсунеться, бо на гарбузові корона не тримається.

— На якому гарбузові?

— Та на голові твоїй.

І тут же він, брохнувшись, так кажучи, мене в болото, зачинає виправдуватись. Мовляв, мені не треба звертати увагу на слова, слова зубів не мають і не кусаються. Я мушу їх повз вуха пропускати. А натомість варто пам'ятати, якими вигодами я збагачуся від подвійного шпигунства.

Вигодами чималенькими. І американці мені руку гладитимутъ, і совсти зі мною панькатимуться і малошо не пташиного молока для мене діставатимуть. І хоч руки і душа в мене будуть поплямлені — зате мої кишені будуть віддуватися від грошиків...

Так він „наспівує”, а при цьому й допиває чарку та затирає руки, бо, певне, думас, що переконав мене.

А він ністільки до паскудного не схилив мене.

— Гарно, Кириле, ти говориш, але я все таки боюся...

— Боїшся для двох — шпигуй для трьох. Наприклад, Америка, ССР і Франція. Потрійним нюхачем...

— Я французыкої майже не знаю.

— Для такого фаху мови не потрібно. Щоправда, французи — шляхетна бестія, і для них треба винюхувати з великим хистом і розмислом. Для них

обов'язкова більша підготовка. Тут мусиш навчитися не лише чудової брехливості, а й порядного, елегантного свинства, витонченої безличності, взірцевої, бездоганної безчесності та безсорохності, не згадуючи вже про те, що для французів ти повинен майже тигрючою спритністю ще володіти.

— Якою?

— Такою спритнітю, яку має усурійський тигр.

— Такої я не маю і навряд чи матиму.

— Хто зна. В Парижі собаку навчили танго танцювати, а ти до навчання, здається, крапче надаєшся за собаку.

Знову він до того чотирилапого гавкуна вдався. І чи не може мене вже до когось іншого прирівнювати?! Чи він, окрім собак, нікого з тварів домашньої не знає?!

— Не хочу, Кириле, і потрійним шпигуном бути. А що як всі три дізнаються про таку затію. Уб'ють!

— Що ти, Іване, змалечку з груші головою на землю гримнувся? Ніколи в світі не уб'ють!!!

— Hi?

— Hi! Побий мене і перебий!

І Кирило тут гайдा!

Американці мене за фальшиве шпигунство ніколи не уб'ють, а просто на електричнім кріслі спалять. Ну, а французи — це інтелігенти. Вони з мене шкіру отакими смужечками і отакою зграбненькою бритвою здійматимуть — аж поки я духа не спущу. Ну а совти — товстошкірі неотеси. Ці мають насолоду від тортур. Вони сперш із рук та ніг нігні обценьками повиривають, а потім з тиждень не дадуть ні кришки їсти. Брешті нагодують вдосталь соленим оселедцем, а щоб спрагу погасити — примусять випити добру склянку кип'ятку. І накінець висмичуть помаленьку язика і очі карболкою закроплять. І свердлом поді-

рявлять усі зуби. І я вже готовенький. І дійду собі тихенько . . .

— Бачиш, ніхто із трьох тебе не вбиватиме . . .  
Ото шельма! Ото гунцвот!

І він спокійно, з таким глумом, такі жахи персповідає. Та це й личина, від горілки збадьорений, потягується, струшується, аж підлога під ним рипить, здригається.

Я ані холодний, ані теплий. Відхотілося мені і про подвійне і про потрійне шпигунство чути! Хай його, оте шпигунство, азійська холера здушить!

— Кириле, мене гусяча шкіра обсипала од твоїх слів. Не хочу я . . .

І зупинився. Не доказав. Легко сказати „не хочу”. А жити треба. Їсти, одягатися, вигідно спати, з перцем на танцях гарçувати також кортить . . .

— Hi, Кириле, до трьох таких акул мені в зуби попадатися нема охоти. Чи не можна шпигувати для когось лагіднішого! Ці три дуже й дуже рафіновані, а я простий селюх. А для Швайцарії шпигунів, буває, не пошукають?

Попав пальцем у небо! Кирило душиться од сміху. Швайцарії потрібний український емігрант-шпигун, як йому чиряк на пупі. Та Швайцарія — гніздо невтральне — і тому в те гніздечко злазяться шпигуни з усього світу. Там існують і шпигунські кав'ярні, кафе-шантани, клуби, де всяка ця скрита підробленість і неправдивість збирається, гуторить і розважається. І при тому якісь таємниці один в одного проходити старається. Та в Швайцарії навіть шпигунські конгреси відбуваються. А яких до тієї невтральності шпигунів відряджують! Першої кляси! Вишколених куди краще за німецьких вівчарок. Там шпигуни з розумом, освітою, дипломом. Вони вміють все: і бесидувати, і підглядати, і винюхувати, і брехати. Вміють,

коли треба, повзати, плавувати, колінкувати. Вони зугарні у святах перекидатися, на естраду вилізти і піснею аж заливатися...

— Іване, ті шпигуни примудряться до всього.

— Звичайно, Кириле, мені до таких риб не дорівнятися.

А Кирило підхопив мої слова — і далі! Ще більше освідомлює мене. Ті „риби“ у фраках, спортивних костюмах, з парфумою і декольте як ідути у Швейцарії, наприклад, як крокують вулицями Цюріху чи там Лозанни — подумаєш, що це вселюдська порядність по хідниках гуляє. А воно не так. То гуляє заперечення усього чесного, що ще не перевелося на світі. То в Цюріху хідником просуваються невидимі заморожені мікроби, які за місяць, два, за рік, за десять розповзуться по всьому світі — і розморозяться — і тоді біди чекай. Починутися завірюхи, підпали, вбивства, самовбивства, сутічки і війни...

Я вислухую, а думка настирилась і ніяк не хоче кидати мене. Звідки Кирило так докладно обізнаний з шпигунським ділом?

— Звідки? Трохи, Іване, я понюх маю. Трохи вичитав з романів. Бачив не один фільм про таку підлітоту. А найголовніше — рік тому мене любила дівчина. І вона була замішана в шпигунську „дипломатію...“

Розказує, як колись бабуся мені казку. Була дівчина. І в тій „дипломатії“ не вишколеним вівчуром, а цуценям була. Але довгенько. І бігало цуценя собі. Хлібодавець цуцукає — і воно біжить за ним і чинить його волю. Згодом цуценя зайвим стало — і його ногою відштовхнули. І воно, піджавши хвостика, у світ із раною у серці побрело.

Справді казка — тільки бабуся мені такої сумовитої не оповідала.

І ось те цуценя, та Кирилова дівчина, вечорами, довгими ночами темними йому про шпигунство все розповідала...

— Було, Іване, після любовного потрясення, вона...

— Що, що, Кириле? Якого потрясення?

— Е, ти, Іване! Хіба ти знаєш, що таке любовні пристрасті...

Він вже встиг висмоктати третю глибоченьку не то чарку, а півсклянку — і говорив півхмелем. І коли він спробував вже четверту собі наповнити — лише тоді Люція, що за всю нашу нечестиву бесіду слова не зронила, опам'яталася.

— Досить, Кириле. Досить і горілки і кінець хай буде теревеням.

І тоді мене опекло іскрою — Кирило тільки що не про кого іншого говорив — лише про Люлю Меркурівну. Це вона, без сумніву, вона була тим нещасним цуценням...

— Лю, дозволь ще одну. І кінець на цьому!

— Ти вже три вигольгав. І від трьох ти так гарно розпатякуєш... Зустрів, бач, рік тому якусь там дівчину... І вона брехні, неправді все служила. Добре, що хоч ти вже встиг себе до праведних вписати...

— — —  
Брехня... Неправда... Тьху, не лізьте сльотою у самі очі. Еге, чи ім послухатись! Пробоєм лізуть — і я ось все так чітко бачу...

Заледве мені було десять...

Вбігаю в хату. Ніс роздряпаний, щока підпухла. Забився в кут й відсапуюсь.

— Для науки часу нема, а гасати вулицею можеш цілими годинами. — Мати лиха, картає й не дивиться на мене. — Ну чого мовчиш? Вже провинився?

— Угу! — і з болю аж харчу.

— Розпана́кали тебе, Івасю. Робиши, що у твою безтамну голову збреде. Хати зовсім не тримаєшся. Тільки їсти прибігаєш, а нажлуктишся — знову в ноги. Згулюєш всі вечори, а книжки он порох обсідає.

Мені хочеться сказати, що я зобиджений, що мене тітки Параски Гриць, старший за мене на чотири роки, кулаком угрів в обличчя — і я бо не мав сили йому тим самим віддячитись. І мені хотілось попросити матір, щоб вона заглянула мені в рот і звідти жар, що обпікав мене, повигрібала...

Мати нарешті глянула на мене — і її серце роз теплилося.

— Ну йди, іди сюди! — і я думаю, що мати напевне десь знизу лясне болісно мене, а вона мене люб'язно узяла й до фартуха щільно притиснула. І я до матері пригорнувся — і жар у роті в мене помалішав, а слізози, як на команду, висушилися.

Мати рукою перебирала волосся — на моїй ма ківці, а мені здавалось, що то материні пучки безперстанку гарячими губами обціловують мене.

Дивно, тоді думалося, що мати має губи і на обличчі, і на пучках, і на серці, і навіть на полотнянім фартусі.

— Припніть його на ланцюгу і не пускайте з двору! — це верещала через пліт тітка Параска. — Нашкодив хто-зна як! Шкоди не облічиться! Все огудиння з огірків порозривав. І баклажани порозтовкував!

Мати рвонулась з хати. А я прожогом на піч — і там у кут забився.

Чую — мати і тітка Параска у пересварках заповзялися.

— А чого ж він у ваших баклажанах очутився?

— Біг, щоб мого Андрійка бити.

— Ваш хлопець вже віддавна не Андрійко, а цілий Андрійще. Він куди старший за Івася. І ростом вже догонить батька. Як його міг мій Івась подужати?! І он ваш Андрій стойть і посміхається. Мабуть, не дуже дошкалив йому Івась... Інакше на кутні засміявся б...

Вони ще довгенько висварювались, а я на печі потерпав, бо передчував, що до свого жару в роті я ще одержу додатковий із материнської жилової правиці...

— Іване! — о, це вже мати в хаті. Треба до найгіршого готовим бути. — І чого ти на зламану голову зв'язуєшся з тим Андрієм?... Ану вилазь з печі, бо силоміць стягну! Ти побив Андрія?

— Ні. Андрій наздогнав мене і бив... Я впав і потовкі огірки і баклажани... Неправду тітка говорила...

Мати чи змилостивилась, чи повірила в мої слова. Присіла біля мене.

— Івасю, не можна так казати... Брехню-неправду ніколи, голубе, й не згадуй. Її нема на світі. Чуєш, нема неправди. Виплюнь це слово з уст — і ніколи його не повторяй. Чуєш, виплюнь!

Я посикувавсь і виплюнув зуба з кров'ю...

— Агов, Іване, що ти там попід небеса літаєш? Багато не роздумуй. Хай коні думають — у них голови велики.

— Вибач!

І справді, чому я до минувшини чіпляюся. Її війна розірвала, розкопирсала і з землею позмішувала. І з моєї минувшини вже й сліду не лишилося. А як маленький прослідок ще там десь і видніє — то я його

очима, утомленими життєвими мандрами, напевно вже не запримічу. Ні, хочу того я чи ні, а мушу із сну пробуркатися, мушу з тим, що прошуміло, попрощатися. І помалу треба з чужиною заприязнитися.

— Іване, не знеохочуйся. Не до душі тобі повним нюхачем бути — віднайдемо якесь легше зайняття.

І, на щастя, „легше” мене найбільше зацікавило. Воно було лише напівбрудне і не обіцяло великих тілесних і душевних неприємностей. Для самих же німців підшпигувати. Вони хоч і програли війну, а розвідку маленьку в якісь там незасипаній норі ще таки тримали. Вони хитрі, вони висліджують, видиваються, що їхні переможці на їхній землі поробляють, і все собі на вус мотають. В них очі бистрі, за всім встигають доглянути: і що американці виношують у серці для совстів, і яким кривим оком совети кидають на американців, і на яку дудочку французи збираються грati, та що англійці метикують і хочуть починати. І як ці німці, переможені, поназбирають досить шкідливих для когось доказів — вони тоді ними спрітно поштукарять, щоб, якщо не нацькувати, то бодай якогось малого клинця між переможених втесати. І в німців шпигувати зовсім не страшно. Буду добрим нюхачем у них — триматимут, виявлюсь їм ні до чого — проганятимут. Отак просто турлянуту, хіба, може, ще злегка копнуть чоботом у якесь там місце — і я вже безробітний. Карати сильно, як я у них проштрафлюся, вони не можуть, бо ще не мають сили. У них щойно пазурі обрізано, і вони нічого розdirать не годні.

Звичайно, це шпигунське кодло біднесенько. Йому не дорівнятися ні до совєтського, ні до англійського, ні до якогось іншого жирного і пазуристого. Та все ж таки при німцях існувати мені сяк-так буде можливо.

Хоч я, Кирило мене попереджує, у німців одкоримтися і облататися так гарно й швидко, як у американців, ніяк не зможу — все ж таки мені щось крізь пальці перепадатиме. І я аж ніяк не животітиму...

Що ж, я ладен згодитись. Попробую. Однаково на ні що погане не наражую себе. Не вмітиму для німців підсобачуватись — найгірше що — копняка матиму. А чи мало їх мені доводилося скуштувати?! Що там — одним копняком більше чи там менше — ваги не має. Принаймні, не підійду для них — мої зуби, і моя шкіра, і мої нігті будуть цілі.

— Згоджуєсь.

— Не так швидесенько, Іваночку. Це ти згоджуєшся, а чи вони погодяться втягти тебе в своє недобите кодло.

І тут заковика. Виходить, моєї згоди тут недостатньо. Але Кирило знає німця, якого із Кирилом споріднив гандлярський фах (баварець моєму приятелеві корови, свині, кури на м'ясо доставав, а мій приятель баварцеві — добре гроші) — отож той німець закине слівце про мене, де цього слівця потрібно, — і коли все буде гаразд — мене покличуть на перевірку. Такий головний німецький собашник, зверхшпигун, а одноразово психіятр-психолог, спершу на мене пильно надивиться, тоді наговориться — і від наслідків того „надивлення” і „наговорення” залежатиме моя нова темна робота.

Побий тебе морока! І що ті німці витворяють! Навіть у них, яких поклали на лопатки, не так просто вмотатися в якусь другорядну брудненьку працю. Хоч із мене, приховати тут не можна, такий шпигунець, як із Кирила чернець — та для німців і я можу придатися. Після поразки перебирати ім не дуже то й годиться.

— Згоджується! — рішуче я сказав Кирилові. — Згоджується й до того зверхшигуна та психіатра на розмову йти!

\*  
\*

Зверхсобашник мав пісне лице, зарубцьованого носа, а на голові — хоч би тобі одна-сдина волосина. Трохи сплескана гола „макітерка” скидалася на наш гарбуз волоський.

І він своїми очима, в яких колись палахкотів вононь, а тепер лиш дотлівали вуглиночки, обмацав мене з усіх боків.

А тоді відразу як уперіщить мене питанням.

— Випивайло?

— Поміркований.

— Виходить, любиш у чарку заглядати?

— А кому туди нема охоти зазирати?! Тільки тепер не зазираю, бо в кишенях вітер віс.

„Волоський гарбуз” помовчав, а тоді знову допи-туються, дошукується у мене правди.

— Брехати вмієш?

— Поганенько. Згодом може й спритнен'ко примиудрюєся.

— Корови різав?

— Без успіху.

— У тюрмі сидів?

— Недовго. Титулу хотів — і туди попав.

— А вночі, як спиш, говориш?

— Здається, ні. Товариші скаржаться — хропу.

— Сильно?

— Казали, що потужно.

Головний собашник пошкрябав ґлянцевату голову. Не доберу, чи мої вади його потішли, чи зажури-ли. Бо з такого безбарвного обличчя багато чого ви-читати неможливо.



— Ну, а коли ти спиш, тобі інколи щось вчувається? Наприклад, дзвони?

— Хто знає. Може, як сплю — в голові і дзвонить, але однаково того дзвону я не чую. Ага, один раз удосявта, спросоння, качаючись, я з ліжка на підлогу гепнувся.

— Як так гепнувся?

— Отак просто — трах...

— Отак просто — трах! — і на підлозі опинився! — і він розкотисто бухнув сміхом.

— І-і, забувся, вночі мені таки справді часто вчуваються... Голоси, співи...

— Зблизька?

— О, ні. Ген-ген іздалеку. Несуться десь аж із-за хмар, із широчезного не то поля, не то вигону... Так. Із-за хмар, а на тих хмараах багато вишень, яблунь, верб чомусь насаджено. А так далі в пітьмі, море виблискусе і коливається. Відтак море прояснюється і прозирають лани, лани... А на ланах золоті снопи розкидані, а на них дівчата й хлопці витанцюють і „На вгороді верба рясна” голосно затягують. Голосно-голосно!...

— Це все тобі вчувається?

— І у сні вважається.

— Як часто?

— Та так наче щоночі. І ще мені, як сплю, все сниться, що я літаю. Отак наче з ліжка зриваюся — тоді в мене крила появляються, мені під боки підростають, і я понад такою довгою і довгою чорною дорогою лечу. Захекуюся, із сили вибиваюся, а все крильми розмахую, щоб до поля добрatisя і там на пшеничний сніп нарешті сісти. Отак лечу — і ніколи до мети не долітаю. Завжди напівдорозі або з горобцем зударюся, або на гілку наштрикнуся — і тоді мої крила ламаються, і я на землю з височини валюсь...

— А коли ти до снопів летиш — яке небо? Червоне?

— А я, як ширяю небом, на нього не дивлюся. Я до снопів спішу — і небо мені ні до чого.

— Гаразд. А взагалі, коли небо бувас червоним?

— Пам'ятаю, як у нього гарматами стріляли. Тоді воно й розчервонілося.

— А ще що тобі у сні трапляється?

— Інколи у сні бачу, як у нашій хаті, там у дома, всі наші на лавці так чемненько рядочком порозсідаються. Отак сидять — уся моя рідня — мати, батько, сестри, кицька, корова. Тільки чомусь корова, сидячи, все на мене ратищею, як кулаком, махає. І все на голові картату хустку поправляє...

— А кицька?

— Кицька поруч матері. Лапу, бува, положить на фартух матері і моргає чемненько.

— Моргає? А не нявчить?

— Ніколи.

— А коли все таки вона нявкає?

— Як її за хвоста потягнеш — тоді вона й не змовчить. Тоді вже й занявкає...

\*\*

Наступного дня я розказав Вадимові і ще комусь, що мене велика німецька риба, шпигун великий про корову, кота і золоті снопи розпитував — і що я, мабуть, невдовзі в тієї риби підшпигунцем служитиму.

А двома днями пізніше Кирило мені доброго коляка вже й дав. І сказав, щоб я про всяку шпигунську роботу просто забув. Я мушу з цим, вибачте, фахом навіки розпрощатися.

З моїм язиком, додав він, мені краще не шпигувати, а на базарі всякий непотріб продавати...,

## **з погекальні виганяють і за океан виряджають**

А далі де пхатися? Світоньку мій — і я, і мої друзі, приятелі, особливо ж Люлю Меркурівну, голови ламаємо, додумуючись, де вже мене на працю всунути? І ніхто до чогось путнього додуматись не годен. Що це? Чи вже заглада насувається на мене??!

Одному телепневі, правда, стрельнула не дуже мудра думка. Радить, щоб я став головним таборовим замітайлом. Розкострубачену мітлу, вияснює він, мені не треба буде в руках тримати, а лише замітальників час від часу підганяти.

Я зизую на нього. А хай ти скиснеш! Вже мене он яким соромом вивищують?! Хочуть, щоб я став „генералом” сміткарів.

І до чого я дожився? Рознещасне мое життя! Силкувався здобути титул — і ось один як пробус вититутулувати мене. А хай тебе крук у твій безмозкий лоб дзьобом цюкне, може тоді в твоїй безкебетній голові трохи розворушиться — і ти хоч тіцьки помудріеш!

Інший також до жару вогню жбурляє. Пропонує в лазні вартувати. Також вишукав роботу?! Марктно зробилося мені, запіканкою пече всередині від такого запропонування. Ич, песиголовець! Гнітить навмисне мені душу. Підштовхує, заохочує, щоб я в лазні вистовбичував і всіх голопупенків числив та оглядав. Та

найбільший дурень не полакомиться на таку посаду. А мені ж до дурня, навіть маленького, ще, здається, далеченько.

— А може, Іване, щурів винищуватимеш по бараках? Набереш у відро отрути — і її в щурячі дірки впихатимеш.

Це — Вадим. Не сказав, а кинув жужком в мосутро пригорщик колючик, і вони захрясли в мосому пісному тілі. І сонце замрялося мені, коли я вчуваю таку мову.

Вже на щурі мене нацьковує?! Ще, чого добrego, порадить з петлею бігати і бродячих собак у ящики ловити!

— Ти, Вадиме, це навсправжки? Так? Ну і завжди ляпнеш щось з півтора людського.

— А чому б тобі з щурами не обзнайомитись? Кендюхи пиряя, несвіжим м'ясом торгував, цигарками гандлював — то якого лиха з щурами не хочеш зв'язок тримати?! І тобі, Іванцю, присягаюсь, з ними легенько попрацюєшся. Щурі лише як на твояличенько споглянутуть — зразу ж уbezвість порозбігаються. І тому ти не дуже по таборі находишся, а до того й отруту збережеш.

— Ти, Вадиме, ніколи мудрістю не міг почванитись, а тепер і поготів. У тебе щодалі то клепок у голові меншас.

— Хоч і мало в мене клепок, а все ж таки тебе Бог ще мізернішою кількістю обдарував. — І Вадим із викликом стрельнув очима; мовляв, ага, одкусив гіркої палянички — тепер розжовуй і ковтай.

— Іди, Вадиме, ти до дідька зеленого!

— Пішов би, Іваноньку, та нема його в таборі. Він взяв, бач, мітлу і вибрався на хвостатий карнавал у ліс.

А грець тобі! Хіба Вадима хто перебалакає? Він будь-кого принизить і на смішище здійме. Не буду з ним гарикатись. Краще йому змовчу.

А все ж таки де мені в таборі притулитись?

Знемагаю від роздумів. Куди себе подіти? Як викрутитись з такого зачаклованого кола? Хіба махнути на все рукою, залляти очі молоком із-під скаженої корови — і про все забути? Так то так, а горілчане забуття до чогось путнього не доведе. Буду лише, зганчірнений горілкою, по всіх смітниках валятися, і мене, напівпритомного, облизуватиме собачня. А опісля, наступного дня, очумавшись, голова моя від болю буде переполовинюватись. І, врешті, до чого все це допровадить? Хіба до швидшого мого кінця?! А потім — за які грошки я того молока скаженого у людей виторгую? Як нема за душою копійчини, навіть однією-єдиною чарчиною прополоскати горлянку навряд чи мені вдасться.

Ех, побий його морока! Муляє сюди, тисне і туди. Хоч у місто йди й за рогом із довгою рукою виканючий собі милостиню.

І так перебираю в думках і те і се, шукаючи більш-менш шляхетного рятунку — і зась! — всі пошуки намарні, вони в сліпий кут лише мене заводять.

Горе! Непереливки! Погибель!

Аж тут, як завжди, Люція Меркурівна втручається — і своїм милозвучним голоском розполощує мої похмурі думи.

— Іванцю, — золотовустить наша Люлю, — бачу, що ти мітлою маєти зарозумний, шпигувати задурний. А може найдемо тобі працю для твого пріхливого, особливого розуму. А коли б тебе до нашого таборового лікаря послати? В лікаря улаштувати?

— Я лікарювати, здається, не умію. Всього-на-всього раз пособляв сестрі. Йй аспірину в рот затискував, бо вона її ніяк не хотіла проковтнути. Ні, ні, з лікарями краще мені не зближатися!

— Іванцю, а затям ще ось що, серден'ко. Ти частесенько хворієш — і лікар, коли ти в нього працюватимеш, завжди тебе безкоштовно від смерти відволодувати буде. Чи це не розкіш? І там на праці тобі не приайдеться надто висилуватись. Стоятимеш собі в передпокії і хворих до лікаря викликувати будеш. І іх у книжечку записувати будеш. Та це розвага — не робота! А зате яка пошана! Люди на тебе споглядатимуть майже як на чвертьдоктора, а може й трішки більше. Ще, чого доброго, подумають, що ти якийсь там фельдшер чи пупов'яз, що жінкам при пологах подушечки підпушуєш. Чуєш, не відбрикуйся від такого звабливого місця, бо іншого, кращого, побачиш, не знайдеш...

Подумав я, поміжкував — і щось мені підказало полакомитись на таку посаду. Справді, відбрикувавшися, як каже Люція, від неї гріх.

І я погодився спробувати в передпокії лікаря порядок запроваджувати. А чому б ні?! Голос маю хоч писклявий, але сильний — і на цей голос не то що простий недужий, а й божевільний насторожиться й притихне.

Ні, варто зв'язатись з ескулапом. Може, зв'яжуся — і журутись перестану. Бо інакше ще дожурюся до очманіння.

Бо так. Піду. Спробую.

А тут ще й притрапилася швидка нагода навідатись до лікаря, якому Люція вже встигла про мене замовити не одне масне словечко.

І хоч нагода лучилася пренеприємна — та і їй я дякую, бо через неї все таки попав до „дохтора”.

Якось так невдовзі по моїй розмові з Люцією, накинулись на мене всякі недуги, накинулись, як на пса бродячого осінні реп'яхи. І мені голову кольками перешпигує, і в горлі наче хто рашпилем скромадить і шарганить, а у вухах такі похоронні дзвони гахкають, що хоч живцем в труну лягай.

Що ж, не збавляти собі молодості, не скочуватись передчасно в інші, нетутешні світи.

Кинувся до лікаря.

Входжу в кабінет, а він на мене — блик! — а тоді у очі — зирк! — а тоді ложку на язика мені приклав — і одступився, ніби його яка нечиста сила турлянула.

— Штани скидайте!

Я виочився з острахом.

— Які?

— Як які?! Ваші. Я в м'якуш злегенька голкою штрикну.

Я цілком причмелений. Кинуло мене у паморозь. Подумати! Хвороба мене не доконала, аж ось він, мучитель, вганяє мене в землю. Що він, зловтішається над моїми слабостями? Який я маю м'якуш, коли в мене одні кістки з шкіри випинаються?! І ніякою голкою він і не думає мене штрикати. Он у руку хапонув здоровенного шприца, на якому не голка, а цілий пропір-дріт видовжується і вже заслонює мені очі.

— Вам у правий, чи лівий м'якуш колоти?

— Та й туди страшно, і туди боязко.

— А ви не шкрабіть тіло, не нервуйтеся!

— Та воно якось саме шкрабеться і нервується. А не можна, докторе, хоч меншим шприцем почастувати, бо цим великим можна вмудритись всього мене, з кістками, проколоти? І скільки в той шприц ви медицини натягнули?! Чи не задумуєте ви вштрикнути мені кінську дозу?

— Подвійну, а не кінську. У вас гарячка. І горло запалене. На вашому горлі можна яєшню зжарити — таке воно червоне.

Що ж, спершу я думав шмигнути крізь двері, щоб аж закурилося — але тепер, коли дізнався, що мое горло на розжарену пательню схоже, мущу й кінську дозу прийняти.

— Ну, шпигайте, коли нема вже іншого рятунку. Але обережненько, бо я маю тендітні нерви. Мені вже раз із голки в руку впорскували, і я зімлів. І з голкою на підлогу шелепнувся.

Лікар на хвилину завагався, тоді з страшною зброяю зігнувся — і на мое диво, заговорив до мене люб'язненсько:

— Ви, Іване, здаєтесь, в театрі граєте?

— Вже вигрався. І покинув сцену, — ледве спромігся я на відповідь.

— А шкода. Ви так гарно на сцені витребенькували. Аж засалувались, так по сцені шмigляли.

Не доберу. Навіщо він мені втovкмачус неправду? Пошо йому обзолочувати та обцукровувати мене?!

— Ви бачили, докторе, мене на сцені?

— Аякже!

І тут нараз — штрик! А я — ой! Пробі, зо страху я ось-ось вже душу спущу!

— Все скінчено, — і лікар з чола піт згортас. — Слава Богу, що ви таки на землі з переляку не опинилися.

— А ви, докторе, таки справді переконані, що я на сцені гарно граю?

— Та я вас, — похнюплено він до мене, — ніколи на сцені не бачив і не хочу бачити. Я вам тільки сценюю зуби заговорював, щоб відвернути від голки вашу увагу. А тепер натягуйте штани, закривайте м'якуші свої і зачекайте там на мене.

І він, неправдомовник, пальцем тицьнув у куток.

— Погостюйте у мене, у тій кімнатці. Я з вами, як ви від голки отямитеся, ще поговорю.

Вистоюю я в кутику й сную хмарні думки. Гай, гай! Ич, облудний, як улещую мене. „Погостюй...” А гостював би в тебе зелений дідько з червоним хвостом! От і виходить. Розбріхуються не лише прості люди, а й сметанка нашого народу. Ось він, що своїм розумом зганяє з людей хвороби, він, в якого голова аж бубнявіс із тями, бо ж він, людський рятівник, чародіє голками, пінцетами, шаманує над шприцами, відьмує прерізними порошками та таблетками. І він не церемониться брехати! „Я, Іване, сценою вам зуби заговорював”, „я на сцені вас не бачив і бачити не хочу”. Оце так неподобство, оце зухвальство! Ах ти ж опудало царя Гороха! Справжніські ніщо! Коновал, якого природа наділила язиком довшим від хутірської торохтійки.

І вже на чому світ стойть ганьблю його...

— — —

— Нікчема! — опалив його я окриком.

— Чого, Іване, ви на мене визвірястесь?

— Чого?! — зизую я на нього. — Бо ви мене розізлили, ви своїм кривословством перерунтували мені душу.

І він, лікар нещасний, схарапудився, а його лице сірятьо потьмарилось.

Ага, міркую, непереливки тобі! Опинився в мене в жмені. І бурхає, і вис щось мені всередині, вис, як на повний місяць вовкулацька тічка. І з образи мотлошисть мене всього — і отак чиргик, чиргик! — крас, одбатовує тупим ковбасницьким ножем всі мої груди. І руки, затиснені у кулаки, посмикуються в мене. А невисловлений і невигачений гнів кидас мене у нестяям.

І я, не довго думаючи, поцуплюю, що нашвидко-руч мені притрапилось, — отож хватаю молоток — і ним хочу неправдомовця розтрощити.

— Іване! — і він, тъху-тъху за слово, лікар, уткнувсь у мене благальними очима. І зо страху заточився. — Іване!

І ось хвиля — і він у ногах моїх созватися буде. А я ніяк не м'якшаю. А мене ще і ще шал під'юджує, і він наростає, наростає і підшіптує: „Смали його ти молотком! Його варто обчиховстити, щоб він закаявся довіку вже брехати!”

І я нечесного огрів — раз-раз! — а тоді й жбурнув молоток на землю. І ще мстивіша думка осяяла враз мене. І я, нетямлячись, хватаю шприц і всім тілом навалуюсь на свого ворога.

— Висолоплюй язика!

— Іване! — крізь силу він вичавив. — Змилосердьтеся!

Змилосердитися?! Аністілечки! І я з презирством перекособочився на нього.

— Милости в мене до вас нема!

І я ось збираюся голкою прошилити... Хай знає, як блудословити. Тепер хай розпрощається із язиком. Поколю, обрюкаю його язика на локшину. Ще й зо зла половину вуха обчикрижу...

— — —

— Іване, гов, Іване! Виходь уже із того закамарку.

І міріяди крижаних шпичастих скелець, завбільшки з піщаники, впилися мені в спину.

І мене перешарпнуло. І дрижаки мене обняли.

— Іду, докторе!

Рвучко обернувся — і відміна зі мною сталася. Я якось став холонути. Де ж те мое пересердя, моя лялька запропастилися?

— Та що, Іване, ви там мнетесь? Чи щось там вас прив'язало?

І він, клишоногий, дрібуль-дрібуль до мене, а я звірятком загнаним блик-блік на нього.

Пропав! Вшелепався у лиху! Він напевно вінав, що в мене було на мислі.

— Ви, Іване, якийсь роздратований. І насуплений, неначе сто хмар обволікли ваше обличчя.

— Я, докторе . . . — і обірвав, бо сказати щось путнє, щось тверде, різке я не в спромозі.

Зопалу все мстиве сполоханим гайворонням невідь куди поспурхувало. І ось я перед людиною стою такий маленький, майже дитя, котигорошок, якому мона ще не встигла висохти з бороди та уст.

— А чого це у вас зуби зіплені й долоні стиснені у кулаки?! Хіба на когось намірялись нападати? На кого? Ну, признайтесь.

А голос мені зсередини підказує: „Не пікни, не признавайся! Помовч, доти до решти не охолонеш. Чуєш, Іване, тишу, загнудай своє незборене бажання когось обмолотити!”

— А, може, кулаки готовалися для мене? Та не-вже ви тут у кабінеті хочете розноситись кулаками?!

— Ні, ні, докторе . . . — і я вже мурмочу щось невпопад. — Ні, я вас шаную . . . Ви — золота людина. І я до вас усім серцем і душою . . . А кулаків мені для вас, направду, жалко . . .

І я віддихався.

Ху, неначе вже все в мене переколотилося, перекип'ялилося — і тепер лише виходить з мене пара у вигляді рясного поту.

Ну, гаразд! Нарешті я вигрібся із злих думок.

— А чого, Іване, з вас піт так дзорить?

— Парко тут.

— Так виглядає, що недуга вас скрутила не на жарті.

— Скрутила, докторе, — самохіттю збрехав я, бо, власне, не недуга, а злоба нуртувалася й скручувала в баранячий ріг мене.

— Ану, Іване, дивіться пильно на мене. Так. Не трясіться, я вас ковтати не збираюсь. Розкрийте рота. Ширше! Що ви боїтесь розкрити свою пашу?! Так. Тепер стуліть! Зовсім замкніть! Ще раз одкройте і дихайте! Тепер ані дихніть! Через ніс дихайте! І чого язик і губи сіпаються? Не бійтесь, я в язик голку не всуватиму. І чого струшуються щелепи?! І вилиці так випнулись?

І він дошкульними своїми очима прямо чіпляється, дошкрубується мені в душу. Що зі мною, мабуть хоче знати, койтесь? Його цікавить, який дідько в мені засів і мною торсас та мотилничить?! Які шкодливі коти обсіли моє серце і пазурами шкребуть його немилосердно? Він, як із рукава, сипле прикрі запитання, а я — ані мур-мур. Хтось наче стулив мої уста, і вони ніяк не годні розтулитися.

— Ви, Іване, докраю переполохані.

Ото відкриття зробив. Аж смішно! Що я переляканій, острахопуджений — майже ввесь табір не сумнівається у цьому. Та ж голки жахаюся. А як ось один погляд, погляд його, цього лікаря, мене обезбрює і пантеличить! Та ж декілька хвилин тому я проти нього зубами жорнував, його в думках кулаками тусав і топтав, а ось уздрів його — і майже в тісто перетворився — і тепер він, коли йому не ліньки, може з мене балабухи згортати і їх через вікно в сміття кидати.

— Ви, Іване, окрім що переляканій, ще й дивакуватий.

І він гайда перераховувати, яким йому я видаюся. І мудрує. Каже, що в мені щось буцім то застягло від первісної людини, майже від перелесника.

А я не одсварююсь.

Гиркай собі. Обзвай мене, як лише тобі на ум збреде. Патякай — слова — не баготи, мене вони не надто діймають.

— Якийсь запліснявілий ви, Іване.

— З часом виглянєуся, — терпець мені луснув, і мої замуровані уста розмурувалися. — Я, докторе, з плісняви скоро звільнюся і заблизшу так, що ви від близку аж очі зажмурите.

— Ну, слава Богу, ви, Іване, трохи розбадьорілись. Я все погане на вас сипав із одною-єдиною метою — трішки розсердити, розворушити вас. Бо ви з того закамарку таким вив'яленим вийшли, наче вас там в окропі виварювали цілу днину. Звичайно, Іване, ви не перелесник, не печерна мацапура, а злегенська із-за плота прибита молода людина. Ну, а як взагалі ви себе зараз почуваете?

— Майже напів половину добре.

— А що вас все таки тре, муляє?

— Всё і скрізь муляє. І в голові, і в грудях, і навіть поміж ребрами помулює.

— А ви наберіться сили і вишпортайте ту мулькість із себе.

— Легко сказати. Мене, докторе, не лише мулькість допікає. Я якийсь мов би розчленований, переполовинений . . .

— Тепер, Іване, ваше переполовинення не таке ѹ грізне. Не варто так непокоїтись цією недугою. Вже винайшли пеніциліну, є кортизони, рентгені, різні вітаміни, навіть нині додумались людину ѹ електричним стрясенням зцілити. І ось всі ці наші помічники на вас як натиснуть з усіх боків, як обнишпорять вам

усі клітинки — і всі слабості з вас пообпадають, і ви з'єднастесь докупи.

— — —

Не обманюй мене . . . Не штукарюй, лікарю, словами. Марні твої старання ѹ нараяння. Ніякий лік, жадне стріпування чи стрясення мене в один кавалок не з'єднає. Ніяк бо не загоїти все мульке ѹ болюче, що проклонулось в мені — і мене підточус. І нічим не спинити моого роздвоєння. Я таки переполовинений — і одна моя частина оце вистовбичус у лікаря, а одна вже гасонула через тисячі кілометрів — і вже он милостивою тінню стойть перед порогом рідним і проситься у хату.

— Впустіть . . .

— З дорогою душею. А де ж твоя друга половина?

— Пошпурила її доля, і вона застягла ген-ген он там . . . За тими кордонами.

Вони хриснули дверима, кинулись на коні — ѹ учвал.

— Куди квалите? — це напів я.

— Кіньми пополітаємо, попоганяємо і спіймамо, Іване, твою другу половину.

— Даремне так стараєтесь. Ви до погоні не вдавайтесь. Краще підійті із наших шляхів, доріг, стежинок, з наших левад, долин, підлісків, із вигону, з нашого саду, і навіть з того вичовганого рядна, яким я довгі роки в дитинстві накривався — з усього цього вирвіть, видобудьте, висмичте по билині, травині, тканині — і мене, півполовинного, цупко-цупко обв'яжіте ѹ оповийте — і побачите, що моя друга половина з далеких чужих сторін зразу сюди доскочить і зі мною злучиться.

Назбирили вони зілля, трав, тканин — і мене всією цією духмяною свіжістю туго-туго обкутали...

— Тепер ти, Іване, з'єднаний.

— Направду цілий! Тільки обдертий, облущений не своїми дощами та вітрами. І в мене пообламувалось з серця трішки гілля-цвіту рідного. То посадіть мене на наші ґрунт, і в мене знову цвіття й сили брунькуватимуть й паросткуватимуть. І лишаї на серці від вітру нашого буйною травою заростуть.

І посадили мене. І я до землі своєї припадаю, і її пах убираю, втягую...

І її очима обціловую, промацую...

— А звідки це в тебе, Іване, рубці свіжі?! Та ще й на серці!

— То так туга батогами безперервно мене шмагала. Отак хлясь-хлясь! — і серце геть посмугувала. Але нічого, я всядуся на землі — і шрами хутко розсotaються і позникають. І я біди сердечної навіки спекаюсь.

— Іване, гов!

Мої думки шарахнулись уроztіч.

— Ви, без жарту, якісь сміховинні, справді, як не з світу цього. Чому такі розхристані, невпорядковані, розромантизовані? Ану дайте руку, як там ваш живчик поживає?

І — цал! — мене за руку. І знову із запитанням прискіпався.

— А чому руку лихоманка трусить?

— Рука, докторе, труситься, бо вже з добрий місця з гроша зламаного не тримала.

Сказав йому отак. А що маю казати? Хай вчує правду... І хай знає, що без гроша у всякої людини все колотиться, а в мене ще й до того рветися.

І бачу, лікар розуміє, до чого я гну. Хіба тяжко помітити, що доля мене досить обпатрала, і я конче потребую допомоги.

Вірніше, потребую не допомоги, а чесною працею заробленої копійчини. Бо як вона задзвенить у мене — то й мое лице розхмариться, а мій живчик лише добро мені звітувати буде.

— Знаю, знаю, Іване. Хочете, щоб руки в порожні кулаки не стискувались. Так, так. Люція Меркурівна мене просила... Що ж, попробувати можна. Досить вам байдики все бити. Треба, щоб і вашому глоштаньчиному козакуванню прийшов кінець.

І він сказав, що мій не надто великий і не надто гоноровий життєвий досвід йому знадобиться. До чогось таки, повторив він, здається. Буду в нього працювати. І побігайком для нього інколи ставатиму, і в його почекальні порядок пильнуватиму. А неслухняних та норовом буйних ще й з почекальні за двері виряджатиму.

— Справитеz з роботою?

— Ще й як упораюсь. Я люблю за двері витурятися.

І хоч я наперед знов, що до цієї праці я так надаюся, як цибуля до мармелади — я все таки без зволікань погодився.

І все гаразд. Лікар і я, на знак обопільної згоди, тицьнулися майже радісними бликами, а тоді подали один одному руки — і то так швидко, наче ми обмінялися жаринами, — і розійшлися.

\*\*

Лікар з мене побігайка, як не хотів, не вхідивсь зробити. Мій вроджений непоспіх, сприятелювавшися з лінъками, перешкоджав мені хутко справу-

ватись. І ось — пошле лікар мене кудись, і я, замість десяти хвилин, ледве за годину спроможуся назад дотягти ноги. А раз уранці, в страшному поквалі, він погнав мене за ліками у місто — і мене як вітром здуло, так я повіявся туди, де на мене театри вже давним-давно чекали — але назад у табір аж у глупу ніч приплився, аж тоді, коли мій доктор у пухких перинах уже мертвецьким сном задовольнявся.

Зате в почекальні лікаря я аж із шкіри ліз, щоб моєму хлібодавцеві якнайкраще догодити, бо ця „служба” мені сподобалась, і в мене інколи навіть мелькало в голові, що вона самою долею мені накликана.

Лише подумати! Я в почекальні, з-за столика, хиротілих озираю і їх до порядку сяк-так привчаю. І до моїх слів дослухаються, перед ними всі скоряються. І вже, як я в тій кімнатці верховоджу, ніхто і нізащо в світі, без черги, не ухититься до лікаря проскочити. Як я лише укімічу, що хтось там підозріло тупитьться, а потім так собі бочком-бочком і підсуваеться, а потім вже — хить та хить! — і до дверей зближається — тоді я вже мовчу і лише очима отак стрижу... А вже як той нечесний „хтось” за ручку вхопиться, щоб до лікаря у кабінет шмигнути — тоді я тут як тут, і я вже того по руках — бац! — і тягну назад, і всаджу аж на самісінський кінець черги. Ич, притьом летить, забиваючи, що перед ним вже чекають люди з півгодини.

Звичайно, як хтось ускочить і криком вже кричить, і стогоном вистогнює, і аж омліває, і ноги йому підгинаються, і він валиться із ніг — ну, тоді над таким я можу й змилостивитись, і він зможе без черги до лікаря пролізти. Хоча таких, що з болю усе на світі кляли та виклинали, траплялось у почекальні мало, а як інколи такі і появлялися — то я зараз же страхав, що через їхній гвалт і вереск їх до лікаря не до-

пущу — і вони тоді хоч-не-хоч тамували біль і тихнули. Отож переді мною згиналися й до мене противним словом не обзвивалися.

Та найбільше клопотів було, щоб хворих бодай трішки з культурою заприязнити, бо деякі недужі про культуру мали далеке і цілком затуманене уявлення.

Ну, уявіть собі! Приходить тип і кривиться, квілить та бухикає, а цигару смокче, як бутилину. Слинить, возькає її в губах — і кахи, бухи! — аж квітка у вазонку з відрази відхиляється.

Я тоді типові по-доброму: „Дядечку, не плямкайте, не жуйте, будь ласка, жуйки. Краще той цурпалок з рота викиньте за двері!”, а він одгризається: „Цей цурпалок, — рипить він, — гроши коштус, його мені не подаровано!” Ну що вдіш? Думав я, вагався, а тоді вирвав йому з-під носа той оцупок і крізь вікно в калюжу вижбурнув.

І тут зчинилася буча. Тип схопився з крісла і висторчився переді мною. Обличчя хмара-хмарою. А зуби сокиряться на мене. А очі! Очі скляніуть ошаленілим лиском, і вони ще й кров'яними нитками сіткуються... І він їх вицілює впростісінько на мене. Бачу, безвідідь для мене — але попри все я мушу з неї якось вигребтись. Мушу набратись мужності і перед ним навіть покліпом моїх ріденьких вій не виказати, що я схарапудився. Сили небесні, ганяю думки, прийдіть з рятунком! Не дайте мені сплотніти! І хай мої очі не замулюються острахом!

— Що ви зробили, руки б вам усохли! — і він гаркотить, аж рештки тютюну пирекають із рота. — Ви... — і він мене вже з болотом змішус. Бештає, шельмуює останніми словами. — Нащо ви викинули?

І сопе потрійною ненавистю до мене.

— Викинув, бо ви тісю цигарою, від якої тхне гнилятиною, зачаджуєте людей у почекальні.

І тут ми вже не на жарт зітнулися. Він мене опоганює, а я, на чому світ стоїть, його паскуджу. Він мене напівдохлим віслюком обзиває, а я його зашоудивленим бельбасом обтитуловою.

А люди в почекальні внишкli, бо потерпають, щоб наша сварка на їхніх головах не окошилась.

— Махону й скаліч! Заціджу й зубів не повизбирues!

— Повизбирую, бельбасе задріпаний!

— Баран зачуханий!

І ми розвоювались. Він, тип той розпроклятий, аж ген як настовбурчivся, а я їжакуватим також став — та ще й таким, що мене й не зачіпай, бо добре поколешся. Він зубами креше, а я майже гарчу — і тут, мабуть, сили небесні вчули мою мольбу, бо наспіла допомога: з кабінету лікар висунувся — і при появлі лікаря я відчув надмір хоробрости, і намацую очима в куті лопатку, що нею розгрівали сніг, — і висмікую її — і свого ворога лопаткою надвір вигоню . . .

Опісля той тип із розквадцяною цигарою вже в почекальню носа не показував. Чи то лопатки злякався, чи йому я особисто збридився, і він не появявся, щоб зайвий раз мене не оглядати і язиком не січкувати — хто зна, чого вже ноги більше не несли його до „мого” лікаря. Одне напевно — він зник десь, і тому не виконав своєї грізної обіцянки зацідити мені помежі очі, та ще й так, щоб зуби мої на всі сторони порозлітались.

Та все ж таки гармидер, який ми з ним заколотили перед дверима лікаря, трохи надщербив мою, так би мовити, гордість та поважність, бо, як-не-як, я ж був до певної міри гордий, що додержую порядок у такій важливій установі. А тепер, коли я вже лопаткою встиг поперелякувати всіх недужих, лікар прилюдно вичитав мені досить різке „навчення” — і від-

разу повага хворих до мене зменшилась — і то майже до неможливих розмірів. І хоч я докторові доказував, що той ступак двоногий у всьому завинив, і що коли б я назіть його лопаткою й учиств по образині, він болю, далебі, не відчув би, бо то таке упирське насіння, що спроможне всіляке мордобиття легко знести — доктор уперся на своєму: я в почекальні не маю права бойові видовиська вчиняти і людей страхати.

Ну що зроблю? Він, лікаринце, мені платить, і я муশу під його дудочку тупцювати-танцювати. І я закаявся вже лопаткою користуватись. Грець із нею! Пошо мені на всіх накидатися, всіх обгавкувати. Хай хворі не лише цигари смокчуть, а й багаття в почекальні собі розводять — я мовчатиму. Навчуся нарешті культурним бути.

І став чемність свою виявляти де і як тільки можливо. Інколи першим до хворих здоровкався, а раз навіть жінці стільця підсунув і її з силуваною усмішкою всадив — та все це мені вже мало пособляло. Хворі до мене скрижаніли. Приходять — і буркають „добрідень” не мені, а під ніс собі, а тоді, й не глянувші на мене, сідають й очима, які бувають лише в розжертих псів, на мене кидають.

І так не день, не два, а тижні обдирали й обгризали мене поглядами.

І я, терплячий, все зносив. Та одного разу я вже знеміг від людської заклятості.

Принесла лиха година на біду мою в почекальню літню жінку. Та можна вже й сказати, бабцю. Така вона вже з вигляду зболіла, а обличчя здерев’янилося, зсушилося — і дивишся, і думаєш — це вже не людина, а попросту сухарик якоїс давності. Але хоча літа на неї насіли декількома шарами, вона не забула красилами й мазилами обмолодитися. Та, леле, це „обмолодження” було намарне! Бо як вона не

тинькувалася, час той тиньк все нанівець ізвів. Бо час жорстокий був, немилосердний; він так походив по її обличчі і так довільно попротоптував стежечки і рівчачки їй на чолі, і під очима, і навколо уст, що ті вже стежечки і скрещувалися, і паралелились, і вузлувалися, — і перетворювали бабине личенько в суцільне сітчасте плетиво, крізь яке двоє запалих оченят, як круглих гробиків із темних ям, відстрашувались.

Оточ з'явилася бабця. Та ще ѹ не одна, а з собачкою, яку прикрила парасолею. І хоч там тієї собачки з макове зерно, на неї навіть і одним прижуреним оком можна дивитися — та ради нема! — тваринка тваринкою. І вона мусить вдома в консервній баньці висиплятись, а не в почекальні з-під парасолі шамотатись.

І натинькована бабуся ввійшла ѹ не сіла, а допалається до стіни: штукатурку, бачте, виколуплює і так, мабуть, бавить своє „четирикоге придане”.

Я осатанів. Прийшла, та ще ѹ не сама, і ще ѹ збитки робить! Та ще ѹ лузасе насіння — аж жовна ходять ходором.

— Пані, це вам не базар, що ви так розлузалися! І тут собачками і кабаницями не торгують!

— Я лузую ѹ лущиння в жменю збираю.

— І, пані ласкова, не довбайте стіну, бо нігті лаковані покришите.

А тут ще ѹ людей добавилось, і вже в почекальні так набилося, що від руху та розмоз шиби дзижчати.

І все жінки тут збилися. Ба ні, он і один „фрукт”, із грудьми завбільшки з мідяну балію, ліктями проторус собі дорогу. Та його одна жінка звідси турлянула, одна звідти — і він спотикнувся і загубився поміж жіночими спідницями.

Та замість „фрукта” — нове лихо! — натинькована бабуся — так нишком-нишком скрадається, і

вже наставилась, і петляє не ніжками, а сухими патичками до лікарського кабінету.

— А куди це ви? — і я напівдорозі зладав ѹ за плечі.

А в неї гробики, замість очей, ще більше потемніли, і вона з презирством перекривлює мене.

— Куди? Туди!

— Удвох?! — знестиамки бовкнув я. — Удвох не можна! Доктор двох одразу не приймає!

— Як це вдвох?! — вищирилася вона. І до мене присмоктом пристала. — Як це, пити, вдвох? Як?!

— А ви ѹ ваша пресимпатичненка собачка — скільки буде?! От вам і дві особи. А доктор лише однуну нараз вислухує.

І під тиском таких беззаперечних доказів вона від мене відступає. Ну, гаразд, що відв'язалася — мені вже легше ѹ дихається і працюється.

Та, на жаль, не довелось мені довгенько вільно дихати. Во бабуся — вбік, а наперед аж п'ятеро виступають. Так щось бачиться, що ці вже кабінет насправді будуть штурмувати.

— Люди, — до совісти їм промовляю, — куди товпитеся?! Ви, видать, не хворі, бо у вас сили, як у відгодованих волів.

Так я їм уминаю в душі мої ревні, щирі слова, а вони чомусь їх не розуміють і починають комізитися та норовитися.

— Ти сам віл! — так вони, невдячні, накидаються на мене. — Віл!

— Ич, як ображас! А ображала б тебе, Іване, лиха година!

— Сам ти ялова тварина!

І розкричалися — і спину їм нема.

І тут наскочила коса на камінь — і тільки іскри

брізкають. Вони, гостроязики, мене словами заболочують, а я ще дужче гедзкаюся і одкоша усім даю.

А їх навалилось у почекальню достогибелі, а я ж тут один-однісінський — але я й один мушу їм раду дати. І гукаю до всіх, а як мої гуки не пособляють, я наважуюсь кожного зокрема якмога совістити.

— Пані! — гримаю на жінку, що мала пухку талю. — Чого ви сюди якраз тепер навідались? Та ж бачите, що все тут догори ногами ходить, а ви плутаєтесь поміж ногами? Та ж ви дитини сподіваєтесь, і вам спокою треба. А який же у цій тисняві спокій?! Тут лише горя набереться — і більш нічого. Та киньте наопліч хустку і йдіть собі надвір, і надворі трішки почекайте. Як тут уляжеться, утишиться — я вас тоді покличу. Однаково ж ви неодруженні, і вам нікому мерещій оповіщати, коли ваше потомство вперше повітря Боже хлипоне. Або ще краще, пані. Вертайтесь оце додому й одлежуйтесь на здоров'ячко собі, а завтра з новими силами знову сюди покажеться.

І тут зчинився більший рух. Почувши мое таке нараяння, старші жінки ну бо шаткувати язиками:

— О, вона тес... сподівається, а чоловіка — і грець-ма!

— Був у неї, ще й вродливий...

— А все ж таки нешлюбний...

— Правда, нешлюбний. Та й він уже подався в інший табір квіточки рвати.

Вони язиками шаткують так, а я іншим совість порушую. Особливо допікаю літньому чоловікові, в якого прищі маком обсіли шию. І йому втovкмачую, що з прищами не горить, і йому нема чого норовитись, щоб у кабінет без черги попасті.

Я так майже спокійно сказав — і видко урозумив його, бо він як зацепенів — і навіть на півслова не здобудеться...

А я вже покинув його — і пані в кутику на розум наставляю. Кажу їй, що вона надаремно тут у натовпі тортурується, бо в неї всього-на-всього звихнена нога — і в доброму спокої і при добрій волі її кістки і м'язи самі загояться.

А від пані з пошкодженою п'ятою я перейшов до однієї молодиці

— Тітко, — звертаюсь до неї по-людському, — ви направду марно тут підошви хромових чобіток толчете. Співчуваю, ваш чоловік побив вас, і вас синці обсіли, і вам трішки наче уста збрякли — та в тугу сильно не вдавайтесь — все з часом пройде, і ви одхекаєтесь. Ваші синці також без лікаря походять, довго носити вам їх не прийдеться. Вірте мені, вони скоро мов би спливуть за водою, побачите, що позникають...

А вона мені на це ріже:

— Твій розум тобі за водою сплив!

А хтось і собі на мені злість згонить. Докидає й свою жарину мені в душу.

— Еге, правда, твій розум вилігнув з розхитаної голови. І тобі конче треба голову ремонтувати, бо шайби в ній геть чисто порозкручувались!

І розбурхалося, розгвалтувалося. Дивлюся — та майже всі — і чоловічня, жінота, і навіть дітвора — булькотяться на мене. І у всіх з очей блищає голчасті оскомелки, якими б вони, коли б це в іхній силі, без жалю наскрізь мене бо простромили. А той з прищами так на мене кліпає, мов би хоче втолтати мене по шию в землю. А та, з широкою талією, що потомства очікує, наблизилась і з п'ят до голови мене нищить-міряє.

— Ти, Іване, — вона до мене, — справді затуманиений, пустий, негожий! Розчовпав! Сказати, що ти нерозумний — це комплімент тобі!

— Та чого до мене пристає?! — і вже потерпаю, щоб хтось мене по обличчі не огрів. — А ви, пані! Що ви хочете від мене? Може хочете сказати, що та дитина, яку ви сподіваєтесь, від мене?! А я не подумайте таку пляму кинути! Я колінкуватиму, землю гризтиму, а до цього не признаюся! Я ваших дітей підгодовувати не збираюсь! Хай їх кормить той, хто в цьому завинив!

І якраз в цей мент треба було розпроклятій мусі — аби ті мухи всі вигибли дощенту! — треба було їй мені на чоло сісти — і я, зганяючи її, долонею зачепив личко пані з талією. А та зразу ж таки мені й віддячилася, вона з серцем пирснула і мені очі густою росою заволокла. І я відступаю, витираюсь, і незнарошно чоловіка з прищами ліктем садонув, а той цілком нарочито мене в спину пхнув, і я на натиньковану бабусю навалився і своїм коліном її собачці лапку нам'яв.

І тут бабця за себе і собачку ляща мені путнього одмірює — та ще й лушлайками мене засипує. А молодиця з синцями, на таке дивлячись, ну бо й собі до діла, вона на мене торбинкою попуджує, а торбинка прохурчала повз мос вухо і прищавого огрила.

А той, прищавий, вичавивши з себе дикунський крик, тісю торбинкою в мене націлився, а я, цес зметикувавши, нагнувся — а в цей час — рип! — і з кабінету вилітрикнулася голова лікаря — і торбинка з усієї сили — хрясь! — і гуцнулась, і лікареві всенікий ніс розквасила.

І тоді мене вже всі стали дубасити ..

\*\*

Невдовзі мене з почекальні випрошено, та ні — просто „виселено”.

Та цього мало. Окрім цього, що мене з праці викишкано, лікар щось з годину журив мене та настав-



ляв. Але що ж! — він журиТЬ, а я десь у позахмарних далах собі витаю. Мене ніякі повчання не діЙМАЮТЬ, зась йм, вони в одне вухо влітаЮТЬ і зараз же в інше випурхуюТЬ.

Справді, скільки вже людей за мій нестарий вік вичитували мені та давали рятівничі ради?!

— І чому, Іване, ти так казишся? От лишився праці, а що далі? І, взагалі, до чого ти тепер візьмешся?! — і лікар пощипує своє відполіроване підборіддя. — І що ти тепер думаєш?

— Та вже, докторе, про все думаю і ні до чого не додумаюсь. Скрізь вже я був, і скрізь мене витурювали, бо завжди я щось негоже викаблучував. Мабуть, покищо ні за холодну воду не братимусь.

— А тебе, Іване, свідомість не мучить, що ти аж такий нездара й дивогляд?

— Докторе, моя совість до мене досить ласкова. Вона не надто докучає, не інакше, як уберігає мене від зайнших неприємностей.

Бо це правда. Я лікареві зовсім не кривив душою. Великих мук душевних я не зазнавав. Принаймні не траплялося мені, щоб я ночі не досипав, хліба насущного не дойдав лише тому, що раз-по-раз доводилось в таборі праці міняти. З якої речі прикрити собі життя лише тому, що мое життя, не з вини моєї, складається не до пуття? Пощо занадто журиТИСЯ, ще чого доброго, дожурюся до одуру?!

Правда, інколи з невдач певна турботливість присікується аж до печінок мені, а особливо таке трапляється у білу днину, коли на ліжку, з довгого спання, я ребра собі натруджу. Зате вечером мою турботливість як рукою відбирає. Як вийду вечером надвір, та як угляджу на небі оберемки мерехтливих зір, та як почую, що земля обспівується з жаги життєвської-любовної — то тоді всі неспокої мої кудись за вітром

на погулянки ідуть. І мною безтурботність володіє. І з душевної гризоти мацюпкий вишкварок лишається. І я вже забиваюся за все — і від щасливої замисленості майже невагомлюся. І купаюся в лоскотливих солодких мріях...

— Розпещус, Іване, тебе життя.

— Можливо. Принаймні, докторе, гріх сказати, що воно мене недолюблює й недокохує.

— То ти, виходить, і далі збираєшся на зорі очі дерти і заслухуватись співами?

— Ні, докторе, вже не збираюся.

— Чому?

— Переходитілося.

Скривив тут я душою. Не переходитілося, а не можна вже на зорі видивлятися і піснями заслухуватися. Холодніс вже надворі. І на яскраві зоряні оберемки в небі накинулися коров'ячими черідками патлаті хмарі — і поремигали їх, а любовним парам із вечірніх підморозків пересушилися горлянки — і мене тепер трохи на сум бере.

І я оце перед лікарем, того нехотячи, розімлів, замислився. Не так із-за своєї плянети, яка мене по химерній, покрученій життєвій стежці хто-зна куди тіпає, — ні! — щось у мене затеплилося, бо я подумав про людей, з якими живу, з якими лаюся, висварююсь, яких обештую, яким шкоду чиню, збитки творю — аджеж вони, ті люди, по суті є хороші, і я надаремно їх висміваю і над ними збиткуюся..

І я, мабуть, вперше пішов до халабуди з якоюсь співчутливістю до себе, до людей і до всього того, навколо чого я тепер живу...

\*\*

Тепер я знов, що в таборі всі стежки та вулиці мені заказані. Від лікаря вже нікуди мені поткнутися.

„Іване, — щось пророчило в мені, — збав кроку, нікуди не смикайся! Тепер лишається тобі одне — сидьма сидіти в халабуді, вичікуючи, що над тобою, горопашним, скоїться.”

Вочевидь було, що навколо мене зачароване коло звузилося до такої міри, що вже сильнецьким полозом обвило і здушув мене — і мені з нього без сторонньої підмоги випручатись, висмикнувшись годі.

А на яку ж підмогу сподіватися, коли я одним надоїв, іншим остогид, а ще декому просто отак залив за шкіру сала, чи розпеченим гвіздком в самі тямки вбився?! І тому вже на ніякі мої просьби, квиління та моління ніхто не зглянеться Та коли б я навіть і нелюдську силу мав — і почав із жалю вискиглювати чи виквоктувати — і тоді б заледве хто добрим оком на мене кинув.

Ні, розгубив я приятелів, розбіглись всі знайомі, і нема вже біля мене дружніх рук, які б схотіли розрубати все те тяжке, що заповзялося мене, хоч і не в красі і не в великім розумі, а все ж таки в здорові і в розквіті віку, стратити, із світу звести.

І я в докорах совісти шубовстаюсь.

Я вщент розгублений. Я сам не свій. Куди мене тепер доля поцуپить? І якими ще стусанами вона мене напригощає??!

І отак сиджу й маруджуся. І знев'я перебираю в голові всі дороги, які могли б переді мною простелитися, щоб мене у людський світ повести. І що ж — он наче мерехтить витоптаний слідок, вже навіть на ньому блиснув надійний огник — і миг! — і мою рятівницу сяйну цятку темнота в небуття вже засмоктала.

Ну, куди діватись? Хіба з мосту та в воду? Ба ні, даремна справа. Не кинуся сторчма, бо моя провідна зірка забулась наділити мене не лише вродою, а ще

й хоробрістю. А плигати з мосту без хоробрости ніяк не можна.

А що як податися з табору в місто? І там десь на перехресті простягати руку, вигинати туди й сюди хребець, щоб виканочити на прожиття.

Е, навряд чи й таке вдасться. Голос у мене гидосний, руки задовгі, обличчя не з найгарніших — ніхто в мою тарілочку не кине й зламаного мідяка. Хібащо хтось у пересердю підкине камінчика замість гроша.

Душа болить. Старцювати вигляд мій мені не дозволяє. Уколошкати самого себе — відваги немає.

От безвихід притрапилася — хоч ридма ридай, хоч псом волай.

І вже б заволав, коли... параван по заржавілому дротові пересунувся — і аж у моїй душі заскрготав. І мені зацебеніло світло в очі...

Я мружуся...

Ось на тобі! Петра нечистий вітер задув до мене. Розчервонілий, наче гору на своєму горбі до мене пиряв. От упир! Тут душа скавулить, рветься, а він прихекав — і відчуваю, що він мене вже доконає. Далебі, він мене своїм гостренним і огненным язиком осмалить і обувглить.

— Іване, тебе вже встигли й з почекальні потурити? Так, так, недовго ти замість пупов'язки фельшерував...

В мене торгочуть зуби, так я хочу накинутись на нього й так виштовхати, щоб аж проломились двері — та сили не слухаються чомусь мене. І я лише зводжу на нього очі і щонайдужчої трясці в думці іциро-сердечно йому зичу.

— Іди, Петре, не досипай у мене жару, бо ним я можу тобі очі ще засипати! Іди й не постолакай! Усім відомо, що лікар мене прогнав, і тобі тут нічого

в папугу перекидатись і безперестанку мені це повторяти.

Теж неодукований телепень! В мене ось голова кружалиться, з гризот думки обчовгались й розсіялись — і їх ніяк я не годен позбирати, а тут він своє торочить і печалі наддас

— Петре, — прискіпливо вже до нього мовлю, — іди з-перед очей!

— А й не подумаю відходити.

— Слухай, Петре, повертай свої голоблі — і зникай! А біс тебе хай візьме! Пропади ти пропадом!

— Навзамін і тобі того бажаю.

І він мене вже обчастував доброю лайкою. Тоді я вже дещо збавляю гнів. І напівпрошу його. Як не знаходить він кута, де може притулитися і прихиститися — хай здуру своїми клешнями вулиці бодай вимірює. З нічого робити і за таку роботу варто взятися, а мене хай лишить у сунокої.

Та Петро, зануда, не з тих, що зразу слухаються. Він не то що не зникає, а до мене, наостогиддий, присідає. І я з досади чманію. Тут ноги мене не носять, голова на в'язах з горя не тримається, а його не в спромозі спекатись. Ось присів. І буде дозоляти, на глузі брати... Та я вже ледь-ледь теплий. І мені й без його кпинних порад, розпитів марудно. І досить тоскно й важко... От життя! І літ мені набігло не так вже й багато — а жити вже не хочеться.

— Не всідайся, Петре! — вже здичавіло до нього вицирився. — Вставай!

— Не проганяй мене, Іване, бо будеш жалувати. Слухай, я не збираюся тебе розшматовувати і в інший, чорний світ спроваджувати. Я прийшов з новиною. Ти ж у цій буді боки відлежусь — і нічогісінько не чуєш. Ти тут як замурований, і ніякі

вістки до тебе не можуть продістатися. Слухай, бундючисько! Чи ти знаєш, що скоро наш табір розлетиться. Отак пхі — і вітер його звіс. Не роззвяляй рота — краще слухай. Половина людей з табору невдовзі випурхне за океан, у світ американський.

Мене зморозило. Ні, циганським потом обтрусило.

— Видумуєш, Петре?! — з оторопіння я міг лише ослабливо промовити. — Як це бозна-куди?.. Як випурхнути?! За який океан?!

— Ага, зацікавило тебе, — і в Петра східна усмішка прошмигнула на кутиках уст. І та усмішка казала: „Ага, ти за параваном про це ще й словом не прочуву!“ — Так, так, американцям надоїло нас няньчати у цих бараках, та й німці не дуже люблять, щоб ми на їхній землі топталися. І тому нас всіх хочуть за океан, де простору багато, переселити. Щоб ми на тих просторах оселилися, закоренилися, родинами розбагатилися. Щоб ми там по-людському почали робити, жити... От бач, запроторять нас, братику, в Америки. В які? В різні Америки. У Південну, Тропічну, Середню, Північну. І навіть в Аляску можуть живу душу закинути.

Що не кажи, запаморочлива новина! А може Петро тес... Ні, нічого такого з його лиця не проглядає. А я ж інколи примічав: коли він теревені точить, в його очах якісь відполіровані сіренівські і тоненівські хвостики видовжуються й плутаються. А тепер у нього не очі — луг блакитний, з якого ні одна сіра бур'яніна не виштрикнеться...

Ні, не бредню верзе. Говорить правду.

— І ти, Петре, згодився... Смалиш за океан?

— Звичайна річ. І не лише я. І Вадим, і всі твої колишні товариші з редакції, і наш панотець, і пан дяк, дячиха — та майже геть чисто всі — і табір ось

скоро пустуватиме. Та навіть вже люди спохватилися і своє добро пакують. Торбами, мішками запасаються, сухарі готують, одежу перелатують й прасують, бо хочуть всі, в слушну годину, на вантажні авта видряпатись і до моря дотранспортуватись. А там від моря — гу-гу! — всі кораблем до Америк щодуху попливуть. А ззаду їм на прощання акули і дельфіни лише хвостами махатимуть

У мене тепер голова бубнявіс, набежкується — і в ній через безладні, перемішані думки нікому вже не протовпитися.

І радісно й занудливо мені. І каламутить мене всеого, бо передчуваю, що я також мушу на щось зважитись.

— А хто, Петре, не хоче вибиратися?..

— Люція і Кирило запріndились. Чи може їх за воду не пускають. І вони потюпають в місто до німців — і там із ними собі вже джерготітимуть. Ну і наші горілчані „феї“ закомизилися. Вони вже в німців землю на гроби собі встигли розстаратися — і їм придбаного добра шкода втрачати. І вони лішаються. Ну і ще декілька — й по всьому.

— І я, Петре, не поїду.

— Якраз, Іване, тебе напевно всію парою піроліз поїшес в Америки. Люція за тебе всі пороги в американців пооббивала. І перед ними так тебе обмалювала, що сам святий, в порівнянні до тебе, трішки затомніс. Вона вже тебе і описала: що ти і роботяга, і розумніга, і совісний, і чесний, і не вредний, і голісм не безкобетний. І американці від Люційного піснотік-лебединя про всі твої придуркуваті пригоди призабули. І ти з усіма нами через воду похиташся. Звичайно, як виявиш бажання. Насильно тебе тільки смерть покличе.

— Та, мабуть, треба їхати.

І знову вглядаюся в нього. Наче не забріхується. Все гладко веде.

— А куди ж ми, докладніше, поїдемо?

Аж тут видко, що Петро трішки сумнівається. Каже, що може занести нас доля у Бразиллю. Там, мовляв, в амазонських джунглях нема кому на крокодилах верхи їздити. А ми їх як осідлаємо, як загнуздаємо, та по ріці як пустимо — і так качатимемось, що поза нами хвилі в три яруси близкотітимуть. Або, каже він, забредемо в Мексіко. Там по височезніх деревах плазуватимемо і кокосові горіхи на землю кидатимемо. Як кинемо горіх, а він у землю — бух! — і вже у землі яма, як криниця, виб'ється, і з криниці вже вода в небо аж он як задзорить.

— А як, Іване, нас у Канаду занесе — там у заполярнім крузі білих медведів на пасовиська будем виганяти. Женемо їх на криги, і будемо берегти, щоб вони там сало собі нагулювали.

Він такими жартами збиткується наді мною. Бачить, що я отетерілій, безпорадний — і всілякими крокодилами й ведмедями мені останні нерви висміує. Та поминаючи все те, я передчуваю, що моя провідна зірка передує вже до океану, і за собою мене рано чи пізно або візьме ніжно за руку, або й силою поволочить.

— Е, Петре, жарти набік, бо мені віджартовуватись неохота. То й мені, виходить, не завадить приготовитися в дорогу.

— А як тобі, властиво, готовуватися?! Ти ж оце хвесь-увесь. Параван лишиш німцям, їм на гідкий спомин, ліжко винесеш, і вони його на дрова порубають, а казанок і бляшанки на смітник викинеш, щоб собаки при наглій потребі їх обнюхували. А тоді кинеш ноги на плечі — і фур — у вантажне авто,

а з авта — скік! — і прямо в пароплав. І добрий день, Америки!

Петро досяг свого. Я вчепився за його слова. Вони, пережартовані, глумом пересипані, все ж вселяли мені надію у щось невідоме, а тому розмріяне, жаданне, дороге...

## **рятуйте мою душу**

Сидимо в таборі ховрахами настороженими. І очі на дорогу видивляємо.

Не йдуть. Може, нас лише потішили, подратували та й кинули. І обмирають наші сподівання. І зроджується малою паростю зневіра. Будемо напевно тут висиджуватись до другого потопу. Нікуди вибиратися не будемо. Запліснімо, а не вирвемось із цих бараків.

І врешті! Чому ми лише трішки-трішки вірили — сталося! Сталося! Так, десь над полудень, одна наша таборова товстушенька подала вересклівий, хоч досить потужний, голос, який, здавалось, міг поклонити не то повітря, а й каміння, не кажучи вже про наші хиткі бараки.

— — Авта сунуть! Їдемо! Таки відвозитимуть нас до моря! Пойдемо в Америку!

І зразу ж висунулися крізь вікна обв'язані, зачесані, простоволосі, закучмлені голови, а тоді — гар-гах! — посунули з халабуд, з-за параванів гурми найцікавіших, щоб допевнитись, що вереск таборової пані не був намарний.

І почалося...

— Йібо, їдемо! — І каламутъ прерізних голосів трясе табором.

— І авта нові! І лавки для нашої розкоші на них розставлено!

І не тямлячи себе, люди сяк-так вбежкані в потрійні шари зношеного одягу (це ж на далеку путь!), смикунулися: і летять, тягнучи і в руках, і на своїх горбах, і на якихось саморобних візочках убогі статки-мастки.

— Ідемо! — І наче у пузатий велетенський казан чавунний хтось гримонув — і він загудів — і приспішував, підганяв, турляв людей на вулицю.

І сум'яття звіялось таке, що годі розібрati, чи люди урадувані, чи вкрай нажахані — бо вилітають з бараків і дмухають, куди очі їх провадять.

— Сідайте! Швидше! І старайтесь й мені місце зайняти!

— Клунки на мос місце киньте — і нікого до них не допускайте! Всіх до дідька відганяйте! Бо клятуці сусіди ще місце заберуть!

— Стережіть куток! Бо мені всередині картоплю зімнуть на тісто!

Отут вже ніхто не лінькував. Навіть поважні, повільні нараз зашивидкували, справді, вертлявими-вертлявими нараз бо стали, — і то такими, що, видається, зупини їх металевими сітками, колючими дротами, вони й крізь них у один мент по-в'юнячому вислизнуть.

Я також вискочив. Розколошканий украй. Який шарварок! Яке заполошення! Усе курявою всіялося, усі кудись летять, хекають, бебежкаються, так не начебто за всіма нестеменно нечиста сила гналася.

І мені від всього цього заневиднилось надворі. Хто? Куди? Пощо? І думки мої із сполоху застигли. І ніяк не поворушу ними. Ні, вони в мене розбрелися і тирлуються — і зібрали їх докупи ніяк бо не вдається.

— Іване! Чого спинився? Стоїш, як несповна розуму! Сюди біжи!

— Що, з головою щось притралилось? Дурману обнівся, і голова перестала слухатись? Подумайте, не може голова від дурних думок звільнитися.

— Не пойдеш — калятися будеш! Проклянеш себе. Гаплик тобі тут буде!

І сипляться слова, сипляться такі гострі, як витесані шпички, і такі важкі, нестеменно гранчасті цегляні плити — і стукають у тім'я, і зранюють мене та здушують наскрізь .

Стою, як уріс у землю. І лише воджу очима. Е, вже порідшало людей на вулиці. Бач, поталданило майже всім з нашого табору. Он вже вмощуються на своїх пожитках, як кури на попелі. Так, так, на автаках в дрантю порпаються, ним обгортуються, у нього всідаються.

А я ступити крок не в силі.

— За п'ять хвилин рушаємо!

І швидше заструмувала кров мені, і мене пересінуло. І я як окляк, як окрижанів. І на слово не здобудуся. І серце заціплene, і душа помовчус.

Ні крикнути, ні рушити. Аж так пересилував себе — і крок, два! — і неспромога. Бо учіпливі, гачкуваті думки спряглися з совістю — і хлясь мене уздовж і впоперек! — і я зігнувся, скрутівся й став. А тут вони ще більше заповзялися — і дорікають, допікають, і довжелезною невидимою лозиною батожать мене далі. „Куди наставився? Їхати?! Нізащо в світі! Невже ти думаєш, що там за водою тобі хтось тепле місце для життя втоptав? Ніколи! Та ж з віків, у своєму селі, на своєму чорноземі твої діди-прадіди тебе в неба випрохували — і випросили, і ти на радість своїм пращурам із землі зродився, та, на жаль, з нею не зріднився. Так, так, не зріднився з земелькою свою, бо ось хочеш ще й за море від неї, рідної, тікати . . .”

І я очима заглиблюся в авта, наладовані людьми. І досада дошкуляє. Адже всі таки ідуть, а я...  
— Іване!

— Дурмане!  
— Стрясися! Прогнися!

Та моя совість глушить голоси із авт, і в моїй голові одне тільки нерозбірливі відлуння проноситься.

— Гайди сюди! Ось ще місце для тебе є!

Еге, місце є, а ноги мене не хочуть слухатись. Бо совість напосідлива на мене гримас. А. нагримавши, зараз же заходилася нишпорити мені в серці, а тоді в нього всипує і всипус повні пригорці всього того, що зв'язує мене з моєю хатою, землею, моїм родом...

І мною опановує безпорадність, беззахисність. І мені підламус хтось ноги. І хтось мене зневолює лишитись, а хтось вперто в спину штовхас і бігти намовляє.

Авта загуркотіли.

І аж тоді я зважуюсь. І я силкуюся, і насмикую, шарпаю всього себе — і чую — тріскає в мені усе, і я кінець-кінцем зриваю з усім тим, що мене з рідним цементувало.

І я розчистився від сумнівів.

І випростався. А тоді як вересну з нестямки і радості, і як ногою садону каменюку, що лежала на моїй дорозі — і чухраю щодуху до авт, щоб вибратася майже з усім табором у путь далеку...

\*\*

Вилазимо з авт — і рукою подати — море. Непривітне, замурзане, і його обтерти, прихорошити ніяк не можна, бо навіть єдиний кволій соняшний

промінчик, що вхитрявся просочитись крізь олив'яне, сіряве небо, зразу ж зникав: той промінчик прохромом же глитали низькі порозтріпувані хмари.

І тому воно, таке нечисте та ще й знавіснілим вітром роздратоване, надто вже злобилося, кип'ятилося і своєю непривітністю, бусурменством замулювало все округ. Воно сатаніло, бушувало, розхлюпуючи безліч малих і великих хвиль.

Е, негостинно нас привітало море! А, врешті, хто непрошених гостей, які вибираються шукати своєї заблуканої долі, хто їх прихильністю власкавить?!

А он і корабель... Якийсь померклив, зарюманий — і він, похитуючись, в'яло, спроквола відпирхується, відпльовується від налазливих, невідчепних хвиль. Та біда! Їх од себе так легко не прогнати, не відсадити. Їх вгамувати, так здається, спроста не можна.

Ось ці хвилі, що зблизька, ці відлітають, а тоді знову зненацька налітають і гатять, гамселять в заливо... А оті подалі, оті вже сичать і стогнуть... А он ті, що аж ген-ген удалині вибурхують і дібляться, ті лише стиха бурмосять один і той канудливий, нуднюючий голос. І так вслухаєшся — і видаєшся, що всі ці непочисленні словісні голоси приворожують цей пароплав, такий малий у порівнянні до безмежного розгуля, і такий безпорадний, достеменно запазушна дитина.

— Бух! Гух! С-с-с! — так, так, вслухаєшся — і посилюється враження, що ці скучнюючі голоси причаровують, русалкують це немовля, щоб при зручній нагоді відтягнути його від берега і десь шарахнути у сіру океанську хлань.

Я мовчу, а моїм сусідам ще й охота в такому навколоишньому пригніченні язики чесати...

— Похмуре море. Таке похмуре, наче з кимсь недавнечко перелаялось чи навкулачки не на жарт побилося.

— А яким би ти хотів, щоб воно було? А цікаво, звідки воно витікає?

— Нізвідкіля! Просто виривається з дідькової прірви — і тому спокійне ніколи не бувас.

— А то там — наш паровий фургон, який поколиває нас до ковбоїв і смачних бананів.

— Погана балагула.

— Для твоєї морди і гірша може бути.

— А що, як це парове нещастя та в океані почне крекати та стогнати?! Хоч би воно кості свої на воді не розструсило, бо тоді ми всі на дно морське гарнисенсько опустимось. А там акули відразу ж у черги стануть, щоб нами поласуватись.

— А куди ми попливемо — у який це бік?

— Олія в тебе висохла — і твоя лямпадка в голові суха-сухісінка. Навіть не розбереш, у який бік ми виrushаєм. Он ніс кораблика — отуди нас і понесе. А оце, де в корабля спина — то та сторона, яку ми покидаємо.

„Покидаємо...” Як йому це легко вирвалось з грудей, а як мені воно застягло, загніздилося шпичаком скляним, який батус, переполовинює усю мою горопашну душу.

І я обличчям став, щоб вітер плюскав з того боку, який мене з чимось єднає і з яким хто-зна за які гріхи мене хтось розлучас. І стою, і ревно-ревно намантачую думкою свій зір, а намантачивши, впиваюсь поглядом у рідний, до смерті незабутній схід... І крізь сіряву бачу, як геть-геть оно, аж біля моїх тепер уже безлистих левад, на моїх розлогих чорноземних стернях, кусник сонця, натягнувши на себе світлу веселку, вкладається смачно-смачно спати. І

від уявленого чи на правду побаченого мое серце збурується незгірше цього водяного нестяму.

\*\*

Підвели до корабля. Я задер голову, аж підгорля заболіло, і, окрім заржавленої стіни „нашого фургсна”, з якого димова „вежа” проштрикує заблукану хмарину, нічого не бачу.

Переходимо своєрідну кладку — кидаемо берег — і зараз же нас, як тих кузьок, ковтають вузькі, схожі на подовгасте яйце, двері. І ми ошиняємося в нутрі, вогкому, пітьманному, яке просякнене ядушим пахом гнилої риби, мазути і ще чимось таким, від чого кривишся, бридишся і навіть не можеш слині проковтнути.

І нутро не стало з нами панькатися; воно почало засмоктувати нас по своїх залізних та блящаних кинчечках та шлуночках. І ми вузькими переходами навмання сунемо, а з них у перші ж закапелки, на яких поскрипували підвішені обшмульгані ліжка, відразу ж валом повалили.

А за хвилю там зчинився шарварок. Хто ліктями, хто грудьми проштовхувався допереду, щоб захопити місце. Та місце було не більше десяти, а нас утиснулось стільки, що й голки мік нами ніде було просунути. І ми моцювалися, борсалися, стусалися, як напівживі рибини, що попали в тісні, заиморгливи тенета.

І ми вивільнились аж тоді, як якийсь матрос повитягував нас із пастки і показав, що ще попереду для нас таких хижинок було таки чимало.

А їй справді — і як це нам посліпло, і ми не спроможні запримітити були, що он ще стільки видніється для нас непривітних отворів.

І ми знову погналися, потовпилися...  
І десь так за півгодини порозміщувались...

Я з трьома дядьками потрапив аж у самий хвіст „furгона”, та ще й у його нижню черевину.

Я забився в кут. А дядьки, не гаючись, вже й на ліжках порозтягалися. А один із них все виглядає у віконечко округле, таке округле, як наша домашня добряча хлібина.

І з якої речі йому витріщатись у ту дірку? Що він там на березі укітів? І хоч-не-хоч цікавість мене пориває, і я з кута висовуюсь, викублуюсь — і теж очі в отвір учулюю. Анічого цікавого там надворі й не примітити. Як і раніше, ось казиться, пригоцуючи та гужкаючи хвилями, море, а ген далі так само танцює сіра, аж молошна, нудь. Теж мені! І найшов у що раз-по-раз очима вlipати?! Та туди не варто навіть один-єдиний раз зиркнути.

І я знову в кутку бубликом затушкувався.  
І тоскність, байдужість опановує — навіть лінійки муху з носа проганяти.

Нарешті один дядун вирвався, як миша з проса.  
— А скільки літрів води у цьому морі?

Його сусід запозирливо на нього блиknув, мовби сказав: „Ну й виставився з розумом! А грім тебе побий!”

— Скільки літрів? А підтягни вище штани, по-лізь у воду і пляшкою від самогону почни міряти. Може за сто років до чогось таки долічишся.

Хтось пирсунув зо сміху. Але цікавий не вгамовувався. В його голові небавом проклюнулась інша думка:

— А чи далеко звідси до Америки?  
— Де там далеко! Рукою ось подати. Попливемо ось трішечки, а тоді висадимось і пішечки пройдемось повз кривого Гаврила хату, тоді завернемо до коло-

дязя, і коло Парасчиной клуні, де дівчата й хлопці вечорами тирлуються, починається праве крило Америки.

Цікавий замовк, мабуть, засумнівався, щоб поза знайомою клунею світ новий починався.

— Чи далеко Америка? Далечсенько. Будеш, братику, днів десять відсидьки у цій кабіні справляти. Аж мозолі насидиш. Отак днів десять будеш гибіти. Аж настобісіє.

О, а тепер, бачу, мовчазність гризе наймолодшого, із стигло-полуничним лицем, дядька, і він пробує вговоритись:

— А старий цей пароплавчик. Дряглий...

— А що ти хочеш, щоб тебе задарма у новому транспортували?! Цей кораблик бачив уже немало світу. Спершу ним нафту возили, тоді ловили рибу, а у цю війну ним солдатів із Америки в Європу кидали. А оце вже прийшов час, що в ньому з Європи до Америки нас, живе трухлятиння, жбурлятимуть.

Тут уже й мене сміх розлоскотав, і я розбадьорився і навіть муху з губи нагнав.

І вже не лише я, а всі трохи розворушилися, розвеселился. А тут ще в одного в кишенні завалявся недокурок, і сердега зрадів ним, як якимось смарагдом-діямантом, і його бережко четвертус, щоб обділити „розкішню” усіх із нашої хижки.

Я чортихаюсь, відмахуюсь. Він ощасливлює кученьким недопалком лише свою братію.

\*\*

Забасив зозла гудок. Ми занишки.

Корабель почміхав, посолів, а тоді його всього затіпало, затрусило, і він, хилитнувшись, став черепахою відповзати од берега. Ось він повертає, і в нашій

каюті затріскало, і знагла скаламутився і так вже досить перекаламучений мій настрій. Рушили. Радіти? Сумувати? Нічого я не відчуваю. Я вже вичахнув з усього. І тепер оце мене ніби хтось виправ, виполоскав і віджав — і кинув у кут ганчіркою сушитись.

— Цього пароплава треба, мабуть, підпихати. Він сам не вибереться в море.

-- Стрибай і підпихай!

З слабого розуму всі скалять зуби. Їм навіть і за вухом не свербити, навіть і не стукне їм у їхні дерев'яні голови, що ми вже вирушили, ми вже відпилили отак на одчай у невідомий світ.

У роті пересохло. Сьюрбнути хоч би два ковтки — й нема. За вікном водою ввесь світ заллято, а тут тобі ані краплинни.

Забився ще міцніше в кут. І кинули мене думки, облишило мене чуття, покинув час. Чи я дрімав? Ні, мабуть, застиг — та скоро мене урухомили, сколошали дядьки.

— Дивіться, а вже берег лише ниткою видніється.

Я до вікна метнувся. Є ще берег, він, захаращений будівлями, деревами, рибалськими човнами, всеміхався мені. І водночас іздалеку безмовно „до побачення” казав.

А може, він каже „прощавай”. Чи я його ненадовго кидаю, а чи навік? Ще, ще... І вже все засotalося мерехтливою сірятью. Була земля — й нема. Земля, на якій я почав броститися, та де мені не пощастило розвинутися, розпуститися.

Довгенько вже пливемо. Вже навкруги лише темна синява нуртує. А хвилі розбишають, аж лячно на них глянути. Вони вже повз наше вікно звихрюються, видряпуються і на поклад нахабно врива-

ються. І торохтить все, і розколихує, трусить нами, і моя голова вагадломмотиляється.

Аж тут ралтом наш „фургон” так перехнябило, що я беркицьнувся, а один дядько іншого, як бик, головою штурлянув — і той прожога тулубом у ліжко врився.

— Рятуйте мою душу! — нехотя вирвалося в мене. — Що це море замишляє? Хоче нас із світу білого злизати?! Та ж корабель від таких хвиль шкаралупою розлущиться!

А тут дядько з стигло-полуничним лицем, бачу скляний блик сторчма мені кидає. А тоді нумо мене бештати.

— А ти там не смикайся в куті. Тут буря застусє весь світ, нічого через неї, капосну, не видко, а він в куті там розжартувався. Кинь жарти, бо облупимо. „Рятуйте мою душу...” Тут вже хвилі корабель розколоти хочуть, а він жартами сипле.

— — —  
Я не жартую. Видобулось з пам'яті... Я — юнак. Не встигло ще й повечоріти, як зорі вже повитикались з неба й знадливо підморгують, заграють, бо хочуть приподобитися зазубленому місяцеві...

Я йду до Катруси. Властиво, не йду, а швидкую, підбігаю, біжу. Так, неначебто мене хтось оце в шию гнав. Та, мабуть, і жене оте закохане по вуха зір'я і худий, козарлюкуватий місяць.

І — тут вулиця закручує угороу, і я збокував на стежку, що навпропки веде, — і мене нараз чимсь червоним-червоним ляслуло в лицє. Я мружуся. Знов глянув — і жахнувся. На вигоні, коло річки, вогонь виривався вгору і сильно багрив похмаріле небо.

Я майнув прямцем городами...

І став віддалеки в заціпеннінні... Всередині чиєсь хати вже полум'я хижо гарцювало, воно навіть

пробивалося крізь вікна й двері і гнітило огнем стіни ззовні. А вгорі, на стрі ci, біля самого димаря, обіллята кров'яними відблисками, розпачувала жінка.

Її упрохують скакати... Куди? В подвір'ї жахтили два стіжки соломи, а поміж ними лежали плуг, борона, лопати, відра, які здавалось, також уже жаром поїнялися. А ззаду біснувалася, лютилася крізь каміння річка, яка весняними водами і кригою розбурхалася і досягала майже хати.

Жінка кинула очима взад, уперед — і її коси розпаталися. І вона, як чайка, закигикала.

— Рятуйте мою душу! — і горе затіпало повітрям. А тоді нещасна висмикула з стріхи віхоть соломи і ним обличчя заслонила. — Рятуйте мою душу!

— — —

— Дивись, — і один з дядьків змилосердливо на мене поглядає, — він замовк. І навіщо було його ляти?! Ну, жартуй собі, хлопче, коли тобі жартується. Та й буря вже наказилася й почина стихати. Он вже спереду море й гладесеньке, таке гладесеньке — хоч роззувайся й по ньому, як по полю, босоніж собі брикай...

\*\*

Ясно надворі. Всі повілазили із замазаних, заброханих кають на поклад. Всі ощасливлені, осяні. А чому ж душою і не випромінюватись? Сонце сипле промініясті іскри повними барилкуватими пригорща-ми — і охорошує, отеплює ними всіх нас. А як іскри в очі ухитряться заскочити — то так лагідно лоскочуть, що аж осліплюють. І люди захлинаються від щастя.

А море випогодилося. І відзеркалилось і муркотливо ніжиться. І чистий-чистий небозвід, як материнський празниковий фартух, вглядаеться у нього і ще більше чепуриться.

Гарно! І всім погідність аж виривається з грудей. О, а десь он, всередині гурту, од щасливого настрою і пісня зроджується...

Спочатку хтось знесміленій, не заспівав, а радше промирив „Тече річка невеличка”, аж тут одразу всі спохватилися і як задеруть горлянки, і так вигримлюють, що, ото й дивись, в моря вуха збунтуються, розтривожаться, і йому терпець урветься, і воно зашаленіє, розступиться і нас усіх поглине.

— Гей, гей! *Клиге козак дівгіноньку  
Собі на пораду...*

Аж синіють, і натужуються, силкуються — і то так, що аж сонячні промені од ляку від них відска-кують. А я — ні пари з уст. Мене щось тишкає, зу-пиняє. Хай квапляться собі радість розсипати, а я підожду. Мене отяма стримує, спиняє. І я упираюся і не співаю. І я в приколисану водяну безмежність шубовснув погляд і там його бавлю, милую...

Та нараз погляд відірвав. Хтось галаснув — аж чайки схарапудились і вrozтіч подалися.

— Дивіться! Ця ось найвужча протока відділяє Англію від Франції. А он-он онтамечки ще біліс берег Європи. Ще хвилина — і Європи вже не буде!

І я глянув. І зачепився за ту зникаючу білу попругу і не в силі від неї вивільнитися, відірватись.

І на ній мені мерехтять мати, батько, стежки, Люсія, Кирило — все те, з чим мені приходилось му-читись, радіти, жити...

Смugo біла! Страйвай, не зникай! Краще стань височеним смолоскипом і світі мені звідси в мое невідоме день і ніч, щорік, повік...

— Моліться люди! Лишаймо в цій Європі всі свої гріхи і в Америку чистими смалімо!

Хтось з насмішки бовкнув, отак не мавши чогось путнього сказати, але мене ті слова підштовхують до якихось рожевих воріт, де древній сторож вартис вхід у світлі безболісні простори. І я перед ворітми в покорі нишкну...

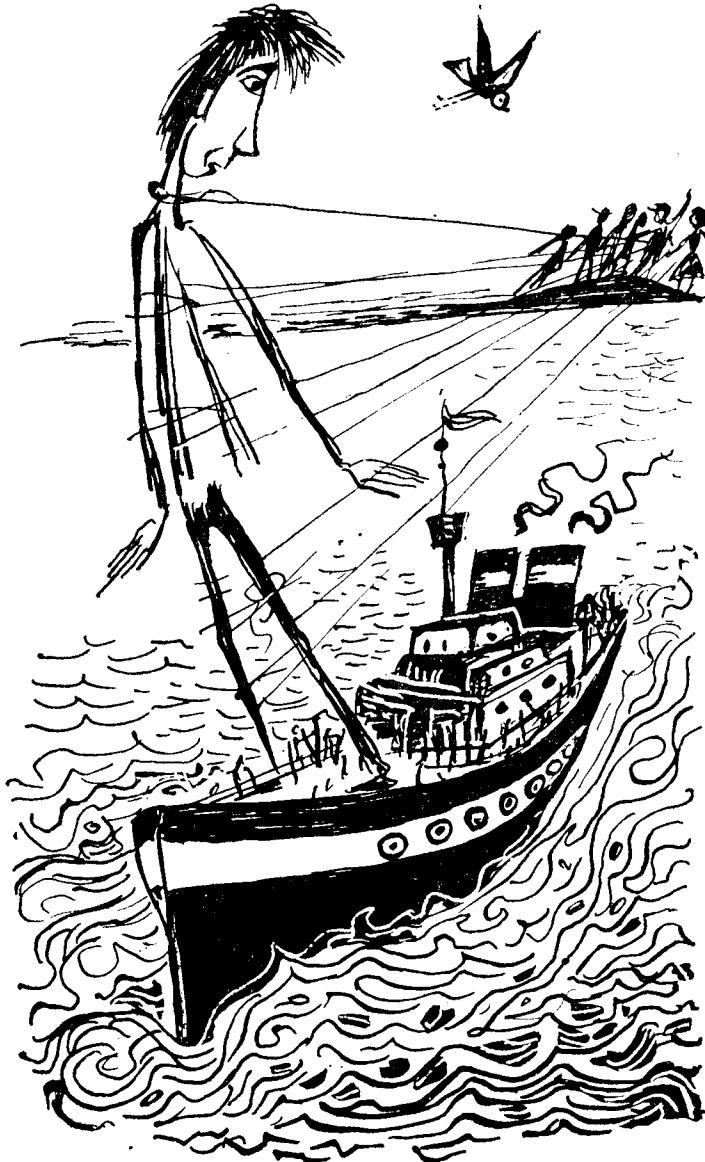
— Ти хочеш пройти крізь браму? — і сторож на мене очима милосердиться, а чуб у нього з колосся вистиглиго жита. І з його очей можна черпати прозоро-синю пользову воду, щоб нею спрагу гамувати.

— Простіть, що я материзну свою мусів кинути. І своїх людей, з якими б я повинен був великі-великі горя зносити і маленькі-маленькі щастя розділяти...

— Прощаю.

— І простіть, що я бешкетував. І в таборі всіх осміював. Вони, мої кревні з табору, зовсім не такі вже й злі, не такі й смішні й затяті. В них може половина серця й смішива, а інша половина в них все таки золотом все пульсувала. І жити всіх навчала. Навчала все добре, людське творити. Школи, церкви, театри, хори... Та я так провинився, що все хороше мені в тих людей і перелічити годі... Вони, ті таборові люди, не лише крали, а й будували, не тільки сварилися, а й вчилися. Вони не лише дні марнували, а й свої душі в чеснотах для вічності приготовляли. Йібоженьку, що сповідаю правду... Смішного, негожого в них, правда, багато, а доброго, хай ваші хмарі мене здушать, коли брешу, а доброго в них ще більше. Простіть мені!...

— Прощаю. Але ти, Іване, так ревно не клянися! Я розумію. І вибачаю. Бо знаю, що в кожного із вас серце переполовинене — і в одній його частинці прavedne сидить, а в іншій — облудне вселяється. І тобі



в таборі захотілось освітити все затемнене, смішливе, трохи зле, але найдутся і такі, що й праведну, золоту частинку колись виставлять на подив і пошану.

— Думаете, що знайдуться.

— Еге ж!

— То, знайте, я не пробую пройти крізь браму, бо в мене аж три четвертини серця темні, а лише отакенька кришка не золотом, а простим сріблом укрита. Я прийшов поцілувати вашу руку...

— Не треба! Цілуй свої поля, двори, вулиці — на них завжди лежать й лежатимуть мої розпросторені долоні.

І я схилився, очима обціловуючи смужку білу, схилився, щоб губами діткнутися чи до руки, чи до двора, чи поля — та сусід своїм нестяжним „гей, гей, тече річка” зриває мене на рівні ноги...

— — —

І я із задумок вирвався — і глянув у ту сторону, яка мені в серці засіла — і ошелешився! — її вже вода ковтнула.

Що ж, ради нема, невідворотне сталося. І його, зрозуміло, наново вже не привернути. Тому з ним мушу примиритись...

А тут співи далі ляцьуть. Хоча вони вже мене не так непокоють.

Та й море тими співами вже надто не переймається, в нього вивітрився дур із голови, воно вже просто від безглуздя засапалось — і колиштесь собі неосяжною зеленавою пшеницею. І я дивлюсь на нього, і мені аж сверблить руки, так кортить із неба взяти райдужні вірвочки і прив’язати їх до протилежних країв небозводу — і гойдати, колисати темносинє плесиво, щоб воно безпросипно в повній своїй красі спало. Гойдати ще й приспівувати:

*Пішла киця по водицю,  
Та її упала у криницю;  
Прийшов котик рятувати  
І в криницю заглядати.*

*„Подай лапку, моя кицю  
Та її підемо у крамницю;  
Та купимо шовку,  
Зав’яжем головку,  
Щоб і не боліла,  
Щоб і не щеміла...”  
A-a-a! A-a-a!*

І на море-океан кріпкий сон наляже...  
От як гарно!

А он дельфіни на ньому, дрімливому, свої носи полощуть: то з води вискають, то в неї пірнають. А он подалі кити з своїх голів водограї викидають. От би сісти на одного такого кита, біля самого водограю — і поплисти собі одинцем до Америки. І як би було цікаво! І хороше! Та ввесь світ завидки брали б, на таке глядячи. А я верхи по воді женуся. От було б мені радісно, рятуйте мою душу, як би було хороше і радісно!

Гудків побільшало — пароплав виходив у глибокі атлантійські води...

## КНИЖКИ ЦЬОГО Ж АВТОРА:

- „ВІТАМІНИ” — гуморески та гумористичні нариси (1957)
- „СОВОРНИЙ БОРЩ” — гумористичні оповідання (1960)
- „А МИ ТУЮ ЧЕРВОНУ КАЛИНУ...” — п’еса з еміграційного життя (1961)
- „ГОВОРІТЬ ЛІШЕ ПОЛЕ” — напівгумористичні образки з еміграційного життя (1965)
- „ЗОРЕПАД” — оповідання, повісті (1969)
- „ДИВО В РЕШЕТІ” — оповідання (підготовляється до друку)

---

В друкарні працювали над цією книжкою:

Анатоль Домарацький,

Мілан Пеціва,

Ярослав Сидоряк,

Роман Ференцевич,

Степан Чума

●

Фото автора:

„Орест Студіо” Григорія Барабаша  
(Едмонтон)

●

Друковано 2 000 прим.

●

